

تصوف ایرانی در منظور تاریخی آن

دکتر عبدالحسین زرین کوب

ترجمه دکتر مجدالدین کیوانی



کتابخانه هنر و ادبیات رستار
@ArtLibrary



زرین‌کوب، عبدالحسین، ۱۳۰۱ - ۱۳۷۸.

تصوف ایرانی در منظر تاریخی آن / نوشته عبدالحسین زرین‌کوب؛ ترجمه مجیدالدین کبوانی. - تهران: سخن، ۱۳۸۳.

ISBN 964 - 372 - 076 - 4 ۲۰۰ ص.

فهرستنويسي براساس اطلاعات فیبا

عنوان به انگلیسي: Persian Sufism in its Historical Perspective.

کابنامه: ص [۱۲۱] - ۱۳۵.

نمایه.

۱. تصوف - - تاریخ. ۲. تصوف - - منشاء. الف. کبوانی، مجیدالدین، ۱۳۱۶ - مترجم. ب.

عنوان.

۲۹۷/۸۹

BP ۲۷۵/۴۶

کتابخانه ملي ايران

۱۹۱۲۰ - ۱۹۸۳

تصوف ایرانی در منظر تاریخی آن

تصوف ایرانی

در منظر تاریخی آن



نوشته

دکتو عبدالحسین زرین کوب

ترجمه دکتو مجدد الدین کیوانی



تهران - ۱۳۸۳

سخنی از مترجم

کتاب حاضر برگردانی است از *Persian Sufism in its Historical Perspective*، نوشته روانشاد دکتر عبدالحسین زرین‌کوب (اسفند ۱۳۰۱ - شهریور ۱۳۷۸)، استاد دانشگاه، اندیشمند، پژوهشگر خستگی‌ناپذیر و آفرینندهٔ ده‌ها کتاب و مقاله درباره جنبه‌های گوناگون تاریخ، فرهنگ و شعر و ادب ایران زمین، و از معدود منتقدان ادبی ایرانی، به معنای علمی و امروزی کلمه، که تحلیل‌ها و نقد‌هایش از اندیشه‌های منظوم و منثور ایرانی و اسلامی نمونهٔ والا بی است برای آن‌هایی که از پخته‌خواری‌های معمول و دوباره کاریهای ملال‌آور ملول شده‌اند و می‌خواهند پژوهش‌های اندیشمندانه و اندیشه‌برانگیز بکنند.

زرین‌کوب از تابستان تا پائیز ۱۳۴۹ ش. به دعوت «انجمن مطالعات ایرانی» آمریکا رشته سخن‌رانی‌هایی را به انگلیسی در حوزهٔ تصوف و عرفان ایرانی در دو دانشگاه پرینستن و کالیفرنیا (شعبهٔ لس‌آنجلس) ایراد فرمود که بعداً انجمن یادشده شماره‌های ۳ و ۴ از جلد دهم فصلنامهٔ خود (*Iranian Studies*) را به نشر آنها اختصاص داد. در واقع، ترجمهٔ حاضر برگردان فارسی آن شمارهٔ ویژه است.

گفتارهای استاد زرین‌کوب در این مجموعه شامل مروای عالمانه و ماهرانه بر تاریخ تصوف ایرانی از آغاز تا دههٔ ۴۰ است. اگر دو ویژگی جامع و موجز را در وصف این مجموعه به کار ببریم بی‌راهه نرفته‌ایم: «جامع» از آن نظر که هر آنچه در

تاریخ تصوف ایرانی مهم و دانستنی است در این گفتارها گنجانده شده، و «موجز» بدان لحاظ که استاد در عرضه داشت و توضیح آن «مهم»‌ها به حداقل ممکن بسند
کرده است، مختصر و مفید! این پژوهنده راستین در سراسر گفتارهای خویش نه تنها احاطه تحسین‌انگیز خود را بر عرصه گسترده‌دامن و پرحرف و حدیث تصوف ایرانی و سرگذشت پر فراز و نشیب آن نشان داده، بلکه هنرش را در ارائه عالمانه، منصفانه، روشنمند، روشن و سنجیده مطالب ثابت کرده است. کسانی که طالب تصویر «مینیاتورگونه‌ای» از کل پهنه این قلمرو وسیع و عظیم تفکر و ذوق ایرانی باشند یقیناً با خواندن این گفتارها به مقصود خواهند رسید. در یک معنا، تقریباً هر یکی دو پاراگراف این رشته سخن‌رانی‌ها درباره مطلبی دیگر است، بدون آنکه پیوند موضوعی و منطقی آن با پاراگراف‌های پیشین و پسین قطع شود. هر دو سه پاراگراف - و گاهی حتی یک پاراگراف - می‌تواند دستمایه رساله‌ای جداگانه باشد. خواننده کتاب حاضر با خاستگاه‌های قبل و بعد از اسلام عرفان ایرانی آشنامی شود؛ تحول ساختاری و محتوایی تصوف را در طول سالها و سده‌ها دنبال می‌کند؛ به چهره‌های برجسته و نقطه‌های عطف تصوف در ایران برمی‌خورد؛ تصوف ایرانی را از دوره شخصی و فراگرایانه بودنش تازمانی که به خانقاه‌ها کشیده می‌شود و، در نتیجه، تصوف شخصی به تصوف طریقتی و سازمان یافته تبدیل می‌شود، پی می‌گیرد؛ همگرایی‌ها و واگرایی‌های طریقت صوفیانه را با شریعت سنتی و با فلسفه اجمالاً می‌خواند، و سرانجام همراه استاد آرام آرام از قله‌های شکوهمند تصوف متعالی سده‌های آغازین آن به کوهپایه‌های دوره‌های انحطاط و سترونی این پدیده تاریخی در چند سده اخیر فرودمی‌آید.

بخشی از واپسین سالهای عمر پریار استاد زرین‌کوب، پیش از آنکه بیماری لاعلاجش از پای درآورد، در مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی گذشت و من هرازگاه از فیض حضورش بهره‌مند بودم. دریغا، رنجوری و ناتوانی جسمانی استاد این فرصت را از امثال من گرفت که بیش از هفته‌ای یک بار، یا گاه بیش از ماهی یک

بار در خدمتش باشیم. ولی همان دیدارهای انگشت‌شمار نیز غنیمتی بود که متأسفانه نزدیک به پنج سال است که از آن محرومیم. از خانم دکتر قمر آریان (همسر مرحوم زرین‌کوب) سپاس دارم که ترجمهٔ فارسی گفتارهای پرینستن - لُس‌آنجلس استاد را به من محول کردند. خوشحالم که از این رهگذر سهمی، هرچند اندک، در نشر آثار ارزندهٔ آن بزرگمرد ایران دوست نصیبیم می‌شود.

به هنگام انجام این ترجمه بیرون از ایران بودم و منابعی که برای این کار نیاز داشتم در دسترسم نبود. خوشبختانه مقدار زیادی از این مشکل به همت و لطف خانم پری‌ناز کاشیان، همکار فاضل و سخت‌کوشم در مرکز دائرة‌المعارف بزرگ اسلامی، که از طریق پست الکترونیکی به پرسش‌هایم پاسخ می‌داد، بر من آسان شد. جادارد از همکاری‌های محبت‌آمیز ایشان صمیمانه تشکر کنم. سپاس‌گزار همسرم فروغ هستم که استخراج و تنظیم اعلام کتاب را بر عهده گرفت. از آقای اصغر علمی، مدیر محترم انتشارات سخن نیز ممنونم که علاقه‌مندانه در پی آن بود که این اثر استاد زرین‌کوب هم به گنجینهٔ آثار چاپ شده او افزوده شود.

یادآوریها: تاریخهای مندرج در متن انگلیسی گفتارها تقریباً همه به میلادی بود، من معادلهای هجری قمری (و در چند مورد انگشت‌شمار معادل شمسی) آنها را درآفزودم. چند مورد تاریخ شمسی با علامت اختصاری «ش» مشخص شده است. یادآوری دیگر آنکه پانویس‌های مندرج در پاره‌ای صفحات از این قلم است.

مجد الدین کیوانی

بیست و هشتم اردیبهشت ۱۳۸۳

سن دی‌یکو، کالیفرنیا

پیش‌گفتار

استاد عبدالحسین زرین‌کوب از معدود دانشمندان مبتکر در مطالعات اسلامی است که در آثار خود به نقطه مبارکی بین تحصیلات سنتی تحسین‌انگیز از یک سو و راه و روشی انتقادی از دیگر سوی دست یافته است. تأثیفات او ثمرة تحقیقات ابتكاری عمیق و تلفیق دانش‌پژوهی‌های جاری است. از میان چندین حوزه‌ای که وی در آنها شهرتی به هم رسانیده است، هیچ یک به لحاظ گستردگی و مناسبت زمانی برای خوانندگان غربی او به اندازه تاریخ تصوف در اسلام نیست.

وقتی انسان امروزی فروپاشی وجود خود و بیگانه شدنش را با دنیای پیرامونی با تلخ‌کامی و دلهره‌ای فزاینده تجربه می‌کند، یکپارچگی و تمامیت دوران‌های دیگر با جاذبه بیشتری از دوردست‌های تاریخ به وی چشمک می‌زنند. تأکید بر تفوق بُعد روحانی انسان، که به صوفیان این امکان را داد تا بالذت فراوان بر احساس غربت و جداافتادگی خویش چیره آیند، بار دیگر به فضای فکری زمان ما پای نهاده است. در صورتی می‌توانیم نیروهای روحانی بالقوه خود را بازیابیم که خود را بشناسیم. مع ذلك، همان‌طور که تاریخ تصوف نشان می‌دهد مرز بین خودآگاهی و خودفریبی بسیار ظریف و مبهم است. تفاوت اساسی میان عارفی «سرمست از عشق الهی» همچون رومی و عارف شیفته‌دل نسل امروزی، این است که اولی سعی در «فناکردن» نفس خود داشت در حالی که دومی آن را ابراز و بر آن تأکید می‌کند. اما

خیل عظیم صوفیانی را نیز مشاهده می‌کنیم که در مسیر ایثار و از خودگذشتگی طی مراحل کرده‌اند ولی به نقطه لذت‌جویی و خودخواهی بازگشته‌اند.

بررسی اجمالی استادزرین‌کوب نشان‌دهنده نقطه عطف مهمی است در تاریخ تصوف از عصری خودجوش، پُرنشاط و خلاق به مرحله نهادینه شده، جزءی و بی‌حاصلی. البته استاد نخستین کسی است که اعتراف می‌کند نگاهش از منظری ایرانی است. اگر این دعوی تقریباً بلامنازع را در نظر بگیریم که عالی‌ترین و ماندگارترین تجلیات عرفان اسلامی در شعر فارسی یافت می‌شود، آنگاه ممکن است متوجه همبستگی و رابطه‌ای میان عصر خلاقیت و باروری تصوف و ضعف شعر فارسی کلاسیک نیز بشویم.

برای نشریه «مطالعات ایرانی^۱» افتخاری قابل توجه و توفیقی بارز است که این شماره ویژه خود را به نشر سخن‌رانی‌های استاد زرین‌کوب در باب تاریخ تصوف اختصاص می‌دهد. برای کسانی از ما که سعادت داشتیم شاهد اصلاح انسانیت وی باشیم و به هنگام استماع این سخن‌رانی‌ها گرمی شخصیتش را احساس کنیم جای دو چندان خوشبختی است که چاپ شده سخن‌رانی‌ها را در اختیار داریم و همه افرادی را که به فرهنگ ایرانی علاقه‌مندند در آنها سهیم می‌کنیم.

امین بنانی
دانشگاه کالیفرنیا
لُس آنجلس

مقدمه

هشت بخش رساله حاضر برگرفته از سلسله سخنرانی هایی است که در خلال سالهای ۱۹۶۹ - ۱۳۴۸ / ۱۹۷۰ - ۱۳۴۹، در دانشگاه های پرینستن و کالیفرنیا، شعبه لس آنجلس ایراد کردم. به سبب تنوع مستمعان، به تفصیل جزئیاتی که در رویکردی نو به مسئله ای کهنه ضرورت دارد نپرداختم. در عوض، هدف اصلی من ارائه کلیات مجملی از محتوای چیزی بود که می توان آن را تصوف ایرانی خواند، ضمن آنکه خواسته ام نقش بارزی را که این گونه عرفان اسلامی در رشد و پرورش فرهنگی ایران ایفا کرده است نشان دهم.

خاستگاههای «تصوف» - که عموماً بر عرفان اسلامی اطلاق می شود - مسئله بسیار پرحرف و حدیثی است. اما در اینکه ایران مهد پرورش مراحل آغازین تصوف بوده شکی نیست. به علاوه، اگر عرفان به معنای بیان اعتقاد انسان به ارتباط مستقیم با خدا فرض شود - که معمولاً هم این گونه فرض می شود - پس مفاهیم اخلاقی بسیار معروف زرتشتیان را - که به عقیده آنها هر عمل خاصی در زندگی روزانه، خوب یا بد، دست پخت مشترک انسان و یکی از دو اصل خیر و شر است - نیز می توان تعبیرهای ناخودآگاهانه ای از نوعی عرفان وحدت وجودی به شمار آورد. بنابراین، گرچه یک سلسله تعاملهای اجتماعی، دینی و سیاسی در اوآخر عهد ساسانی ذهن های زرتشتی را برای دینی جدید که با سیطره اسلام بر ایران در این کشور رواج یافت، آماده کرد، زرتشتیان تازه مسلمان اوایل عصر اسلامی توانستند پاره ای از معتقدات اخلاقی پیشین خود را در قالب فلسفه

صوفیانه حفظ کنند.

به فلسفه صوفیانه مساعدترین پرورشگاه را در قلمرو شعر فارسی یافت. شعر فارسی دوران کلاسیک با چنان گستردگی تحت تأثیر فلسفه صوفیانه قرار گرفت که تقریباً هر شاعر غزل‌سرای بزرگ آن دوره صوفی، و هر صوفی بزرگ شاعر نیز بود. در واقع، نفوذ تصوف در شعر و شاعری فارسی چندان زیاد بود که اگر شاعران صوفی بر صحنه ادبی ظاهر نمی‌شدند، ادبیات فارسی برای سده‌های متتمادی چیزی بیش از مشتی ادبیات درباری محدود به مدیحه‌سرایی نمی‌بود. به یمن آثار سنائی، عطار و رومی بود که طبقات ستم دیده هم سرانجام مجالی برای ابراز نظر خود در ادبیات یافتد، و بی‌عدالتی اجتماعی که شاعر درباری به زحمت از آن سخن می‌گفت، در قالب سخنان پرمغز و کلمات قصار «دیوانگان عاقل» که در شماری از حکایات شاعران صوفی به صورت قهرمانانی ظاهر شدند، سخت مورد انتقاد قرار گرفت.

نقش طریقت‌های صوفی در رشد و گسترش اخلاق اجتماعی به هیچ وجه اهمیت کمتری نداشت. تلاش‌هایی نیز در جهت انجام اصلاحات از سوی گروه‌های مختلف صوفی صورت گرفت. گرچه این تلاش‌ها ماهیت یکسانی نداشتند، ولی حرکت‌های اجتماعی - سیاسی سربداران و صفویان نمونه‌های برجسته‌ای از این قبیل تلاش‌ها بود. و بالاخره، نظام بسیار مشهور شوالیه‌گری ایرانی، موسوم به جوانمردی، و قوانین مرسوم پهلوانی آن پیوندهای جالب توجهی با سنت تصوف دارند.

چنین مجموعه متنوعی از مسائل باید در هر طرح کلی از تصوف ایرانی، هر قدر هم به اجمال، مورد بررسی قرار گیرد. ولی متأسفانه، نبود وقت به من اجازه نداد تا شماری از مسائل را که در رشد و گسترش تصوف ایرانی اهمیت دارند بحث کنم. اگرچه تعداد قابل ملاحظه‌ای کتاب و مقاله درباره میراث تصوف ایران به قلم غریب‌ها عرضه شده است، اما از آنجاکه این رساله کوتاه لائق پاره‌ای از مسائل را از دیدگاهی ایرانی عرضه می‌کند، می‌تواند فایده‌ای دربرداشته باشد.

عبدالحسین زرین‌کوب

لس آنجلس

ژوئن ۱۹۷۰

۱

آراء درباره منشأ عرفان اسلامی مختلف است، اما در اینکه ایران یکی از نخستین مراکز پرورش آن بوده است نمی‌توان تردید کرد. به هنگام ظهور اسلام در خاور نزدیک، بین‌النهرین و خراسان دو دریچه‌ای بودند که از آن هوای افکار تازه می‌توانست به درون محوطه بسته امپراتوری ساسانی رخنے کند - افکار هلنیستی و مذاهب سامی از طریق بین‌النهرین شمالی، و تأثیر اندیشه‌های هندی و چینی از راه خراسان.

در دهه‌های بلافاصله پیش از رسیدن اعراب مسلمان به دروازه‌های شاهنشاهی ساسانی، نوافلاطونیان یونانی که در ۵۲۹ میلادی از امپراتوری روم شرقی رانده شده بودند پناهگاهی در دربار ساسانی یافتند، زیرا دانشکدهٔ پزشکی جندی شاپور برای مدتی طولانی در زمینهٔ دانش‌های پزشکی، از جمله علوم ناشی از سنت هلنیستی، مرکز فعالی بود. دانشکدهٔ پزشکی جندی شاپور احتمالاً در اوخر سده سوم یا چهارم میلادی تأسیس شد؛ و از سدهٔ پنجم تا اوایل عهد اسلام مفرّی برای نسطوریان رانده شده از الرّهّا (أدِسا) در ۴۸۹ میلادی بود.

عناصری از فرهنگ‌های چینی و هندی - از جمله چند کتاب هندی و عناصری از بودائیت چینی - نیز در اوایل دوران ساسانی از مرزهای شرقی و شمالی خراسان به داخل ایران راه یافته بود. اصل داستان بَرلام را که در آن زمان به ایرانیان معرفی

شد، می‌توان در این قبیل منابع شرقی پیدا کرد. دین رسمی امپراتوری ساسانی، به ویژه در واپسین ایام این امپراتوری زرتشتی، بعضی اوقات در شکل ژروانی، بود. آین ژروانی بیشتر به تک خدایی متمایل بود و، به رغم سیطره موقت آن در سده سوم میلادی، عموماً از نظر موبدان سنتی زرتشتی الحادی به شمار می‌آمد. جماعت‌های یهودی و مسیحی از آزادی مذهب بهره‌مند بودند، ولی مسیحیت آن اندازه قدرت نداشت که جایگزین آین زرتشتی شود، حتی اگر اسلام هم به ایران راه نیافته بود.

روحانیان زرتشتی نسبت به تعقیب و آزار ملحدان و سرکوب آنچه را «دین اهریمنی» یا گرایش‌های انحرافی می‌خواندند شور و اشتیاق زیادی داشتند. اعدام مانی و شکنجه و آزار پیروان مزدک، که حکومت ساسانی اغلب بدان متهم شده است، تنها بخشی از فعالیتهای ضدالحادی این روحانیان زرتشتی است. روحانی بلندپایه ناموری از اوایل دوران ساسانی به نام موبد گرتیر ماجراجویی‌های ضدالحادی خود را در کتبیه بنایی معروف به کعبه زرتشت، نزدیک تخت جمشید^(۱)، با شادمانی و افتخار زیادی وصف کرده است. این موبد اعظم در کتبیه یادشده به زبان پهلوی گزارش می‌دهد که چگونه موفق شد کاهنان یهودی و راهبان مسیحی، بودایی، برهمایی را همراه با دیگر غیرایرانیان «بدآین» از داخل امپراتوری ساسانی بیرون براند.

با این همه، وجودان‌های بیدار بعضی نخبگان نسبت به مسائل دینی دستخوش آشوب و ناآرامی شده بود. مورد سلمان فارسی می‌تواند نمونه‌گویایی از این بحران دینی به شمار آید. این مرد روحانی، که نخستین عارفان ایرانی او را پیش‌آهنگ تصوف به حساب می‌آورند، یک زرتشتی ایرانی در واپسین سال‌های عهد ساسانی بود. طبق افسانه‌های اسلامی، تلاش برای یافتن دینی جدید موجب شد این جوان زرتشتی به آین مسیحی درآید، بعداً به سوریه و سپس به مدینه برود و در آنجا مسلمانی بسیار معتقد و یکی از صحابه و فادر حضرت محمد(ص) شود.

همین بحران دینی ممکن است دامن‌گیر و جدان یکی از پزشکان انوشیروان، به نام بروزیه شده باشد، که احتمالاً تحت تأثیر اندیشه‌های مانوی یا بودایی قرار گرفته بود. وی بحران دینی، و سردرگمی هم‌روزگاران خود را در مورد موضوعات دینی در خلال فصل مقدماتی ترجمه پهلوی خود از قصه‌های هندی بیدپای شرح داده است.

اگرچه فرض بر این است که بروزیه وزیر پادشاه ساسانی و سلمان راهبی سیّار بوده است، و با این‌که سلمان از یاران محمد(ص) و بروزیه حکیم معاصر پدر محمد بوده، عقیده بر این است که هر دو نفر در حال و هوای دینی یکسانی زندگی می‌کردند و دستخوش بحران وجودان همانندی شدند. طی چند دهه مقدم بر ظهر اسلام، دیگرانی نیز مانند این دو نفر پذیرای تعالیم مسیحی در بین النهرين، و رسم و رفتارهای بودایی در خراسان شدند.

بخش اعظم بین النهرين نه تنها، طی چندین سده در دوران قبل از اسلام، محل ابرشهر تیسفون، بلکه عرصهٔ پاره‌ای از مهم‌ترین رویدادهای سیاسی و اجتماعی در تاریخ ایران بوده است. حتی نام جدید بین النهرين، یعنی عراق احتمالاً و امواژه‌ای است برگرفته از ارگ پهلوی به معنای زمین پست یا زمین جنوبی. این ناحیه مطابق است با ایالت ساسانی سورستان، که دل ایرانشهر به شمار می‌رفت. اگرچه این بخش غربی از امپراتوری ساسانی تحت تأثیر دنیای یونانی و سامی بود، بخش شرقی آن، یعنی ساتراپی بزرگ خراسان ملتقاتی فرهنگ‌های چینی، هندی و ایرانی بود. نزدیک به پایان امپراتوری ساسانی، دل ایرانشهر بحرانی دینی و فکری را از سر می‌گذراند. تألفات بحث‌انگیز اعتقادی موبدان زرتشتی از قبیل دینکرت، شکنده گومانیک ویچار، گرچه به دوره‌های متأخرتر تعلق دارد، جدی بودن ناآرامی دینی درون جامعه زرتشتی را در اواخر عهد ساسانی به وضوح نشان می‌دهد. سلسله مراتب نظام زرتشتی که با آشوب و به هم ریختگی اواخر عصر ساسانی رو به رو بود، با آنچه احساس می‌کرد «دین اهریمنی» یا گرایش الحادی است در نزاعی دائمی به

سر می برد.

در حالی که آیین‌های زرتشتی و مسیحی برای دستیابی بر یکدیگر درگیر کشمکشی پنهان بودند، مانویت که به عنوان گرایش انحرافی خطرناکی از ایران به معنای اخص طرد شده بود گریزگاهی در مصر و ماوراءالنهر یافت. در واقع، گسترش مانویت در ماوراءالنهر چنان بود که در ۱۱۴/۷۳۲ فرمان امپراتور چین، هوان‌تسونگ، «تعلیمات حضرت مانی» را به عنوان دین محلی «بربرهای غربی»، که کسانی جز ایرانیان ماوراءالنهر نبودند، اعلام کرد^(۲).

البته، در بیشتر ادیانی که آن زمان در سرزمین ایران رایج بود، نوعی عرفان می‌توان یافت. به بیانی کلی عرفان عبارت است از تلاش برای نیل به ارتباط مستقیم و شخصی با خداوند. بنابراین، تجربه عرفانی شاید به قدمت عمر بشریت است و به هیچ قوم و مذهبی محدود نمی‌شود. اگر این تعریف عرفان را بتوان پذیرفت - که به نظر می‌رسد به عنوان نقطه شروع دست کمی از تعاریف دیگر ندارد - پس کسی که در میان شمن‌های آسیای مرکزی، طلایه‌داران عارفان مسیحی و مسلمان را می‌بیند، کارش قابل توجیه است.

تا این اواخر، در میان ساکنان آسیای شمال شرقی، شمن نوعی جادو - پزشک بود که ترکیبی از وظایف کاهن و پزشک را بر عهده داشت، و مردم بر این عقیده بودند که وی می‌تواند ارواح را به کار گیرد یا وادار کند تا منویات او را به جای آورند؛ مثلاً از بدن فرد بیمار بیرون روند. مراسم و مناسک این جادو - پزشکان، همان طور که و. راتلوف^(۳) در اواخر سده نوزده وصف کرده است، نشان‌دهنده تلاش پرزنمت شمن برای برقراری ارتباط با مقام الوهیت است. حالات خلسة شمن که به واسطه رقص‌های مذهبی به او دست می‌دهد، بر نوعی تجربه عرفانی دلالت دارد. پس، عجیبی نیست که در ادبیات صوفیانه و حتی غیرمذهبی و کفرآلود فارسی از شمن بارها و بارها به عنوان نمونه عابدشیفته‌ای در سرزمین‌های غیراسلامی یاد می‌شود که شاعران ایرانی احتمالاً با او آشنا بوده‌اند^(۴).

آیین رمزی میترا یکی از کهن‌ترین نمونه‌های یک کیش مذهبی و عرفانی ایران است. گرچه بعضی دانشمندان از یکی دانستن میترای ایرانی با میترایی که در این آیین باطنی ترسیم شده است خودداری کرده‌اند، اما خود این نام قویاً دال بر اصل ایرانی آن است. هفت مرحله‌ای که سالک این آیین می‌بایست از آن می‌گذشت نمادی بود از عبور روح از هفت آسمان تا منزلگاه نور - و این ظاهراً مقدمه اتحاد عارفانه با مقام الوهیت بود. به باور بعضی‌ها میترایسم بر مسیحیت اولیه، که بعدها در سرزمین‌های رومی پر طرفدارترین رقیب آن شد، تأثیراتی داشته است.

گرچه درست است که زرتشت را نمی‌توان منطقاً از قبیل آن شمن عارف مشربی به حساب آورد که اچ. اس. نیبرگ^(۱) سعی کرده در زرتشت بیابد^(۶)، مع ذلک تعالیم وی از عناصر عرفانی خالی نیست. درونمایه اصلی تعالیم زرتشت دوگانگی خیر و شرّ، یا ثنویت نور و ظلمت بود. طبق آموزه‌های او، بشر مختار است که در نزاع بین خوب و بد یکی از این دو نیروی موجود در عالم حاضر را برگزیند؛ اگر او خوب را اختیار کند، اعمال نیک وی فلمر و خوبی را توسع و قدرت بیشتری می‌بخشد، و بالعکس. آیین زرتشتی بر این باور است که اهریمن، خدای ظلمت، و اورمزد، خدای نور، بر سرِ اداره عالم با یکدیگر رقابت می‌کنند، و اراده آزاد انسان در این است که می‌تواند به هریک از این دو نیرو کمک کند. مانی بر دامنهٔ ثنویتی که زرتشت میان منابع خوبی و بدی قائل بود افزود تا شامل تمایز بین طبیعی و فوق طبیعی، و بین روح و جسم شود.

گرچه این دوگانگی شاید منطقاً موّجه نباشد، مع ذلک تمایزهایی را که ما میان خیر و شرّ، عقل و ماده، و امثال اینها قائل می‌شویم به نظر می‌رسد مستلزم توجیه و تعلیلی است که از عهدۀ وحدت‌گرایی^(۲) صرف مطلق برنمی‌آید. در واقع، ثنویت

1- H. S. Nyberg

۲- وحدت‌گرایی (monism): اعتقاد به اینکه تنها یک نوع ذات غائی وجود دارد؛ نظریه‌ای که می‌گوید حقیقت چیز واحد کاملی بدون بخش‌های مجرزاً و مستقل از هم است.

دینی غالباً در نظام‌های اعتقادی که به خدایی خوب و صاحب قدرت مطلق باور دارند، پاسخی است به مسأله بدی؛ چنین ثنویتی تلاش می‌کند تا به این پرسش پاسخ بدهد که چرا نه همه چیز در این عالم بر طبق اراده آن خالق یا فرمانروای خوب و قادر مطلق] پیش می‌رود؟^(۷).

عرفان زرتشت بخشی لاینفک از نظر او درباره رابطه با اورمزد، و مبتنی بر تلاش فردی بر ضد اهریمن است. چکیده تعالیم او، که عمل خبر انسان را سهم وی در ساختن جهانی بهتر می‌داند، درجه‌ای از ارتباط شخصی با مقام الوهیت است. مع ذلک، نه به این دلیل خاص است که بعضی محققان نسل‌های پیشین تلاش کرده‌اند تاریشهای تصوف اسلامی را در آیین زرتشتی پیدا کنند. اگرچه این آیین روح را از بدن، یا باقی را از فانی جدا نمی‌داند، مع ذلک براین باور است که وجود در حالتی ثنوی آغاز می‌شود و در نوعی وحدت پایان می‌پذیرد^(۸)، و این تقریباً همان نتیجه‌گیری فلسفی است که شاعر عارف مسلمان، عطار (د. ۶۱۷ / ۱۲۲۰)، در منطق الطیر خود بدان می‌رسد.

سفر به بهشت و دوزخ که به صورت‌های بسیار متفاوت توسط مَعَرِّی، سنائی و دانته به تصویر کشیده شده، ممکن است قدیم‌ترین الگوی آن در توصیف مشابهی باشد که موبدی زرتشتی به نام اردای ویراف از آن کرده است. عین مفهوم بهشت و دوزخ که در ادبیات گسترده زرتشتی شرح داده شده، خود اساساً مفهومی عارفانه است. واپسین مرحله روح صالح به جانب سر منزل متعالی نیکی، یعنی دیدار خداوند، که بزرگ‌ترین لذت بهشت است، تحقق یافتن یک مفهوم عرفانی واقعی در آیین زرتشتی است.

اردای ویراف، که سفر او به درون عوالم بهشت و دوزخ، در کتابی به زبان پهلوی با عنوان اردای ویراف نامه، وصف شده است باید نوعی روحانی - عارف زرتشتی به حساب آید. پیداشدن وی در پیشگاه وجود اعلی در پایان سفر خود، تجربه‌ای عرفانی است که وی آن را این گونه گزارش می‌کند: «وقتی اورمزد به شیوه خود

سخن گفت، شکفت زده شدم زیرا من نوری مشاهده می‌کردم، اما هیچ کس را نمی‌دیدم. صدایی را شنیدم، و می‌دانستم که این صدای اورمزد بود»^(۹). این گزارش یادآورِ گزارش معراج بازیزد بسطامی مسلمان است.

مؤلفه‌ای عرفانی در مانویت به این نوع ثنویت ایرانی صبغه عرفانی بارزتری می‌بخشد. مذهب گنوسي نخستین سده‌های تاریخ مسیحیت، که نه یک حرکت واحد سازمان یافته بلکه ترکیب و اتحادی از گرایش‌های مشابه و همسنخ ناشی از منابع مختلف بود، عالم ماده، از جمله جسم انسان، را مخلوق خدایی شریر می‌دانست، و نجات روح را از طریق مناسک مذهبی و عرفانی طلب می‌کرد و برای تحقق این مهم چشم به راه رسول نور بود.

مانی، پیامبر آیین مانوی، خود را به عنوان این رسول نور معرفی کرد^(۱۰). تعالیم وی پس از او دوام آورد و با سرعتی شکفت‌انگیز در شرق و غرب دنیای متمدن دامن گسترد. تعالیم او که در خاستگاه‌های آن، دانشمندانی چون اچ. اس. پوئش^۱ نه به علوم خداشنختی بلکه به معرفت عرفانی پی برده‌اند، از نوعی عرفان دوگانه گرا مبتنی بر معرفتی رمزی سخن می‌گوید که قرار است به رهایی نور از شرّ ظلمت بینجامد - و این همان نجات نهایی است^(۱۱). در حقیقت، تصور براین است که مذهب گنوسي زاییده مجادله بر سر مسئله شرّ بوده است: وقتی فرد گنوسي دنیای خود را در محاصره بدی و زشتی می‌بیند خویشتن را غریب و زندانی در چنین دنیایی احساس می‌کند؛ لذا حسرت دنیایی آکنده از نور را می‌خورد و بر ضدّ دنیای ظلمانی طغیان می‌کند.

در مانویت، اصل مادی و هرچه که از آن صادر می‌شود اساساً شیطانی و زشت به شمار می‌رود. روح که پاره‌ای از وجود الهی و اخگری از آتش ریوبی است در زندان تن گرفتار آمده و رهایی آن با کسب معرفت میسر است: معرفتی که با روح تا

سرحد هویت واحد پیوند تنگاتنگ دارد. بنابراین، مانویت را که نوعی مذهب گنوسی است، می‌توان عرفانی مبتنی بر دگرگونی یا استحاله تعریف کرد که در آن، معرفت موجب می‌شود که فرد به طور سریع و قطعی از وضع موجودش رهایی، و در قالب نور تولدی دیگر بیابد^(۱۲). عرفانی که زیرینای تعالیم مانوی تصور می‌شد، همچون دیگر انواع معرفت، عبارت از دانشی نبود که ذهن آن را با به کارگیری مشاهده و عقل کسب کرده باشد، بلکه عمدتاً بر تنویر عارفانه‌ای اطلاق می‌شد که از طریق فرایند فوق طبیعی وحی و الهام حاصل می‌شد. این مختصّه مانویت را می‌توان در آن آثار ادبی مانوی که تاکنون محفوظ مانده است مشاهده کرد. مثلاً در منظومه‌های مانوی به زبان پارتی، بعضی اوقات درونمایه‌ای سخت عرفانی دنبال می‌شود^(۱۳). زهد خام و خشن این «رسول نور» [=مانی] روح انسان را زندانی تن می‌دانست که سرانجام با مردن نجات می‌یابد.

شخص وسوسه می‌شود که این تعالیم مانی را با آنچه صوفیان مسلمان آن را فنا می‌خوانند قیاس کند. عین همین مفهوم در تعالیم بودا نیز حائز اهمیت زیادی است. در واقع، چیزی که مانویان در آن زمان مجبور بودند در ماوراءالنهر و خراسان شرقی با آن مبارزه کنند پیشرفت مستمر تعالیم بودا بود، که تاریخ گسترش آن به داخل خراسان احتمالاً به روزگاران پیش از عصر ساسانی برمی‌گردد. یکی از نخستین فرمانداران ساسانی این ایالت، به نام پیروز - که پسر اردشیر بابکان، بنیان‌گذار سلسله ساسانی، بود - ظاهراً لازم دانست در آن واحد خود را هم مزداپرست هم بودایی بخواند^(۱۴).

با وجود این، تا پیش از پایان عصر ساسانی که زائری چینی موسوم به هسوان‌تسانگ^۱ (۶۰۲ - ۶۶۴ م) از منطقه دیدن می‌کرد، دین بودا تا اندازه‌ای از ناحیه جیحون شمالی به طرف جنوب بیرون رانده شده بود^(۱۵). حتی در اوایل دوره

اسلامی در بخارا بازاری به نام ماخ بود که تندیسهای بودا در آن فروخته می‌شد^(۱۶). واژه فارسی بت، که بر مفهوم کلی صنم دلالت می‌کند احتمالاً ریشه در این بافت دارد. به علاوه، بلخ پرزرق و برق بامیک (بلخ بامی) برگرانه جنوبی جیحون برای مدتی دراز مکانی مقدس برای زائران بودایی بود.

واژه بودا یا بودها - گونه‌ای که مؤلفان مسلمانی از قبیل بیرونی، مسعودی و شهرستانی آن را به کاربرده‌اند - به معنای مؤسس آیین بودایی است؛ او که ساکیامونی [منسوب به قبیله ساکیا] بود حدود ۵۶۰ ق. م. در کوهپایه‌های هیمالیا زاده شد، و نظریه معروف به نیروانا را به عنوان طریق نجات (موکشا) تبلیغ کرد.

تعريف شهرستانی از بودسیه^(۱۷)، یعنی طبقه افرادی که طریق حقیقت را، مثلاً، با صبر، ترک دنیا، و احتراز از خواهش‌های دنیوی، طلب می‌کنند، یادآور چیزی است که بعدها صوفیه آن را آرمان‌های زاهدانه می‌شمردند. بنابراین، زندگی زاهدانه و همراه با ریاضت، معرفت باطنی و تجربه‌های خلسه‌آمیز که در تصوف بسیار اساسی است کما بیش قبلاً در ایران پیش از اسلام شناخته شده بود.

بعلاوه، تفسیر باطنی وحی که صوفیان مسلمان برای آن ارزش قائلند نیز نظائری در ایران پیش از اسلام داشت^(۱۸). سابقه بعضی ویژگی‌های کاربرد تفسیر تمثیلی مسلمانها را می‌توان به تأثیر فیلین یهودی (حدود ۲۰ ق. م - ۵۰ م) و دیگر دانشمندان اسکندریه رساند^(۱۹).

این روش تأویل قرآن را مسلمانان سنتی به دیده نفرت می‌نگریستند و آن را خطرناک و متمایل به زندقه می‌دانستند. اصطلاح زندقه را به طور گسترده در حقوق جنائی اسلامی برای تعریف ملحدی به کار می‌بردند که تعالیم او بالقوه برای حکومت خطرناک بود؛ این کلمه در عراق از مجموعه اصطلاحات اداری ساسانی به عاریت گرفته شد، و تصور می‌رود که از واژه ساسانی «زندیک» مشتق شده است؛ زندیک به کسانی اطلاق می‌شد که تعالیم خود را بر اساس زند، یعنی شرحهای اوستا قرار می‌دادند و نه خود اوستا^(۲۰). چیزی که برای ما در اینجا جالب است این

است که عناصر عرفانی [مقام] مشاهده معنوی خالص در تعالیم بعضی از زندیق‌های قبل از اسلام به وضوح دیده شده است.^(۲۱)

بنابراین ایران پیش از اسلام مجموعه گوناگونی از ادیان و اعتقادات به جهان عرضه کرد که همه آن‌ها شامل عناصری از تجربه عرفانی بودند. به درون این جهان مملو از ناآرامیهای اجتماعی، بحران‌های دینی، و آرمان‌های عرفانی بود که اسلام راه خود را به زور بازکرد و واپسین ضریب را به تمدن‌های خاورمیانه باستانی وارد آورد و اندیشه‌های تازه و آرمان‌های نوبرای جهان به بارآورد. وقتی ایران به تسخیر اعراب درآمد، آیین زرتشتی، دین رسمی دولت همراه با خود دولت دستخوش شکست شد. مع ذلک، دو قرن گذشت تا اینکه بخش اعظم ایران به اسلام گرویدند. دین جدید که محمد (ص) مبلغ آن بود بر تسلیم مطلق انسان به اراده خداوند تأکید می‌ورزید؛ شرح این مهم، از نظر اسلام، در قرآن گنجانده شده است. این خداوند بی مانند و بسیار نزدیک به انسان است: *وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسِّعُ بِهِ نَفْسَهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ* (قرآن، ۵۰:۵۱). گرچه، طبق نظر بعضی از شارحان غیرصوفی، این آیه به علم خدا از انسان اشاره دارد و نه به اتحاد وی با خداوند، با این حال غالباً آن را به نحوی عارفانه اشاره‌ای به اتحاد انسان با خدای خود تفسیر کرده‌اند. روح انسانی که خداوند از طریق آن حیات و عقل به انسان عطا فرموده است در قرآن به عنوان امری سری، اصیل و الهی به شمار آمده است. از منظری روان‌شناسختی، این روح را نفس امامره (قرآن، ۱۲:۵۳) یعنی امرکننده به بدی و امیال مادی خوانده‌اند، در صورتی که از نقطه نظر اخلاقی روح نفس لواحه (قرآن، ۷۵:۲) نامیده شده که مطابق است با *Conscience morale*. اما وقتی از منظری صرفاً عرفانی به روح نگاه می‌کردند آن را نفس مطمئنه (قرآن، ۸۹:۲۷) می‌خواندند، که آماده برای پیوستن به پروردگار خود. بود این است مبنای قرآنی بازگشت به خداوند که عارفان مسلمان توجیهی برای تعالیم خود در آن جستجو کرده‌اند.

اسلام بر اصل توحید و وابستگی انسان به خداوند تأکید زیاد می‌کرد، و آشراف

شکاک تجمل پرست و خوش گذران مدینه را در فشار قرار می‌داد که توبه کنند و آنان را به فرود آمدن خشم الهی و عذاب دوزخ انذار می‌داد. در چنین نظام مبتنی بر کیهان‌شناسی خدا مرکز، الله حق محسوب می‌شد، و این کلمه‌ای بود که بعدها در واژگان صوفیانه به کار گرفته شد و نقش مهمی در اعدام حلاج شهید ایفا کرد. این کلمه اصلاً در متن قرآنی به معنای حقیقت ثابت به کار رفت و بعدها بود که گرایش‌های وحدت وجودی، حقیقت مطلق را بدان اطلاق کرد. تفسیری نسبتاً وحدت وجودی نیز از آیات قرآنی زیر شد: *وَلِلَّهِ الْمَسْرُقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَيَمْلَأُونَهُمْ*^۱ وجه الله^۲(۱۱۵:۲). این آیات و چندین آیه دیگر قرآن بیانگر خصلت عارفانه اسلام است که بعضی منتقدان نسلهای گذشته آن را تشخیص نداده‌اند^۳. ایمان و وفاداری مطلق به خداوند، به گونه‌ای که محمد(ص) آن را توصیه می‌فرمود، ایجاب می‌کرد که انسان فقط خدای را حرمت گذارد و به او خدمت کند، و در ارتباطش با خداوند از خودگذشتگی نشان دهد^۴. این از خودگذشتگی عارفانه در مفهوم اسلامی نمازهای واجب یومیه، صلوة، که یکی از پنج رکن ایمان به اسلام است، جلوه خاصی یافته است. حالت متواضعانه‌ای که نماز روزانه با آن گزارده می‌شود مبین احساس غریبی است که مؤمن ممکن است به هنگام قرارگرفتن در محضر آفریدگار خود آن را تجربه کند^۵. این احساس را می‌توان تجربه‌ای واقعی، گرچه تشریفاتی، از ارتباط مستقیم انسان با خداوند به شمار آورد. در واقع، حدیثی قدسی داریم که صلوة را میان انسان و خدا تقسیم می‌کند پندری این دو قسمت دو بخش از یک مکالمه است^۶. روی همین اصل است که صلوة را غالباً عروج مؤمن به محضر خداوند خوانده‌اند.

الله، که محمد(ص) فقط بندۀ و پیامبر او بود، نه تنها قادر مطلقی بود که باید از او ترسید، بلکه خدای مهریانی نیز بود. بنابراین، پیام محمد نه فقط پیام ترس، که مژده

۱- خدای راست شرق و غرب، به هر طرف روی کنید وجه خدا آنجاست.

امید هم بود^(۲۶). مع ذلک، تصور نابودی عالم، و حساب و کتاب گرفتن الله از بنی آدم در روز رستاخیز ذهنیان نخستین مسلمانان مکه را اشغال کرده بود و حتی در ایام جنگ و مخاصمه در مدینه آنان را رها نمی‌کرد.

تمایز بسیار بارزی که عموماً بین دوره‌های حیات پیامبر در مکه و مدینه قائل شده‌اند از لحاظ تاریخی موّجه نیست، گرچه وضعیت پس از مهاجرت مسائلی را در برداشت که انعطاف‌پذیری و استعداد سیاسی فراوانی طلب می‌کرد. اما این محمد (ص) را از تلاش پرشور و حرارتی که در مکه برای تبلیغ آرمان‌های دینی خود آغاز کرده بود، منصرف نکرد. حتی غنائم جنگی که در مدینه به چنگ او افتاد تصور پوچی دنیا را از لوح سینه او نزدود. شادی‌ها و نعمت‌های بهشت که هدف اصلی مسلمان عادی بود، خوف از جهنم و آمال و آرزوها به خاطر فردوس بربن همچنان عمدۀ دغدغه‌های ذهنی امت اسلامی در ارتباط با الله باقی ماند.

زندگی رهبانی، که فقط اشاره کوتاهی به آن در قرآن (۲۷:۵۷) وجود دارد، هرگز در صدر اسلام بی اهمیت شمرده نمی‌شد. در واقع، حدیث لازهبانیة فی الإسلام که کراراً بدان استناد می‌شود، در مجموعه‌های معتبر حدیث نیامده، و به نظر می‌رسد در زمان‌های بعد پیدا شده است^(۲۷). اگرچه محمد (ص) اهل رهبانیت افراطی نبود، انتقاد هم از آن نمی‌کرد. اینکه در صدر اسلام صفت راهب به پارسایان مختلف داده می‌شد نشان می‌دهد که آن زمان چیز قبیحی با این کار نبوده است^(۲۸). ترس از خدا که توجیهی برای آن در کلام وحی وجود دارد، برخی از اصحاب پیامبر را بر آن می‌داشت که زهد و ریاضت پیشه کنند.

باید به خاطر داشت که کل زندگی محمد (ص) در نظر پیروان و اصحابش الگوی بی مانند خلوص و پارسایی بود، بنابراین حتی جنگاوران مسلمان دوره‌های متاخرتر که برای نشر پیام جدید به سراسر عالم، می‌جنگیدند، سعی می‌کردند از اعمال زاهدانه وی در زندگی روزانه خود تقلید و پیروی کنند. وقتی فتح غیرمنتظره سوریه، مصر و ایران - که همگی انبوهی از غنائم جنگی در اختیار مسلمانان نهادند -

بعضی از غنیمت‌جویان جاهلیه مآب عرب را به جستجوی لذایذ دنیوی متمایل کرد، پیروان پرهیزگار پیامبر در ابراز اعتراض خود درنگ نکردند. از عواقب این اعتراض یکی هم رویداد معروف به «فتنه بزرگ» بود که به عزل و قتل خلیفه سوم انجامید و مخاصمه بدأوازه میان علی(ع) و معاویه را از پی داشت، و نهایتاً باعث جنگهای وحشتناک داخلی، تشubb و برخاستن بخششای ایرانی نشین عراق و شیعیان خراسان بر ضد امویان گردید. در خلال همه این حوادث مؤمنان صدیق همچنان به حال اعتراض باقی ماندند و گرایش فزاینده به عدم هم‌آهنگی با عرف موسوم، به رهبری زاهدان سرشناس، جلوه‌ای از این اعتراض بود. به علاوه، تصوف به صورت نوعی اعتراض بر ضد جامعه‌ای به هم ریخته، و سنت‌گرایی و عقلانیت‌گرایی آن پدید آمد.

۲۷

رحلت محمد(ص) در ۱۱/۶۳۲ هجری امت او را دست به گریبان انواع و اقسام مسائل رها کرد، که نخستین و بنیادی ترین آنها مسئله جانشینی و ویژگی رهبری اجتماعی و دینی جهان اسلام بود. اگرچه ظهور شماری رویدادهای خطیر موجب شد این مسئله برای مدتی به فراموشی سپرده شود، اما بعدها به بروز تفرقه‌هایی در جهان اسلام منجر شد که نتیجه‌اش یک سلسله جنگهای داخلی بود. یکی از این فرقه‌ها، یعنی شیعیان، که هواداران علی (ع) داماد محمد(ص)، بودند با مسلمانان سنّی که مشروعیت انتخاب سه خلیفه اول را بی چون و چرا و قطعی می‌دانستند اختلاف جدی داشتند. در این میان گروه خوارج را نیز داریم که هم با علی (ع) هم با رقیب سوری وی مخالف بودند.

جنگهای داخلی، که این دسته‌های سیاسی - دینی متخاصم درگیر آن بودند مشکلات تازه‌ای آفرید و هریک از این دسته‌ها ادعامی کردند که مسلمان واقعی آناند و دیگران را کافر به حساب می‌آوردند. به علاوه، همه آن‌ها خلفای حاکم اموی را، اگرنه لامذهب، دست کم غاصب و فرمانروایان نالائق می‌شمردند. در این‌که این حاکمان از تجاوز به پاره‌ای قوانین اسلامی ابائی نداشتند تردیدی وجود نداشت؛ مسئله این بود که آیا ارتکاب این قبیل گناهان کبیره آنان را از امت اسلامی خارج نمی‌کرد؟

خارج براین عقیده بودند که مرتکب گناه کبیره می‌شود باید از اسلام محروم شود؛ دیگر اینکه حتی امام، اگر گناه کبیره برگردان داشته باشد دیگر مسلمان نیست و باید عزل گردد. نظر مقابل نظرِ مرجهٔ بود که مدعی بودند گناه کبیره مسلمان را از دینش محروم نمی‌کند، و امام حتی چنانچه مرتکب گناه کبیره شده باشد هنوز مسلمان است. در واقع، مرجهٔ (= به تأخیراندازندگان) به سبب این استدلالشان مرجهٔ خوانده شده‌اند که می‌گویند داوری دربارهٔ بنی امیه و درباره همهٔ گناهکارانی که معترف به اسلام‌مند باید تا قیامت به تأخیر افتاد و به خدا واگذار شود. بنابراین، مرجهٔ از اینکه قضاوت کنند چه کسی به عنوان مسلمانی صالح مستحق نجات است سریاز می‌زند و بدین ترتیب، عملاً از بنی امیه که به عقیده آنان احتمالاً چیزی بیش از حاکمان بالفعل امت مسلمان نبودند، پشتیبانی می‌کردند.

این جماعت مرجهٔ ساز شکار حتی معتقد بودند که در نزاع علی -معاویه، هر دو طرف بر حقند و در اینکه هر دو خلیفه هم زمان در دو بخش مختلف جهان اسلام فرمان برانند هیچ تضادی نمی‌دیدند^(۲۹). شیعیان در مسألهٔ خلفاً و خطاكاران با این نظر مرجهٔ موافق بودند که ارتکاب کبائر مسلمان را از امت خود بیرون نمی‌راند؛ اما چنین نظری آنان را از داوری دربارهٔ امویان و محکوم کردنشان به عنوان حاکمانی بی‌دین باگرایش‌های کفرآمیز بازنمی‌داشت.

بنابراین، با اینکه مرجهٔ و شیعه در اصول اعتقادی خود در بیش از یک مورد وجه اشتراک داشتند، هیچ ارتباطی میان آنان نمی‌توان قائل شد، و، مثلاً این نظر لائوست^۱ را که مرجهٔ احتمالاً با محمد حنفیه، یکی از پسران علی، روابطی داشته‌اند نمی‌توان از لحاظ تاریخی موجّه دانست^(۳۰). این پسر علی(ع) حامی یکی از کهن‌ترین مذاهب تشیع بود که ظاهراً نقش قابل ملاحظه‌ای در سقوط بنی امیه

ایفا کردن.

وجه تمایز عمدۀ میان شیعیان و دیگر فرقه‌های اسلامی در این بود که آن‌ها معتقد بودند منصب امامت به هیچ‌وجه چیزی نبود که خداوند به انتخاب انسان واگذارد، بلکه امر الهی تعیین خواهد کرد که چه کسی به عنوان امام مشروع جانشین محمد(ص) شود. این امام منتخب خداوند نمی‌توانست ابویکر باشد که مردم به هنگام رحلت محمد(ص) او را به عنوان خلیفه اول به رسمیت شناختند، بلکه این منصب حق پسر عم و داماد محمد(ص) و حائز شرایط بیشتر یعنی علی(ع) بود که چندی بعد به عنوان خلیفه چهارم برگزیده شد. شیعیان همچنین قائل به معصومیت امامان در گفته‌هایشان راجع به دین و اخلاق بودند. بنابراین، اعتقاد بر این بود که خداوند امام شیعی را در تمامی اعمالش هدایت می‌کند.

در میان دیگر مسائل کلامی که در محافل مرجّه و خوارج موضوع بحث و جدل بود، پرحرف و حدیث‌ترینشان مسئله اختیار در مقابل جبر و تقدیر بود. در این زمینه، مخصوصاً مذاهب جبری و قدری مواضع متضادی اتخاذ کردند. قدری‌ها معتقد به اراده آزاد انسان بودند، و بدین دلیل به رغم وجود عناصر مسیحی در آراء بعضی از پیشاهنگان آن‌ها به نظر مسلمانان سنت باور اعتقادات زرتشتی داشتند. اینکه آنان انسان را خالق افعال خود می‌شمردند، به عنوان بیان تازه‌ای از ثنویت زرتشتی تفسیر می‌شد. در مقابل جبریه بودند که آزادی اراده انسان را انکار می‌کردند و تقریباً هیچ تمایزی از این لحاظ میان انسان و طبیعت بی‌جان نمی‌گذاشتند، و افعال انسان را تابع جبر خداوند می‌دانستند.

آیاتی مرتبط هم به اختیار هم به قضاوقدر می‌توان در قرآن یافت اما محتوای آنها به هیچ وجه به ما اجازه نمی‌دهد که با این نظر هیوبرت گریم^۱ و گولتسیهر^۲ موافق باشیم که آیات مرتبط به اختیار و مسئولیت ممکن است به دوره بی‌مسئولیتی

زندگی محمد(ص) در مکه متعلق باشد، حال آنکه در دوران زندگیش در مدینه آیات نازل بر او فقط حاوی مفهوم قضاوقدر بود^(۳۱). نکته این است که موضع فرآن درباره این مسأله ماهیتاً بیشتر اخلاقی بود تا کلامی.

در واقع، جنبه کلامی مسأله خارج از تجربه‌های مکه و مدینه مسلمانان - شاید عمدتاً در عراق و خراسان که این مسأله مدت‌ها پیش از ظهر اسلام مورد غور و بررسی بوده است - مطرح گردید. بحث تازه احتمالاً مبین احیای مسأله دیرینه فلسفه مدرّسی رُوانی - زرتشتی بود. اینکه، مطابق با یک حدیث نبوی ساختگی، قدریها مجوسان امت اسلامی^۱ خوانده شده‌اند می‌تواند حاکی از پیوند آنان با ایران پیش از اسلام باشد. پس عجبی نیست که یکی از اولین زاهدان با گرایش‌های صوفیانه به نام حارت المحاسبی، از پذیرفتن ارث پدر خود که قدری مذهب بود، امتناع می‌کرد. چون اسلام منع کرده بود که پیروان مذاهب مختلف از یکدیگر ارث ببرند، این جوان روحانی ترجیح داد در فقر زندگی کند اما سهم ارثش را از پدر قدری مذهب خود قبول نکند.

گویند نخستین مسلمانی که موضع قدری اختیار کرد، جَهْمَ بْنَ صَفْوَانَ، تازه مسلمان ایرانی در اواخر عصر اموی بود که بر ضد حکومت عرب سر به شورش برداشت و حدود ۷۶۴/۱۴۷ در خراسان کشته شد^(۳۲). نظریه اراده آزاد را نخستین بار مردی به نام مَعْبَدْ جَهَنَّمِ، که احتمالاً از مریدان حسن بصری معروف بود، تعلیم کرد. به علاوه، این دعوی که ممکن است حسن - ظاهراً یکی از طلایه‌داران تصوف - خود موضعی قدری داشته، احتمالاً قابل توجیه است، اما مبلغ پرشور و حرارت این نظریه نبود^(۳۳).

قدrijها نوعی حزب سیاسی - مذهبی تشکیل دادند که تصور می‌رود حتی نقشی - هرچند محدود - در بعضی از امور دودمان اموی ایفا کرده است^(۳۴). در دوران

۱ - القدریة مجوّس هذہ الامّة

هرچه و مرج سیاسی و اجتماعی که حکومت اموی جای خود را به خلافت عباسی می‌داد، جامعه اسلامی شاهد رشد نوعی مکتب خداشناسی بود که بعدها به صورت بُعد عرفانی واقعی اسلام - یعنی، تصوف - درآمد. این حرکت خداشناسی در نخستین روزهای خود نماینده واکنشی در برابر نظریات کلامی و سنت‌گرایی تعصّب‌آمیز بود. در واقع، سنت‌گرایی و مکتب اصالت عقل در تضاد با یکدیگر بودند و اینکه هردو در سرایی ضعف قرار داشتند. در مورد اصول مسلم و خدشنه‌ناپذیر، احکام مربوط به عبادات و دیگر مسائل دینی، سنت نبوی فقط اندک کمتر از قرآن احترام و منزلت داشت و پیوسته معتبرترین مرجع بعد از آن به شمارمی‌آمد. اما معتزلیان که تجسيم و تشبيه‌گرایی در وحی و سنت اسلامی را مردود می‌دانستند، تأکید می‌کردند که هر چیزی در سنت و وحی باید مطابق با عقل تفسیر شود. این نظر به واقع در متزلزل کردن اعتقاد راسخی که مسلمانان محافظه کار به سنت داشتند سخت مؤثر افتاد.

با وجود این وقتی اشعریان مبارزه خود را بر ضد معتزله آغاز کردند، تردید بر ارزش و حدّ و حدود عقل سایه افکند. علمای مذهب اشعری تا آنجا پیش رفتند که قانون علیّت را در مورد آفرینش غیرقابل إعمال دانستند، و بنابراین مفهوم به اصطلاح «عادت الهی^۱» را حتی جایگزین چیزی کردند که سنت‌گرایان آن را قانون طبیعت می‌خواندند. به اعتقاد ایشان، این نه یک قانون بلکه صرفاً عادت تحمیلی خداوند بر طبیعت است که باعث می‌شود چیزهایی از پس چیزهای دیگر درآیند. بنابراین، غلبۀ اشعریه تا اندازه‌ای عامل افت عقل در حوزه‌های دین گردید.

وقتی دیگر نه سنت نه عقل جایی داشت که نیروی اطمینان در روح‌های طالب بدمند، تنها امید باقی‌مانده در راه یافتن به حقایق دینی چیزی معروف به نوری‌اطمنی بود که صوفیان طرفداران پرحرات آن بودند. اینان مردم پارساوی بودند که

نمی‌توانستند نیازهای دینی خود را در چارچوبه‌های سنتی و فکری و متعارف اسلامی برآورده کنند. به نظر آنها دعا و نیایش و تشریفات مذهبی فقط تلاشی بود که عابد به پاداش آن بهشت طلب می‌کرد؛ علوم ظاهری قاضیان و متکمان چیزی نبود جز طریق معمول برای رسیدن به اعتبار و ثروت - یعنی به قول جلال الدین رومی، صرفاً هنر ساختن آخر دنیوی^(۳۵). با اینهمه، آثاری از این نخستین فرقه‌های اسلامی را می‌توان در میراث صوفیه یافت. مثلاً، آزادمنشی دینی صوفیان ما را به یاد مرجعه می‌اندازد که راغب بودند داوری درباره افراد را به تعویق اندازند. به نظر می‌رسد اندیشه توکل به خداوند، که صوفیان بر آن تأکید زیاد می‌کردند نیز نشان جبری مشربی دارد. همین‌طور، نظریه‌های مبتنی بر تجسید خداوند در قالبی ناسوتی، که بعضی از صوفیان اولیه تبلیغ می‌کردند احتمالاً از شیعیان افراطی گرفته شده بود. مع ذلک، عقیده آنها به اینکه راه‌های رسیدن به خدا به عدد نفوس خلق است به ایشان اجازه نداد پیروی از فرقه‌ها و افرادی کنند که مدعی بودند کمترین انحراف از اسلام سنتی به الحاد منجر می‌شود. در حقیقت، آنها حقیقت را کمتر یا بیشتر، در همهٔ کیشها و آیینها می‌جستند.

در میان نخستین کسانی که نام صوفی بر آنان اطلاق شد جابر بن حیان - در غرب قرون وسطی، معروف به گِیرِکُس آرابوم - بود که از قرار معلوم معاصر نخستین خلفای عباسی بود. این پدر شیمیٰ جدید از شارحان بر جسته علوم هرمسی در اسلام بود. در حقیقت، خصیصه هرمسی نوشته‌هایی که نام جابر بر آنهاست موجب شد وی شخصیتی اسرارآمیز به شمار رود. با وجود این، شواهد کافی برای آنکه در واقعیت تاریخی وی شک‌کنیم در دست نیست. درست است که بسیاری از

درّها از قصر دریا یافتن
با نجوم و علم طب و فلسفه
ره به هفت آسمان بر نیستش
که عماد بود گاو و اشتر است

۱- جامه‌های زرکشی را بافت
خرده کاریهای علم هندسه
که تعلق با همین دنیاستش
این همه علم بنای آخر است

این میراث هرمسی در خاور نزدیک عهد باستان، که قرن‌ها پیش از تولد جابر وجود داشت، به کیمیا، نجوم و طالع بینی، و دیگر علوم غریبه مربوط می‌شد، اما وجهی فلسفی عرفانی نیز وجود داشت که صوفی متأخرتر دیگری به نام ذوالنون مصری با آن مرتبط بود. در حقیقت جابر (د. ۱۶۰/۷۷۶) به طوری که گفته می‌شود با همان حلقه‌های شیعی ارتباط نزدیک داشت که صوفی شهید، حلاج، در سال‌های جوانی به آن‌ها متصل بود. گفته می‌شود حلاج نیز برای مدتی کیمیاگر بوده است اما علاقه صوفیانه‌اش به کیمیاگری چرید.

در حالی که جابر بیشتر به کیمیا رغبت داشت، هم قطار مصریش، ذوالنون، به تجربه‌های عرفانی متمایل بود. ذوالنون (د. ۲۳۶/۸۵۰)، سیاه‌پوستی مسلمان، مبلغ زهد و تقشّف و پدر نظریات عرفانی بود. علم اسرار کتبه‌های رمزی و نیز تألیف بعضی از کتب در علوم غریبه^۱ به وی نسبت داده شده است. نیز گفته می‌شود که او به همان مکتب سری که جابر بدان تعلق داشت متعلق بود^(۲). همین خصیصه هرمسی تعالیم او، و نه گرایشهای مفروض معتزلیش بود که احتمالاً سبب دستگیری وی در قاهره و زندانی شدنش در بغداد شده است. تعالیم عرفانی ذوالنون مبتنی بود بر معرفت یا علم باطنی و شهودی که به عقیده صوفیه بهترین راه شناخت خداوند است، و نه عقل و نه سنت با آن قابل مقایسه‌اند.

تهدیب روحی که صوفیان توقع داشتند از طریق ریاضت نفس و انکار لذات دنیوی حاصل کنند، به اعتقاد آنها، به تنویر دل‌هایشان می‌انجامد؛ این تنویر دل را آنها صفا می‌خوانندند که بعضی اوقات مدعی بودند واژه «صوفی» از آن مشتق شده است.

مع ذلك، با اینکه می‌توان واقعاً گفت که نام گروهی مشابه با ویژگی‌های عرفانی و

۱- منظور از علوم غریبه علمی است که موضوع آنها نیروهای فوق طبیعی، مکتوم یا اسرارآمیز است، مانند سحر، جادو، جفر، تسخیر ارواح و تسخیر جن و همچنین علوم پنهان از قبیل علم کیمیا و علم طلسمات و غیره.

هرمسی، معروف به إخوان الصّفَا، از این مفهوم عرفانی «صفا» مشتق شده است، عین این توجیه ریشه‌شناختی را نمی‌توان به نام «صوفی» ارتباط داد. در میان ریشه‌شناسی‌هایی که برای کلمهٔ صوفی پیشنهاد شده است، محتمل‌ترینشان بسی شک آن است که صوفی را از صوف به معنای «پشم» مشتق می‌داند. صوفیان به عنوان نشانه‌ای از فقردینی خود جامه‌های پشمی خشنی به تن می‌کردند. این جامه‌های پشمی، که معمولاً از تکه پاره‌های کهنه ساخته می‌شد همان اندازه علامت یک صوفی بود که موی زولیده و پاهای برهنه نشانه‌های هیپی آمریکایی است. باید اضافه کرد که شماری از صوفیان از به همراه داشتن هر نشانه متمایزکننده‌ای تن می‌زدند، و اشخاصی بودند که مانند هجویری معتقد بودند: «این کار [صوفی شدن] به حرفه نیست به حُرقه^۱ است».^(۳۸)

صوفیان به رغم انتقاد شدیدشان از لذایذ دنیوی، به عبادت ظاهری و رسمی مسلمان سنت باور اهمیت زیادی نمی‌دادند. به علاوه آنان علم رسمی علمای دین را فقط تحقیر می‌کردند. وقتی معروف، یکی از نخستین صوفیان بغداد (۱۹۸/۸۱۵) بحث می‌کرد که تصوف عبارت است از درک حقایق و انکار آنچه در اختیار موجودات مخلوق است، به نظر می‌رسد حتی عبادات سنت باوران و متکلمان را دنیوی و در زمرة چیزهای خالی از حقیقتی می‌دید که باید از آنها تبری جست.

وقتی پادشاهزاده‌ای از ذوالنون پرسید راه به سوی خدا کدام است، وی پاسخ داد راهی کوچک‌تر داریم و راهی بزرگ‌تر. هر که راه کوچک‌تر را می‌خواهد باید دنیا را رها کند و از گناه کردن دست بکشد. اما کسی که راه بزرگ‌تر را برمی‌گزیند، باید هر چیزی را جز خدا فروگذارد و دلش را از همه چیز تهی کند^(۳۹). بنابراین، عبادت ظاهری سنتی هرگز آن راه بزرگ‌تر به سوی خداوند نیست.

۱ - حُرقه: شعله

اصرار صوفی به اینکه خداوند رانه از روی امید یا ترس بلکه فقط به خاطر خود او باید پرستید نقطه‌ای بود که زاهد معمولی را از عارف متمایز می‌کرد، چه برای زاهد بهشت و دوزخ دل‌مشغولی اصلی بود درحالی که تنها دغدغه عارف عشق الهی است. این مفهوم عشق الهی، که اساس آن دلبستگی صادقانه و بی شائبه بود، در تعالیم رابعه بصری بیشترین اهمیت را پیدا کرد. این بانوی روحانی (د. ۱۸۵/۱۰۱) الگوی نخستین عارفان، یک سانتاترزا^۱ مسلمان، بود که می‌گویند زندگی خود را در خلوت و بی همسری گذراند. ثمرة زهد بیش از اندازه و تعالیم عرفانی او چندین مرید و مصاحب صدیق بود که در میانشان مردان پارسایی از قبیل حسن بصری و سفیان ثوری به چشم می‌خوردند.

یکی از قدیم‌ترین هواداران مؤمن تصوف، که مقداری زودتر از رابعه زندگی می‌کرد، ابراهیم بن ادهم (د. حدود ۱۶۱/۱۱۱) پادشاه پارسای بلخ بود که افسانه زندگی او یادآورِ داستان بود است. بر طبق افسانه‌ای بسیار مشهور، وی پسر پادشاه خود مختار بلخ از تبار عرب بود. ابراهیم تحت تأثیر نوعی صدای غیبی یا به تشویق پیام‌آوری از نوع سروش تخت شاهی را فرونها، زندگی فقیرانه‌ای را برگزید و درویش خانه به دوشی شد که از دسترنج خود نان می‌خورد.

صوفی بلند آوازه‌تری از اهالی ایران بایزید بسطامی (د. ۲۶۲/۸۷۵) بود که، به اعتقاد دیگران، در میان صوفیان همان مقام والایی را داشته است که جبرئیل در میان فرشتگان^(۴۰). شطحیات منسوب به او بیانگر برداشت‌ها و تصورات بسیار جسارت‌آمیزی است که بعضی اوقات صبغه وحدت وجودی پیدا می‌کند. روزی، در حالتی خلسه‌آمیز، فریاد برآورد: «سُبْحَانَ اللَّهِ أَكْبَرُ» (سبحان الله أكبر). در حالتی مشابه با بی‌پرواپی غریبی گفت: لیس فی جُبَّتِنِ سِوَى اللَّهِ (لیس فی جبّتی سوی الله). این سخنان - چه دال بر وحدت

۱- سانتاترزا (Santa Tereza)، ۱۵۱۵ - ۱۵۸۲) مشهور به قدیسه اسپانیایی، یا ترزای آویلائی، یا راهب ترز، از بزرگ‌زادگان اسپانیایی، از جوانی به زندگی سخت مذهبی و زاهدانه‌ای کشیده شد؛ معروف است که مکاشفه‌هایی و رژیتهای صادقانه‌ای بر او دست داده است.

وجود، چه تجسید و تشییه - آن قدر دستخوش تعبیر و تفسیرهای پر طول و تفصیل شد که مورد قبول مسلمانان راست باور قرار گرفت.

با اینهمه، چند دهه بعد وقتی تقریباً عین همین سخنان از زبان حلاج جوانتر (د. ۹۲۲/۳۰۹) بیرون آمد، با چنین واکنش موافقی رویه رونشده. حلاج نیز مانند بازیزد بسطامی احتمالاً پدر بزرگی زرتشتی داشت. او تا چهل سالگی در کنار مصاحبانی صوفی زندگی کرده بود. سپس در خراسان، ترکستان و هند سفر کرد و سرانجام در بغداد رحل اقامت افکند و آنجا با معزالیان، شیعیان و چندین گروه مذهبی و اجتماعی دیگر در تماس آمد. او که به سبب درگیریهای نامعلومی دستگیر شد، هشت سال در زندان گذراند و سپس به دنبال محاکمه‌ای هفت ماهه پاره‌هایی از پیکرش را بریدند، به دارش آویختند، سرش را از تن جدا کردند و آنچه از او مانده بود سوزانند و خاکستر را به باد دادند. طبق نظر صوفیان سالهای بعد که حلاج را به عنوان شهید تمام عیاری پذیرفتند، جرمش این بود که اسرار الهی را فاش کرده بود. او در حالت خلسه، اما در حضور کسانی که این معنا را نمی‌فهمیدند، گفته بود: «آن‌الحق»!

با اینکه مریدان حلاج بعدها در اهواز گرد ابو عمر الهاشمی و در خراسان اطراف فارس الدینوری جمع شدند تا تعالیم وی را ادامه دهند، متصوفه بغداد، که شیخ پیشین آنان جنید معروف بود برای این شهید عجیب و غریب همدردی چندانی نشان ندادند. بنابراین، در حالی که مریدان حلاج بعدها توانستند طنین تعلیمات وی را در صدای ابوسعید در خراسان بشنوند، اما مکتب تصوف جنید (نیز موسوم به سید الطائفه) بیش از پیش به مذهب اصالت عقل و سنت‌گرایی متمايل شد. مع ذلك، این مکتب عرفانی بغداد برای تصوف آن کرد که مذهب شافعی، با ثبت اصول بنیادی تسنن، برای این مذهب انجام داد. موضوعات اصلی مکتب بغداد معرفت، محبت و توحید بود؛ در نتیجه تعالیم آن بر پایه این موضوعات به تدریج ساخته و پرداخته شد و به صورت عرفان نظری درآمد.

جنید، شیخ هوشمند این مکتب معتقد بود که حقایق صوفیانه حاوی عناصری باطنی و سرّی است که نباید آن را پیش ناآشنایان این راه برملا کرد. در مکاتباتش با دوستان پیوسته اصرار می‌ورزید که با مردم با دقت و از روی احتیاط سخن بگویند. در حلقة او صوفیان سرشناسی چون شبلى و [ابوالحسین] نوری بودند، و حتی حلاج در اوایل کارش با این حلقة ارتباطهایی داشت. احتیاطی که سیدالطائفه به هنگام تعلیم به کار می‌بست او را از آنچه بعدها بر سرِ حلاج و دوستش ابن عطا آمد نجات داد، در صورتی که آنچه او واقعاً تعلیم می‌کرد نیز می‌توانست برای غیر اهل راز از مقولهٔ تشبیهٔ صرف به نظر برسد که در وحدت الوجود مطرح می‌شود. بر طبق تعالیم حلاج، تصوف اساساً عبارت بود از با خدا بودن بدون دلبستگی به هیچ چیز دیگر. بنابراین، وقتی صوفی تماماً در وجود خدا حاضر بود یکسره در خود محظی شد و این چیزی بود که صوفیان آن را «فنا» می‌نامیدند. جنید (د. ۹۱۰/۲۹۸) چندان زنده نماند که ماجرای غمبار حلاج را شاهد باشد، اما حلاج در واقع حلقة جنید را زمانی ترک کرد که شیخ هنوز زنده بود، چون وی با توجه به سلیقه‌های این عارف غیرمتعارف بیش از حدّ محافظه کار بود.

با افول مکتب تصوف بغداد پس از اعدام حلاج، خراسان فضای مساعدتری برای جنبش تصوف عرضه می‌کرد. در واقع، این ایالت شرقی ایران، با وجود چهره‌های بزرگی چون ابراهیم ادhem (د. ۱۶۱/۷۷۷)، شفیق بلخی (د. ۱۹۴/۸۱۰)، احمدبن حرب (د. ۸۴۹/۲۳۴)، احمدبن خضرويه (د. ۸۶۴/۲۵۰)، ابوحفص حدّاد (د. ۸۷۹/۲۶۶) و بسیاری دیگر، همواره به پرورش و گسترش تصوف کمک کرده بود.

همان زمان که ادبیات فارسی در خراسان به اوج خود می‌رسید، تصوف نیز رهبران بزرگی به جامعه عرضه می‌کرد. یکی از اینها حکیم ترمذی بود که فرقهٔ صوفی حکیمیه وی را بزرگ می‌دانستند، و گفته می‌شود که او بیشتر زندگی خویش را در موطن خود واقع در آمودریای علیا، نزدیکی‌های بلخ، وقف ریاضت و تأمل و

مراقبه کرد. او کتابهای جالب زیادی، از جمله زندگی نامه‌ای در شرح حال خویش تألیف کرد. آراء او درباره ولایت مورد احترام صوفیان بعد از وی بود، و نوشته‌های روان‌شناسی او احتمالاً بر غزالی (د. ۱۱۱۱/۵۰۵) تأثیرگذاشته است. فرض چنین است که آراء او در باب اصل ولایت بر نظریات ابن عربی درباره این موضوع تا حدی تأثیر داشته است.

در حالی که این صوفی بزرگ خراسانی عالمی سنت‌گرا، فقیه و متکلم بود، ابوالحسن خرقانی مشهور، که یک قرن دیرتر می‌زیست تقریباً مرد بی سوادی بود که ایام جوانی را در شغل خربنده‌گی سپری کرده بود. معذک مقام پرآبهتش چنان بود که حتی عالمانی که به حضورش می‌رسیدند به ندرت می‌توانستند کلمه‌ای پیش او بر زبان آورند^(۴۱). اگرچه او روستایی ساده‌ای از ناحیه بسطام بود، به نظر یاران صوفیش ادامه دهنده تجربه‌های عرفانی بازیزد بود. اقوال او که مجموعه‌ای از آن هنوز موجود است، حکایت از تجربه‌ای حقیقی از یافته‌های عارفانه دارد^(۴۲). او چنان احساس احترامی در شیخ ابوسعید برانگیخت که وقتی این صوفی بلند آوازه به حضور وی رسید، کلمه‌ای سخن نگفت. ابوالحسن از او پرسید که چرا سکوت کرده است، و ابوسعید پاسخ داد: «از یک به جز یک عبارت کننده بس». بدین ترتیب مadam که ابوالحسن سخن می‌گفت ابوسعید خاموش بود^(۴۳).

ابوسعید بن ابوالخیر(د. ۱۰۴۸/۴۴۰) بزرگ‌ترین شیخ صوفی زمان خود به حساب می‌آمد، و در خواندن فکر دیگران قدرت شگفت‌انگیزی داشت. به علاوه، او نخستین شیخ عارفی بود که در خلال مجالس وعظش به جای قرآن و حدیث شعر می‌خواند. مقدار زیادی از اشعار از سروده‌های صوفیان پیش از او بود؛ شمار سروده‌های خود او بسیار کم است. با اینهمه، بیشتر به واسطه این شیخ بزرگ خراسانی بود که شعر فارسی پیوند نزدیک‌تری با تصوف پیدا کرد. همچنین گفته می‌شود که ابوسعید با ابن‌سینا مکاتبه داشته است. و به گفته یکی از زندگی نامه‌نویسان، این فیلسوف حتی در خانقاہ ابوسعید در نیشابور با وی دیداری

خصوصی داشت. طبق حکایتی معروف، پس از آنکه این دو بزرگ به مدت سه روز با هم گفتگو کردند، ابن سینا درباره ابوسعید به شاگردان خود گفت: «هرچه ما می‌دانیم او می‌بیند»، در حالی که دیگری به مریدانش فرمود: «آنچه ما می‌بینیم او می‌داند».

این دیدار، که در منابع مختلف به صورت‌های متفاوت گزارش شده، ترسیم کننده برداشتی است که صوفیان از خصلت تعالیم و آموزه‌های خود داشتند. تلاش برای فراردادن این عرفان ضد عقل و ضد سنت در چارچوب فلسفه مدرسی [یا علم کلام] اسلام سنتی که جدیداً پاگرفته بود، به همت عالم صوفی سده مورد بررسی، امام قشیری (د. ۱۰۷۴/۴۶۵)، صورت پذیرفت، چهره سرشناسی که می‌گویند با زیاده روی‌های مفروض ابوسعید سرخوشی نداشت^(۴۴).

بر عکس ابوسعید که دوست نداشت وقت خود را در کارملاں آور نوشتند تلف کند، امام قشیری مؤلف پرکاری بود و کتابهای او همراه با باقی مانده‌های رسالات بعضی دیگر از پیشاهنگان این حوزه به متبلور کردن آموزه‌های صوفیانه در قالب نظریات کلامی کمک کرد. رساله امام قشیری درباره تصوف، الرّساله القشیريّة، کتاب راهنمایی واقعی در باب دانش تصوف است که تعالیم صوفیانه را در اختیار متكلمان و علماء می‌گذارد.

معاصر جوانتر قشیری، خواجه عبدالله انصاری هروی (د. ۱۰۸۹/۴۸۱) نگرش مشابهی به تصوف داشت. او عالمی حنبی بود که دیدارش با ابوالحسن خرقانی وی را به تصوف متمایل کرده بود. انصاری کتابهایی درباره تصوف نوشت که در میان آنها مجموعه دعاهای عارفانه‌اش، با عنوان مناجات هنوز در ایران پر طرفدار است. با وجود این، وی عملاً بیشتر عالمی حنبی باقی ماند تا یک صوفی، و در مقام یک متكلم بود که در واپسین سالهای حیاتش آزار و اذیت دید و نفی بلد شد.

گرایش‌های روشنفکرانه اواخر سده پنجم / یازدهم در اسلام تصوف را به

نظریه‌پردازی و سازماندهی خود سوق داد. این به نوبه خود باعث ظهر نظریت‌های صوفیانه، به طور پراکنده در سراسر جهان اسلام، شد. اما این نظریت‌ها درست هنگامی به وجود آمدند که تصوف زنده و پرنشاط در سرایشیبی ضعف افتاده بود، و نشان می‌داد که مرحله جدیدی در تحول این جنبش در شُرف قوع است.

۳

با این‌که اعدام حلاج به صوفیان آموخت که از آنچه می‌توان نظرات غیرراستین یا نامتعارف‌ش خواند، احتراز کنند، گرویدنِ عالم متکلم، غزالی به تصوف باعث شد مسلمانان سنتی و محافظه‌کار با احترام و علاقهٔ بیشتری به تصوف نگاه کنند. گفته می‌شود غزالی واپسین سالهای عمرش را در خانقاہی که نزدیک مدرسهٔ قبلی خود ساخت، سپری کرد. او نظریهٔ پردازی کلامی را رها، و به جای آن دانش شهودی را اختیار کرد. تقریباً نیم قرن پس از مرگ او بود که نخستین طریقت‌های صوفیانه به وجود آمدند. روی آوردن او به طریق عرفانی بی‌گمان تأثیری مسلم برآشتی میان تسنن و تصوف داشت - و این توفیقی بود که بدون آن طریقت‌های صوفی مجالی برای فعالیت‌های تبلیغی پیدانمی‌کردند.

تأسیس خانقاہ‌ها بسیار زودتر آغاز شده بود. مؤسساتی که از محل اوقاف هزینه‌هایش تأمین می‌شد اصلاً در مرزهای دورافتاده جهان اسلام ساخته شد. اما وقتی نظام‌الملک (د. ۱۰۹۲/۴۸۵)، بنیان‌گذار نخستین دانشگاه‌های بزرگ در قلمرو سلاطین سلجوقی، نیز رشته خانقاہ‌هایی در دل پایتخت‌های خاور نزدیک بنا کرد، دیگر اعیان و اشراف، حتی شاهزادگان و خلفا، از او تبعیت کردند و در عرض چند دهه، در تقریباً کل خاور نزدیک اسلامی خانقاہ‌هایی پدید آمد. این خانقاہ‌ها برای صوفیانی که دوست نداشتند زندگی شهری را رها کنند و ترجیح می‌دادند با

فعالیت‌های مدرّسی متکلمان و فقیهان ارتباطی داشته باشند، جاذبۀ خاصی داشت.

وقتی نزاع سنّی - صوفی تقریباً پایان یافت، در عراق و خراسان شماری مشایخ صوفی به صحنه آمدند که دسته دسته پیروانی در پیرامون آنان جمع شدند. مشایخی همچون عبدالقادر گیلانی (د. ۱۱۶۶/۵۶۲)، عمر سهروردی (د. ۱۲۳۴/۶۳۲)، و نجم الدین کبری (د. ۱۲۲۱/۶۱۸) هر یک خانقه خود را با شمار زیادی مرید و شاگرد داشتند؛ اما با اینکه شیخ بزرگ عمر سهروردی رسماً از سوی خلیفه وقت به عنوان شیخ کبیر همه صوفیان منصوب شد، نظام طریقت‌ها هنوز در این دوره به طور کامل استقرار نیافته بود.

به علاوه، مدت‌ها قبل از آنکه طریقت‌ها به وجود آیند، در آثار هجویری، قُشیری، سراج و مؤلفان دیگر از چندین فرقه صوفی نامی برده شده بود. این طریقت‌ها اساساً نتیجه تفرقه‌های اعتقادی بود. به بیان دیگر، گروه‌های عارف مشربی مانند نوریه، حلولیه، اسحاقیه و واصلیه نسبت به تصوف همان وضعیتی را دارند که مرجئه، جبریه، معتزله و قادریه نسبت به اسلام سنّی، و این بیشتر دلالت دارد بر اختلاف در اصول و اعتقادات بنیادی تا تفاوت در نحوه عبادت و اجرای مناسک.

تنها در روزهای پایانی حکومت سلجوقی بود که نخستین طریقت‌های صوفیانه در خاور نزدیک اسلامی ظهور کردند، اگرچه برای به دست آوردن شکل نهايی خود به مختصر زمان بیشتری نیاز داشتند. با اين‌همه، اين طریقت‌ها چندی بعد به صورت شبکه‌ای از تشکیلات صوفیانه درآمدند که با سلسله مراتب، رسوم و تشریفات خاص خود از اين سوی جهان اسلام بدان سو دامن گستردند.

به هر حال، نظام اين طریقت‌ها در طی دوران تکاملشان هم از سنت‌گرایی محافظه کارانه هم از فلسفه مدرسی یا کلام رسمی [اسلامی] تأثیر پذیرفتند. آداب و تشریفات مذهبی معمولاً کمابیش با همان دقّتی که در مساجد صورت می‌گرفت

اجرا می‌شد، و مشایخ صوفی درست مانند محدثان سنتی در مدارس دینی، قابل اعتماد به شمار نمی‌آمدند مگر آنکه از استادان خود اجازه رسمی می‌گرفتند - در مورد صوفیه خرقه و ولایت نقش اجازه را ایفا می‌کردند. تأسیس طریقت‌ها، به یک معنا، پیروزی مسلم تصوف در مبارزه سرخانه‌ای بود که مدت‌ها قبل از آن برای به رسمیت شناخته شدن پیش گرفته بود^(۴۶)، اما سازماندهی به تصوف در چارچوب متعارف طریقت‌ها نیز به خودجوشی و ماهیت وجودی آن پایان داد.

این‌که بعضی از اندیشمندان صوفی مانند عین‌القضاء همدانی (د. ۱۱۳۱/۵۲۵)، ابن عربی (د. ۱۲۴۰/۶۳۸)، و ابن سبعین (د. ۱۲۷۰/۶۶۹) می‌توانستند گهگاه نظرات و اندیشه‌های شهودی خود را فاش کنند ربط چندانی به زندگی معمول طریقت‌ها نداشت، و نفوذ آنها [طریقت‌ها] فراتر از آثار ادبی صوفیان نمی‌رفت.

به علاوه، تشکل طریقت‌های صوفیانه باعث تفرقه‌ها و اختلافاتی شد که تصوف اصلاً به عنوان واکنشی بر ضد آن سربرآورده بود. اظهارات انتقادی صوفی آزاداندیش، سعدی شیرازی (د. ۱۲۹۲/۶۹۰) احتمالاً به همین دگرگونی اشاره دارد. او می‌گفت «از این پیش طایفه‌ای در جهان پراگنده بودند به صورت و به معنی جمع و در این زمان قومی به صورت جمعند و به دل پراگنده»^(۴۷). شاید به همین سبب بود که سعدی - از مریدان [عمر] سهروردی و طبعاً متأثر از تصوف - آشکارا به هیچ یک از طریقت‌های متعدد زمان خود نپیوست.

در زمانی که ابن خلدون (د. ۱۴۰۶/۸۰۸) مقدمه خود را می‌نوشت^(۴۸)، تصوف، بی‌تردید زیر نفوذ نظام طریقتی، نه مجموعه‌ای از اصول اعتقادی که بیشتر شیوه‌ای از زندگی و، به قول ام. آسین پالاسیوس *método de vida*^(۴۹) شده بود. لیکن، این نمی‌تواند کل رشد و تحول تصوف - مخصوصاً در دروغ پیش از ابن خلدون - را توجیه کند.

اگرچه حیات صوفیانه در مجموع حیاتی مبتنی بر تأمل و مراقبه بود، اما با این حال از طریقتی تا طریقت دیگر، و از شیخی تا شیخ دیگر تفاوت می‌کرد. طریقت

حلقه سازمان یافته اخوتی بود که پیرامون شیخی شکل می‌گرفت؛ عقیده براین بود که شیخ برخوردار از قدرت‌های معجزه‌آسا [کرامات] است و بنابراین شایستگی آن را دارد که دیگران را در طریق الهی هدایت کند؛ از همین واقعیت است که معمول‌ترین عنوان گروه‌های صوفی، یعنی «طریقه»، مشتق شده است.

این طریقه‌ها که علل وجودی آنها را مشایخ مختلف به گونه‌های مختلف توضیح داده‌اند فرقه‌های صوفی را از یکدیگر جدا می‌کنند. پس جای تعجب نیست که به مرور زمان شمار زیادی فرقه‌های گوناگون صوفی در کشورهای مختلف پیدا شد که به لحاظ شیوه زندگی طیف وسیعی را تشکیل می‌دادند: از صلح‌طلبی زاهدانه گرفته تا وحدت وجود افراطی انعطاف‌ناپذیر. فرقه‌ها از حیث آیین‌ها و مراسم دین، که رعایت آن بر هر سالکی ضروری است، فرق می‌کنند.

سالک از طریق یک سلسله مراسم و تشریفات زیر نظر شیخ خود که معمولاً دارای شخصیتی نمادین است، رسم‌وارد دسته صوفیه می‌شود. این حالت نمادین شیخ جنبه‌ای اسرارآمیز به زندگی در خانقاہ‌ها می‌بخشد و مناسب با فرقه‌ها و آداب و تشریفاتشان تفاوت می‌کند. مثلاً، در یک فرقه سالک گوشواره‌ای از دست شیخ می‌گیرد تا احتمالاً تسلیم محض را که شیخ بر آن تأکید می‌کند خاطرنشان او سازد. در فرقه‌ای دیگر، بر شانه یا کمر و پارچه‌ای سیاه یا کمرنندی بسته می‌شود تا همیشه مبارزه مستمر او را با شیطان به یادآورد. آویختن سنگی کوچک بر گردن سالک نمادی است از تسلیم بی چون و چرای او - از این جاست اصطلاح ترکی تسلیم تاش، یعنی سنگ خرسندی - که فرقه ترکی موسوم به بکتاشی آن را به کار می‌برند.

رقص صوفیانه که این اندازه برای درویشان ترک مولویه ارزشمند است نیز خصلتی نمادین دارد. این ویژگی نمادین را در تن‌پوش صوفیان هم می‌توان دید. فرقه‌های صوفی از این لحاظ فرق می‌کنند. در حالی که بعضی از آن‌ها کلاه‌هایی به شکل گل سرخ، لاله یا دل بر سر می‌گذارند، دیگران درست مانند ملایان سنتی -

ممکن است دستار ببندند. صوفیانی هستند که کلاه‌های پنج، دوازده یا هیجده ترک بر سر می‌گذارند در حالی که بقیه با موهای بلندافشان در هوا در کوچه و بزرن راه می‌روند. شکل کلاه‌ها و رنگ جامه‌هایشان نمایندهٔ ذوق و سلیقه‌های مختلف است - ولی همه آن‌هانمادهای خاص خود را دارند.

مریبان معنوی چندین طریقه دستارهای قاضیان سنتی بر سر می‌گذاشتند، که نمادی است از دعوی آنان به داشتن دانش والا یا معرفت. این دانش والا چیزی است که بنا به ادعای صوفیان، تعالیم باطنی پیامبر بوده و از طریق مشایخشان به آنان رسیده است. مع ذلک، تنها مکتبات شهودی نخستین صوفیان بود که به شکلی قابل قبول برای ظاهرگرایان سنتی تنظیم و تبیین گردید.

اینکه همه طریقت‌های صوفی پشتونه روحانی خود را از طریق ابوبکر یا علی(ع) به شخص محمد (ص) می‌رسانند نه تنها نشان می‌دهد که آنان سعی داشتند سنت‌های آیینی خود را به همان منبع و مأخذ مستند کنند که سنت‌گرایان درست آیین می‌کردند، بلکه بیان‌کننده این دعوی آنان است که وارث تعالیم باطنی پیامبرند.

صوفیان ادعا می‌کردند که تعالیم محمد(ص) دوگانه بود: مخاطب تعالیم ظاهری همه مسلمانان بودند در صورتی که تعالیم باطنی تنها برای شماری از صحابه نزدیک بر ملا می‌شد. صوفیان وانمود می‌کردند که علم باطن را از اصحاب نزدیک پیامبر به ارث برده‌اند، چه به عقیده آنها مشایخ ایشان به آن صحابه متصل بودند. داشتن این علم باطن آن‌چنان مشایخ صوفی را در نظر پیروانشان بزرگ جلوه می‌داد که غالباً آیین‌های پرستش‌گونه‌ای پیرامون آنها شکل می‌گرفت و، در بسیاری موارد مقبره‌های ایشان تبدیل به زیارتگاه می‌شد.

به علاوه، در انتقال چنین دانش مقدسی شیخ معمولاً کمال احتیاط را رعایت می‌کرد (وضع مشابهی را سنت‌گرایان می‌بایستی به گونه‌ای دیگر مراعات می‌کردند). این ویژگی حالت اسرارآمیزی به بعضی طریقت‌ها می‌داد - که شاید

تلویحاً برساند که چرا فرمانروایان نسبت به آنها ظنین بودند.

در حالی که بیشتر طریقت‌ها از درگیری‌های سیاسی دوری می‌جستند، برخی از آنها به آنچه می‌توان آن را امور سیاسی خواند علاقه داشتند. قابل تصور است که ادعای بعضی از مشایخ به عقل و خرد نبوی -که ظاهراً از محمد (ص) به میراث برده بودند - احتمالاً ایشان را بر آن داشته تا رسالت سیاسی برای خود قائل شوند.

اینکه آنها بعضی اوقات کلاه نمدين خود را تاج فقر می‌خوانند و عنادین شاه یا سلطان را برنامهای معمولی خود می‌افزودند می‌توانست کافی باشد که آنان را در چشم شاهان کوتاه نظر مظنون جلوه دهد. محبوبیت صوفیان و موقفیت‌شان در جامعه اسلامی که نتیجه وارد آوردن لطمہ‌ای نسبتاً سنگین به اعتبار فقیهان و منزلت رفیعی بود که در نظر مسلمانان داشتند، خشم اینان را نسبت به صوفیان برانگیخت (۵۰).

با این‌همه، مشایخی بودند که ادعاهای سیاسی و اجتماعی مشخصی داشتند. نگرانی تمایل مرجئه و شیعه به برافروختن آتش جنگ بر ضد فرمانروایان فاقد صلاحیت هیچ‌گاه ذهن مسلمانان پرهیزگار را راحت نمی‌گذاشت، برای آنکه هر شیخ جاه‌طلبی به راحتی ممکن بود، به عنوان ضرورتی دینی یا اجتماعی، نماینده شورشی بر ضد پادشاهی فاقد صلاحیت باشد. به همین علت است که طریقت‌های صوفیانه هرازگاهی در جنگ علیه مهاجمان، ستمگران و حتی فرمانروایان ظالم شرکت داشته‌اند.

تاریخ ایران، همچون تاریخ چندین کشور اسلامی دیگر، مواردی چند از درگیری طریقت‌ها را در این قبیل عملیات نشان می‌دهد. یک نمونه جالب که به روزگاران پیش از عصر مغول برمی‌گردد قضیه طریقت کازرونی است که به توسط ابواسحق کازرونی (د. ۱۰۳۳/۴۲۴)، از روحانیان سرشناس ایران، تأسیس شد (۵۱). او خطیبی پرحرارت بود و طریقه او تا قرن‌ها دوام یافت. گرچه از خانواده‌ای زرتشتی می‌آمد، کوشش فراوان کرد تا زرتشتیان فارسی را به آغوش اسلام درآورد. طریقه‌ای که نام او را بر خود داشت از راه ایران به هند، چین و آناتولی منتشر شد. این طریقت به

سبب خصلت جنگ طلبانه‌اش، در طول دوره نهم / پانزدهم نقش بسیار مهمی در امپراتوری عثمانی ایفا کرد. مثالی دیگر از تصوف پرخاش جو طریقهٔ جوریه بود. بنیان‌گذار آن، مردی به نام شیخ حسن جوری (د. ۱۳۳۸/۷۳۸) توفیق یافت راه را برای چیزی که مورخان آن را «جمهوری شیعی» سریداران می‌خوانند آماده کند (۵۲). اما بهترین نمونه در تاریخ ایران موردِ صفویه، سلسله‌ای از فرمانروایان ایرانی، است که نام خود را از نام پدریزگ بنیان‌گذار آن، شیخ صفی الدین اردبیلی (د. ۱۳۳۵/۷۳۶) می‌گیرد. گرچه شیخ صفی خود، مانند بسیاری از دیگر مشایخ عصر خویش سنّی راست باوری بود، جانشینان و پسرانش تشیع را پذیرفتند و بعدها آن را دین رسمی ایران قراردادند (۵۳). تهاجم مغول (حدود ۱۲۱۹/۶۱۶) شاهد واکنش سرسختانهٔ کبرویه در ماوراء النهر بود. در خلال این منازعه، بنیان‌گذار طریقهٔ کبروی، شیخ نجم الدین کبری (د. ۱۲۲۱/۶۱۸) به قتل رسید. بنا به گزارش بعضی مورخان، این پیر روحانی که از پذیرش ائتلاف با مغولان سرسختانه سر باز زد، شهادت جسوارانه را بر زندگی خفت‌بار همراه با تسليم در مقابل کافران ترجیح داد. پس از شهادت کبری، طریقه‌اش شامل جمعی شیخ و ولی بود که از میان آنان علاء‌الدوله سمنانی (د. ۱۳۳۶/۷۳۷) شاخه‌ای را تأسیس کرد که رکنیهٔ خوانده می‌شد؛ سید محمد نوریخش شعبه‌ای را به نام طریقهٔ نوریخشی آغاز کرد، و سید عبدالله نامی طریقهٔ جدیدی موسوم به ذهبه را بنیان نهاد.

علاوه‌الدوله، یکی از کارگذاران پیشین دولت مغول، که بعدها به تصوف گروید، در برابر نظریهٔ وحدت‌الوجود ابن عربی سخت ایستادگی کرد؛ این نظریه که شیخ عبدالرزاق، از مشایخ مكتب سهوروی، برای آن ارزش فراوانی قائل بود جاذبه‌ای خاص برای صوفیه در ایران داشت. مع ذلک وی آن اندازه اهل تساهل بود که حتی از راهبان مغولی زمان خود راهنماییهای معنوی طلب می‌کرد. اما او نیز مانند دیگر پیشینیان کبروی خود - سعد الدین حمویه (حدود. ۱۲۵۲/۶۵۰) و سید علی همدانی (د. ۱۳۸۵/۷۸۷) - موفق شدند در تعالیم صوفیانهٔ خویش پیوندهای

نزدیک‌تری بین تشیع و تسنن برقرار کنند.

دیگر همکار کبروی علاء‌الله، یعنی سید محمد نوری‌خش (د. ۱۴۶۳/۸۶۷)^۱ آشکارا به تشیع گروید. لیکن، این شیخ صوفی آرمانهای جاه‌طلبانه دیگری در سر داشت. پیروانش چندین بار او را خلیفه اعلام کردند، و چندین بار به فرمان سلطان هم‌روزگارش شاه‌خرخ تیموری دستگیر، تبعید و زندانی شد. طریقه او به رغم آزار و اذیت‌های گوناگون راه خود را به هند پیدا کرد و برای مدتی طولانی در کشمیر منزلتی درخور توجه داشت.

آخرین شاخه کبراویه، طریقت به اصطلاح طلایی، ذهبیه بود، که آشکارا به تشیع ایمان آورد و - حتی در دوره نامساعد صفوی - سیطره خود را در جنوب ایران حفظ کرد. سرشناس‌ترین شیخ این طریقه فردی به نام سید قطب نیریزی (د. حدود ۱۷۵۹/۱۱۷۳) بود که به فارسی و عربی شعر می‌سرود. تعالیم صوفیانه وی یادآور تعالیم ابن عربی است، در حالی که اشعار عربی وی نفوذ ابن فارض مصری را به وضوح نشان می‌دهد و از سرودهای فارسی او اثری از سبک عطار به خاطر می‌رسد. بر پاره‌ای از آراء عرفانی او نعمت‌اللهی‌های بعدی انتقاداتی وارد کرده‌اند. در میان طریقتهای صوفیانه‌ای که به دنبال هجوم مغول محبوبیتی در ایران به هم رساند، باید از سه‌ورديه و قلندریه نام برد. طریقه اول که بنیان‌گذارش عمر سه‌وردي (د. ۱۲۳۴/۶۳۲) یکی از یاران و عزیزکردهای ناصر خلیفه عباسی بود، نفوذ خود را در ایران احتمالاً با سقوط بغداد از دست داد. در واقع، دوستی میان ناصر خلیفه و سه‌وردي چنان بود که خلیفه او را به ریاست تمامی خانقاوهای منصوب کرد و به عنوان سفیر خود وی را به دریار سلاطین مغول گسیل داشت. این‌که سه‌وردي از این خلیفه به عنوان مقامی هوادار سنت نام می‌برد نکته‌ای غریب است. اگر چه طریقت اصلی سه‌ورديه مریدان بیشتری در افغانستان و هند

۱ - تاریخ درگذشت سید محمد نوری‌خش را ۱۴۶۵/۸۶۹ نیز نوشته‌اند.

پیدا کرد، اما شعبه‌های آن مدت‌ها پس از ماجراهای [سقوط] بغداد همچنان در ایران فعال بودند. از جمله این شاخه‌های فرعی، خلوتیه خراسان و جمالیه ولايت اصفهان را می‌توان نام برد. طریقت صفویه نیز شعبه‌ای از سهورودیه بود، اما بعدها به تدریج به طریقت مستقلی تبدیل شد.

قلندریه و نقشبندیه هم فقط به مدت کوتاهی در ایران از موفقیت محدودی برخوردار شد. قلندریه حقیقتاً طریقه سازمان یافته‌ای نبود و نقشبندیه، که سنی مذهب انعطاف ناپذیری بودند نتوانستند جای پای فرص و محکمی در سرزمین شیعی‌گرای «صوفی بزرگ»^۱ به دست آورند.

قلندریه، که ذکری از آنان در هزار و یک شب رفته است، بیشتر نوعی درویش‌های خانه به دوش بودند تا یک طریقت. آنان هیچ قاعده و قانون یا آیین‌های خاصی نداشتند و - تا حدی مانند نخستین ملامتیان - به رسوم مذهبی و اجتماعی مطلقاً بی اعتنا بودند. آنها احتمالاً از آسیای مرکزی برخاسته، و متأثر از افکار هندی بودند. گفته می‌شود که فردی ایرانی به نام جمال‌الدین ساوجی در ایران سده هشتم / چهاردهم معتقدات این شیوه زندگی را تبلیغ می‌کرد، و این توضیح می‌دهد که چرا شمار اعضای این فرقه در اوایل عصر صفوی بسیار زیاد بود^(۵۴). این که آن‌ها رغبتی به تسنن محافظه کار نشان نمی‌دادند شاید دلیل دیگری باشد. با این‌همه، بعضی منابع سابقه آنان را به زمان نقشبندیان می‌رسانند، اگرچه احتمالاً شواهد چندان قابل اعتمادی ندارند^(۵۵). نقشبندیه، درست پیش از ظهور سلسله صفوی، از محبوبیت فراوانی در ماوراءالنهر و افغانستان برخوردار بودند. بنیان‌گذار این طریقت بهاء‌الدین محمد (د. ۱۳۸۹/۷۹۲) بود که او را شاه نقشبند می‌گفتند. او چند سالی را در خدمت یکی از امیران تاتار سپری کرده بود، اما وقتی به تصوف روی آورد زندگی زاهدانه‌ای پیش گرفت. طریقت او با طریقت قدیم‌تری ارتباط

۱- در گذشته، اروپائیان با لقب «صوفی بزرگ» از پادشاهان صفوی یادمی‌کردند.

نزدیکی داشت، و آن طریقت ناصرالدین بن محمود شاشی معروف به خواجه احرار (د. ۱۴۹۰/۸۹۵) بود که حامی و مربی معنوی جامی بود^(۵۶). با این‌همه، پس از درگذشت شاه نقش‌بند اختلافات بازماندگانش بر سرِ جانشینی او همراه با ظهور صفویان شیعی به نفوذ آنان در ایران پایان داد. طریقت صفوی صرفاً شاخه‌آذربای سه‌پروردیه بود که بنیان‌گذار آن، شیخ صفی معروف از مشايخ سرشناس زمان خود بود. مع ذلک، احتمال می‌رود بعدها قصه‌هایی ساخته شده تا برای او نیایی «سیّد» دست و پا کنند که مناسب خاندانی سلطنتی با مذهبی شیعی باشد.

در حالی که طریقت صفوی در ایران باعث روی کار آمدن سلسله سلطنتی صفوی شد، در آسیای صغیر به صورت شاخه‌های فرعی کم اهمیت‌تری درآمد، که در میان آنها جلوتیه یا هدایه پیروان زیادی در امپراتوری عثمانی پیدا کرد. مؤسس این طریقه مردی به نام پیرافتاده (د. ۱۰۳۸/۱۶۲۸) بود که هواخواهان آن موهای بلندی داشتند^(۵۷).

صفویان به مجرد دستیابی به تخت سلطنت در میان شبه نظامیان خشک مغز و بی‌انضباط صوفی احساس ناامنی می‌کردند، چه بی‌علاقگی اینان در موضوعات دینی می‌توانست برای دولت بی‌تجربه‌ای که پایه‌های آن عمدتاً بر مذهب رسمی آن تکیه داشت، خطرناک باشد. این ملاحظات به اضافه نگرش خصم‌انه علمای شیعی به تصوف باعث شد که شاهان صفوی آن را تهدیدی هم برای دین هم برای دولت به حساب آورند. بنابراین، تصوف در «سرزمین صوفی بزرگ» منکوب گردید، و بیرون از طریقت آباء و اجدادی و تولیت تشریفاتی مقبره صفوی‌الدین که به عهده این طریقه بود، چیزی از تصوف در قلمرو صفوی باقی نماند.

زوال صفویه (۱۱۵۱/۱۷۳۸) فرصتی بود برای طریقه نعمت‌اللهی هند تا جنبش صوفیانه جدیدی در ایران به راه اندازند. این طریقت صوفیانه امروز هنوز یکی از گسترده‌ترین - اگرنه بزرگ‌ترین - طریقت‌های موجود در ایران است. می‌گویند بنیان‌گذار آن، شاه نعمت‌الله ولی (د. ۱۴۳۱/۸۳۴)، از حمایت شاهرخ تیموری

برخوردار بود، اما در خلال فرمانروایی صفویان، اولاد و جانشینان او دور از ایران در دکن اقامت گزیدند. شاه نعمت‌الله مؤلف بیش از سیصد رسالهٔ عربی و فارسی در موضوعات عرفانی به سبب پیشگویی‌های پیامبرگونه‌اش دربارهٔ آخرالزمان و نآرامی‌ها و گرفتاری‌های واپسین روزهای عالم، شهرتی پیدا کرده است. او در حلب به دنیا آمد، چند سالی را در مکه و مصر سپری کرد، در خراسان و ماوراء‌النهر سفر کرد و سرانجام در کرمان رحل اقامت افکند؛ آرامگاه او در این شهر هنوز زیارتگاه گروه‌های زائر است. کارهای منظوم او، با اینکه بعضی خوانندگان صوفی مشرب آن را بسیار تحسین می‌کنند ارزش ادبی زیادی ندارد؛ سروده‌هایش تا حدی ملال‌آور و دارای کیفیتی متوسط و حاوی اندیشه‌هایی سخت وحدت وجودی است.

در عهد سلطنت صفوی آخلاف شاه نعمت‌الله یا به هند مهاجرت کردند یا در ایران تحت استماری زیرکانه باقی ماندند. با این‌همه، برای مددتی موفق شدند در اوضاع به هم ریخته ایران پس از عصر صفوی گروهی را به سوی خود جلب کنند. می‌گویند وقتی میرمعصوم علی شاه هندی، از مشایخ نعمت‌اللهی در روزگار خوش عصر کریم خان وکیل (د. ۱۷۷۹/۱۱۹۳) به شیراز وارد شد، سی هزار نفری مرید گرد او جمع شدند. لیکن فرمانروایان سلسلهٔ زند به تحریک علمای بدخواه به آزار آنان پرداختند و مجبور شان کردند به عراق بروند. در اوایل عصر قاجار، نعمت‌اللهیه تلاش کردند تا آیین نیکوکردنشت شیخ خود را در کرمان که محل آرامگاه‌وی بود، باب کنند اما این اقدام با مخالفت علماء رویه‌رو، و منجر به هرج و مرجی شد که در خلال آن صوفی سودازده‌ای به نام مشتاق علی به قتل رسید (۱۷۹۲/۱۰۲۷). همچنین شاعر عارفی به نام نورعلی شاه (د. ۱۷۸۹/۱۲۰۴) که شمار قابل ملاحظه‌ای پیرو در اصفهان و کردستان به او گرویدند، متهم شد که خیال سلطنت در سرمی پرورد؛ گفته می‌شود که حین سرگردانی در تبعید، ظاهرًاً با سم، به هلاکت رسید^(۵۸). اواسط دورهٔ قاجاریه بود که نعمت‌اللهیه توانستند طریقت خود را در ایران

مستقر کنند. علاقه شدیدی که صدراعظم، حاجی میرزا آفاسی (د. ۱۲۶۵/۱۸۴۹) به آرمان آنان داشت می‌تواند یکی از علل توفیق آنها بوده باشد. با این‌همه، مشایخ بعدی مخصوصاً سلطان علی شاه (د. ۱۳۲۷/۱۹۰۹) در خراسان و صفی علی شاه (د. ۱۳۱۶/۱۸۹۸) در تهران بخشی از محبویت خود را به سبب سنتگرایی خود به دست آورند، چه هردوی آنها شرح‌هایی بر قرآن نوشتند.

به بیانی کلی، اگر نظام طریقتی تصوف در ایران با استقبال پرشوری که در هند، ترکیه، مصر و آفریقای شمالی از آن شده، رو به رو نشده است بی‌شك به سبب مخالفت ایرانی‌ها با دسته‌بندی‌های سازمان‌یافته مذهبی است؛ اما نباید درباره این عامل زیاد مبالغه کرد. با این‌همه، تصوف ضد تشکیلاتی دوره قبل از حلاج و در زمان او همواره در ادبیات فارسی زنده نگهداشته شده است و انعکاس آن را می‌توان در غزلیات فارسی تا زمان حاضر دید. بنابراین، با این‌که طریقت‌های صوفیانه سهم عمده‌ای در پرورش و گسترش تصوف در ایران به معنای اخص نداشت، ادبیات فارسی حتی به مدت طولانی‌تری آیینه‌اندیشه‌های صوفیانه بوده است.

۲۹

به غیر از شاید چند مورد استثناء، بهترین جلوه‌گاه تجربه‌های عرفان اسلامی در شعر فارسی بوده است. آیا این بدان سبب نیست که تصورات و برداشت‌های عرفانی بیش از مناسک و تشریفات عرفانی موافق طبع ایرانی‌ها به نظر می‌رسیده است؟ مخاطب ادبیات فارسی بیشتر دل خواننده بوده تا ذهن او، و بنابراین درک شهودی و غیراستدلالی در چنین ادبیاتی غلبه داشته است. گرچه درست است که کل محتوای ادب فارسی شاید شهودی به شمار نیاید، ولی حتی در جنبه‌های اخلاقی و تعلیمی هم دقیقاً از قواعد متعارف و رسوم معمول ادبیات غیر دینی تبعیت نمی‌کند.

شاعر صوفی مشرب برای سنت‌های متعارف چندان اعتبار و حرمتی قائل نیست، و آن‌ها را اساساً حجاب‌هایی می‌بیند که ذهن او را از مورد و موضوع رویت مستمر جدانگه می‌دارد. معشوق روحانی مولانا که نمی‌خواست او خود را دل‌مشغول عروض و قافیه کند به وی تذکر می‌دهد که جز به دیدار دلدار خویش نیند یشد^(۵۹). بنابراین قافیه و دیگر قواعد و اصول عروض به نظر شاعران صوفی مانع مشاهده روحانی است و لذا باید از آن‌ها دوری جست. این نوع مشاهده، که در میان دیگر شعراً صوفی نیز نامعمول نیست باعث شد ایشان همه اشیاء را تصوراتی از آن جمال برتر که هدف تمامی جستجوهای معنوی آن‌هاست، به

حساب آورند. این فکر به نوبه خود باعث شد که کاربرد نمادین در بخش زیادی از شعر صوفیانه اهمیت ویژه‌ای پیدا کند. عشق الهی - مقصود اصلی تجربه‌های عارفانه - انعکاسی در عشق انسانی یافت، واستعاره‌های مؤخوذ از ادبیات غیردینی برای توصیف تجربه‌های عارفانه فراوان به کار گرفته شد. وقتی عشق جسمانی پی‌ماهی اصلی نمادهای عرفانی شد، شراب و میخانه عناصر آن را تشکیل دادند، و این‌ها همه نقش قابل ملاحظه‌ای در تحول و پیشرفت بعدی ادبیات عرفانی ایفا کردند.

عشق‌پرستی روشنی صوفیانه برای پالایش دل به شمار آمد. آیا حتی عشق جسمانی مستلزم ایثار و حب غیر، که بدون آن هیچ عشق واقعی نمی‌تواند وجود داشته باشد، نیست؟ اما وقتی سُمنون مُحب (د. ۹۱۳/۳۰۱) می‌گوید عشق اساسی راه به سوی خداوند است، و بنابراین آن را بالاتر از معرفت قرار می‌دهد، منظورش آن عشق صادقانه است که صوفی می‌تواند از آن همچون پلی برای دست‌یابی به قلمرو عشق روحانی استفاده کند (۶۰).

عاشقانی از این قبیل معشوق خود را همچون چیزی ذاتاً ذی قیمت و با ارزش برای پرستش می‌ستایند، بدآن عشق می‌ورزند، و از آن لذت می‌برند. درست همین نکته است که زاهد صوری را که از روی ترس یا امید خدای را می‌پرستد و سرو دل‌باخته‌ای که خدا را فقط به خاطر خدا نماز می‌گزارد متمایز می‌کند.

با این عشقِ خالی از غرض و مرض، چندگامی بیشتر تا عشق خدایی باقی نمی‌ماند، عشقی که اتصال نهایی در آن مستلزم فداشتن مطلق عاشق است. قصه‌ای تمثیلی از عراقی شاعر (د. ۱۳۰۹/۷۰۸) این فنای نهایی عاشق را در چنان عشق صادقانه‌ای ترسیم می‌کند. او حکایت می‌کند که مرد بینوایی بود که بیشتر عمر خود را در میان توده‌های خاکستر گلخن گرمابه‌های سپری کرده بود. روزی در دامن دشتنی پرازگلهای خوشبو به تفرج رفت. ناگهان شهزاده جوان زیبارویی سوار بر اسب از برابر او گذشت، گویی به شکار می‌رفت. مرد بسی نوا بسی درنگ فریفته

زیبایی او شد و عشقش را به دل گرفت. البته در چنین ماجرای عشقی روزنه‌امیدی به روی او باز نبود، و این عشق بسی ثمره‌ی را برای مدتی در حالت نومیدی نگه‌داشت.

دو هفته گذشت و مرد مفلوک هیچ راهی برای یافتن شهزاده محبوب خود نمی‌دانست. روزی آن جوان باز با جامه شکار سوار بر اسب زیبایی در آن دشت ظاهر شد و مرد مسکین برای رسیدن به آرزوی خویش فکر غریبی به خاطرش رسید. او مخفیانه آهویی را کشت، در پوست آن شد و خود را به گونه‌ای در معرض دید قرارداد که شهزاده او را به جای آهو گرفت. وقتی به تیر محبوبش زخمی شد، نیم مرده بر زمین افتاد. اما هنگامی که شهزاده نزد او آمد و سر مرد زخمی را به سینه گرفت، آن مرد با شادمانی و خرسندی جان داد.

تنها راهی که مرد مسکین می‌توانست برای رسیدن به شهزاده محبوب خود بیابد فدا کردن خود بود. همین طور نیز روح انسان، که تمامی زندگی او در توده‌های خاکستر لذات دنیوی صرف شده است فقط با انکار خود خویشتن و قربان شدن می‌تواند از اتصال به خداوند بهره‌مند گردد^(۶۱). این که معشوق در اینجا در هیأت مرد ظاهر می‌شود خود حائز اهمیت است، زیرا صوفیان جمال برتر را با ویژگی‌های مردانه، یعنی قدرت و غیرت، ترسیم می‌کردند. به علاوه این تصور انعکاسی از تمایلات هم جنس بازی بود که صوفیان به مرور زمان در خلال زندگی خانه به دوشی خود پیدا کرده بودند، زیرا هم جنس بازی در میان صوفیان خانقاہی رسم نامعمولی نبود. حتی گفته می‌شود شعرای صوفی مانند سنائی، اوحدالدین کرمانی و عراقی تمایلی به «عشق یونانی» [یا مردبارگی] داشتند؛ روایت کرده‌اند که سنائی و کرمانی مخصوصاً به مصاحبی با پسران صاحب جمال علاقه‌مند بودند. می‌گویند عراقی وقتی هم که شیخی محترم بود غالباً در حال شوخی و بازی با نوجوانان دیده می‌شد.

مع ذلك، با این‌که می‌باشی محترم حرارت زاید الوصفی در اشعار صوفیانه فارسی

ستایش شده، هرگز مورد قابل اطمینانی از می‌گساري اين شاعران صوفى در جايی ضبط نشده است. از زمان‌های بسیار کهن شراب جای خاصی در آیین‌ها و مناسک مذهبی خاور نزدیک باستان داشته است. در ایران، ساختن شراب به جمشید نواده نخستین پادشاه افسانه‌ای ایران نسبت داده شده است و سابقه مراسم ستایش شراب را می‌توان به هَوَمَه^۱، نوشیدنی اسرارآمیز سکرآور در روزگاران پیش از زرتشت رساند. در یونان، خدای شراب مراسم گستردۀ و پراثری داشت و دین عبرانیان قدیم نیز شامل عناصری از ستایش شراب بود. عبارت «خون انگور» که بارها و بارها در تغزلات فارسی آمده سابقه‌اش به قدمت سفر آفرینش (۱۱:۴۹)^۲ می‌رسد، و عشاء ربانی مسیحیان آن را به صورت نمادی از حضور الهی، یعنی حضور کسی که خود را «شراب حقيقی» (یوحنا ۱:۱۵)^۳ می‌خواند، تصنیعید کرد.

مدت‌ها پیش از آنکه صوفیان مسلمان خمریّه‌های خود را آغاز کنند، فیلُن اسکندرانی (فیلُن یهودی) حالت وجود عارفانه را با مستی قیاس کرده بود^{۴۲}، و افلوطین نیز در مستی ناشی از شراب، نماد مشاهده روحانی را یافته بود؛ از همین جاست که مفهوم مستی هوشیارانه (Sobria ebrietas) پیدا شده است^{۴۳}.

آیا احتمالاً رابطه‌ای بین نماد شراب در عشاء ربانی و نمادهای صوفیانه وجود دارد؟ در اشعار فارسی، درست مانند نخستین اشعار عربی مسلمان‌ها، صومعه ترسایان همواره با رسم می‌گساري مرتبط است، اما در کشورهایی که شراب تحریم شده را جز اقلیتهای مذهبی نمی‌توانند آشکارا به بازار بیاورند، معامله در کار این متاع حتی به مجوسان عهد باستان هم نسبت داده شده است. با این‌همه، عارفان مسلمان معمولاً مسیحیان را بی‌بهره از لذت این مستی عارفانه توصیف می‌کنند و

۱- هَوَمَه؛ از ریشه هَوَ = کوبیدن در سانسکریت به صورت سومه آمده است.

۲- «وَمِنْ أَوْ رَا اطْعَاتَ أَمْتَهَا خَوَاهَدَ بَوْدَ. كُرَّهَ خَوَدَ رَبَّهَ تَأْكَ وَكَرَّهَ الْأَغْ خَوَيْشَ رَبَّهَ مَوْبِسْتَهَ، جَامَهَ خَوَدَ رَبَّهَ بَهْ شَرَابَ وَرَخْتَ خَوَيْشَ رَبَّهَ عَصِيرَ انْگُورَ مَىْ شَوِيدَ. چَشْمَانَشَ بَهْ شَرَابَ سَرَخَ وَدَنْدَانَشَ بَهْ شَيْرَ سَفِيدَ اسْتَ». ۳- «من شراب حقيقی‌ام، و پدرم زارع است».

ابن فارض می‌گوید این جماعت صومعه‌نشین با نوشیدن شراب هرگز نمی‌توانند واقعاً به حالتی عرفانی دست یابند بلکه فقط آرزوی رسیدن به چنین حالتی را می‌کنند^(۶۴).

با این همه در اشاره به شراب پاک بهشت (۲۱:۷۶) منبعی قرآنی برای این باده نمادین وجود دارد که صوفیه آن را شناخت و مشاهده مستقیم خداوند تفسیر کرده‌اند. عمدتاً به این شراب نمادین است که خمریه‌های ابن فارض ولاقل بخش قابل ملاحظه‌ای از سروده‌های حافظ در وصف شراب به طور ضمنی اشاره دارند. این نکته می‌رساند که چرا ابن فارض گاه تا آنجا پیش می‌رود که می‌گوید نوشیدن می، برخلاف ادعای بعضی‌ها، نه تنها گناهی نیست، بلکه نچشیدن آن گناه است. پس، استفاده از شراب به عنوان نمادی برای مستنی روحانی در عالم اسلام به قدری رایج بود که انسان تردید می‌کند که اصلاً ممنوعیتی برای نوشیدن شراب در اسلام وجود داشته است. به علاوه، ستایش شراب بعضی اوقات به گونه‌ای بیان می‌شود که معلوم نیست آیا شاعر خود را یک مست یا یک عارف معرفی می‌کند. در آثار برخی از شاعران ایرانی، به ویژه حافظ و عراقی، میکده گاه میکده واقعی، گاه نمادی از خانقاہ صوفی است.

با این همه نmad، شعر صوفیانه اساساً به ادبیاتی نمادین تبدیل گردید که در آن، خداوند معشوق، وجد و خلسة روحانی شراب، و عزلتگاه صوفی میخانه خوانده شد. چنین زیان نمادینی در منظومة تعلیمی بسیار معروفی از شیخ محمود شبستری (د. ۷۳۷/۱۳۳۷) توضیحات و توجیهاتی یافته است؛ وی به وضوح یادآور می‌شود که «مرید میخانه شدن آزاد شدن از خود است^۱» و اظهار می‌دارد که وقتی عارفان از می و میخانه و شاهد سخن می‌گویند، این الفاظ همه «نمادهایی از یک حقیقت است که به هر شکل و صورتی شکوه او را متجلی می‌سازند»^(۶۵).

همین توجیه را نیز ابن عربی، معروف به شیخ اکبر صوفیان مسلمان، مطرح می‌کند؛ ترجمان الاشواق او - مجموعه‌ای از اشعار عربی این عارف که به بناتریچه‌ای^۱ مسلمان تقدیم کرده است - نمایانگر نمادهایی عارفانه است که مارا به یاد ترانه‌های دانته می‌اندازد. شیخ اکبر در مقدمه‌ای براین اثر می‌گوید تمامی کلمات کفرآمیز این کتاب را باید حاوی معانی باطنی و رمزی دانست.

سومین اثر در همین سبک و سیاق ترجیع‌بند معروف هاتف اصفهانی (د. ۱۷۸۴/۱۱۹۸) است. چیزی که هاتف در این زمینه به ما می‌گوید آن اندازه به سخنان شیخ اکبر شباهت دارد که انسان فکر می‌کند شاعر ایران واقعاً متأثر از ابن شیخ عرب بوده است:

«هاتف» ارباب معرفت که گهی از می و جام و ساقی و مطلب قصد ایشان نهفته اسراری است گر بری پی به رازشان دانی	مست خوانندشان و گه هشیار وز مغ و دیر و شاهد و زیار که به ایما کنندگاه اظهار که همین است سر آن اسرار	که یکی هست و هیچ نیست جز او وحدة لاله الا هو ^(۶۶)
--	--	---

به هر حال، این نمادین گویی شاعرانه به صورت درون‌مایه غالب و مکرری برای تفسیرهای رمزی درآمد که نظریه پردازان صوفی از گفته‌های وجودآمیز و شطحیات صوفیان می‌کردند، کاری که با مکتب بسیار مشهور بغداد آغاز شد و سراج آن را با تفصیل تمام ادامه داد.

شرح دقیقی از این شطحیات را نیز روزیهان بقلی (د. ۱۲۱۰/۶۰۶) به عهدہ گرفت، عارفی ایرانی که در ارتقاء حیثیت پس از مرگ حلّاج، و تصوف به طور کلی تا اندازه‌ای نقش داشت. شرح و توضیح این شطحیات مخصوصاً مبتنی بود بر

۱ - بناتریچه (در فرانسه بناتریس و در آلمانی بناتریس) نام زنی فلورانسی است که در کمدی الهی دانته جاودانه شده است.

تأویلهای تمثیلی. به علاوه، این نمادهای تمثیلی و استعاری به عنوان زمینه اصلی در داستان‌های عاشقانه و حماسی صوفیانه، که بعضی اوقات ویژگی‌های اخلاقی و آموزشی داشتند به کار گرفته شد. اثر معروف عطار، منطق الطیر، از شاهکارهای ادب صوفیانه فارسی، نمونه‌ای بارز از این نوع تمثیل است.

در این منظمه تمثیلی، شامل ۴۶۰۰ بیت، شاعر ایرانی شرح می‌دهد که چگونه پرنده‌گان به راهنمایی و رهبری هدهد در طلب پادشاه خود، سیمرغ، پای در راه نهادند. فرض چنین بود که این سلطان نادیده مرغان در کوه‌های قفقاز آن سوی چندین دره که عبور از آن‌ها خطرها و مشکلاتی در برداشت، آشیان دارد. از تمامی مرغانی که به این جستجوی پر خطر مبادرت کردند، تنها سی مرغ را به قصر سلطان برداشت و آن‌جا دریافتند که سیمرغ (به معنای تحت اللفظی سی مرغ) کسی جز سی نفر خودشان نیست. در واقع، آنان سرانجام سلطان نادیده خویش را در بازتاب صورت‌های خود دیدند و خود و سیمرغ را یکی یافتد. اینکه از میان همه انواع مرغان تنها سی تن وجود برترین سیمرغ را تشکیل می‌دادند بدین سبب بود که رسیدن به حد چنان کمالی فقط در تقدیر کسانی بود که حقیقتاً خدای خود را طلب کرده بودند.

پس این تمثیل نمادی است از سیر صوفی عارف به سوی حق. هدهد، که در قرآن قاصد سلیمان پادشاه به نزد ملکه سیاست نماد شیخ صوفی است که حضور وی در سفر صوفی به سوی خداوند گزیرناپذیر فرض می‌شود.

عطار، که شیخ شبستری در وصف او می‌گوید: «که در صد قرن چون عطار ناید»، در روستایی نزدیک نیشابور، از سنگرهای کهن تصوف، به دنیا آمد. پدرش عطار بود و این حرفه‌ای بود که شاعر نیز آن را دنبال کرد و به همین سبب تخلص «عطار» گرفت. او داروخانه‌ای داشت که در آن بیماران با وی مشورت می‌کردند و عطار به آنان دارو می‌داد. وقتی احساس کرد که او را به زندگی دینی دعوت می‌کنند، شغل خود را رها کرد، به سفر حج رفت، سپس گوشة عزلت گزید، و بیشتر وقتش را در

ریاضت گذراند تا این‌که به هنگام غارت نیشابور بر دست مغولان به قتل رسید. عطار منظومه‌های عرفانی بلندتری نیز با چاشنی تعلیمی سرود. اشعار او، اگرچه از لحاظ شعری در حد پایین‌تری نسبت به سروده‌های سنائی است، از نظر گیرایی و تأثیر برتر از آن است. او همراه با سنائی و رومی قلّه عرفان ایرانی را تشکیل می‌دهند. عبدالرحمن جامی (د. ۱۴۹۲/۸۹۸) با این‌که دارای قریحة عارفانه‌ای هم طراز استعداد این سه تن داشته، هرگز در حدّ والای آنان جای داده نشده است. به نظر می‌رسد سبک سنائی در قیاس با کار عطار معلم‌مابانه و مغلق است. مع ذلک صوفیان پس از او که احتمالاً در تغییر احوال شخصی شاعر چیزی فوق العاده الهی می‌دیدند، برای سبک او ارزش زیادی قائل بوده‌اند. او که برای زمانی دراز مداعح دریار غزنوی بود سرانجام از این کار بی ارزش منزجر شد، توبه کرد، به تصوف گرید، به ترک دنیا گفت، و تا آنجا پیش رفت که با پای برهنه در کوی و برزن پرسه می‌زد.

او چندین منظومه فلسفی و تغزلی سرود و از لحاظ توصیف سفری معنوی در قالب منظومه‌ای به نام سیر العباد الى المعاد، مقدم بر دانته بود. اما مشهورترین اثر او حدیقه‌الحقیقه، منظومه‌ای طولانی شامل حدود ۱۰۰۰ بیت درده فصل است که به موضوعات عرفانی می‌پردازد. با این‌همه، این اثر عظیم تألیفی یکدست و متجانس نیست. از آنجاکه با مرگ شاعر منظومه او ناتمام ماند، اشعار دیگری هم که پس از مرگ او توسط دیگران به وزن حدیقه سروده شد احتمالاً در این منظومه گنجانده شد. این است علت به هم ریختگی نظم حدیقه که به نظر می‌رسد پاره‌ای از فصل‌های آن درست در جای خودشان قرار نگرفته‌اند.

رومی، و به ویژه نخستین مرشد وی سید محقق ترمذی، برای حدیقه سنائی ارج زیادی قائل بودند. این صوفی نامور از سنائی در ضمن مجلس‌هایش نقل می‌کرد، رومی نیز در مثنوی خوبیش بارها به اثر سنائی اشاره، و درباره آن اظهار نظر کرده است. حدیقه مجموعه‌ای از بخش‌های طولانی درباره موضوعات صوفیانه، و

در لابه‌لای آنها حکایات تمثیلی است. پاره‌ای از این حکایات را عطار یا رومی، که هر دو در سنائی یک استاد و یک طلایه‌دار می‌دیدند، بازگو کرده‌اند.

با این‌همه، قله تصوف ایرانی، اگر نگوییم قله کل جهان اسلام، را نه سنائی نه عطار، بلکه جلال الدین رومی فتح کرد که مثنوی مشهور وی یکی از بزرگ‌ترین شاهکارهای ادبی همه دوران‌هاست. اما، جلال الدین شعر و هنر را نه یک هدف بلکه وسیله‌ای می‌دانست برای بیان غلبانهای روحی و عشق بی‌حد و حصر خود. نوای نی او، که سرآغاز مثنوی است گله‌های روح را بازمی‌گوید، روحی که جدایی او از جایگاه روحانیش به کمک استعاره بریده شدن نی از نیستان نشان داده شده است. کل مثنوی را - که شعری بلند شامل ۲۵,۶۳۱ بیت است - می‌توان تصویری از این فکر به شمار آورد. نی نمادی از روح انسانی است که تخته بند جسم خاکی، و رهایی نهایی آن در مرگ است. این البته آن مرگ حیوانی که حیات حیوانی با آن پایان می‌پذیرد نیست، بلکه منظور از آن مرگ امیال دنیوی است که به تولد معنوی دیگری می‌انجامد.

جلال الدین، افزون بر مثنوی، مجموعه غزلیاتی شامل ۴۰۰۰۰ بیت نیز سروده که مجموعه آن را دیوان شمس تبریز می‌خوانند. در واقع، شکوه و عمق این سروده‌های تغزیلی بازتابی است از عشق بی مائبند شاعر به رهبر معنویش، که بیشتر این سروده‌ها را به یاد او سرداده است.

این که عبدالرحمن جامی آخرین شاعر بزرگ در حوزه تصوف اصیل و سنتی ایرانی است، حرفی نیست. اما آثار او را نباید به هیچ وجه عرفانی صرف شمرد. بر عکس، او را بیشتر باید در همان طبقه نظامی گنجوی و امیرخسرو جای داد که آثارشان گرچه دنیوی و غیرمذهبی است ولی از حال و هوای عرفانی نیز بی بهره نیست. در حقیقت، جامی در خراسان به طریقت نقشبندی گروید، اما تمام عمر بیشتر عالم و شاعر ماند تا عارفی زاهد.

با این‌همه سلسله‌الدّھب او در پاره‌ای جاها به حدیقه می‌ماند اگرچه آن قوت و

حرارت اثر سنائی را ندارد. سلامان و ابسال جامی نیز منظومه‌ای تمثیلی است که روی اسلوب قصهٔ عرفانی مشهوری ساخته شده که احتمالاً ابن سینا اول بار آن را نقل کرده است. سبحة‌الابرار وزنی جدید برای قطعات منظوم بلندی در موضوعات عرفانی عرضه کرده است. مع ذلک، با مرگ جامی عصر کلاسیک اشعار صوفیانه پایان می‌یابد و آثار صوفیان جدیدی مانند نورعلی شاه و صفی علی شاه فقط نوع جدیدی از شعر صوفیانه، یعنی اشعاری با گرایش‌های شیعی خالص، ارائه کردند. آثار منثور صوفیان ایرانی، گرچه متنوع‌تر و متعدد‌تر است، جذابیت ادبی بسیار زیادی ندارد. این میراث منثور شامل موعظه‌های صوفیانه، رسالات عرفانی، زندگی نامه‌ها، خاطرات، و مراسلات است که ارزش ادبی متفاوتی دارند. در میان قدیم‌ترین نمونه‌های آثار موفق عرفانی کشف المحبوب هجویری و شرح تعریف مُستَملی است^(۶۷). این‌ها حاوی تقریباً همه انواع مطالبی است که می‌توان در کتب نثر صوفیان دوره‌های بعد یافت. در واقع، آثاری از قبیل مفتاح النجاة، مصباح الهدایه، مرصاد العباد، و مقصد اقصی گونه‌های مفصل‌تر و تحول‌یافته‌تر همان سنت قدیمند. همین نکته را می‌توان در مورد زندگی نامه‌ها و کتب خاطراتی گفت که به شرح زندگی و آثار اولیاء صوفی می‌پردازند. تذکرة‌الاولیاء عطار که بی‌شک مبتنی بر آثاری متعلق به زمان‌های پیش از اوست، نخستین نمونه از این نوع ادبی تذکره‌نویسی است، و نفحات الانس جامی و کتاب‌های مشابه آن فقط دنباله‌های همان سنت عطارند. به علاوه، تقریباً هر شیخ بزرگی از عهد پیشین هوادار ارادتمندی داشته است که اعمال و اقوال او را ثبت و ضبط کند. آثاری مانند اسرار التوحید^(۶۸) درباره زندگی شیخ ابوسعید و مقامات ژنده‌پیل^(۶۹) راجع به آثار و زندگی شیخ احمد جام تنها دو نمونه معروف از نوع ادبی کامل است. این اولیاء نامه‌ها عمده‌تاً بر پایه یادداشت‌هایی از کرده‌ها و گفته‌های مشایخ صوفی است که مریدانشان در خلال زندگی آن‌ها ثبت کرده‌اند. متأسفانه، شمار این یادداشت‌ها درباره مشایخ بزرگ زیاد نیست.

با این همه، از تعداد نسبتاً زیادی خطیب خبر داریم که مواضع آن‌ها را مریدانشان به شیوه معروف محدثان قدیم یادداشت و گردآوری کرده‌اند. شهرستانی و سعدی در میان خطیب‌های غیرصوفی هستند که موعظه‌های فارسی آن‌ها بر جای مانده است. ما از رومی حتی مجموعه‌ای گفتگوهای غیررسمی و «خودمانی» داریم که عنوان آن فیه مافیه بیان کننده محتوای آن است^(۷۰).

به نظر می‌رسد این رسم ثبت و ضبط گفتگوهای غیررسمی مشایخ در حلقة رومی رایج بوده است، چه مجموعه‌هایی نیز از مجلس‌های دوتن از مشایخ وی، سیدبرهان محقق و شمس تبریزی و نیز از گفته‌های پدرش بهاء‌ولد فراهم شد. از میان این مجموعه‌ها، فقط سخنان شمس تبریزی منتشر نشده باقی مانده است^۱.

گرچه نوشتن یادداشت‌های روزانه شخصی در میان صوفیان ایرانی چندان باب نبود، با وجود این، نمونه‌ای از این قبیل نوشته‌ها در دست داریم که به نظر می‌رسد بسیار ابتکاری است، و آن بخش زیادی از روزنامهٔ خصوصی بهاء‌الدین ولد، پدر ارجمند جلال الدین رومی است که سعی می‌کند افکار و اعمال روزانه‌اش را تجزیه و تحلیل کند. چیزی که این شیخ محترم را بر آن داشت تا گفته‌ها و اندیشه‌های خود را یادداشت کند احتمالاً علاقهٔ او به وارسی افعال خود با این قصد بوده که از آن‌چه به حکم وجودان دینی وی گناه است دوری گزیند. در فتوحات ابن عربی^(۷۱) می‌خوانیم که مربیان آن شیخ اندلسی نیز عادت داشتند همهٔ آن‌چه را می‌کردند و می‌گفتند یادداشت کنند و رسمشان این بود که آن نوشته‌ها را پس از نمازهای شبانه خود باز می‌خوانندند. اگر حارث محاسبی دفتر یادداشت‌های روزانه‌ای داشت، برای محاسبهٔ گناهانش بود تا بدین وسیله رسمیاً بابت آن‌ها توبه کند؛ به همین دلیل لقب محاسبی گرفته است. به علاوه، حکیم ترمذی و فضل استرآبادی خواب‌های

۱- این سخن مربوط به زمانی است که مقالات شمس هنوز به چاپ نرسیده بود. گفته‌های شمس را نزدیک به ۳۰ سال قبل محمدعلی موحد ویرايش کرد که در ۱۳۵۶ ش از سوی دانشگاه صنعتی آریامهر (شريف فعلی)، و در ۱۳۶۹ توسط دانشگاه تهران به چاپ رسید.

خود را به قلم می‌آوردند و این عربی سوابق دقیقی از تجربه‌های عرفانی خود در فتوحات مکیه خویش ضبط کرده است. اما مورد بهاءالدین ولد تا اندازه‌ای متفاوت است. اگر کتاب او به لحاظ حالت وجود و خلسه گاه «معراج» بازیزد و «مقالات» [محمد بن عبدالجبار] نفری را به ذهن می‌آورد، ولی از نظر طراوت و تازگی اندیشه و عمق تحلیل بی نظیر است.

در میان انواع فرعی تر نثر ادبی، مراسلات خصوصی بعضی از صوفیه نیز خالی از اهمیت نیست. نامه‌های جنید و نامه‌های ابوسعید تحول و گسترش اصول اعتقادی صوفیه را روشن می‌کند. نیز مجموعه‌هایی از نامه‌ها و مراسلات متعلق به غزالی و رومی وجود دارد که دارای ارزش ادبی زیادی است.

اما شمار انبوه نامه‌هایی که عین القضاة نوشته، مخصوصاً شایان ذکر است. این قاضی همدانی که از شاگردان روحانی غزالی بود، نیز نویسنده پراثری بود. افزون بر ریاعیاتی ناب که در آن دست کمی از خیام ندارد، آثاری عارفانه هم به فارسی هم به عربی نوشته. به علاوه، در مقام شیخی صوفی، رسم بر این داشت که اندیشه‌های خود را از طریق نامه‌هایی خطاب به شاگردان و هواداران معدودش تبلیغ کند. در میان این هواداران یکی از وزیران سلجوقی بود که عزل او فرصتی به علمای بدخواه در همدان داد که طرح دستگیری عین القضاة را بریزند. او را به اتهام بدعت گذاری در دین گرفتند، برای محاکمه به بغداد فرستادند، برای چندماه آن‌جا زندانش کردند و باز او را به همدان برگرداندند، اعدام کردند، به چهار میخش کشیدند و سرانجام در ۱۱۳۱/۵۲۵ پیکرش را سوزاندند. او در یکی از نامه‌های پرسوز و مؤثر خود که از محبس بغداد به علمای اسلام نوشت، به بی‌گناهی خود تصریح می‌کند و معنای باطنی و رمزی اندیشه‌هایی را که به سبب آن دشمنانش کمر به دستگیری وی بستند، توضیح می‌دهد. این نامه با عنوان «شکوئی الغریب» که ترجمه انگلیسی آن را چندی قبل آثر جان آبری منتشر کرد، یکی از درخشان‌ترین آثار [عین القضاة]، و در بردارنده شرح کوتاه، ولی دقیقی از تعلیمات اوست. می‌گویند عین القضاة بیش

از یک صد و بیست نامه به عربی و فارسی نوشته است که همه آن‌ها تنها به مسائل عرفانی می‌پردازند.

مسیر مشابهی را در این شیوه تدریس حدود چهار قرن بعد قطب بن محیی الجهرمی دنبال کرد. گفته می‌شود که این شیخ روحانی، نزدیک به آغاز عصر صفوی، جامعه آرمانی کوچکی در ایران تشکیل داد. عادت او نیز مانند عین القضاة این بود که پیروان خود را از طریق مکاتبه تعلیم و هدایت می‌کرد. نامه‌های وی که فقط گزیده‌ای از آن‌ها به چاپ رسیده است، نشان می‌دهد که جامعه سوسیالیستی او در محلی موسوم به اخوان آباد، نقطه‌ای در حوالی جهرم، جای داشت. نامه‌های او بیشتر خطاب به مریدانش در اخوان آباد، درباره مسائل روحانی آن‌هاست که فوائد عرفانی و اخلاقی آن‌ها بسیار قابل توجه است.

۳

پیش از به وجود آمدن طریقت‌های صوفی، به ویژه در نخستین روزهای جنبش زهدورزی در اسلام، تصوف بیشتر به تک روی گرایش داشت. با وجود این، اولین صوفیان تا آن‌جا پیش نرفتند که خود را از زندگی اجتماعی جدا کنند و جامعه را به عنوان چیزی محکوم به تباہی و نابودی به حال خود فروگذارند. انزوا یا سرگردانی موقت در نقاط دوردست همیشه آن‌ها را از شرکت در نمازهای جمعه، زیارت مکه و جهادهای هرازگاهی بازنمی‌داشت. اما انجام این تکالیف دینی باعث نمی‌شد که آن‌ها زهد و ریاضت را به عنوان دستورالعملی برای زندگی گروهی بر دیگر مسلمانان تحمیل کنند. حتی داستان سرایان صوفی (فُضّاص) که عوام‌الناس را با وصف‌هایی از جهنم می‌ترساندند، فقط بر توبه شخصی و عبادت فردی اصرار می‌ورزیدند. بر عکس ناسکانِ مصر و ابناء سوری میثاق^۱ (بنی قیاما)، هیچ سازمانی آن‌ها را در تلاش‌های زاهدانه‌شان به هم پیوند نمی‌داد.

این فرض که هر کس رابطه‌ای مستقیم و شخصی با خداوند دارد، و عقیده به

۱- ابناء سوری میثاق (Syrian sons of the Covenant)، در اوخر سده سوم میلادی مسیحیت در سوریه فرقه یا سازمانی تشکیل داد به نام «پسران و دختران میثاق» (Bnay and Bnat Qyama) که تا نخستین سالهای قرون وسطی دوام یافت. اعضای این سازمان سوگند یاد می‌کردند که در فقر و بی همسری زندگی کنند؛ آن‌ها در خانه‌هایی بیرون از اجتماع مسیحی به سر می‌بردند و در خدمت کشیش محل یا اسقف بودند.

این که به عدد نفوس خلق به سوی خدا راه هست، به تائیان راسخ - که مخالف زیاده روی های جامعه بودند - اجازه نمی داد که وقت خود را صرف نجات دیگران کنند.

Zahedhāyi بودند که از دیدار مکرر با اجتماعات و سرزدن به بازارها دوری می جستند، چون در این قبیل جاهای موانعی در راه عبادت خالصانه و بی روی و ریا می دیدند^(۷۲). شعیب بن حرب زاهد به یکی از هوادارانش که مایل بود مدتی در کنار او زندگی کند گفت عبادت جایی برای همکاری و مشارکت نمی گذارد^(۷۳). از این مبارک پرسیدند درمان قلب در چیست، پاسخ داد، «در ندیدن آدمیان». صوفی دیگری می گفت اتحاد با خدا جدایی از غیر خدا و جدایی از غیر خدا اتحاد با خداست^(۷۴). از همین جاست تعریفی که از عارف کردہ‌اند: کائِنُ بائِن، یعنی موجودی منفصل، شخصی که ظاهراً با مردم زندگی می کند اما باطنًا از آن‌ها جداست. این توضیح می دهد که چرا بعضی از نخستین صوفیان مانند رابعه و ابراهیم ادهم تصوف را به عنوان راهی که به روی همه باز است تبلیغ نمی کردند. مع ذلک، این که جنبش تصوف از میان توده‌ها سربرآورد و نماینده واکنشی بر ضد ظاهرگرایی سفت و سخت فقیهان و سنت‌گراها بود آن را برای مردم عادی، به ویژه در نظر اهل بازار، جذاب تر کرد. در واقع، شماری از مشایخ صوفی از میان بازاریان برخاستند. تطفل و بندِ دیگران بودن که در میان علماء رواج داشت هرگز دریاره نخستین صوفیان، که ترجیح می دادند قوت روزانه خود را با کار و تلاش خویش به دست آورند، شنیده نشد. پس، جای تعجب نیست که از نزدیک به شخصت تن که هجویری به عنوان پیش آهنگان تصوف نام می برد پانزده نفر به صنایع و کاروکاسبی مربوط می شدند^(۷۵).

اویس قرنی چوپان بود؛ حبیب بن سالم نیز چوپان بود؛ بایزید سقا، و سری سقطی دست فروش بود؛ شقیق بلخی بازرگان بود؛ ابو حفص نیشابوری شغل آهنگری داشت، و کار حمدون قصار گازری بود؛ سمنون محب تاجر خرما بود؛

ابوبکر و راق کتاب فروشی می‌کرد؛ ابوسعید خراز شغل خرازی داشت؛ خیر نساج بافندگی، و ابوالعباس آملی قصابی می‌کرد؛ ابواسحق خواص خرمافروش، و ابوحمزة بغدادی پارچه‌فروش بود.

در میان دیگر صوفیان سرشناس صنعتگران و پیشه‌ورانی از هر نوع دیده می‌شوند، از قبیل نانوا (خباز)، سلمانی (مُزِّین)، ماهی‌گیر (سَمّاک)، گچکار (جَصَاص) و کفسگر (خَفَاف، حَذَاء)، الاغ چسی (خرینده)، زین ساز (سَرّاج)، داروساز (صَيْدَلَانی)، آردفروش (دَقَاق) و بسیاری دیگر.

گرویدن بعضی از ارباب صنعت به تصوف ممکن است باعث روی آوردن دسته جمعی اصناف و انجمن‌های محلی یا ایالتی به این حرکت شده باشد؛ چه اینان در تعالیم جدید [که از سوی صوفیان ارائه می‌شد] پشتیبانی معنوی در مقابل ظاهرگرایی ملال آور عالمان دین، که با روح آنان بیگانه بود، می‌دیدند. اما این پرسش باقی می‌ماند که آیا این انبوه اعضاً بعد‌ها همچون وزنه سنگینی بر بال پرنده، و، بنابراین، مانع پرواز آن به دور دست‌ها نبود؟ تا آن‌جا که به تجربه‌های ناب عرفانی مربوط می‌شود، پاسخ باید مثبت باشد.

مع ذلک، این [عضویت توده‌ها] تنها عاملی در تحولات بعدی تصوف نبود؛ و تأثیر آن صرفاً به مرور زمان پدیدارشد. اما با پیوستن صنعتگران و پیشه‌وران به تصوف بود که این جنبش مفهوم اخوت و به حلقة اهل سلوک راه یافتن پیدا کرد. نتیجه چنین تحولی این عقیده بود که هیچ کس نمی‌تواند در طریقت صوفیانه توقع کمال داشته باشد مگر آنکه شبیخی معتبر و موثق او را هدایت کند - عقیده‌ای که ظاهراً هم به رسوم انجمن‌های صنفی مربوط می‌شد هم به قرمطیان اسماعیلی. ولی این عقیده اساساً با عقیده اصلی صوفیه در مورد ارتباط شخصی و مستقیم با خداوند ناسازگار بود. با این‌همه، دیری نپایید که نظریه پردازان به صحنه آمدند و نظریه ولایت را، که به واسطه آن تصوف می‌توانست طریقت‌های صوفیانه پدید آورد، در آن گنجاندند.

این که صوفیان ابوبکر، علی(ع) و مخصوصاً سلمان فارسی را حامی معنوی خود دانسته‌اند نیز گواهی است بر نفوذ اتحادیه‌های صنفی در پرورش و گسترش نظام طریقت‌های صوفیانه. البته، همه این سه تن به گونه‌ای با مفهوم کار و صنعت ارتباط داشتند. می‌گویند ابوبکر حتی در خلال خلافتش هم به شغل خود ادامه داده است؛ در روایت است که علی(ع) را برای کار در نخلستان‌ها اجیر می‌کردند، و نیز گفته می‌شود که سلمان حتی آن زمان که حاکم تیسفون بود از راه سبد‌بافی امرار معاش می‌کرده است. به علاوه، هر یک از این‌ها نمایندهٔ صفاتی بودند که مسلمانان عادی آن‌ها را برای رهبری معنوی ضروری می‌دانستند: ابوبکر نمایندهٔ ایمان راستین و علی اُسوهٔ جوانمردی همراه با پارسايی، و سلمان نخستین نمونه و مثال ایثار و فداکاری صادقانه بود.

با این‌همه، روند فردگرایانه تصوف آغازین برخی از اولیاء صوفی را از داشتن روابط با توده‌ها دورنگه می‌دانست. درست است که نسل‌های متاخرتر صوفیه در اویس قرنی نمادی از موضع فردگرایانه خود را می‌دیدند، اما هیچ فرقه و طریقت واقعی [زیر نام او] تأسیس نکردند و به همان تک روی و فردگرایی اصلی خود پای‌بند ماندند. نمونه‌ای اعلی از این جماعت عارف مشهور، رابعه عدویه (د. ۱۸۵/۱۰۱) بود. با این‌که بعضی زاهدان زمان او مانند حسن بصری، سفیان ثوری و مالک دینار گهگاه به دیدار رابعه می‌رفتند ولی آنان نه مریدان و نه مصاحبان او بودند. عبادت خداوند همراه با صادقانه‌ترین عشق تنها نتیجه تعالیم او بود. قصه زیر موضع او را در ارتباط با زهد رسمی نشان می‌دهد:

روزی رابعه شتابان می‌دوید و آتشی در یک دست و آب در دستی دیگر داشت. وقتی مرادش را از این کار پرسیدند، پاسخ داد: «می‌روم تا آتش در بهشت زنم و آب در دوزخ ریزم تا مردمان، خدای رانه به‌امید بهشت و نه از ترس دوزخ عبادت کنند».

با این‌که شیوه مشابهی را در عمل زنی افسانه‌ای از اهالی اسکندریه نیز می‌توان

یافت، انسان نمی‌تواند جنبه انسانی این موضع عارفانه را با موضع تند دینی و اعظی کاتولیک که رسم داشت گناهکاران را با سخنان رعب‌انگیز شاعری آلمانی بترساند، مقایسه نکند:

اگر دوزخ رو به خاموشی گذارد، با تمام نفس در واپسین جرقه‌های نیم
مرده آن خواهم دمید تا باز زیانه کشد و به صورت شعله‌های تند نخستین
درآید (۷۶).

عشق خالی از غرض رابعه به خداوند هیچ جایی در دل او برای محبت دیگری باقی نگذاشت. او حتی دغدغه‌ای نه بابت وجود مقدس پیامبر و نه بابت روح پلید شیطان داشت. پس جای تعجب نیست که صوفیانی مانند او نیروی اندکی صرف تبلیغ، و کمتر از آن صرف تأسیس طریقت‌های صوفیانه می‌کردند. با وجود این، شک نیست که صوفیانی نیز بودند که، علاوه بر علم شهودی از خداوند، زندگی همراه با تقوا و صداقت هم برایشان اهمیت داشت. فقر اختیاری که ایشان از آن دم می‌زدند به عنوان راهی برای رسیدن به آرامش خیال جلب نظر مردم ستم رسیده را می‌کرد. در حالی که مردم فرهیخته‌تر برای مداوای بیماری‌ها و مشکلات خود به طب و دیگر روش‌های عملی روی می‌آوردند، توده مردم عادی - که منابع مالی آن‌ها ناکافی بود - به جستجوی اولیاء صوفی برمی‌آمدند تا آن‌ها را درمان کنند و شفیع و حامی آن‌ها نزد خداوند باشند. این توضیح می‌دهد که چرا اولیاء صوفی در نظر مردم عادی بسیار محترم‌تر از نمایندگان شریعت یا طبقه حاکم بودند. این که چنین وضعیتی در ایران عصر صفوی پیش نیامد به سبب آن است که نمایندگان شریعت نه فقط عاملان طبقه حاکم، بلکه نمایندگان امام غائب بودند که طبقه حاکم ادعای ارتباط با او را نیز داشت.

به هر حال، به جای دقت و سواس‌آمیزی که عالمان شریعت‌مدار در اعمال بدنی به هنگام انجام شعائر دینی تأکید می‌ورزیدند، صوفیان طرفدار تأکید بر افعال دل بودند. این نیز می‌توانست جاذبه بیشتری برای کارگران ناشکیبا ای داشته باشد که

طبعاً فرصت نمی‌کردند بابت آداب و سواسِ آمیز مذهبی که فقیهان از آن‌ها می‌خواستند، نگران باشند. موضع ضد عقل و عقل‌گرایی که صوفیان گهگاه اتخاذ می‌کردند رفته به اینجا کشیده شد که مدعی ارتباط با غیب بشوند؟ تفسیر باطنی یاتأویل آن‌ها از وحی نیز از همین جا سرچشمه می‌گیرد.

در حالی که صوفیان میانه رو می‌کوشیدند تابرای معتقدات عرفانی خود محمول یا تأییدی در سنت بیابند، صوفیانی افراطی نیز بودند که همواره در پی تفسیرهایی عرفانی برای سنت‌های دینی خود بودند. چندی نگذشت که ادعا کردند اعمال ظاهر چیزی جز نمادهایی از احساسات باطن نیست. این در واقع مشابه نظرات قرمطی و اسماعیلی بود، و به رغم اختلاف‌های بزرگ در باب مسأله تعلیم بین صوفیان و این گروه‌ها، نظریهٔ ولايت نیز در نزدیک کردن تصوف و اسماعیلیه مؤثر افتاد به طوری که باطن‌گرایی زمینه مشترک آشنایی برای هردو گروه شد. نمونه جالب از این قرابت زیارت مکه است. تقریباً عین تأویلی که اسماعیلیان در مورد اسرار مربوط به کعبه اظهار کرده‌اند توسط بعضی از مشایخ صوفی نیز ابراز شده است. مثلاً، در دیوان ناصر خسرو، قصيدة معروفی هست که از تک تک اعمال حج اسلامی تأویلی به دست می‌دهد. شاعر در این شعر شرح می‌دهد که چگونه وی از خانه بیرون می‌شود تا به دوستی که تازه از زیارت بازگشته خوش آمد گوید. پس از خوش آمد گویی‌های مرسوم، از آن دوست درباره سفر حجّش سؤالاتی می‌کند. می‌پرسد آیا معنای نمادین اعمال و مناسکی را که به جای آورده فهمیده است؟ البته این معنای نمادین چیزهایی است که به تصور اسماعیلیان معنای واقعی مناسکی از قبیل احرام، رجم، تلبیه و غیره است^(۷).

وقتی حاجی بیچاره اظهار می‌دارد که وی هرگز چنین معناهای پوشیده‌ای را از مناسک حج درک نکرده است، شاعر تذکر می‌دهد که پس در این صورت او هم زیارت درستی نگزارده است؛ فقط توفيق یافته به مکه برود، کعبه را ببیند و در مقابل درهم‌هایی که داده خستگی‌های بیابان را بخرد.

به گزارش هجویری همین گفتگو، به شکل کوتاه‌تر، میان جنید و دوستی اتفاق افتاده است^(۷۸). شباهت دو گفتگو چنان است که اگر باطن‌گرایی به عنوان اصلی از اصول اعتقادی اسماعیلیه به شمار نمی‌رفت انسان فکر می‌کرد که شاعر موضوع یادشده را از سلف صوفی خود انتقال کرده است. این باطن‌گرایی که چندی بعد به صورت این عقیده غریب و عجیب بعضی صوفیان درآمد که قانون شریعت فقط برای عوام‌الناس است، ولذا صوفیان نخبه از این نظر جای مقداری تأمل‌لند. اگرچه هیچ فرد خاصی متهم به داشتن چنین عقیده‌ای نشده است^(۷۹)، مبلغان آن را ابا‌حیه خوانده‌اند، و هم صوفیان راستین هم علمای سنتی از آن انتقاد کرده‌اند. این عقیده صوفیانه نیز مقداری صبغه اسماعیلی داشت و به نظر بعضی‌ها هم نشان‌دهنده پاره‌ای گرایش‌های مانوی (زندقه) بود.

اگر صوفیان درست آیند این ابا‌حیه‌های لاابالی را از حلقه‌های اخوت خود طرد می‌کردند، اعضای گروه لاابالی دیگری موسوم به «ملامتیه» را نیز بسی تقصیر نمی‌دانستند. ملامتیه قانون دین را دون‌شأن خود نمی‌شمردند، اما علاقه زیادی هم در ملأ عام به شعائر آن نشان نمی‌دادند. با این همه، تصور می‌رفت که آن‌ها حتی در خلوت هم که شده، قانون شرع را رعایت می‌کنند. ملامتیه نه تنها توجه چندانی به ظاهر خود نمی‌کردند بلکه نسبت به افکار عمومی نیز سخت بی‌اعتنا بودند. بر عکس، گفته می‌شود که آنها بسی شرمانه‌ترین اعمال را مرتکب می‌شدند تا مخالفت‌آمیزترین و نامطلوب‌ترین داوری‌های عامّه مردم را به خود بخربند. ظاهراً به گمان این جماعت انتقادی که دیگران از آن‌ها می‌کنند در خالصانه‌تر کردن و خالی از غرض‌تر نمودن عباداتشان تأثیری عظیم خواهد داشت.

مع ذلك، این نوع نگرش در میان مسیحیان خاور نزدیک نیز نامعمول نبود. حکایت معروف ثوفیل و ماری به گونه‌ای که منابع سوری نقل کرده‌اند، این دو وجود روحانی را طوری وصف می‌کند که به نظر می‌رسد طلایه‌داران ملامتیان مسلمان بوده‌اند^(۸۰). باور عامه چنین است که این دو انسان مقدس، متعلق به

کلیساي سوريه، مدتی طولاني همچون دلگكاني مزاح با سرو ظاهري ملامت آميزي زندگى مى كردنده، در حالى که در خلوت واقعاً زندگى زاهدانهای داشتند. اين البته منطبق بود با شعار دين مسيحي که به مؤمنين مى آموزد در خيابانها عبادت نکنند تا مبادا «مردم آنها را ببینند» (متى، ۶:۵).

مع ذلك، اين مكتب صوفيانه پس از نخستين مشايخ سده‌های سوم و چهارم خود دوام نياورد، و در سده‌های بعد صوفيه از «لامامت» به عنوان اصلی نظری نه عملی سخن مى گفتند. از نحوه‌ای که ابن عربی و جلال الدين مولانا از «لامامت» صحبت مى کنند برنمی آيد که هیچ طریقتی با اين نام در زمان آنها وجود داشته است. حتی طریقت به اصطلاح «لامامي» در امپراتوري عثمانی به نظر نمى رسد که ارتباطی واقعی با مكتب قدیم خراسان داشته باشد. مى گویند شیخ حمزه (د. ۹۸۳/۱۵۷۵)، چهره نه چندان خوشنامی که تأسیس طریقت لامامي ياد شده به وی منسوب است، به اتهام طرفداری‌هايش از مسيحيت به فرمان سلطان مراد دوم اعدام شد.

آيا واقعاً ربطی میان ملامتيه و طریقت موسوم به فتیان در دوره‌های بعد وجود داشت؟ به خلاف آنچه ابوالعلاء عفیفی^(۸۱) در تأیید چنین ارتباطی گفته است، بدیع الزمان فروزانفر شواهد قابل ملاحظه‌ای در این مورد پیدا نکرده است. او نشان مى دهد که گرچه فتیان به افعال خوب خود افتخار مى کردنده، «اهل لامامت» اعمال نیک خود را پنهان مى کردنده و عادت داشتنده که ملامت خلق را به خود بخورد^(۸۲). با اين همه به نظر مى رسد نهضت فتیان از پیوند میان تصوف و اتحادیه‌های اصناف، حتی بعضی اوقات از طریق عیاران به وجود آمده است.

نهضت فتیان ارتباط دارد با خاطره مقدس امام علی (ع) که مى گویند پیامبر براو به عنوان شاه مردان یا جوانمرد بی نظیر اسلام صحّه گذاشت؛ مشوقان این نهضت، اگر نگوییم رهبران واقعی آن، بعضی از گروه‌های هوادار علی بودند که خود را نمایندگان حقیقی این آیین مقدس جوانمردی می شمردند. این که خلیفه ناصر (د.

(۱۲۲۵/۶۲۲) که به داشتن گرایش‌های علوی منسوب بود، خود را در رأس این سازمان همه جاگیر قرارداد می‌تواند گواهی باشد بر پیوند آن با علویان و عباسیان. در میان پسران امام علی (ع)، محمد حنفیه، که رؤیای جوانمردی پدر را در سر می‌پرورد، پیوند‌هایی با نیاگان عباسیان داشت. این که فرقه‌ای شیعی به نام کیسانیه پیرامون نام او گرد آمدند و هسته اصلی تبلیغات عباسی شدند حائز اهمیت است، زیرا نه تنها محمد حنفیه بعدها به صورت قهرمان داستان حماسی رایجی در میان هنروران و صنعتگران درمی‌آید، بلکه تبلیغات عباسی نیز با اتحادیه‌های صنفی کوفه پیوند می‌خورد (و به همین دلیل نیز اشرف سلحشور عرب پیوسته آن‌ها را تحقیر می‌کردند).

این مردانِ به اصطلاح آزاد شده که عمدتاً روستاییان غیر عرب، و ارباب پیشه و هنر بودند علامت ممیزه حرکت‌های ضد اموی مختار و ابو مسلم با معتقداتی کیسانی بودند. این طبقات غیر عرب دهاتی و شهری که برای مدتی دراز اشرف قبیله‌نشین عرب آن‌ها را برای امر شریف جنگ حائز شرایط نمی‌دانستند، قدرت سازمان یافته خود را در شورش‌های ضد عربی خویش به اثبات رساندند. آنان در واقع مقداری تجربه سازماندهی از روزگاران گذشته مدائن (تیسفون) به ارث برده بودند، یعنی از زمان‌هایی که پدرانشان مجبور بودند مسائل مربوط به انجمن‌های صنفی از قبیل توزیع‌های مالیاتی تحت حکومت ساسانیان را حل و فصل کنند. آرایشگر و حاکم مدائن پس از عصر ساسانی، سلمان فارسی، احتمالاً در این زنجیره پیوند مفروض بین مدائن و کوفه نقش حلقة اتصال را داشته است.

غلبهٔ صنعتگران و ارباب حرف در مشکل کردن چریک‌های هوادار ابو مسلم آن قدر زیاد بود که او و سربازانش، نه خالی از مقداری تمسخر، به سراجان ملقب شدند. حتی بعدها رویگری سیستانی بود که تقریباً نخستین شورش آشکار را بر ضد عباسیان در ایران به راه انداخت، این بار با همکاری تشکلی جدید به نام عیاران. اینان جنگجویان داوطلبی بودند که تحت نظام اخلاقی آیین جوانمردی، با

انضباطی شبیه به انضباط اتحادیه‌های صنفی، جمع می‌شدند، «نازه کار» را تحت راهنمایی «پیش آهنگ» قرار می‌دادند و در مراکز شهری یا روستایی به منظور جهاد یا صرفاً به عنوان نمایندگان جبهه‌ای از مخالفان حکّام محلی حضور می‌یافتد.

چندی بعد، وقتی تصوف توانست شماری پیرو در میان صنعتگران و هنروران پیدا کند، این گروه‌های نیمه متشكل - که گاه رندان خوانده می‌شدند - به طبقات و درجات معمول در طریقت صوفیانه راه یافتد، و علت کاربرد مکرر رند در شعر فارسی به عنوان مرادف «صوفی» نیز همین است. عناصر غیر مذهبی در میان عیاران که لباس‌های سربازی به تن می‌کردند و تقریباً مقید به هیچ انضباط خاصی نبودند، غالباً تهدیدهای واقعی برای امنیت شهرها، به ویژه در زمان صلح، بودند. این بیان می‌کند که چرا لباس سربازی باعث چنان نفرت و وحشتی در میان عوام الناس می‌شد که «اهل ملامت» از این لباس استفاده می‌کردند تا مردم را از احترام گذاشتن و ارج نهادن به آن‌ها بازدارند.

با این حال، اصول عیاران در مورد گشاده دستی و جوانمردی بعضی اوقات به چنان حد والایی می‌رسید که به نظر می‌رسد آرمان‌های اخلاقی مردی به نام نوح عیار همان اندازه ناب و خالی از غل و غش است که آرمان‌های «اهل ملامت»^(۸۳). این که بعضی از مشایخ ملامتی - مانند احمد بن خضرویه - به جای جامه‌های پشمین صوفیان عادتاً از تن پوش سربازان استفاده می‌کردند^(۸۴) می‌تواند مؤید ارتباط مفروض ملامتیه و عیاران باشد؛ گروه اخیر قاعده داشتند که لباس جنگی بر تن کنند و رئیس خود را با عنوان‌های نظامی از قبیل سرهنگ و سردار یا سالار بخوانند.

پیوند عیاران - فتیان بعدها باعث شد که مکرراً در جنگ‌های مذهبی شرکت جویند و گهگاه در ریاطها عزلت اختیار کنند؛ ریاطها پادگان‌هایی مرزی بود که در ثغور دور افتاده جهان برای استفاده جنگی ساخته می‌شد، اما رفته رفته تبدیل به اقامتگاه‌های دنجی برای گوشه گزینی‌های زاهدانه شد. به علاوه، این ارتباط در

قالب آیین‌های پهلوانی زورخانه‌های ایرانی تکامل بیشتری یافت؛ در این ورزشگاه‌ها از امام علی (ع) به عنوان شاه مردان تجلیل فراوان می‌شد، و شاعری خوارزمی موسوم به پوریای ولی یا قتالی در مقام شاخص‌ترین صوفی پهلوان مورد احترام بود. پس از آن، تمرين کشتی نیز نمادی از مبارزه درونی یا جنگ روحانی با شیطان بود. سازمان زورخانه شباهت‌های چشم‌گیری با خانقاها دارد و مراسم پذیرش تازه‌کارها در آنجا همانندی‌هایی را با مراسم فتیان و طریقت‌های صوفی نشان می‌دهد.

بازمانده دیگری از سنت صوفی - عیار نزاع‌های بسیار معروف حیدری - نعمتی در ایران عصر صفوی و قاجار بود که فقط یک صد سال قبل متوقف شد. این شکل ایرانی نزاع مشهور گوْلَف - گیبلینس^۱ بود، که شهرهای عمدۀ ایران صفوی را به محله‌هایی تقسیم می‌کرد و باعث درگیری‌های خشونت‌آمیز مستمری بین محلات و دسته‌ها می‌شد^(۸۵). این که هر دو دسته حیدری و نعمتی به نام بنیان‌گذاران صوفی خود منسوب بودند - حیدری‌ها به مردی به نام قطب الدین حیدر و نعمتی‌ها به شاه نعمت‌الله - نشان‌دهنده پیوند‌هایشان به عیاران و صوفیان است.

برخلاف آنچه بعضی از سیاحان اروپایی نوشتند، رسم حیدری - نعمتی به هیچ وجه اختراع شاه عباس کبیر نبود، بلکه دنباله شهر جنگ‌هایی است که گزارش‌های آن‌ها را می‌توان در کتب تاریخ پیش از دوره صفوی یافت^(۸۶). تردیدی در این نیست که ارزش اخلاقی اصول فتیان بسی بالاتر از آن عیاران بود. به نظر می‌رسید فتیان، که بیشتر شهری بودند فرهیخته‌تر از عیاران بودند که رفتاری خامتر و گستاخانه‌تر داشتند. با وجود این، نخستین صوفیان از هر دو گروه عضو

۱- گوْلَف و گیبلینس (Gwelf and Ghibellines): در نیمة دوم سده پانزدهم میلادی که فلورانس به توسط شورایی از اشراف و اهل قلم اداره می‌شد، خانواده گوْلَف نماینده کسبه و صنعتگران بودند و به شدت با گیبلینس‌ها که هوانخواه امپراتور بودند در سرتاسر سده‌های ۱۱ و ۱۲ نزاع می‌کردند.

جدید می‌پذیرفتند. بنابراین، مثلاً، در حالی که فضیل بن عیاض مردی راهزن بود. حمدون قصار پیشه‌وری شهری بود. حمدون که، بنا به روایت، گفته است: «ملامت دست بداشتن سلامت است»^(۸۷) برای این نظریه ارزش زیاد قائل بود.

آیا قلندریه سنت‌های «أهل ملامت» را دنبال می‌کردند؟ در واقع، اوآخر سده سوم، در خلال افول «ملامته» به عنوان یک گروه بود که برای نخستین بار در ادب صوفیانه ذکری از قلندران می‌شود. عادت آن‌ها نیز این بود که لباس‌های سربازی می‌پوشیدند، گرچه نه لباسی خاص. به علاوه، آن‌ها ضدیت با ظاهرگرایی سفت و سخت را به عنوان عصیان علیه روی و ریا به شمار می‌آوردن. با این همه، به نظر می‌رسد قلندرها در رفتار اجتماعی منفی و خردگیرتر و در امور دینی کم توجه‌تر از «أهل ملامت» بودند. استفاده از حشیش و بنگ در میان آن‌ها رایج بود، و به جای لباس سربازی بعضی اوقات پوست شیر یا پلنگ بر تن می‌کردند تا ترس و احترام [برای خود] در میان توده‌های روستایی ساده‌دل برانگیزند. به علاوه، بر عکس بیشتر طریقت‌های صوفی که اعضای آن موهای دراز داشتند یا کلاه‌های نمدین بر سر می‌گذاشتند، قلندران عادتاً سروپیش و حتی ابروی خود را می‌تراشیدند. آنان، لااقل در دوران شکوفایی خود، احتمالاً نمایندهٔ واکنشی بر ضد نظام طریقتی، و به ویژه بر ضد مقررات خشک و بی اندازهٔ ظاهرگرایانهٔ آن که از قبل باب شده بود، بودند.

۶

نور باطنی که صوفیان نظریه علم خود را بر آن قرارداده بودند، رفته رفته به صورت ضد عقل گرایی عقل گرایانه‌ای درآمد. عقل استدلالی را صوفیان برای رفتن به جستجوی دنیای نامرئیها [غیب] حائز شرایط نمی‌دیدند و آن را جز ابزار مفیدی برای پیشرفت در این جهان به حساب نمی‌آورдند. عقل استدلالی که به این سطح ابتدایی محدود می‌شد برای حقیقت اعلای عالم غیب، که بیرون از دسترس آن به شمار می‌رفت، بیگانه محسوب می‌شد.

اندیشمندی صوفی^(۸۸) متکلمان و فیلسوفان را که در طلب آن حقیقت اعلی از عقل استدلالی استفاده می‌کنند به نابینایانی تشبيه می‌کند که برای شناخت آنچه باید دیده شود حسّ بساوایی خود را به کار می‌برند. این تلاش البته با ناکامی رویه رو می‌شود زیرا نمی‌تواند به یقین بینجامد.

به علاوه، لامسه شخص کور از حقیقت لايتناهی که همان جهان نادیده‌هاست چه می‌تواند بفهمد؟ تصویری بسیار سطحی و مبهم. برای نشان دادن این نکته، صوفیان غالباً حکایت بسیار معروفی را نقل می‌کنند که احتمالاً از ریشه هندی است، و روایت پالی آن به سده دوم میلادی بازمی‌گردد^(۸۹). این حکایت که در آثار غزالی، حدیقه، مثنوی و در اثری به نثر از عزیز نسفی، با تفصیل‌ها و کاربردهای نسبتاً متفاوتی آمده است، نقل می‌کند که وقتی گروهی از کوران به معرض فیل‌ها

آمدند تا بدانند فیل چگونه چیزی است. چون آن‌ها نمی‌توانستند این حیوان را ببینند، هر کدام بخشی از آن را با دست خود لمس کرد و تصور متفاوتی از آن به دست آورد. یکی فقط خرطوم آن را دست زد و فیل را مانند ناودانی یافت، دیگری به گوشش دست زد و تصوری از بادبزن به ذهنش رسید و سومی که پای او را دست کشیده بود خیال کرد فیل شبیه ستونی است و چهارمی آن را چون تختی تصور نمود. درست است که هر یک از این افراد به یک معنا حقیقت را می‌گفت، اما تصوری که از کل آن پیدا کرد ضرورتاً نادرست بود. کف دست کور، که عقل استدلالی به آن تشبيه می‌شود، نمی‌تواند کل حقیقت را دربرگیرد. آن نوع علم که برای عقل استدلالی غیرقابل دسترسی است، چنان است که وقتی معلم آن را تعلیم کرد، برداشت شاگرد از آن می‌تواند همطراز برداشت معلم باشد^(۹۰)، اما علمی را که قلب فرامی‌گیرد نمی‌توان تعلیم کرد، و هر متعلم و معلم باید طعم آن را جداگانه بچشند - به همین دلیل است که نام علم ذوقی به آن داده شده است. این همان دانش برتر است که صوفیه آن را معرفت یا عرفان می‌نامند و ادعا می‌کنند که فراتر از فرضیه‌سازی و تعلیم است. این دانش را نمی‌توان با استدلال کردن و حدس زدن کسب کرد بلکه برای تحصیل آن باید دل را از افکار خالی کرد و به یاری موهبت‌ها و استعدادهای روحانی بدان دست یافت^(۹۱).

مطلوب بالا بیان می‌کند که چرا صوفیان علم کتابی را برای آن دانش برتر چندان ضرور نمی‌دانند، و تنها بر تصفیه قلب اصرار می‌ورزند^(۹۲). این که دانشمندانی چون عین القضاة و جلال الدین مولانا افراد عامی بی سوادی چون شیخ برکه و صلاح الدین زرکوب را به عنوان مرشد های خود بر می‌گزینند دال بر علاقه ناچیزی است که آنان به اندیشه‌های نظری و آموزش‌های رسمی ظاهری داشتند. می‌گویند نه شیخ برکه نه صلاح الدین می‌توانستند فارسی صحیحی صحبت کنند، بلکه فقط به زیان محلی یا عامیانه سخن می‌گفتند. در حقیقت، مریم روحانی یا مرشد هیچ نقش آموزشی ندارد، بلکه فقط شاگرد را در سفر معنویش یاری می‌دهد و او را در مسیر

طريقت نگه می دارد.

پس عجیب نیست که اندیشمند صوفی ناموری چون عزیز نسفی به صراحة بادآور می شود که «داننده‌ای» را که ممکن است در طريقت به وی اعتماد کرد، نه در میان واعظان کتاب خوان و نه حتی در میان صوفیان خانقاہی که به خودبینی و خودپرستی موصوفند می توان یافت^(۹۳). به بیانی دیگر، نقش مریبی معنوی بیشتر شبیه نقش «قابله»^۱ در نظام تعلیمی سقراط است که کارش کمک کردن به قلب مرید در زیاندن معرفت درونی است، و نه هیچ چیز دیگر. اگر بعضی مریبان معنوی، مخصوصاً پس از تأسیس طريقت‌ها، چیزی بیش از این به حساب آمده‌اند، مربوط می شود به منصب ولایت و مقام آنان در سلسله مراتب اولیاء و صوفی.

دانش صوفیانه برخاسته از دل است، که کل روان‌شناسی صوفیه برآن مبتنی است. منظور آنان از دل تقریباً کل حیات درونی انسان، از جمله علم و عمل است. این مفهوم اساس قرآنی دارد^(۹۴)، ولی تقریباً تمامی ملت‌های سامی نژاد خاورنزدیک قبل از اسلام مفهوم مشابهی داشتند. بنابراین، نه تنها در مزامیر کتاب عهد عتیق^(۹۵)، بلکه در عهد جدید^(۹۶)، قلب بر انسان باطنی دلالت دارد. این نام تقریباً در سراسر همه نوشه‌های مقدس به یک معنا به کارمی رود. حتی «قلب خداوند»^(۹۷) در معنای مرکز نقشه‌ها و اراده‌الهی به کاررفته است^(۹۸).

صوفیان دل را هم عقل^۲ هم نیروی دانستن^۳ متکلمان تصور می کردند، ظاهراً به همان طرزی که عارف فرانسوی پاسکال^۴ غالباً آن را به کار می برد، منتها شاید با

۱- در بونانی *maieutikos* بعنی کسی که کار قابله یا ماما را می کند.

2- reason

3- نیروی دانستن یا قوه ادراک (*intellectus*) ظاهراً متمایز از قدرت احساس کردن و قدرت اراده کردن به کار رفته است.

4- بلیز پاسکال (Blaise Pascal) (۱۶۲۳ - ۱۶۶۲) ریاضی‌دان و فیلسوف دینی فرانسوی، که معتقد بود عقل در حل مشکلات انسان و تحقق آرزوهای او ناتوان است. در عوض، وی ضرورت ایمان عرفانی را برای شناخت واقعی عالم تبلیغ می کرد.

تأکید بیشتری بر ماهیت شهودی آن. از نظر صوفیه دل بیشتر لطیفه‌ای ربانی است که به نحوی اسرارآمیز به «عضو گوشتی صنوبری شکل جای گرفته در طرف چپ سینه» متصل است. البته، علم صوفی هیچ ارتباطی با این دل مادی ندارد.

رابطه میان جنبه‌های روان‌شناختی و وظایف فیزیولوژیایی قلب باعث شده که صوفیان آن را معنای واقعی فانوس شبشهای (زجاجه) تصور کنند که در طاقچه‌ای (مشکاه) جای گرفته، و در قرآن با بیانی تمثیلی وصف شده است (۳۵:۲۴)۱. البته صوفیه مشکاه قرآن را تن انسان تاویل کرده، و مصباح را که بر طبق قرآن در مشکاه قرار دارد، با قلب، و عمیق‌ترین وجهه نهانی آن یکی دانسته‌اند^(۱۰۰).

در میان این وجهه یا جنبه‌های نهانی که «عجبیب دل» را می‌سازند، صوفیان مخصوصاً از روح، سر، خفى و آخفى یاد می‌کنند؛ تمامی این مفاهیم برگرفته از قرآن است، که به نظر بعضی از صوفیان همه نام‌های متفاوت چیزی واحد است^(۱۰۱)، در صورتی که بعضی دیگر معتقدند این وجهه نسبت به درجه جدل‌بودنشان از بدن یا فقط متناسب با وابستگی هر وجه به وجه بالاتر از خود، مرتب شده‌اند^(۱۰۲). با این‌همه، وجهه یادشده را می‌توان انعکاس‌هایی مبهم - یا به بیانی دقیق‌تر، تعبیری عرفانی - از جنبه‌های روان‌شناختی امروزین خودآگاه و ناخودآگاه فرض کرد.

این که صوفیان دل را به نوری در وسط چاه طبیعت تشبیه کرده‌اند^(۱۰۳) کنایه‌ای دارد به این که دل را نباید صرفاً آینه‌ای شمرد که تصویرهایی را که می‌پذیرد منعکس می‌کند، بلکه مانند چاهی است که صفا و روشنی از اعماق آن برمی‌خیزد^(۱۰۴)، و تنها باید آن را پاک و تمیز نگهداشت. دل نیز همچون چاهی که چهره زیبای یوسف در آن انعکاس یافت، جمال معشوق لاهوتی را، که دل مؤمن جایگاه مطلوبی برای اوست، منعکس می‌کند^(۱۰۵).

مطلوب بالا توضیح می‌دهد که چرا نور باطن، که ماهیتی الهی دارد، دانش‌های

۱-...مَثَلُ نُورٍ كَمِشْكَرٍ فِيهَا مِضَبَّاثُ الْمَصْبَاحُ فِي زُجَاجِ الزُّجَاجَةِ كَائِنًا كَوْكَبٌ دُرْئٌ.

دیگر را طرد می‌کند. در واقع، دانش‌های دیگر فقط از حواس جسمانی سرچشمه می‌گیرد در حالی که دانش دل مستقیماً از طریق عالم یقین الهی می‌آید و به دور از هر شکی است^(۱۰۶). بنابراین، دل که همچون آیینه‌ای زنده برخوردار از فکر و حسّ تصور می‌شود، حقیقت الهی را منعکس می‌کند، حقیقتی که داشتن آن، ذات واقعی انسان (حقیقت انسانی) را تحقق می‌بخشد.

این ذات واقعی انسان معرفتی است که به وسیله آن دل می‌تواند وجه خاکی خود را در حقیقت الهی ذوب کند. این فناشدن نهائی وجه خاکی دل در حقیقت الهی، طبق نظر صوفیه، باید از راه پالایش دل صورت پذیرد. برای این منظور، صوفی موظف است که با دقت زیاد مراقب دل باشد و آن را از تیره شدن به علت پیوند زیاده از حد با خواسته‌های دنیوی نگاهدارد؛ از این رو است که صوفیان سخت مراقب دل هستند، و به همین سبب هم خودشان را «اهل دل» می‌خوانند. این مراقبت پیوسته از دل به صوفیان این فرصت را می‌داد که وجود باطنی را جستجو کنند و تغییرات و تحولات آن را زیر نظر بگیرند. آنان با چنان وسواسی مراقب این تغییر دائمی دل بودند که می‌پنداشتند نام قلب دقیقاً از ریشه‌ای مشتق شده که معنایش «تغییر» است^(۱۰۷). این رفتگی از پی دل است که موجب شد صوفیان، در وضعیت روحی خود میان وقت، خاطر، حال، و مقام فرق بگذارند. این اصطلاحات در ادبیات صوفیانه مکرراً به کار می‌رود و شاهد تجربه عمیق صوفیان از مسائل روان‌شناسی است. منظور ایشان از «وقت» لحظه‌ای روحانی است که دل در آن از زمان حاضر لذت می‌بردو هیچ خاطره‌ای از گذشته و هیچ اندیشه‌ای درباره آینده ندارد. وقت در این معنا با آنچه مردم عادی فکر می‌کنند تفاوت دارد زیرا وقت صوفی مملو از اندیشه خدادست در صورتی که مردم عادی ممکن است لحظه شاد خود را تهی از هر اندیشه‌ای احساس کنند. علاوه بر این، لحظه حاضر یا زیرفسار «حالی» روحانی یا «مقامی» معنوی است. هجویری^(۱۰۸) درباره این دو حالت می‌گوید که «حال» بر «وقت» برتری فوق العاده‌ای دارد و آن را شاد یا ناشاد می‌کند.

«خاطر» فکر گذرایی است که به ذهن می‌رسد و به سرعت از میان می‌رود^(۱۰۶). صوفیان حتی در خواب هم دست از مراقبت دل نمی‌کشند. مع ذلك، چندان وقوعی هم به ماهیت غیرواقعی خواب و رؤیا نمی‌گذارند. فرق میان خواب و بیداری، مطابق نظر مؤلفی صوفی^(۱۱۰)، مانند فرق میان احساس‌های شخصی است که هرچیزی را در اثنای شب در نور دیده، و احساس‌های او به هنگامی که خورشید می‌دمد و هرچیز را آن‌چنان که بوده، متنها در نوری قوی‌تر، تجربه می‌کند. این نشان می‌دهد که چرا صوفیان رؤیت‌های واقعی خود را چه خواب بودند چه بیدار واقعه می‌خوانند^(۱۱۲). بیشتر مشایخ صوفی رؤیا را راه معمول در جهت معجزه صوفیانه [= کرامت] - یا نوعی الهام که مخصوصاً برای صوفیان دست می‌دهد - به شمار می‌آورند. توجیهاتی که آن‌ها معمولاً از رؤیا می‌کردند بعضی اوقات ریشه افلاطونی یا هندی داشت. مثلاً، طبق نظر غزالی و جلال الدین مولانا، سابقاً این عقیده را که روح در اثنای خواب از تن خارج می‌شود و هرجا که می‌خواهد پرسه می‌زند، می‌توان در اوپانیشادها سراغ کرد^(۱۱۳). با این‌همه، صوفیان توجیهات خود را برابر پایه سنن نبوی و الہی قرار می‌دادند.

در واقع، تأکید براین اعتقاد که خاصیت رؤیا پیش‌گویی و از آینده خبردادن است، خصیصه مهمی از تصوف است، گرچه منحصر به آن هم نیست. عقیده براین است که روح حین یک رؤیا در عوالم بالاتر سیر می‌کند، و در خلال آن راهنمایی‌ها و الهاماتی به او می‌شود. نقشی که خواب دیدن در حیات روحانی صوفیان ایفا می‌کرد، بر نفوذ بابلی (گیلگمش) و زرتشتی (اردای ویراف) دلالت دارد. صوفیان به درستی رؤیاها معتقد بودند و بخشی از مکاشفه عرفانی خود را برابر پایه آن قرار می‌دادند. در خلال این مراقبتها و وارسی‌های دل، در رشته‌ای از تجربه‌های عرفانی - روان‌شناختی بر صوفیان گشوده می‌شد. آن‌ها بین «غیبت» و «حضور»، بین «قبض» و «بسط» فرق می‌گذاشتند. درجات مختلف علم، از قبیل هشیاری، ناهشیاری، یقین و غیره را از هم متمایز می‌دانستند، و احساس می‌کردند که همه

علم شهودی ثمرة تجارب درونی آن هاست. صوفیه علم مستقیم درباره خداوند را هم که مورد تأیید اصل وحی و سنت - مخصوصاً در قالب گزارش‌هایی از معراج شبانگاهی - است، نتیجهٔ معرفت می‌شمردند.

صوفیه براین عقیده بودند که تجلی الهی هم در ذات هم در صفات رخ می‌دهد. مع ذلک، این بدان معنا نبود که مخلوق می‌تواند واقعاً با خالق یکی شمرده شود. حتی مقایسهٔ بسیار معروف آهن مذاب و آتش، که تقریباً از اوایل عصر مسیحیت شایع بود^(۱۱۴)، و فنا شدن انسان را در خدا ترسیم می‌کند، تغییر ذات را مسلم فرض نمی‌کند^(۱۱۵).

حال غیبت که دل در آن همه چیز جز خدای را فراموش می‌کند و از دیگر سوی، حضور خداوند، و نیز قبض دل یعنی حالتی که دل در آن از حضور الهی محجوب است، و بسط آن، یعنی حالت کشف، همه و همه مقدمهٔ علم مستقیم درباره خداست؛ این خود به تجربهٔ عارفانه‌ای می‌انجامد که عارف در آن از خود بی‌خبر و فقط از خدا با خبر است. بدین ترتیب است که دل نهایتاً از پراکندگی شیطانی (فرقه) رهامی شود و به حالت تمرکز (جمع) در حضور خداوند می‌رسد: راهی دراز و پر زحمت برای دست یابی انسان ضعیف به علم مستقیم از خداوند!

نتیجهٔ دیگر مراقبت دائم دل برای صوفیان نظامی اخلاقی بود که بر تحلیل دقیقی از حالات و خصائص انسانی مبنی است. آنان این تحلیل را برای تصفیه دل، یعنی پالایش اخلاقی آن، نیز به کار می‌برند. تصفیه دل که معمول صوفیه بود اغلب باعث می‌شد که آنان خود را به دقت زیاد وارسی کنند تا هر اثری از دورویی یا شرک نهفته را در خویشتن بیابند، و از طریق همین خودکاوی، افزون بر کسب فوائد عملی دیگر، درک مطمئنی از دل انسانی حاصل می‌کردند. این دانش بود که موجب موفقیت آن‌ها در به دست آوردن پیروان بیشتر می‌شد، و به آنان امکان می‌داد که مجاهدات خود را براساس ملاحظات روان‌شناسختی و اخلاقی قرار دهند^(۱۱۶).

با این‌همه، بیشتر نظام اخلاقی آنان مبنی بود بر تأکید عملی مشایخ صوفی بر

پاره‌ای فضائل اخلاقی که صوفیان باید در طلب آن‌ها می‌رفتند یا عادات زشتی که باید با آن‌ها مبارزه می‌کردند. مثلاً، ابوسعید خراز تأکید می‌کرد که صدق و اخلاص باید در تمامی اعمال و افکار رعایت شود^(۱۱۷). اما ابوالحسین نوری اصرار می‌ورزید که اولویت دادن به دیگران (ایثار) باید شالوده اصلی همه اعمال اخلاقی و دینی شمرده شود^(۱۱۸).

مفصل‌ترین مجموعه‌ای که صوفیان در علم الاحراق عرضه کردند کار غزالی بود، که نفوذش بر اندیشهٔ اسلامی بی‌مانند بوده است. طبق نظریهٔ وی، چون رستگاری انسان در کمال معنوی اوست، باید بگذارد که بخش لاهوتی وجودش - یعنی قلب او - رشد و شور و نشاط بیشتر پیدا کند. این هدف را می‌توان تنها از طریق اخلاقیاتی به دست آورد که نه بر تفکر فلسفی بلکه بر تبعیت از راه و رسم انبیاء و اولیاء - یعنی طریق دینی صوفیان درست آیین - متنکی است.

اصول اخلاقی این صوفیان درست آیین به هیچ وجه بدینانه نبود. جهنم هول‌انگیزی که مَعْرِی و خیام در آن رنج‌ها تحمل کرده بودند چنان چشم‌انداز نومیدکننده‌ای پیش روی غزالی و مولانا نمی‌گذاشت. یکی از نتایج فوری افکار ظاهرًاً وحدت وجودی آن‌ها خوشبینی ایشان بود. وقتی کل جهان فی نفسه کامل شود، هر چیزی در آن نیز به جای خود باید کامل باشد^(۱۱۹). بنابراین، دنیای صوفی بدان گونه که راهبان و زاهدان اولیه آن را تصویر می‌کردند، خود را به صورت دره‌ای مملو از اشک و آه عرضه نمی‌کند. در چنین دنیایی، حتی آدمی زادگان به قسمی در کالبدی واحد به هم متصلند که اگر یکی از آن‌ها را دردی عارض شود، درد او، به قول سعدی^(۱۲۰) قراری برای عضوهای دیگر باقی نخواهد گذارد. در بحبوحه همه ترس و وحشت ناشی از صلیبیون و مغول‌ها، آیا این پیام [سعدی] امید تازه‌ای برای قلوب انسان‌ها نبود؟

نه ثروت نه زن را صوفیان درست آیین دام‌های شیطان به شمار نمی‌آوردند. مناظرهٔ معروفی که سعدی دربارهٔ توانگری با حریف خود داشت^(۱۲۱) همه جا

موضوع بحث بود. این مناظره حول این پرسش دور می‌زد که آیا توانگری که عبادت خدا می‌کند و از مناهی می‌پرهیزد، بهتر و برتر از فقیری نیست که نیازهای مبرم دارد و احکام دین را به درستی به جانمی‌آورد؟ صوفیان درست آیین معتقد بودند که مال به خودی خود بد نیست؛ چیزی که بد است این است که آن مال انسان را از خدا غافل کند. در ابیاتی از مثنوی که غالباً بدان استناد می‌شود، مولانا مال را به آب و نسبتش باکشته تشبیه می‌کند. با این‌که آب در زیرکشته آن را بالانگه‌می‌دارد، اما اگر همین آب به داخل کشته بریزد، ممکن است آن را از میان ببرد. همین وضعیت را در مورد ثروت هم باید گفت. اگر دل کسی وابسته مال نباشد، این مال می‌تواند پشتوانه عظیمی باشد، اما وقتی حبّ مال به دل راه یابد صفاتی دل را ضایع می‌کند^(۱۲۳).

البته از چنین منطق سهل و راحتی شیوخ صوفی که خوشاوند معنوی بعضی از پاپ‌های قرون وسطایی بودند، سوءاستفاده کردند. این بیان می‌کند که چرا شیخی نامور مانند ابوالمفاحر باخرزی (د. ۱۳۳۶/۷۳۶) می‌توانست به فقر خود ببالد، با این‌که آن قدر ثروتمند بود که از دارایی‌های خویش دهها روستا و صدها پارچه آبادی به خانقاہ پدریزگ خود هدیه کرد^(۱۲۴).

در مورد زن نیز وضع همین طور بود. فکر مجرّد زیستن آن اندازه برای صوفیان راستین بیگانه بود که حتی این شایعه که ابوعبدالله خفیف [شیرازی] چهارصد بار ازدواج کرده^(۱۲۵) یا این که شیخ احمد زنده پیل در هشتاد و چند سالگی با دختری چهارده ساله عروسی کرده بود، مایه بی آبرویی نبود.

به علاوه، حتی موسیقی و رقص را نمی‌شد از برنامه‌ای که صوفیان راستین برای تزکیه دل ریخته بودند حذف کرد. در واقع، این رسم که سمع خوانده می‌شد یکی از مختصه‌های مهم زندگی صوفیان به شمار می‌رفت^(۱۲۶). ابوالعلاء معمری شکمبارگی را یکی دیگر از مختصه‌های آنان می‌داند. حکایاتی که درباره ابوسعید ابوالخیر گفته شده است نمونه‌هایی از این هردو ویژگی به دست می‌دهد. رغبت شدید ابوسعید

به موسیقی و رقص مریدان او را زمینه‌سازان درویش‌های رقصندۀ [ای مولوی] ساخت. با این همه، برخلاف آنچه زندگی نامه‌نویسان ابوسعید گفته‌اند، امام قشیری سماع را به طور مطلق محکوم نکرد.

مع ذلک، به رغم اعتراض مخالفان، سماع مسلمًا برای صوفیان عادی جاذبه‌ای داشت. بنابراین، نه تنها در جماعت خانه خانقاہ، بلکه در تالارهای منازل شخصی در تقریباً همه شهرهای اسلامی سده‌های میانی در خاورنزدیک و جاهای دیگر نیز کار پر جنب و جوش و نشاط بخش سماع صورت می‌گرفت. طبل، سنج و نی به هنگام برنامه‌های سماع نواخته می‌شد. اشعاری که انشاد می‌شد یا قوالان آن‌ها را به آواز می‌خواندند معمولاً همراه بود با های و هوی یا حرکت سری‌دادست و پایی درویشان. صوفیان می‌رقصیدند، به این سو و آن سو می‌خرامیدند، می‌پریدند، کف می‌زدند و رفته رفته از خود بی خود می‌شدند. بعضی می‌گریستند، و بعضی دیگر بر صورت خود می‌کوبیدند. یکی فریاد می‌کشید و دیگری جامه چاک می‌کرد یا آن را از تن در می‌آورد. می‌گویند شبیخی بغدادی صوفیان را به وقت سماع به گله‌های گوسفندی که گرگ به آن‌ها حمله می‌کند تشبیه کرده است^(۱۲۷). به نظر اندیشمندان صوفی، هدف صوفیان از استماع موسیقی نه فقط لذت و فرح، بلکه احساس درونی چیزی نزدیک به قلب‌هایشان است. حالت وجود و خلسه از قبل وجود داشت و اکنون با شنیدن موسیقی می‌توانستند آن را تقویت کنند^(۱۲۸). بنابراین، «اهل دل» - که صوفیه دوست داشتند به این نام خوانده شوند - نه تنها علم و ایمانشان، بلکه حتی تفریح و سرگرمی خود را بر پایه دل قرار می‌دهند.

با رشد و گسترش نظام طریقت‌ها، مشایخ صوفی یک نظریه ولایت نیز ساخته و پرداخته کردند که عمدتاً بر اساس سلسله مراتبی هرمی شکل از اولیاء مبتنی بود. به این نظریه در دوره‌ای مخصوصاً نیاز بود که طریقت‌های صوفی به معیاری باطنی احتیاج داشتند تا به وسیله آن پیشرفت‌های معنوی خود را بسنجدند. چون اولیاء را به مصاحب و معلم موسی - به روایت قرآن - تشبیه می‌کردند که اطاعت از حرف‌هایش چون و چرا نداشت^(۱۲۹)، و از آنجا که آن‌ها گهگاه با پژواک صدای خداوند مقایسه می‌شدند^(۱۳۰)، شیوخ خانقاها، که عموماً خود را در رأس هرم تصور می‌کردند اقتداری بلامنازع به دست آوردند. این البته انضباط خشک خانقاها را^(۱۳۱)، که بدون آن هیچ طریق‌تی نمی‌توانست وجود داشته باشد، بیشتر تقویت می‌کرد. اگرچه از موضع فرد با افراد رأس هرم سلسله مراتب، حتی در میان بعضی از صوفیان نخستین، گهگاه به طور پنهانی و با ترس و لرز انتقاد می‌شد^(۱۳۲)، اما مخصوصاً در زمان‌های متأخرتر بود که شمار معتبره از مشایخ بر تفوق انحصاری خود به عنوان مقام اول در رأس هرم پای می‌فرشدند.

البته مدت‌ها پیش از به وجود آمدن طریقت‌ها، نظریه‌ای در موضوع ولایت در اسلام وجود داشت، گرچه قسمت طریقت‌ها بود که بعدها به آن بسط و گسترش و ارزش عملی بدھند. مفهوم ولایت در اسلام شاید به قدمت خودِ اسلام باشد؛

قرآن (۱۳۳) از اولیاء الله به عنوان دوستان خدا سخن می‌گوید، که نمی‌ترسند و گرفتار حزن نمی‌شوند. در اخبار و احادیث، مقدار زیادی درباره این «دوستان خدا» نقل شده است، ولی هیچ چیز بخصوصی در تأیید توانایی آنان به انجام دادن معجزه نیامده است. در واقع، هیچ دعوی معجزه حتی برای خود پیامبر هم در قرآن به چشم نمی‌خورد، گرچه گفته شده است که قرآن خود ویژگی معجزه‌آسای وحی الهی است. با این‌همه، اعتقادات اسلامی که حدیث‌های متأخرتر آن را تأیید می‌کند، از معجزاتی سخن می‌گوید که به حکم خداوند به منظور اثبات درستی رسالت پیامبرش، بر دست محمد (ص) صورت گرفته است. علمای اسلام اعمال فوق العاده‌ای را که از پیامبر صادر می‌شد معجزات می‌نامیدند؛ هیچ مدعی نمی‌تواند این اعمال را عیناً تکرار کند. با این‌همه، در روایت است که شیطان، فرعون و دجال هم پاره‌ای اعمال خارق العاده انجام داده‌اند. چنین کارهایی را علمای مسلمان نه ناشی از فضل الهی بلکه اعمالی به حساب می‌آورند که شاید بتوان آن‌ها را فریب الهی (استدراج) نامید، اعمالی که به امثال فرعون برای زمانی محدود، اعتمادی کاذب می‌دهد^(۱۳۴).

و اما صوفیان، آنان از آوردن عذر و بهانه‌هایی حتی بابت سرکشی شیطان و فرعون هم کوتاه نیامدند. درست است که مدت‌ها پیش از صوفیه، فرق مختلفی مانند خوارج، مرجه و معتزله در باب ایمان شیطان و فرعون بحث کرده بودند^(۱۳۵)، اما صوفیان گهگاه تا آن‌جا پیش می‌رفتند که نسبت به آن‌ها - اگر نه ابراز ستایش، لااقل - اظهار همدردی می‌کردند. بنابراین، نه تنها مشاجرة فرعون با موسی از دید جلال الدین مولانا بر سر ظاهر و رنگ و رو بود^(۱۳۶) بلکه ابن عربی تا آن‌جا پیش رفت که فرعون را یکی از اولیاء خواند^(۱۳۷).

و اما در مورد شیطان، صوفیان او را محب صادقی می‌دیدند که تنها محبوب خود را تقدیس می‌کرد، به همین دلیل از سجده کردن پیش آدم سرسرخانه سرباز زد. این مطلبی است که مولانا خود در ابیاتی از مثنوی^(۱۳۸) برای ما توضیح می‌دهد و به

شیطان مجال می‌دهد تا حقانیت خود را ثابت کند. حلاج در طس‌الازل و الالتباس^(۱۳۹) در وجود فرعون و ابلیس معلم خود را می‌دید و آنان را به صراحة شهسواران میدان عشق الهی می‌خواند. احمد غزالی تأکید می‌کند^(۱۴۱) هرکس که توحید حقيقی را از شیطان نیاموزد ملحد است. به نظر عین‌القضاء، این موجود مفلوک ملعون در واقع عاشق شیفته‌ای بود که به خاطر محبوش در خریدن خذلان و سرزنش برای خود درنگ نکرد^(۱۴۲).

این که نظریه پردازان متصوف دفاعی تضاد‌آمیز ولی بسیار درخشان از این دو چهره نفرین شده کردند طبعاً خشم علماء را برصد آن‌ها برانگیخت. آیا این همدردی با ابلیس که مبلغان صوفی آن را با شور و حرارتی تمام تعلیم می‌کنند، ربطی به یزیدیان شیطان پرست دارد؟ این پرسش خاص مقتضی تحقیق بیشتری است^(۱۴۳)، اما در این که چنین موضعی صوفیان را بیشتر و بیشتر آماج خصومت و بدگمانی مسلمانان سنتی قرار می‌داد، شکی نیست.

در واقع، مفهوم فریب الهی (استدراج) اقتضا می‌کند که شیطان و فرعون صرفاً ابزارهایی برای انجام گرفتن خواست خداوند به شمار آیند^(۱۴۴). در حقیقت، افعال آنها کاملاً هماهنگ با علم غیب خداوند از آنان بود. آن‌ها، چه تابع چه متمرد نسبت به خداوند، خواست او را به همان گونه‌ای که حضرتش حکم کرده بود اجرا می‌کردند. چون اراده یا مشیت ازلی حکم نافرمانی آنان را رقم زده بود، چگونه می‌توانستند فرمانبردار باشند؟ به علاوه، عاشقان واقعی از درد و رنجی که معشوق ممکن است در حق آنان روا دارد شادمان می‌شوند. اگر این درست باشد که شادی عاشق وسیله اظهار اراده معشوق است، پس شیطان و فرعون را نمی‌توان چیزی جز عاشقان واقعی خداوند شناخت.

بازگردیم به موضوع ولایت و توانایی انجام معجزه: خواه این قدرت خارق‌العاده به اولیاء خداوند عطا شده یا نشده باشد، همواره نکته پرحرف و حدیثی برای

فرقه‌ها و گروه‌های مختلف بوده است. در حالی که حشویه^۱ معتقد بودند که چنین امتیاز ویژه‌ای ممکن است درگذشته به بعضی پارسایان داده شده باشد ولی این قبیل مردمان برگزیده ممتاز دیگر وجود ندارند. به عقیده معتزلیان هیچ مسلمانی نمی‌تواند ممتازتر از دیگری باشد، و بنابراین نه اولیاء‌اللهی در میان است نه هیچ نوع افعال فوق طبیعی که به دست ایشان صورت گیرد^(۱۴۵). زندیقان منکر این بودند که حتی چیزهایی برخلاف جریان معمول امور بتواند رخ دهد. اشعریان و نیز بعضی فیلسوفان نظیر ابن سينا^(۱۴۶) و ابن خلدون چنین اتفاقی را ظاهراً ممکن می‌پنداشتند، اما شک بیرونی نسبت به این قضیه از آنجا بر ما معلوم می‌شود که می‌گوید همه مردمی که به نظریاتی چون نظریه حلول و اتحاد معتقدند و کسانی که در زهد مفرط زندگی می‌کنند طبعاً مدعی چیزهایی می‌شوند که به حکم منطق غیرقابل قبول است^(۱۴۷).

اعتقاد به اولیاء و قدرت معجزه‌آفرین آن‌ها، که پاسخی دلخواه به یکی از نیازهای طبیعی انسان معمولی بود، در سرتاسر کل جهان اسلام منتشر شد. نفوذ آن در سرزمین‌های اسلامی چنان شدت گرفت که در هند به ظهور کیش غریب و عجیب پنچون پیر، یا پرستش پنج پیر، انجامید؛ این کیش در میان بعضی از طبقات هندی که بعضاً یا تماماً هندو بودند رواج یافت^(۱۴۸). اینان بعضی از اولیاء صوفی مانند بهاءالحق، شاه شمس تبریز و دیگرانی را در فهرست‌های مختلفی که از پیرهای پنجگانه خود ترتیب داده، منظور کردند.

محبوبیت زیاد زاهدان نخستین چنان تأثیری بر حافظه مردم عادی گذاشته بود که آن‌ها رفته به کانون‌های یک آیین یا کیش تبدیل شدند - و مقبره‌های ایشان نقش

۱- در کلام و بعضی رسالات اسلامی، «حشویه» لقبی کنایه‌آمیز برای کسانی از اهل حدیث به کار می‌رود که، مثل ظاهریه و بعضی غلاة، آیات و اخباری را که متنضم معنای تشییه و تجسم است معتبر و مقبول می‌شمارند، و از تأویل آن‌ها و عدول از ظاهر مفهوم اجتناب می‌ورزند. نام بعضی از حشویه را شهرستانی در الملل و نحل خود آورده است. معتزله عموم اصحاب حدیث را به طعنه حشویه خوانده‌اند.

عبادتگاه‌های آن کیش را پیدا کرد. سرزدن مکرر به مقابر، مخصوصاً مقابر مردان پارسا همیشه منبعی از برکت و فیض به شمار می‌رفت. به رغم حدیث‌های بسیاری در ردّگزاردن نماز در کنار مقابر^(۱۵۰)، آرامگاه‌های بعضی پارسايان مکان‌های مقدسی گردید که قبه‌هایی روی آنها و باغ‌هایی (روضه) پیرامون آنها ساخته شد. به مرور زمان شماری مقبره - مسجد (مشهد) مخصوصاً در اطراف مقابر منسوب به نخستین شهیدان، پیامبران، علویان، ارباب کرامات و حتی علمای بزرگ بربپای شد. در مورد صوفیه، این محل‌ها غالباً به خانقاوهای اصلی تبدیل شد.

مردان مقدسی که در این مشاهد و خانقاها دفن می‌شدند، با این‌که جسم‌آ در خاک بودند، بنا به باور عامه، روح‌آ زنده بودند. مردم قدرت‌های معجزه‌آساوی به تربت، به سایه و به اسامی آنها نسبت می‌دادند^(۱۵۱). این نیروهای فوق‌طبیعی نخست به آن جاودانگان مرده نسبت داده می‌شد و به تدریج دامنه آن به جانشینان روحانی آنها، یعنی مشایخ صوفی کشیده شد. نیروهای معجزه‌آساوی که به مشایخ صوفی و گاه هم به علمای پرهیزگار نسبت داده می‌شد شامل استعدادهای غیرعادی مانند خواندن فکر دیگران، تله پاتی، پیش‌گویی، و قدرت دادن خواب مصنوعی بود. به علاوه به اعتقاد عامه، این مشایخ دارای قدرت‌های فوق العاده دیگری نیز هستند، مانند درآوردن خود به اشکال مختلف، طی‌الارض، رفتن بر سر آب و در هوا، تبدیل کردن مس به طلا و متوقف کردن باران و سیل. اعتقاد براین است که خداوند دعاهای ایشان را می‌شنود و اجابت می‌کند، حضورشان حضوری پر خیر و الهی است - و به همین دلیل مردم به برکت وجودی آنها اعتقاد دارند. این برکت را مردم گاه در خاکی جستجو می‌کردند که مشایخ روی آن راه رفته یا اسب رانده‌اند^(۱۵۲). با این‌همه، مراسم دوشه (لگدکوب) که در آن شماری از درویشان روی به زمین دراز می‌کشیدند تا شیخ سوار بر اسب بر پشت آنان برآند و بدین وسیله به آنها برکت دهد، هیچ جا جز در قاهره و سوریه اجرا نمی‌شد، آن هم شاید فقط و فقط به توسط انجمن‌های اخوت سعدیه در مراسم مولد. این برکت بخشی مشایخ

مردم فقیر را تشویق می‌کرد که خیر و سعادت روحانی خود را در وجود این مردان ظاهرًاً مقدس جستجو کنند، مردانی که به اعتقاد توده‌ها در اداره عالم دخالتی دارند.

ممکن است بین این فکر صوفیانه و فکر مرتاضان برهمن که آن‌ها نیز گمان می‌کردند بر طبیعت سیطره کامل دارند، پیوندی وجود داشته باشد؟ نکته این است که برهمن‌ها این قدرت را از طریق ریاضت‌های شخصی حاصل می‌کردند، در حالی که صوفیان می‌پنداشتند چنین قدرتی را عمدتاً به واسطه آنچه نامش را منت می‌گذاشتند به دست می‌آورند. به علاوه، اولیاء مسلمان این نیروی معجزه‌آفرین [کرامت] را یک وسوسه تصور می‌کردند و دوست نداشتند به آن فخر کنند^(۱۵۳). این مفهوم صوفیانه هیچ ربطی به مفهوم «گریسمتا»^۱ نخستین کلیساهاي مسیحی ندارد. شباهت فرضی آوایی و معنایی [میان کرامت و گریسمتا] ظاهرًاً اتفاقی است. نیروی معجزه‌آفرینی اولیاء عمدتاً منبعث از لطف الهی [منت] شمرده می‌شد، که به عنوان موهبتی کریمانه از طرف خداوند به ولی صوفی عطا می‌شد^(۱۵۴)؛ اصطلاح کرامت نیز از همین معنا پیداشده است. صوفیان خود کرامات را افعال الهی می‌دانستند و معتقد بودند که انسان فقط می‌تواند کرامت را در مقام نماینده خداوند اجرا کند^(۱۵۵).

بنابراین، در حالی که ابن سینا و متکلمان کرامات را با استناد به وجود اسرار طبیعت که هنوز حل نشده، توجیه می‌کردند، خود صوفیان کرامات را نتیجه ارتباط‌های مشایخ با عوالم الهی - یعنی ثمرة خلیفة الله بودن ایشان - می‌دانستند. این‌که آن‌ها را والیان عالم کون، یعنی مردانی که به خاطر آنان باران می‌بارد و گیاهان از زمین می‌رویند^(۱۵۶) دانسته‌اند، بی تردید مربوط می‌شود به قدرت خلیفة الله، و گیفیت «انسانِ کامل» بودن آن‌ها. مفهوم «انسان کامل» بدان گونه که در آثار ابن عربی،

عبدالکریم جیلی، و - با جزئی تفاوت - در مصنفات جلال الدین مولانا، عزیز نسفسی و شیخ شبستری عرضه شده است، به معنای عالی‌ترین نوع انسان، و کسی که به حدّ یکی شدن با خداوند رسیده است، می‌باشد. به بیانی دیگر انسان کامل روح عالم یا عقل عالم به شمار می‌رفت که حقیقت باطن و ظاهر را در وجود خود ترکیب کرده است. او واسطه‌ای است که از طریق او خداوند خود و مخلوقات خود را می‌شناسد، عالم صغیری که کمال الهی را با کل عالم کبیر در وجود مینیاتوری خود منعکس می‌کند.

صوفیان شیعی مفهوم ولایت را بر اساس کلمه مولا قراردادند، صفت مبهم و رمزآلودی که پیامبر در محل غدیر، به هنگام بازگشت از مکه در ۶۳۳/۱۲ بر زیان راند. بنابراین، انسان کامل در وجود دوازده امام شیعی ظهر می‌یافتد. مع ذلک، آیین ولی پرستی بدان گونه که در تصور صوفیان راستین است، به شخص پیامبر متصل می‌شود. نه تنها حدیث نبوی مستند به روایت ابن مسعود - که نظام سلسله مراتبی ولایت صوفیانه را مشروعیت می‌داد - در میان بود، بلکه مفهوم نور محمدی نیز وجود داشت که پیامبر را چهره اصلی ولایت در میان صوفیه می‌ساخت. این نور محمدی که نخستین مخلوق خداوند تصور می‌شد چیزی مانند لوگوس^۱ در رابطه دوگانه‌اش با خدا و عالم به شمار می‌رفت. طرفی که به سوی خداست فیض الهی را دریافت می‌کند؛ این فیض سپس از طرفی که به جانب عالم است به آن [عالم] منتقل می‌شود. بنابراین، در حالی که ولایت طرف خدایی نور محمدی است، نبوت طرف دنیایی آن است.

آیا این به معنای آن است که ولایت حتی از نبوت بالاتر است و انبیاء پایین‌تر از اولیائند؟ صوفیان سنتی معتقد بودند که پایان ولایت فقط آغاز نبوت است (۱۵۸)، اما صوفیانی افراطی نیز بودند که اعتقاد داشتند اهمیت یک پیامبر از ولایت و نه از

۱- لوگوس (logos): خرد یا عقل الهی که در عالم خلقت متجلی است.

نبوت او ناشی می‌شود. این نظری بود شبیه نظری که هجویری^(۱۵۹) آن را در میان بعضی از صوفیان افراطی خراسان شایع دید و به عنوان امری القاشه از سوی شیطان به باد انتقادش گرفت. این فکر افراطی ولايت با تفسیر افراطی تری از افسانه خضر و موسی تأیید می‌شد. این که موسی هنوز چیزهای دیگری بود که می‌بایست از این «عبد» صالح خدا بیاموزد^(۱۶۰)، از نظر صوفیان افراطی تفوق اولیاء را بر انبیاء می‌رساند^(۱۶۱). به علاوه، آن‌ها مدعی بودند که اولیاء مستقیماً از خداوند الهام می‌گیرند، در صورتی که انبیاء آن را فقط با واسطه دریافت می‌کنند. صوفیان سنتی همه این حرف‌ها را نادرست می‌شمردند و بر این عقیده بودند که برتری فرضی خضر بر موسی فقط نتیجه درست نفهمیدن قرآن است، زیرا خداوند استعدادهای روحانی گوناگونی به افراد مختلف ارزانی داشته است، و این بدان معنا نیست که او یکی را بر دیگری ترجیح داده است^(۱۶۲). کرامات اولیاء به اعتبار اطاعت آن‌ها از پیامبر زمانشان به آنان عطا شده است. به علاوه، در حالی که الهام به پیامبران پیوسته و دائمی است، الهام به اولیاء فقط گهگاهی است. طبق نظر هجویری کشف و مشاهده که ولی پس از رسیدن به بالاترین حدّ کمال خود بدان دست می‌باید فقط نخستین مرحله نبوت است^(۱۶۳). سراج خاطرنشان می‌کند که خضر هرگز تاب تحمل یک لحظه از اشرافی را که موسی از آن بهره‌مند بود نداشت^(۱۶۴). بنابراین، برخلاف صوفیان افراطی که ولايت را برتر می‌دانستند، صوفیان سنتی معتقد بودند که لحظه‌ای از لحظات یک پیامبر بهتر از کل زندگی یک ولی است. به عبارت دیگر، حال یا وضعیت گذرای ولی مقام یا وضعیت دائمی نبی است، و چیزی که فقط برای نبی حجابی محسوب می‌شود برای ولی مقامی معنوی است.

حضر همیشه زنده از نظر صوفیان نمونه اعلای آن معلم روحانی است که علم او را نمی‌توان به کمک کلمات تعلیم کرد، بلکه متعلم باید آن را فقط به تجربه شخصی خود بیاموزد. این که خضر موسی را مطلقاً از سؤال کردن منع کرد بدین معنی بود که این معلم روحانی نمی‌توانست همه چیز را توضیح دهد و شاگرد می‌بایست منتظر

می‌ماند تا چشم باطن خودش بازشود^(۱۶۵). صوفیان دیدار منظم یا حتی گهگاهی با چنین معلم نمونه‌ای را همیشه امتیاز ویژه اولیاء صوفی شمرده‌اند^(۱۶۶). گرچه در روایت آمده که ابراهیم بن ادهم چندین بار در راه مکه با خضر دیدار کرده، و حکیم ترمذی برای چندین سال هر روز به طور خصوصی درسی از او گرفته است^(۱۶۸)، صوفی دیگری به نام ابراهیم خواص از مصاحبین با خضر که مشتاق همراهی با او بود سریاز زد، زیرا خوف آن را داشت که ذهنش به کسی جز خدا مشغول شود^(۱۶۹). این امتناع ابراهیم خواص را بعدها به عنوان ترقی در جهت معنویتی بزرگ‌تر به حساب آوردند^(۱۷۰). مشابه این وضعیت برای ملاشاه قادری، صوفی هندی، اتفاق افتاد که از قبول کمک خضر خودداری کرد^(۱۷۱).

مسئله ولایت را صوفیان نخستین از قبیل ابراهیم ادهم و با یزید بحث کرده بودند، اما از طریق حکیم ترمذی بود که این مفهوم به قالب نظریه کاملی درآمد. این ولیٰ فیلسوف بیشتر مشغول و مجدوب رؤیت‌ها و مشاهدات باطنی خود بود. شرح‌های مختصر از زندگی وی نشان می‌دهد که همسر او نیز مستغرق در رؤیاهای عارفانه بوده است. ترمذی یکی از نظریه پردازان بزرگ عرفان اسلامی، و متمایل به نوع شهودی فلسفه بود. تنها واقعیت تاریخی که از زندگی او می‌دانیم این است که چون از شهر آباواجدادی خود بیرون رانده شد به نیشابور گریخت و آن جا، در ۲۶۵/۸۹۸ همچنان به کار تعلیم ادامه داد. با وجود این، واپسین روزهای عمرش ظاهراً در ترمذ سپری شد، جایی که ویرانه‌های مقبره‌اش را هنوز زیارت می‌کنند^(۱۷۲). نظریه او در باب ولایت، بدان گونه که در کتابش ختم اولیاء شرح داده شده، و بعدها به توسط ابن عربی و دیگران مطرح گردید، اولیارا به دو دسته تقسیم کرد، عامه و خاصه، و این نشان‌دهنده اتخاذ موضعی مصالحه‌آمیز در قبال زهدگرایی صوری و رسمی بود. اما این که آیا ترمذی خود، همسر یا هیچ امامی صاحب «خاتم اولیاء» شد یا نه روشن نیست^(۱۷۳).

دانش معروف به علم الحروف، که احتمالاً به نوعی با حروف آغازین بعضی سوره‌های قرآن ارتباط دارد، ارزش‌هایی عددی به حروف عربی تخصیص می‌داد و

شامل روش هایی برای خبردادن از رویدادهای آینده بود. این علم بعضی اوقات علم سبیلی یا جَفْرُ خوانده می شد^(۱۷۴)، و همراه با علم کیمیا علوم غریبه اولیاء را تشکیل می داد. اندیشه های مهدوی یا موعود باورانه به شکلی که در فرقه های حروفی - نقطوی تعریف شده است، نام های نمادین مانند یَلَّی به جای علی، و میم به جای محمد، و اصطلاحاتی رمزی مانند طَس الازل حلاج و حَم القدم ابویکر واسطی و نیز شمار زیادی نوشه های رمزی قَبَالی^۱ گونه، نتایج این علوم غیبی اولیاء است.

نظام سلسله مراتبی هرمی وار، با مقداری گونه گونی از حيث طبقه بندی و نامگذاری، جمع کل اولیاء هر زمان را تقریباً برابر شمار روزهای سال قمری (۳۵۴) روز) قرار می دهد، و بدین ترتیب آنها را به داشتن پیوند به نظام عالم منسوب می کند. اولیاء این سلسه مراتب، که بر مردم و حتی برای خودشان ناشناخته اند، رجال الغیب خوانده می شوند. آنان آبدال، ابدالان، بُدَلَا، یعنی جانشینان نیز نامیده می شوند، زیرا وقتی یکی از آنها می میرد، ولی دیگری فوراً جای او را می گیرد. البته، تفاوت هایی در طبقه بندی آنان هست؛ بعضی از آنها به شش و بعضی دیگر به هفت درجه تقسیم می شوند - حدیث ساختگی نبوی، به نقل ابن مسعود، ابدال را به گروهی مرکب از سیصد نفر با دلهایی مانند دل آدم، گروهی مرکب از چهل تن با دلهایی مانند دل ابراهیم، هفت تن با دلهایی مشابه دل موسی، پنج تن با دلهایی مثل دل جبرئیل، سه تن با دلهایی به مانند دل میکائیل، و یک تن با دلی همه چون دل اسرافیل تقسیم می کند^(۱۷۵).

رأس هرم سلسله مراتب قطب خوانده می شود. او مردی است که همه - من جمله اولیاء - از او یاری می طلبند. به همین دلیل است که او غوث (مدد، یاری) نیز خوانده می شود، گرچه این عنوان بعضی اوقات به ولیی که در هرم سلسله مراتب بلا فاصله پایین تر از قطب قرار می گیرد هم داده شده است. علی رغم آنکه اولیاء

۱- قَبَاله: گونه ای حکمت، عرفان و سحر و جادوی یهودی که روش رمزی در تفسیر کتب مقدس دینی به کار می برد؛ توسعه ا به تعالیم رمزی و باطنی اطلاق می شود.

معمول‌آنهاز چشم خلق به حساب می‌آیند، ادعا شده که بعضی از مشایخ خانقاها به مقام اقطاب یا ابدال رسیده‌اند. مقایسه قلب قطب با قلب اسرافیل دلالت بر این دارد که قطب مانند آن ملک مقرب روح معنوی تازه‌ای به مردگان می‌بخشد. مفهوم قطب را صوفیان مختلف با مفهوم امام شیعی، که بعضی از صوفیان شیعی او را خاتم‌الاولیاء نیز دانسته‌اند، متصل کرده‌اند.^(۱۷۶) امروزه صوفیان شیعی امام غائب را رأس هرم سلسله مراتب می‌شمرند، ولذا مثلاً شیخ بزرگ طریقت گنابادی به نام او عمل می‌کند و حتی از جانب او بیعت می‌گیرد.^(۱۷۷) با این‌همه، ولایت همیشه به مردم عاقل و جدی محدود نمی‌شود، افراد احمق و دیوانه هم هرازگاهی در زمرة مردان مقدس پذیرفته شده‌اند. این‌ها همان مجذوبانند که سخنان جسورانه آن‌ها را پاره‌ای اوقات ملهم از عالم بالا دانسته‌اند. نمایندگان خاص این جماعت افراد معروف به عقلاه مجانین یا شوریدگان هستند که عطار شماری از حکایات منظوم خود را به آن‌ها اختصاص داده است. بر خلاف یهودیان که سنتاً این دیوانگان را ناپرهیزگار و شرور شمرده‌اند^(۱۷۸)، مسلمانان آن‌ها را مردمی به حساب می‌آورند که از تکالیف دینی و اجتماعی معاف و معذورند. دیوانگی آنان را صوفیان‌گاه به عنوان «جنون الهی» می‌شناختند. بعضی از اندیشمندان صوفی این شوریدگان را بعضاً یا کاملاً در تصرف «عالی غیب» می‌شمردند.^(۱۷۹) نمونه‌ای اعلیٰ از این دیوانگان مقدس شخصیت معروف بهلول (د. حدود ۱۹۸/۱۴) بود که به روایت افسانه عموزاده هارون‌الرشید (د. ۱۹۴/۱۹۹) خلیفه عباسی بوده است. اگرچه حکایات مربوط به او تا اندازه‌ای با حکایات مربوط به علیان، عیناوه، طاق البصل و دیوانگان بدنام دیگری خلط شده^(۱۸۰)، وی بی‌گمان تمايلات شیعی داشته، و اعتراض‌هایی به خلیفه هارون کرده است. شماری از حکایات مربوط به او در ادبیات صوفیانه ثبت شده است که ویژگیهای جدی و اندیشمندانه‌ای دارند. گفته می‌شود که او هم روزگارِ فضیل بوده است.

نماینده دیگر این دیوانگان عاقل شهید سرمهد (د. ۱۰۷۱ - ۱۰۷۳ / ۱۶۶۱ -

(۱۶۶۲) است که به سبب ریاعیات ناب و مرگ اندوه بارش شهرتی یافته است. این یهودی کاشانی به هندوستان سفر کرد و به دین اسلام گروید. آنجا بود که به زی فقیران درآمد، عقل خود را از دست داد و عریان این سو و آن سو می‌رفت. ناهشیاری وی به حدی بود که کلماتی نامتعارف بر زبان می‌راند و فقط بخش منفي شهادت اسلامی را ادا می‌کرد، و می‌گفت هنوز از مرحله نفى نگذشته که به مرحلة اثبات برسد. این سخن جسارت‌آمیز کافی بود تا خشم عموم را بر ضد او برانگیزد. چون داراشکوه او را ستایش کرده بود، پس از سقوط این پادشاه نگون‌بخت، سرمه به نام یک ملحد دستگیر و اعدام شد.

این اولیاء عاقل دیوانه که بهلول، لقمان سرخسی^(۱۸۱) و سرمه از جمله نمایندگان آنانند ما را از چندین لحظه به یاد زاهدان شاتی اهل سوریه می‌اندازد که برای آن‌ها بهترین راه پیروی از مسیح این بود که مانند یک دیوانه رفتار کنند تا هدف شیتوتای^۱ (= ملامت) خلق قرار گیرند. بنابراین، زاهدان شتی^۲ را باید پیش آهنگان مسیحی ملامتیه و عقلاً المجانین اسلام شمرد^(۱۸۲). با این‌همه، ایشان را احتمالاً با آن چشم شفقت‌آمیزی که بعد‌ها به همطرازهای مسلمان آن‌ها در کشورهای اسلامی نگاه می‌کردند، در حساب نمی‌آورند.

عطار هم که بالغ بر ۱۱۵ حکایت درباره رفتار و گفتار عاقلان دیوانه مسلمان در مثنویات خود دارد، این جماعت را در آثار منظوم خود توصیف کرده است^(۱۸۳). اینان نظریات صریح و جسورانه خود را درباره خدا، خلقت و مخصوصاً توزیع خیر و سعادت، به شیوه‌هایی مطرح می‌کنند که بدینانه، تند و بعضی اوقات تمسخرآمیز و پرکنایه است. موضع انتقادی آن‌ها نسبت به خداوند و آفرینش یادآور ابن راوندی ملحد است. قطعه معروفی از عین‌القضاء، که با اضافاتی به ناصرخسرو نیز منسوب است^(۱۸۴) می‌تواند فهرستی از اعتراضات مکرر این عقلاً مجانین عطار بر ضد خداوند به حساب آید.

۸

جّوی که اندیشمند صوفی در آن زندگی می‌کرد سخت آگنده از فکر توان سوز خداوند بود. «نامتناهی» او را مسحور کرده بود و او نمی‌توانست کاری بکند جز آنکه فکر و حواس خود را روی آن متمرکز، و خویشتن را تسلیم آن کند، و از آن لذت ببرد. به وقت بیداری، قلب او به این فکر اشتغال داشت، و به هنگام خواب رؤیاهای وی پر از مشاهدات الهی بود. چون متوجه قلب خود می‌شد می‌دید که آن عرش خداوند است؛ و هرگاه، حتی برای یک لحظه از آن غافل می‌شد، احساس می‌کرد [دل] صید و سوسه‌های شیطان شده است. وقتی با دیگران حرف می‌زد، کلام او به نحوی از انحصار به خدا مرتبط می‌شد؛ به هنگام سکوت، افکار او به همان خیال متوجه بود.

بهترین لحظات او عمدتاً صرف ذکر می‌شد، و آن عبارت بود از تسبیح خداوند با پاره‌ای عبارات ثابت که یا با صدای بلند (ذکرجلی) یا به صورت نجوا (ذکر خفی) به ترتیبی مشخص، و غالباً همراه با نوع غریبی نفس کشیدن و حرکات بدنی ادا می‌شد. وقتی صوفی تسلیم لذات دنیوی می‌شد، هاتف غیبی او را سرزنش می‌کرد. این توهمات شنیداری، که یادآور سروش در آین زرتشتی و دیامون سقراطی^۱ است

وی را به اندیشهٔ ثبیت شده‌اش بازمی‌گرداند.

این فکر ثبیت شده پی‌گیر او می‌شد، عذابش می‌داد و گاه او را به یک پارچه هیجان و آشوب روحی تبدیل می‌کرد. با این‌که او از لحاظ حالات عمومی مهریان، آرام و عاقل بود، رفتارش در چشم فرد عادی بیمارگونه و نامعقول می‌نمود. اشتغال او به امور الهی تقریباً همه وقت و توجه او را جذب می‌کرد. هر یار که ابو حمزه صوفی (د. ۹۰۲/۲۸۹) نفیر باد، زمزمه آب یا قوقوی خروس را می‌شنید، می‌گفت: «لبیک! من اینجایم»، پنداری در هر چیزی نداری الهی می‌شنید^(۱۸۵). حلاج مدت‌ها پیش از اعدامش بر حسب عادت به بازارهای بغداد سرمی‌زد و عاجزانه فریاد بر می‌آورد: «ای مردم، مرا یاری دهید از دست او [خدا] خلاص شوم؛ او نه مرا به خود و امی‌گذارد تا خوش باشم، نه مرا از خودم جدا می‌سازد تا در آرامش زندگی کنم»^(۱۸۶).

چنین عالم درونی به صوفی اجازه نمی‌داد که در تمامی محیط بیرونی خویش چیزی به غیر از خدا تجربه کند. برای وی خداوند حقیقت مطلقی بود که در مقایسه با او هر چیز دیگری غیرواقعی، پوج و دارای وجودی واهی به نظر می‌رسید^(۱۸۷). با داشتن چنین مفهومی از خدا، صوفی طبعاً مایل نبود که دلیل منطقی برای وجود او جستجو کند. این حدیث مشهور که پیامبر به مسلمانان سفارش می‌کرد در نعمت‌های خداوند تفکر کنند و نه در ذات او^۱ کافی می‌بود که صوفی را از حدس زدن‌های متفاہیزیکی برکنار دارد^(۱۸۸). شخص از چنین حدس زدن‌ها و فرضیه سازی‌های بی فایده چه طرفی می‌بندد؟ جلال الدین مولانا استادانه می‌پرسد پشه چگونه بداند که عمر باغ چیست؟ شاعر در ادامه می‌گوید این موجود ضعیف در همین بهار زاده شده است و در زمستان بعد نیز خواهد مرد^(۱۸۹). اگر کرم بینواکه در تنہ چوب متولد شده است آن را از زمانی که نهالی بیش نبود بشناسد، پس فیلسوف

۱- تَفَكَّرُوا فِي أَلَا إِلَهَ وَ لَا تَفَكَّرُوا فِي ذَاتِ اللَّهِ.

هم ممکن است از آغاز عالم خبر داشته باشد.

صوفی در مقام سالک راه وحی از فلسفه یونانی مآبانه‌ای که به توسط متکلمان معتزلی به دنیای اسلام معرفی شد نفرت داشت، اما در مقام مبلغ طریق الهی می‌توانست به مسائل چنین فلسفه‌ای در محدوده وحی باز بیندیشد. البته حضور خدا در عالم به روشنی آفتاب است، و نادیده گرفتنش همان‌اندازه ناممکن است که نادیده گرفتن واقعیت وجود خود فرد. مع ذلک، در باب این مسأله شماری دلایل و شواهد نظری می‌بایست در هر مرام و مسلک رسمی اسلام سنتی پیدا می‌شد (۱۹۰). متکلمان و فیلسوفان بحث‌های معروف خود را درباره حدوث عالم، یا در باب امکان عالم عرضه کرده‌اند، اما تمامی این بحث‌های استادانه در ناقص به دنبال دلیلی بر وجود کامل و در غیرواقع به دنبال شاهدی بر وجود واقع گشته‌اند. اما عارف نمی‌تواند در این گونه استدلال کردن‌ها سهیم باشد. اگر چیزی در عالم باشد که وجودش نیاز به ثابت کردن داشته باشد، آن چیز به هیچ وجه موجود کاملی نیست، بلکه وجود غیرواقعی جهان است. فیلسوفی که وجود واجب را به کمک ممکن ثابت می‌کند مانند فرد ابلهی است که به قول شبستری، خورشید تابناک را به کمک نور ضعیف مشعلی در بیابان می‌جوید (۱۹۱). اشارتی انتقاد‌آمیز از شمس تبریزی (د. حدود ۱۲۴۷/۶۴۴) در این باب موضع صوفی را درباره این قبیل مسائل نشان می‌دهد. در فیه مافیه می‌خوانیم که شمس روزی در مجلسی حاضر شد که عالمی مغروراً دعا می‌کرد «به دلیل قاطع وجود خدا را ثابت کرده‌ام». روز بعد شمس در حضور همان مستعeman بالحنی کنایه‌آمیز اعلام کرد که شب پیش فرشتگان را دیده که به زمین فرود می‌آمدند تا آن عالم را دعا کنند «که الحمد لله خدای ما را ثابت کرد، خداش عمر دهاد» شمس سپس آن فیلسوف خود پسند را به شیوه نیشدار خاص خود ملامت کرد:

«ای مردک خدا ثابت است. اثبات او دلیلی می‌ناید. اگر کاری می‌کنی خود را به مرتبه و مقامی پیش او ثابت کن واگرنه او بی دلیل ثابت است» (۱۹۲).

وقتی غزالی و مولانا فیلسوفان را به بی اعتقادی متهم می‌کردند، بی تردید نظرشان این بود که فلسفه بونانی تهدیدی مستقیم برای ایمان واقعی است. اما آن‌ها جرأت - یا دقیق‌تر بگوییم، توانایی - قطع علاقه از تفکر فلسفی را که با وضوح تمام در توضیحاتشان از طریقت صوفیانه منعکس بود، نداشتند. این نشان می‌دهد که چرا آن‌ها حتی در ضد عقل‌گرایی علّی خود تا اندازه‌ای عقل‌گرا بودند.

به علاوه بعضی از نخستین صوفیان مانند حکیم ترمذی، جنید و حلاج نیز گرایش‌های فلسفی داشتند، درست همان‌گونه که فیلسوفانی چون فارابی، ابن سينا و شیخ اشراف خالی از تمايلات عرفانی نبودند. به این دلیل است که این سینا با لحنی احترام‌آمیز از عرفا سخن می‌گوید^(۱۹۳) و شیخ اشراف به ما اطمینان می‌دهد که ارسسطو - وقتی در عالم رؤیایی شهودی بر او [شیخ] ظاهر شد - خود اعلام کرد که کسانی چون بايزید و سهل تُستری فیلسوف‌های حقیقی بودند که در مرز علوم رسمی متوقف نشدند ولی به حالت کشف و علم شهودی دست یافتند^(۱۹۴).

نقطه مشترکی که عارفان و فیلسوفان معمولاً به هم می‌رسیدند حوزه مابعدالطبیعه بود، یعنی عالم غیب و علاقه مشترکشان علم، روح و خداوند بود. با این‌همه بر خلاف فیلسوفان که سعی می‌کردند خدارا فقط از طریق وجود خود او بشناسند، راهنمای عارفان برای رسیدن به چنین دانشی حضور همه‌جاگیر و غیرقابل انکار خداوند بود. از این‌رو، این نوع شاهدان «صدقین» خوانده می‌شدند، عنوانی قرآنی که صوفیان عادتاً به کار می‌برند^(۱۹۵).

علم حقیقی که وراء قدرت عقل قرار دارد تنها برای دل قابل دسترسی است؛ این دل به مثابه دریچه‌ای است بر «عالم غیب». از طریق این نور درونی است که صوفی می‌تواند در عرصه ناپیدایی که به روی عقل بسته است، جستجو کند. فیلسوفی که می‌کوشد راه خود را به درون این عرصه بسته پیدا کند، مانند کسی است که سایه‌ای را می‌بیند و نتیجه می‌گیرد که آن سایه متعلق به شخصی است منتها نمی‌تواند بگوید آن شخص چگونه موجودی است. تنها نور باطن می‌تواند به

آن ناحیه ممنوعه رسوخ کند و شخصی را که سایه می‌تواند متعلق به آن باشد بازشناسد^(۱۹۶). این علم غیب که انسان فانی از آن محروم، و فقط متعلق به خداوند است^(۱۹۷)، پاره‌ای اوقات از طرف حق تعالی و از طریق نور باطن اولیاء به آنان عطا می‌شود، به همین دلیل «علم لدنی» خوانده می‌شود یعنی علمی که از سوی خداست.

بنابراین، جهان پنهان که نه حواس ظاهر و نه عقل نظریه‌پرداز را بدان راه است، باز با همه احوال مقصود و منظور ایمان اسلامی است^(۱۹۸) و هیچ مسلمانی مجاز نیست وجود آن را انکار کند. در حالی که دنیای ظاهر که در آن بر حس و عقل گشوده است «عالیم خلق» و «عالیم ملک» نیز خوانده می‌شود، جهان ناپیدا را «عالیم امر» و «عالیم غیب» گفته‌اند. این عالم پوشیده شامل «عالیم ملکوت» و «عالیم جبروت» و «عالیم لاهوت» است. با این‌که مقداری ابهام نسبت به رابطه میان این سه عالم وجود داشت، ولی تردیدی درباره وجود آن‌ها در میان نبود.

از دید صوفی، جهان ملموس هیچ وجود واقعی ندارد به قسمی که چون با «عالیم غیب» قیاس شود سایه‌ای بیش نخواهد بود. بنابراین، هرچیزی که به جهان محسوس تعلق داشته باشد برای صوفی سالکی که هدف غایی او رسیدن به تنها حقیقت موجود در آن سوی عالم خیالی است، حاجابی واهی و فریبندی به شمار می‌آید. با توجه به چنین کیهان‌شناسی روح باورانه‌ای، جهان فعلی در چشم صوفی ارزشی ندارد، و حتی، به اصطلاح خود صوفیه «بال پشه‌ای» نمی‌ارزد. مع ذلك، این صوفی در لحظات شاد خود، ممکن است همین دنیای بیهوده بی اعتبار را فیض الهی بیند؛ خالی بودن وجودش از بدینی نیز از همین جاست. به علاوه، از طریق تجربه‌های عارفانه‌اش، به آن تنها حقیقت می‌رسد: «یگانه‌ای» که در قیاس با وجود او همه موجودات دیگر فقط وجودی خیالی هستند. اینجا، ابن عربی عارف را در

فاصله یک قدمی آن‌چه ممکن است «همه خدایی^۱» خوانده شود می‌بینیم. این که مقصود ابن عربی از «وحدت الوجود» چه بوده واقعاً چندان روشن نیست، و شیوه مبهمی که در شرح نظریاتش به کار گرفته، باعث مقداری سردرگمی و سوءتفاهم شده است. البته، وحدت وجود او به «همه در خدایی^۲» نزدیک‌تر به نظر می‌رسد تا به «همه خدایی^۳»؛ می‌توان آن را نوعی توحید خواند که هم از «همه جهانی^۴» و هم از «بی جهانی^۵» بسیار فاصله دارد.

حتی اگر هم ابن عربی چیزی را تعلیم می‌کرده که می‌شود آن را همه خدایی خالص خواند، از مخالفت سرسختانه معتبرضانی حتی در میان صوفیان طرفدارش برکنار نماند^(۱۹۹)؛ و تعالیم‌ش مقبول نظر صوفیان سنتی نیفتاد تا این که عالمان صوفی از قبیل صدرالدین قیصری در ترکیه، عبدالرزاق و جامی در ایران و ماوراءالنهر نظریه او را به قالب نوع ثبت شده «همه در خدایی^۶» که قبلًا برای صوفیان نخستین آشنا بود درآوردند.

از تفسیر مجدد بسیار مشهوری که عارف هندی، شیخ احمد سرهندي (د. ۱۰۳۴/ ۱۶۲۴) انجام داده، بر می‌آید که نظریه یاد شده وحدت الشهود است: تجربه‌ای روان‌شناختی و نه هستی‌شناختی که در خلال آن عارف چیزی جز خدا «نمی‌بیند»؛ با این‌همه وقتی به حالت معمول خود بازمی‌گردد، در می‌یابد که تجربه‌وی ادراکی درونی و ذهنی است و دیگر آن‌که، وجود به هیچ وجه نباید با «عدم»^۷ مغفوش شود^(۲۰۰). بازتابی ضعیف از آن‌چه حلایقیه آن را «وحدت شهود» خوانده‌اند ممکن است در این تفسیر دیده شود. حلایقیه این طور توضیح می‌دادند

1- Pantheism

۲- مراد از همه در خدایی (Panentheism) این است که همه موجودات در خدا وجود دارند، مانند ماهی در اقیانوس، در صورتی که همه خدایی (Pantheism) یعنی همه چیز و همه جا خداست.

۳ و ۴ - اصل «همه جهانی» (pancosmism) براین باور اطلاق می‌شود که چیزی جز عالم مادی وجود ندارد، در صورتی که طبق اصل «بی جهانی» (acosmism) عالمی جدا، متمایز از خداوند وجود ندارد.

5- Non-being

که حلاج اتحاد با خدرا را تجربه کرد. مع ذلک، احراز اتحاد بدین گونه بود که خداوند در قلب عارف شاهدِ وحدت خود می‌شد.

با این‌همه، لاهوت با این‌که به طور کامل در انسان‌ها (ناسوت) متجلى می‌شود^(۲۰۱)، ولی از حیث وحدت و یگانگیش همچنان فراتطبیعی و غیرمادی است، و شکاف بین وجود و عدم وجود همچنان باقی می‌ماند. در واقع، روح انسانی حتی در لحظات عارفانه، به واسطه حجاب ذات خود، از خداوند جداست؛ آنیتِ او آن را از لاهوت دور نگه می‌دارد^(۲۰۲). با این‌همه، آن، لحظه‌های شاد فرصت‌های نادری فراهم می‌کند که عارف در خلال آن علم مستقیم از خدا پیدا می‌کند.

گذار صادقانه و بی‌غلّ و غش عارف از «حجابهای» متعددی که وی را از «مقصد عالی» او جدا می‌کنند، چیزی است که صوفیان آن را معراج می‌خوانند. علاوه بر نگارش دوباره صعود شبانه پیامبر، که عالی‌ترین نوع معراج است، صوفیان درباره معراج‌های روحانی شبانگاهی خود نیز گزارش‌هایی داده‌اند. این‌که آیا معراج پیامبر الهام بخش کمدی الهی دانته بود یا نه این جا مورد علاقه‌مانیست، اما معراج بازیزد تأثیری بارز بر معراج نامه‌ها داشته است.

سوابق بسیار زیادی از این سفر آسمانی محفوظ مانده است، که بعضی از آن‌ها حتی شامل تأویلاتی رمزی است. در یکی از این گزارش‌ها آمده است که بازیزد خیمه در مقابل عرش الهی زد. در جای دیگر این گزارش آمده است که وقتی بازیزد خود را درست در کنار عرش الهی دید بالحنی دوستانه پرسید؛ «ای عرش، به من می‌گویند که خداوند بر تو تکیه می‌زند» و تخت پاسخ می‌دهد: «ای بازیزد، به ما می‌گویند خدا در دلی حقیر زندگی می‌کند». در قطعه‌ای دیگر، وی از نمادهای معروف عرفانی پرنده و بالهای او استفاده می‌کند تا سفر روحانی خویش را گزارش کند. «مرغی شدم با جسمی از یگانگی و بالهایی از جاودانگی». این‌که «مرغ روحانی» به پرواز آمد، از «عرصه ابدیت» درگذشت و به «شجر وحدت» رسید، ولی

در پایان راه متوجه شد که «همه چیز فریبی بیش نبود»^(۲۰۳) نشان می‌دهد که عارف هرگز نمی‌تواند از شکاف غیرقابل عبوری که او را از خدا جدا می‌کند بگذرد. سی مرغ عطار را به یاد دارد، که اگر چه خود را اساساً با سیمرغ یکی دیدند، ولی نتوانستند از حجابی درگذرند که خداوند آن‌جا همچنان بیرون از دسترس آن‌ها بود. از همین جاست لحن تردیدآمیزی که گهگاه در اشعار صوفیانه اظهار شده است؛ معرفت را توهّم و حتی عشق را فریب خوانده‌اند.

با توجه به چنین چشم‌انداز یأس‌آمیزی، چه امیدی برای رسیدن به یک اتحاد عرفانی حقیقی باقی می‌ماند؟ وقتی حافظ ما را مطمئن می‌کند که «عشق آسان نمود اول ولی افتاد مشکل‌ها»، همین جنبه در دنای عشق صوفیانه را شرح می‌دهد^(۲۰۴). حتی اگر اتحاد یا وصال عارفانه برای انسانی کامل می‌سُرگردد، با در نظر گرفتن امکانات محدود کلمات معمولی زبان، بیان چنان وصالی به آسانی دست می‌دهد. سعدی در قالب عباراتی بس استادانه از صاحبدلی می‌گوید که زمانی «سر به جیب مراقبت فروبرده بود و در بحر مکاشفت مستغرق شده. آنگه که از این معاملت بازآمد، یکی از یاران به طریق انبساط گفت: از این بوستان که بودی ما را چه تحفه کرامت کردی؟ وی تا حدی از سرِ نومیدی پاسخ داد: «به خاطر داشتم که چون به درخت گل رسم دامنی پرکنم هدیه اصحاب را، چون برسیدم بوی گلم چنان مست کرد که دامنم از دست رفت»^(۲۰۵).

شرح بسیار مشابهی را ابن عربی به دست می‌دهد که به سبکی با چاشنی شاعرانه کمتر همان نگرش یأس‌آمیز عارف را بیان می‌کند. «غواصی که تلاش می‌کرد دُرّ یکتایی را که در صدف پرتلاؤش پنهان بود به ساحل آورد، با بازویی شکسته، کور، گنگ و حیرت زده، دست تهی به کرانه دریا برآمد...». وقتی از او پرسیدند «موجب آشفتگیت چیست و ترا چه بر سر آمده است» تقریباً با همان لحن تردیدآمیز سعدی جواب داد، «آن‌چه تو در پی آنی بسی دور است... هیچ کس تا کنون به خدا نرسیده، و نه روح و نه تن از او علمی صورت نیسته‌اند».^(۲۰۶)

مع ذلک، این نگرش یاس‌آمیز مانع از آن نمی‌شود که عارف لحظات نادری از شعف روحانی نداشته باشد. در سراسر این لحظات، عارف حل شدنِ آگاهی و ادراک فردی خویش را در ادراک کیهانی^۱ تجربه می‌کند. در چنین تجربه غریب این توهم خوش به سالک دست می‌دهد که گمان می‌کند به ادراک کیهانی متصل شده است. در این حالت است که او حقیقت به اصطلاح کل و جهانی را بازمی‌شناسد - واژ این رو مدعی می‌شود که به بالاترین حدّ یقین رسیده است.

این یقین عرفانی - که ویژگی تفکر صوفیانه است - دلالت بر ایمان راسخ به «غیب» و حیات پس از مرگ دارد، و ایجاب می‌کند که مؤمن تابدان حد از وجود غیب مطمئن باشد که طبق عبارتی بسیار رایج، که بعضی آن را به امیر بن عبد قیس و بعضی دیگر به علی بن ابی طالب نسبت داده‌اند، حتی اگر حجاب‌های حائل بین عالم محسوس و عالم غیب برداشته شود، یقین صوفی زیادتر نشود.

مطلوب بالاشان می‌دهد که چرا ترس از مرگ، ترس از تقدیر و ترس از آدمیان که ذهن‌های انسان‌های قبل از اسلام را آکنده بود در ادبیات صوفیانه مشاهده نمی‌شود^(۲۰۸). وقتی هیچ وجود واقعی جز وجودی خیالی به کل عالم محسوس نمی‌توان نسبت داد، پس دیگر چه باقی می‌ماند که ترس در دل صوفی برانگیزد؟ در اسرار التوحید می‌خوانیم که ابوبکر واسطی به مریدان خود چنین می‌گفت:

آفتاب به روزن خانه درافت و ذره‌ها در وی پدید آید، باد برخیزد و آن ذره‌ها را در میان آن روشنایی حرکت می‌دهد، شما را از آن هیچ بیم بود؟ گفتند نه. گفت همه کون پیش دل بندۀ موحد همچنان ذره است که باد آن را حرکت می‌دهد^(۲۰۹).

در قرآن به سه درجه از یقین اشاره شده است که صوفیان تفسیرهای مختلف

۱- مقصود از «ادراک کیهانی» (Cosmic Conscience) آگاهی بر جهان و قوانین آن است.

متعددی از آن کرده‌اند^(۲۱۰): علم اليقین، عین اليقین، و حق اليقین. مفهوم اول نماینده علم، دومی نماینده بینش و سومی مبین حقیقت است. بنابراین، در حالی که علم اليقین دلالت دارد بر اعتقاد راسخ به آنچه وحی بر آن به عنوان محتوای ایمان تأکید می‌کند، عین القین معرف آن کشف عرفانی است که صوفی به کمک آن محتوا و جوهره ایمان را به وجهی عینی مشاهده می‌کند، و حق اليقین به حالتی اشاره دارد که صوفی در آن، رخ دادنِ واقعی آنچه را که قبلاً به طور عینی درک کرده است تجربه می‌کند.

این درجات متفاوت یقین با جنبه‌های متفاوت حیات دینی بدان گونه که صوفیان آن را تصور می‌کنند، منطبق است. علم اليقین که متعلق به عامه است با شریعت مطابقت دارد، عین اليقین که متعلق به خواص است با طریقت منطبق است، و حق اليقین که از آن خاص الخاص است با حقیقت تطبیق می‌کند. به بیان دیگر، در حالی که علم اليقین مستلزم تطهیر تن است، عین اليقین مبتنی بر تزکیه دل و حق اليقین مقتضی تصفیه روح است^(۲۱۱). تجربه عرفانی موسوم به «وحدت الشهود»، که شیخ احمد سرهندي آن را در مقابل وحدت الوجود ابن عربی پیشنهاد کرد نیز به مفهوم عین اليقین مذکور در بالا مربوط می‌شود^(۲۱۲).

در حالی که علمای سنتی معتقد بودند که فرقی میان «شریعت» و «حقیقت» وجود ندارد و بنابراین در زندگی دینی مسلمانان هیچ عنوان خاصی برای «طریقت» به رسمیت نمی‌شناختند، صوفیان تندر و مدعی بودند که «شریعت» خود چیزی جز راهی به سوی «حقیقت» نیست، و وقتی «حقیقت» حاصل شود «شریعت» از دور خارج می‌شود. مع ذلك، صوفیان سنت باور بر این عقیده بودند که شریعت نور هدایتی است که سالک بدون آن نمی‌تواند راه خود را در طریقت بیابد، و بنابراین هر انحرافی از «شریعت» انحراف از «طریقت» نیز به شمار می‌رود^(۲۱۳). این بیان می‌کند که چرا شیخ جام از مقام مباح به حجت خود دفاع می‌کند؛ طبق این نظر، صوفی می‌تواند فقط کاری را انجام دهد که قادر باشد برای آن دلیل موجّه و موّثقی

بایابد (۲۱۴).

در پاسخ این پرسش که آیا برای عارفی که به حقیقت رسیده است، رعایت آنچه شریعت مقرر کرده (تكلیف) واجب است یا نه صوفی مشهور، شیخ کبری می‌گوید «نه»، زیرا برای این قبیل افراد رعایت اوامر شرع به هیچ وجه تکلیف شاقی نیست (۲۱۵)؛ در واقع این کاری است شادی بخش نه خسته کننده. این شیخ خردمند در جایی دیگر اظهار می‌دارد که در سلوک معنوی «شریعت» مانند کشتی، «طریقت» همچون دریا و «حقیقت» به مثابهٔ مروارید است (۲۱۶). بنابراین، هر کس که طالب مروارید است باید برکشتی سوار شود و دریا را بپیماید.

به رغم وزن زیادی که صوفیان برای تکلیف قائل بودند، در موضوعات مربوط به دین مبلغ هیچ تبعیضی نبودند. از نظر جلال الدین مولانا نزاع‌های مذهبی که در آن روزگار به شکل وحشتناک جنگ‌های صلیبی درآمد، اساساً مبنی بر اختلافات لفظی صرف بود. مدت‌ها قبل از وی حلاج می‌گفت یهودیت، مسیحیت، اسلام و حتی آیین‌های دیگر فقط نام‌های متفاوت یک حقیقت واحد است (۲۱۷). در این عقیده بسیاری از اندیشمندان صوفی شریک بودند. مثلاً، عین القضاة می‌گوید اگر هر مسلمان می‌توانست در مسیح آن ببیند که مسیحیان در او می‌بینند، حتماً مسیحی می‌شد (۲۱۸). شبستری با تأکیدی بیشتر به ما می‌گوید که اگر مسلمان معنای ایمان را می‌دانست، می‌دید که ایمان حقیقی بت پرستی است.

«وگر مشرک زیت آگاه گشتی کجا در دین خود گمراه گشتی؟» (۲۱۹). بنابراین نه تنها عارفان از وحدت نهایی ادیان دفاع می‌کردند، بلکه همراه با حلاج (۲۲۰) تصور می‌کردند که ادیان را خداوند بر انسان‌ها تحمیل کرده است، نه این که خود آن را انتخاب کرده باشند. هیچ کس را نباید برای مذهبش ملامت کرد، ولذا مفهوم وحدت مذاهب را مشایخ صوفی با حرارت تمام تعلیم می‌کردند.

حتی اندیشمندان هندو، کبیر (د. ۱۵۱۸/۹۲۴) و نانک (د. ۱۵۳۹/۹۴۶) که «وحدت مذهب» را در کشوری تبلیغ می‌کردند که اختلافات مذهبی در آن

مشکلات بی شماری به باراًورده بود، واقعاً از صوفیان مسلمان‌الهام گرفتند. البته، فکر وحدت مذاهب نتوانست آرامش مذهبی در هند به وجود آورد، اما از شاعر هندی، کبیر عارف، مردی روحانی ساخت. پس از درگذشت وی، هندوان و مسلمانان بر سر جنازه او به نزاع برخاستند و مشاجره می‌کردند که آیا باید آن را سوزاند یا به خاک سپرد^(۲۲۱). مذهب جدید سیک که به توسط نانک بنیان نهاده شد، گرچه مبتنی بر همین مفهوم تسامح بود در چندین مورد نتوانست به منازعات میان مسلمان‌ها و هندوها پایان دهد.

مع ذلک، گونه قوی‌تری از این فکر، سیاست دینی اکبر (۱۵۰۵/۱۵۱۰) امپراتور مغول بود که به گمان او هرکس مطابق با وضعیتش می‌تواند آن ذات متعالی را اسمی دیگر دهد؛ و یا اصرار داشت که مشاجرات دینی باید متوقف شود. این آرمان والا در دین‌الهی که وی به عنوان آیینی جدید بنیاد نهاد به وجه احسن تحقق نیافت، بلکه این مهم در شخص و در تعالیم نواده او داراشکوه به واقعیت پیوست؛ البته تلاش‌های این شهزاده برای تحقق آرمان یاد شده به قیمت جان او تمام شد.

خاتمه

دلایل فراوانی در تأیید این نظر وجود دارد که تصوف به عنوان نیرویی فکری در ایران امروز تدریج‌آهیت خود را از دست داده است. تصوف خسته از تعقیب و آزار، آزرده از تحقیر و دستخوش تفرقه بر اثر کشمکش‌های فرقه گرایانه، سرانجام در برابر فشارهای شرایط زمان به زانو درآمد. مشایخ قابل احترام نسل‌های پیش، از قبیل صفوی علی شاه (د. ۱۳۱۷/۱۸۹۹)، و حاج ملا سلطان گنابادی (د. ۱۳۵۳/۱۹۳۴) درگذشته‌اند و چیزی جز مشاجره و هرج و مرج از خود بر جای نگذاشته‌اند. درویش‌های گدای فرقه‌های جلالی و خاکساری تقریباً تنها باقی مانده‌های درویشان خانه به دو شند، و در نظر مردم گداهای بی‌کاره‌ای بیش نیستند. گرچه پاره‌ای از گروه‌های نعمت‌اللهی و ذهبی هنوز آن اندازه قوی هستند که حتی افراد سطح بالایی از جامعه را در سلسله مراتب خود جذب کنند، ولی آن حالت عارفانه دیگر نقش عمده‌ای در زندگی واقعی آنان ایفا نمی‌کند.

نوشته‌های جدلی آن‌ها در باب ادعاهایشان نسبت به جانشینی مشایخ راحل نیز مشایخ زنده را در چشم عامه بی اعتبار کرده است. کیوان قزوینی (د. ۱۳۵۷/۱۹۳۸) یکی از سرکشی‌های بُریده از گنابادیها، شیوخ هم روزگار خود را به نیات آزمندانه و زیاده خواهی متهم می‌کرد. بعضی از کتاب‌های او، به ویژه کتاب استوار، کتاب رازگشا، و کیوان نامه لطمehای جبران‌ناپذیری به حیثیت مشایخ صوفی زده است.

نیاز به گفتن ندارد که علمای متعصب زمان حاضر با همان شدتی از صوفیان انتقاد می‌کنند که علمای عصر قاجار و صفوی انتقاد می‌کردند. مثلاً، جزوء پرنیش و کنایه‌ای به قلم مؤلفی مذهبی از قم حتی شعراً ای چون حافظ و رومی را به الحاد متهم کرده است^(۲۲۲).

کسری (د. ۱۳۲۵ ش / ۱۹۴۶) مورخ و اصلاح‌گرای دینی در ایران معاصر تعالیم صوفیانه را افیونی می‌شمرد که امپریالیسم غرب به شرقی‌ها تزریق کرده تا از بیدارشدن آنان جلوگیری کند. او حتی مدعی بود که در گذشته، تعالیم حافظ، سعدی و رومی فقط جهل و تنبیلی را در میان هواداران آن‌ها تبلیغ می‌کرد. رسالت کسری^(۲۲۳) را بسیاری از مردم کیفر خواستی علیه تصوف شمرده‌اند.

گروه‌های به اصلاح ترقی خواه نیز بر تصوف ابرو درهم می‌کشند. مثلاً مارکسیست‌ها تصوف را سلاح طبقات مرتजع بر ضد مبارزه ضد کاپیتالیستی طبقه کارگر به شمار می‌آورند. مقاله بسیار معروفی به قلم احمد قاضی (= تقی ارانی، د. ۱۳۱۹ ش / ۱۹۴۰) درباره عرفان^(۲۲۴) گرچه مبتنی بر دانش بسیار ناقصی از موضوع است، نشان دهنده نمونه‌ای از نگرش انتقادی است که مادی گراهای ایرانی نسبت به تصوف اختیار کرده‌اند.

از منظر فلسفی نیز اعتراض‌های منطقی در رد معرفت‌شناسی صوفیه اقامه شده است، گرچه این اعتراض‌ها همیشه منسجم و عمیق نیست. فقط به عنوان یک نمونه یادآور می‌شویم که وکیلی متفنن و سطحی که اخیراً کتابی در رد فلسفه صوفیانه منتشر کرده است^(۲۲۵) نشان می‌دهد که دانش شهودی (عین الیقین) که تصوف بر آن مبتنی است می‌تواند توهمند صرف باشد. او براین عقیده است که نظریه وحدت وجود صوفیه تفسیری شتاب‌زده و سطحی از وجود است که عمدتاً از تصورات نادرست پیشینیان از عالم گرفته شده است.

حتی محدود محققانی که امروزه در کارتهای چاپ‌هایی انتقادی از متون صوفیانه کلاسیک هستند با این متون به صورت منابعی برای تحلیل‌های فلسفی رفتار

می‌کنند و نه به عنوان منابعی از دانش عرفانی. این شیوه کار را می‌توان در تعلیمات، اظهارات و پیش‌گفتارهای این محققان بر چاپ‌هایی که از متون صوفیانه پرداخته‌اند، به وضوح تمام مشاهده کرد.

اگر چه نباید توقع داشته باشیم که در عصر بی‌مذهبی حاضر، جانشینان شایسته‌ای برای امثال غزالی و رومی بیابیم، ولی باید یادآور شد که ادبیات صوفیانه معاصر هیچ اثری از تازگی و طراوت آفرینش‌های صوفیانه دوره‌های قدیم را نشان نمی‌دهد. درست است که افسرده‌گی و مالیخولیای بدینانه‌ای، که مکرراً در شعر امروز دیده می‌شود، شباهتی با کارهای بعضی از شعرای صوفی گذشته دارد، ولی تصوف دیگر قادر نیست موقعیت خود را حتی در حواشی جامعه امروزی حفظ کند.

یادداشت‌ها

۱- متن این کتیبه را ام. اسپرنگلینگ^۱، *Third Century Iran: Sapor and Kartir* (شیکاگو، J.de Menasce, Škand Gumanik Vicar: La ۱۹۵۳) به انگلیسی برگردانده است. نیز نک. (دانشگاه فرایبورگ سوئیس، ۱۹۴۵)، *solution décisive de doutes, text et traduction*. ۲۴۳-۲۴۲

۲- H.H. Shaeder. "Der Manichaesmus und sein Weg nach Osten, Glaube und Geschichte," in *Festschrift für Friedrich Grogarten*.

(گیسن^۲، ۱۹۴۸) ص. ۲۴۸.

۳- W. Radloff, *Aus Sibirien*.

ج. ۲ (لاپزیگ، ۱۹۳۳)، صص. ۲۰ به بعد. اطلاعات بیشتر درباره آیین شمنی سiberی را می‌توان در مأخذ زیر یافت.

A. Friedrich and G. Budruss, *Schamanengeschichten aus Sibirien*. H.N. Michael, *Studies in Siberian Shamanism*.

(تورانتو، ۱۹۶۳). اگرچه آیین شمنی به عنوان یک دین دیگر وجود ندارد، اما باقی مانده‌هایی از آداب و مناسک آن هنوز در جادوگری و قصه‌های محلی هند و آسیای مرکزی قابل تشخیص است.

۴- وی. جی. بوشتر. «شمن»، در *Encyclopedia of Islam* ج ۴، صص ۳۰۲ - ۳۰۳، پیوندی

میان شمن ایرانی و جادوگر - کاهن در میان اقوام آسیای شمال شرقی پیدا نکرده است، اما توصیف‌های شمنیسم در شعر فارسی شکی برای من باقی نمی‌گذارد که این‌ها یکی هستند. شاعران ایرانی مانند رودکی ممکن است اطلاعاتی درباره کاهنان جادوگر از برده‌گان تونگوزی در دربار بخارا به دست آورده باشند.

5- H. S. Nyberg. *Die Religionen des Alten Iran*.

(لایپزیگ، ۱۹۳۸)

6. G.W.Henning, *Zoroaster, Politician or Witch-doctor?*

(آکسفورد، ۱۹۵۱).

۷- همان طور که هنینگ در *Zoroaster, politician or Witch-doctor?* توجه داده است، ثنویت زرتشت را شاید به عنوان اعتراضی به یکتاپرستی بهتر بتوان درک کرد. برای بحث بیشتر درباره این مسئله نک.. J.duchesne-Guillemain, *The Western Response to Zoroaster..* (آکسفورد، ۱۹۸۰).

8- R. C. Zaehner, *The Dawn and Twilight of Zoroastrianism*.

(لندن و نیویورک، ۱۹۶۱). ص ۲۷۵.

۹- همانجا، ص ۳۰۶.

۱۰- مانی به سال ۲۱۶ م در جنوب باپل دیده به جهان گشود. او در سراسر امپراتوری ایران فعالانه تبلیغ کرد تا این‌که پادشاه ساسانی بهرام اول در ۲۷۶ م او را به زنجیر کشید و زندانی کرد. طبق منابع مانوی، مانی پس از یک ماه در زندان مرد. برای شرح مفصلی از زندگی و باورهای مانی، نک. G. Widengen, *Mani and Manichaeism* (لندن و نیویورک، ۱۹۶۵).

11- H.C. Puech, *Le Manichaeisme*.

(پاریس، ۱۹۴۸). ص. ۷۰.

12- H.C.Puech, "The Concept of Redemption in Manichaeism", *Papers from the Eranos Yearbook*. ج. ۶، صص ۲۴۹ - ۲۵۰

13- M. Boyce, *The Manichaean Hymn-cycles in Parthian*.

(آکسفورد، ۱۹۵۴).

14- E. Herzfeld, Paikuli, *Monument and Inscription of the Early History of the Sassanian Empire*.

۲ مجلد (برلین، ۱۹۲۴)، ص ۴۳، نیزنک. Menasce، مأخذ یاد شده، ص ۲۴۳، «یادداشت ۲».

15- W. Bartold . "Der Iranische Buddhismus und sein Verhältnis zum Islam", in *Oriental Studies in Honour of Cursetji Erachji Pavry*.

به کوشش جال دستور کورسنجی پاوری (در لندن، ۱۹۳۳)، ص ۲۹.

16- Narshakhi, *The History of Bukhara*,

ترجمه به انگلیسی از ریچارد ان. فرای (کیمبریج، ماساچوست، ۱۹۵۴)، ص ۲۰.

17- Muhammad al-Shahrestanī, *Book of Religious and Philosophical Sects*,

چاپ کیورتن (لندن، ۱۸۴۶)، ص. ۴۱۸.

۱۸- در اسلام، این روش تفسیر را بیشتر شیعیان، اخوان الصفا، فیلسوفان، و صوفیان که می‌خواستند وحی قرآنی را با اصول اعتقادی خود منطبق کنند، به کار می‌بردند.

19- I. Goldziher, *Die Richtungen der Islamischen Koranslegung*.

(لایدن، ۱۹۰۲)، ص ۲۱۰.

20- Zaehner,

مأخذ یاد شده، ص. ۱۹۶.

21- R.A. Nicholson, *Studies in Islamic Mysticism*.

(کیمبریج، ۱۹۲۱)، ص ۱۳۳.

22- L. Massignon, *Essai sur les origines du lexique de la mystique musulmane*.

(پاریس، ۱۹۲۲)، صص. ۱۱۷ - ۱۲۰.

۲۳- این همان اخلاص الدینی لله است. نک قرآن، ۴:۲۱، ۲۲:۱۰، ۲۹:۷، ۱۴۶، ۶۵:۲۱، ۱۱:۳۹، ۶۵:۱۲، ۴۰:۱۴

۲۴- مثلاً نک. ای. دبليو. لین (*Manners and Customs of Modern Egyptians*) (لندن، ۱۸۹۵) ص ۹۸.

۲۵- احمدبن حنبل، مسنده، ج. ۲، به کوشش احمد شاکر (قاهره، ۱۹۴۸)، ص ۴۶۰. نیزنک. البخاری، صحیح، به کوشش ال. کرل و. یوینبول^۱ (لایدن، ۱۸۶۲ - ۱۹۰۸) باب ۳۹.

26- H. A. R. Gibb, *Mohammedanism*

(آکسفورد، ۱۹۴۹)، ۷ ص ۴۰.

27- Massignon

مأخذ یاد شده، ص ۱۲۴. نیزنک. م.م. خوانساری، روضات الجنات فی احوال العلماء و السادات، ج. ۲ (تهران، ۱۳۸۷ق)، ص ۲۳۲.

28- Massignon,

مأخذ یاد شده، ص ۱۲۴، یادداشت ۴ که نویسنده در آن جزو چیزهای دیگر نامی از ابویکر مخزومی (د. حدود ۹۴ق) می‌برد که «راهب قریش» خوانده می‌شد. مُدار، معلمی معتزلی را نیز، نه به معنایی توهین‌آمیز، «راهب گوفه» می‌گفتند.

۲۹- این مخصوصاً موضع محمد بن کرام، از مرجنه، اوایل دوران عباسی، بود که آراء او مبین بعضی خصایص صوفیانه است. قس. H. Laoust, *Les Schismes dans L'Islam* (پاریس، ۱۹۶۵)، صص ۱۲۱-۱۲۲.

۳۰- همانجا، ص ۲۹ - ۳۰.

۳۱- قس. I. Goldziher, *Mohammad and Islam* (نیویورک، ۱۹۱۷)، صص. ۹۹ - ۱۰۰.
 ۳۲- گفته می‌شود که او رحمت خداوند را - به عنوان صفتی مانند صفات بشری - انکار می‌کرد و از این لحاظ می‌توان او را شبیه عارفان معروف به عقلاً مجانین در اسلام شمرد. در روایت آمده (نک. هلموت ریتر، «منازعه عارفان مسلمان با خدا» *Oriens*، ج. ۵. شم. ۱، صص. ۱۵-۱۵) که جهنم مریدان خود را به دیدار جذامی‌ها و دردمدان دیگر می‌برد. سپس در حالی که به این بیچارگان اشاره می‌کرد، می‌گفت: «این همه را ارحم الراحمین کرده است». آیا این ایرانی نوکیش هنوز تحت نفوذ اصول اعتقادی گذشته خود بود که تمامی این قبیل افعال زشت و ناروا را به شیطان نسبت می‌داد؟ معروف است که وی به اتهام الحاد کشته شد.

۳۳- قس. H. Ritter, *Der Islam*. ج. ۲۱، صص. ۱-۸۳.

۳۴- جلال الدین رومی، مثنوی، دفتر ۴، ویرایش و ترجمه (به انگلیسی) از آر. ا. نیکلسن، سلسه انتشارات موقوفه گیب، دوره جدید، ۴ (لندن، ۱۹۲۹)، ابیات ۱۵۱۵ - ۱۵۱۹.

۳۵- ابن ندیم، کتاب الفهرست، به کوشش فلوگل (لایپزیک، ۱۸۷۱ - ۱۸۷۲)، ص. ۳۵۸.

۳۶- ابن قسطی، تاریخ الحكماء، به کوشش ج لیپرت (۱۹۰۳)، ص. ۱۸۳.

۳۷- ابوالحسن علی بن عثمان هجویری، کشف المحبوب، ترجمه و ویرایش به توسط آر. ا. نیکلسن، ج دوم، سلسه انتشارات موقوفه، گیب، ج ۱۷ (لندن، ۱۹۶۷)، ص. ۴۷.

39- Farid al-Din Atar, *Muslim Saints and Mystics* (Tadhkirat al-Awliya)

- ترجمه آرثر جان آربیری (شیکاگو، ۱۹۶۶).
- ۴۰- هجویری، مأخذ یاد شده، ص. ۱۰۶.
- ۴۱- همانجا، ص ۱۶۳.
- ۴۲- سرژ دو لوزیه دو بورکوی^۱، خواجه عبدالله انصاری (بیروت، ۱۹۶۵)، ص. ۶۶.
- ۴۳- هجویری، مأخذ یاد شده، ص ۱۶۳.
- ۴۴- ب. فروزانفر (ویراستار)، ترجمه رساله فشیریه (تهران ۱۳۴۵ ش)، صص ۱۲۹ - ۱۳۰، نسبت به این نکته تردید می‌کند.
- ۴۵- چون کار اخیر ج اسپنسر تریمینگام *The Sufi Orders in Islam* (آکسفورد، ۱۹۷۱) بسیار دیر به دستم رسید نتوانستم چیزی از آن در اینجا بگنجانم. با این‌همه، دانشجویان علاقه‌مند را به این اثر ارجاع می‌دهم، به ویژه به واژه‌نامه جامع استاد تریمینگام شامل اصطلاحات صوفیانه و R. Gramlich, *Die Schiitischen Derwischorden* (ویسbaden، ۱۹۶۵) *Persiens*.
- 46- A.J.Arberry. "Suffism", *Handbuch der Orientalistik*, Abt, 1:VIII Band: 2 abs. (لایدن و کلن، ۱۹۶۱)، ص. ۴۶۵.
- ۴۷- گلستان، باب دوم، حکایت ۲۵.
- ۴۸- برای ترجمه‌ای انگلیسی از نظرات وی درباره تصوف، نک. «علم تصوف»، مقدمه، ج ۳، ترجمه رُزنیال (نیویورک، ۱۹۵۸)، صص. ۷۶ - ۱۰۲.
- 49- Algazel: *Dogmática, moral y ascética* (ساراگوسا، ۱۹۵۸)، ص ۱۰۱.
- ۵۰- همانجا، ص ۱۰۴.
- 51- A.J. Arberry, "The Biography of Shaikh Abu Ishaq al-Kazaruni, Oriens, ج. ۳ (۱۹۵۰)، صص. ۱۶۳ - ۱۸۲.
- 52- A. Bausani, "Religion under the Mongols," *Cambridge History of Iran*. ج. ۵ (کیمبریج، ۱۹۶۸) ص. ۵۴۷.
- ۵۳- برای بحثی مفصل‌تر درباره رشد و گسترش تشیع در تصوف ایرانی نک.
- M.Mole, "Les Kubrawiya entre Sunnisme et Shiisme," *Revue des Etudes Islamiques*

.۱۴۲-۶۱)، صص، (۱۹۶۱)

54- F.C. Schillinger, (ed.) *Persianische und Ost-Indianische Reiseschreibung.*

(هامبورگ، ۱۷۱۰)، ص. ۶۸۵

۵۵- معصوم علی بن رحمت علی نعمت‌اللهی شیرازی (معصوم علیشاه)، طرائق الحقائق، ج ۲، به کوشش محمد جعفر محجوب (تهران، ۱۳۳۹ ش)، ص ۳۵۴

۵۶- جامی نحفة الاحرار خود را به خواجه احرار تقدیم داشت.

57- H.A. Rose, *The Dervishes,*

J.P. Brown, *The Dervishes* (لندن، ۱۹۲۷)، ص. ۸۷؛ این ویرایش جدیدی است از (استانبول، ۱۸۶۸)

۵۸- برای شرحی مفصل از این رویدادها، نک. ج. ۲ (لندن، ۱۸۱۵)، صص. ۴۱۷ - ۴۲۲.

۵۹- رومی، مأخذ یاد شده، ج. ۱، بیت ۱۷۲۷

۶۰- هجویری، مأخذ یاد شده، صص. ۳۰۸ - ۳۰۹

۶۱- عراقی، عشاق‌نامه، ویرایش و ترجمه‌ای. ج. آربری (لندن ۱۸۵۵)، ج. ۴، ص ۳.

62- Philo Judaeus, *On a Contemplative Life, in Works*

ترجمه سی. دی. یوگ (لندن، ۱۸۵۵)، ج ۴، ص. ۳.

63- برای جزئیات بیشتر. نک. H. Lewy, *Sobria Ebrietas: Untersuchungen zur Geschichte der antiken Mystik.* (گیسن: ا. توپلمان ۱۹۲۹)

64- A.J. Arberry, *The Mystical Poems of Ibn al-Farid.*

صفص. ۸۱ - ۹۰

۶۵- شیخ محمود شبستری، شرح گلشن راز، به کوشش ای. اچ. وینفیلد (لندن، ۱۸۸۰)، صص ۴۲، ۲۷، ۲۹

66- E.G. Browne. *A Literary History of Persia*

(کیمبریج، ۱۹۲۸)، ج ۴، ص ۲۸۴ - ۲۹۷. شامل متن کامل ترجیع‌بند هاتف و ترجمه آن به قلم براون است.

۶۷- خواجه ابو ابراهیم اسماعیل بن محمد مستملی بخاری، شرح و ترجمه التعرف لِمَذہب التصوف (لکھنو، ۱۹۳۳) ۴ جلد.

- ۶۸- محمدبن منور، اسرارالتوحید فی مقامات الشیخ ابی سعید (تهران، ۱۳۱۳ ش).
- ۶۹- مقامات ژنده پیل (احمد جام)؛ متن فارسی از سده چهارم قمری، تألیف سدیدالدین محمد غزنوی، به، کوشش ح. مؤید، ۱۳۴۰ ش.
- ۷۰- چاپ‌های متعدد، از همه جدیدتر (تهران، ۱۳۴۰ ش).
- ۷۱- ابوبکر محمد، معروف به ابن عربی، الفتوحات المکتبة، چ ۲، ج ۲ (قاهره، ۱۲۹۳)، ص.
- .۲۷۵
- ۷۲- برای موارد آن، نک. این مبارک، کتاب الزهد (چاپ هند، ۱۹۶۶)، صص. ۴ - ۵.
- ۷۳- قُشیری، مأخذ یاد شده. ص ۱۵۸.
- ۷۴- هجویری، مأخذ یاد شده، ص. ۱۳۱.
- ۷۵- همانجا، صص ۸۲ - ۱۶۰.

76- Heinrich Heime , *Die Stadt Lucca*,

- فصل نهم. این دعا در زیان فارسی هم انعکاس یافته است؛ نک. سعدی، بوستان. باب دوم؛
قس. دعای سهوردی، که از نظر اخلاقی عمیق‌تر از دعای رابعه است.
- ۷۷- برای توضیحات مفصلی درباره این مناسک، مراجعه کنید به مقاله «حج» در *Encyclopedia of Islam* ج ۲، ج. اول.
- ۷۸- هجویری، مأخذ یاد شده، ص ۳۲۸.
- ۷۹- برای آگاهی از مورد حضرمی، نک. نجم‌الدین کبری فوایح الجمال و فوائح الجلال، به کوشش ف. مایر، ویسبادن، ۱۹۵۷.
- ۸۰- برای متن سریانی و ترجمه انگلیسی این گزارش. نک. E.W.Brooks, "John of Ephesus, Lives of the Eastern Saints III" *Patrologia Orientalis*. ۱۷۹ - ۱۶۴، ج. ۱۹، صص ۱۶۴ - ۱۷۹.
- ۸۱- ابوعبدالرحمٰن سُلَمِي، رسالت الملامتیه، به کوشش ابوالعلاء عفیفی، با عنوان الملامتیه و الصوفیه و اهل الفتّة (قاهره، ۱۹۴۵).
- ۸۲- ب. فروزانفر، شرح مثنوی شریف (تهران، ۱۳۴۷ ش)، ۲، ص. ۷۳۵.
- ۸۳- نک. مکالمه میان این نوح عیار و شیخ حمدون قصار صوفی در هجویری، مأخذ یاد شده، صص ۱۸۴ - ۱۸۳ که در آن، عیار نسبت به مسأله رفتار کریمانه موضوعی می‌گیرد که بسیار خصلت ملامتی دارد.
- ۸۴- همانجا، ص ۱۱۹.

- ۸۵- Malcolm, مأخذ یاد شده، ج. ۲.
- ۸۶- مثلاً، نک. ابوالحسن علی بن زید بیهقی، تاریخ بیهق، به کوشش احمد بهمنیار (تهران، ۱۳۱۷ ش)؛ عزالدین ابوالحسن، معروف به ابن اثیر، الکامل فی التاریخ، ترجمه به فرانسه به توسط ژ. ت. رنو و س. ف. دفرمری^۱ با عنوان Kamel , Recueil des Historiens Extrait de la ... مجلدات ۱، ۲، ۴، ۵ (پاریس، ۱۸۷۲ -)؛ نیز A.K.S. Lambton , Islamic Society in Persia (لندن، ۱۹۵۴).
- ۸۷- هجویری، مأخذ یاد شده، ص ۶۶، که شرح مفصلی از این گفته به دست می‌دهد.
- ۸۸- عین القضاة الهمدانی، زبدۃ الحقایق، فصل ۱۷.
- ۸۹- نک. Rhys Davids, Journal of the Royal Asiatic Society. ۱۹۱۱، صص ۲۰۰ - ۲۰۱؛ قس. ابوحیان، مقابسات، ص ۲۵۹، که در آن این اندیشمند عرب حکایت مورد نظر را بلافضله پس از اشاره‌اش به افلاطون نقل می‌کند.
- ۹۰- عین القضاة، مأخذ یاد شده، فصل ۶۱.
- ۹۱- ابن‌العربی، مأخذ یاد شده، ۱، ص. ۷۰.
- ۹۲- نک مثنوی، ۲، بیت ۱۵۹؛ قس. حافظ، دیوان، غزل شماره ۱۶۲.
- ۹۳- عزیز نسفی، کشف الحقایق، متن فارسی به کوشش احمد مهدوی دامغانی (تهران، ۱۳۴۴ ش)، ص. ۲۸.
- ۹۴- مثلاً نک. ۱۹۴:۲۶، ۹۷:۲، ۲۷:۵.
- ۹۵- ۳:۸۳.
- ۹۶- «لوقا» ۱۵:۱۶.
- ۹۷- سفر «پیدایش»، ۶:۶، «مزامیر» ۱۱:۳۲.
- ۹۸- این که واژه عبری لب (قلب) در نوشه‌های دینی متأخرتر متناوباً به معادلهای یونانی «نوس» (nous) و «کاردیا» (kardia) ترجمه می‌شد تا جنبه‌های عقلانی و عاطفی آن از هم متمایز شود، ظاهراً تحت تأثیر زبان و فرهنگ هلنیستی بوده است. چنین تمایزهایی برای سامی‌های عادی امری ناشناخته بود. برای جزئیات بیشتر درباره کاربرد این مفهوم در نوشه‌های دینی، نک. Tresmontant, A Study of Hebrew Thought, صص. ۸۳ - ۱۲۴.

- .۹۹- مثلاً، نک. *Les Pensées*، به کوشش برونو شویگ، ص ۴۵۹.
- ۱۰۰- برای جزئیات بیشتر درباره این تأویلات، نک. شیخ نجم الدین رازی، مرصاد العباد (تهران ۱۳۱۲ ش) صص ۶۹، ۷۰؛ قس. عین القضاة، تمهیدات، شم. ۳۴۲ که در آن تفسیرهای دیگری نیز ارائه شده است.
- ۱۰۱- شبستری، مأخذ یادشده، ص ۴۰.
- ۱۰۲- قشیری، مأخذ یادشده، ص ۱۳۴؛ قس. بخش‌هایی را که ف. مایر. *Die Fawa'ih*، ص ۱۷۰، نقل کرده است.

103- Kubra-Meir. *Die Fawa'ih*,

- مأخذ یاد شده. شم. ۱۴، ۱۳۹.
- ۱۰۴- برای نمونه‌ای مفصل از چنین مقایسه‌ای، نک. ابو حامد الغزالی، میزان العمل (قاهره، ۱۳۲۸) ص. ۱۰۹؛ قس *Al-Ghazzali, The Mystic*، ص. ۷۳.
- ۱۰۵- حدیثی قدسی که صوفیان غالباً بدان استناد می‌کنند معمولاً در تأیید گفته دوم نقل می‌شود. مثلاً نک. عبدالله بن علی السراج الطوسي، اللّمع فی التّصوّف، به کوشش رینولد نیکلسن (لایدن، ۱۹۱۴)، ص. ۵۹۴؛ و الغزالی، احیاء العلوم الدین (قاهره، ۱۲۷۲)، ۱۲۳.
- ۱۰۶- نک. غزالی، احیاء، مأخذ یادشده، عجایب القلب، بیان دهم، قس A.J.Wensnick, *La Pensée de Ghazali*, (پاریس، ۱۹۴۰)، صص ۱۲۳ - ۱۲۵.
- ۱۰۷- مثلاً، نک. کبری، مأخذ یادشده، شم. ۱۶.
- ۱۰۸- هجویری، مأخذ یادشده، ص ۳۶۹؛ قس. ص. ۳۶۷.
- ۱۰۹- همانجا، ص ۳۸۷.
- ۱۱۰- قشیری، مأخذ یادشده، ص ۶۹۸.
- ۱۱۱- مثلاً، نک. فردوس المرشدیه، صص ۴۸۰، ۴۷۴، ۲۷۰، ۲۷۴، وغیره.
- ۱۱۲- رازی، مأخذ یاد شده، صص، ۱۶۰ - ۱۶۵؛ و شبستری، مأخذ یاد شده، صص ۹۱، ۹۶.
- ۱۱۳- اوپانیشادها، چهارم، ۳، ۹، ۱۴.
- ۱۱۴- مثلاً، نک. A.J. Wensinck, "New Data Concerning Syriac Mystic Literature," ص ۲۲۸، ۳۶۸.
- ۱۱۵- هجویری، ص ۲۴۵؛ به قس. مثنوی، ۲، ابیات ۸۳۰، ۱۳۴۷.

۱۱۶- برای نمونه‌ای گویا، نک حکایت شیخ ابوسعید و حسن مؤذب در اسرارالتوحید، صص ۲۱۱-۲۱۲.

۱۱۷- "Kitab al-Sidq", IRA. 1937.

۱۱۸- هجویری، مأخذ یادشده، صص ۱۹۰-۱۹۵.

۱۱۹- برای جزئیات بیشتر درباره این نکته نک. شبستری، مأخذ یادشده، ص ۴۶۱.
۱۲۰- گلستان، باب اول، حکایت ۱۰.

۱۲۱- گلستان، باب هفتم.

۱۲۲- مثنوی، اول، ۹۸۳ - ۹۸۵.

۱۲۳- قس. مفتاح النجاة، صص ۱۴۶ - ۱۴۹.

۱۲۴- نک. O.D. Tcheschovitch, *Bukharskyj dokumenti XIV Vika* (تاشکند، ۱۹۶۵).
۱۲۵- هجویری، مأخذ یادشده، ص ۲۴۷.

۱۲۶- مثلاً، نک. نظر ابوالحسین نوری در سراج، مأخذ یادشده، ص ۲۷۲.

۱۲۷- نک. سراج، مأخذ یادشده، ص ۲۸۸، به نقل ف. ماير، *Vom Wesen der islamischen Mystik* (بازل، ۱۹۴۳)، صص. ۱۹، ۴۹.

۱۲۸- سراج، مأخذ یادشده صص ۲۹۶ - ۲۹۷.

۱۲۹- قرآن، ۷۸:۶۵؛ ۱۸:۱.

۱۳۰- مثلاً، نک مثنوی ۱:۱؛ ۵:۱۸۹۹؛ ۱:۲۲۴؛ ۱:۲۳۷.

۱۳۱- مثلاً، قس. Firdos al-murshidiyya :*Die vita des Scheichs Abu Ishaq al-kazeruni*، کوشش ف. ماير (لایپزیک، ۱۹۴۸)، صص. ۳۴۰ - ۳۴۱.

۱۳۲- محمدبن منور، اسرارالتوحید، به کوشش ذبیح الله صفا(تهران، ۱۳۳۲ ش)، صص ۴۸، ۹۳، ۲۹۱.

۱۳۳- قرآن، ۱۰:۱۰؛ ۱۰:۶۲.

۱۳۴- نک. طرائق الحقائق، مأخذ یادشده، ص ۱۱۷۱؛ قس هجویری، مأخذ یادشده، صص ۲۲۰ - ۲۳۵؛ A.J.Wensinck, Muslim Creed, Its Genesis and Historical Development (کیمبریج، ۱۹۳۲) ۷ ص. ۲۲۶.

۱۳۵- نک ابوالمغیث الحسین بن منصور (الحلاج) کتاب الطواسین، به کوشش لوئی ماسینیون (پاریس، ۱۹۱۳)، صص. ۱۷۲ - ۱۷۳.

- ۱۳۶- منوی، ۱۲۴۶-۱۲۴۷؛ نیز نک. نمایه این اثر.
- ۱۳۷- نک. ابن‌العربی، مأخذ یادشده، ۱:۳۰۷؛ ۴:۳۱۵.
- ۱۳۸- منوی، ۲:۲۶۴۲-۲۶۴۳.
- ۱۳۹- کتاب الطواسین، ۴:۲۴.
- ۱۴۰- همانجا، صص ۲۰-۲۲؛ قس. عین‌القضاء، مأخذ یاد شده، شم. ۲۸۸.
- ۱۴۱- نک. ابن‌الجوزی، المنتظم فی تاریخ الملوك والآتم (حیدرآباد، ۱۳۵۹)، ج. ۹، ص ۲۶۱.
- ۱۴۲- نک. عین‌القضاء، مأخذ یاد شده، ص ۲۸۳.
- ۱۴۳- نک. R. Lescot, *Enquête sur les Yassidis de Syrie et du Djebel Sinjar*, (بیروت، ۱۹۳۸)، صص ۵۱ به بعد.
- ۱۴۴- قس منوی، ۲:۲۶۴۵-۲۶۴۹.
- ۱۴۵- نک. هجویری، مأخذ یاد شده، ص ۲۱۳.
- ۱۴۶- نک. ابن‌سینا، کتاب الاشارات و التنبیهات، ترجمه به فرانسه از A.M. گویچون^۱. (پاریس ۷۱۹۵۱)، صص. ۵۰۳-۵۰۶، ۵۱۹-۵۲۰.
- ۱۴۷- ابن خلدون، مأخذ یاد شده، کاتریمر(ویراستار)، متن عربی ۱:۹۰، ۱:۹۹.
- ۱۴۸- نک. «کتاب بتَنَجَّلُ الْهَنْدِی»، به کوشش هلموت ریتر، Oriens ۱۹۵۶، ج. ۹، ص ۱۹۹.
- ۱۴۹- برای جزئیات بیشتر نک. D.S. Margoliouth, "Panj Pir", *Encyclopedia of Islam*.
- ۱۵۰- نک. محمد بن اسماعیل البخاری، صلوة، ابواب ۴۸، ۵۲، ۵۴، جنائز، باب ۶۲؛ و Contributions à une Etude de la Methodologie چندین حدیث دیگر به نقل این تیمیه، ترجمه اج. لانوست (قاهره ۱۹۳۹) Canonique.
- ۱۵۱- فردوس المرشدیه، فصل ۴۰.
- ۱۵۲- برای نمونه‌هایی چند، نک. گزارش‌های مربوط به سفرها و رسالت‌های ابواسحق شیرازی و شهاب الدین سهروردی در نقاط مختلف خاور نزدیک.
- ۱۵۳- نک. سراج، مأخذ یاد شده، صص ۳۲۳-۳۲۵.
- ۱۵۴- مثلاً نک. ترمذی، ختم الاولیاء، به کوشش عثمان بھی (بیروت، ۱۹۶۵)، صص ۱۱۶-۲۱۶.
- ۱۵۵- کبری، مأخذ یاد شده، شم. ۱۶۷.

- ۱۵۶- لاهیجی، شرح گلشن زار، به کوشش کیوان سمیعی (تهران، ۱۳۳۷ ش)، ص ۴۴۱.
- ۱۵۷- نک. هجویری، مأخذ یاد شده، ص ۲۱۳.
- ۱۵۸- همانجا، ص ۲۳۶؛ قس عزیز نسفی، مأخذ یاد شده، ص ۸۰
- ۱۵۹- همانجا.
- ۱۶۰- قرآن، ۸۲-۶۴:۱۸
- ۱۶۱- نک. سراج، مأخذ یاد شده، صص ۴۲۴-۴۲۳.
- ۱۶۲- همانجا، ص ۴۲۳.
- ۱۶۳- هجویری، مأخذ یاد شده، صص ۲۳۷-۲۳۶.
- ۱۶۴- سراج، همانجا.
- ۱۶۵- نک. عین القضاة، زبدہ، فصل ۶۱؛ قس فصل ۶۸.
- ۱۶۶- ترمذی، مأخذ یاد شده، ص ۳۶۱؛ غزالی احیاء، ۲۵:۳.
- ۱۶۷- تذكرة الاولیاء، ۱، صص. ۹۰-۸۸.
- ۱۶۸- همانجا، ۲، صص، ۹۳-۹۱.
- ۱۶۹- هجویری، مأخذ یاد شده، ص ۱۵۳.
- ۱۷۰- نک. اوراد الاحباب، ۲، صص ۳۴۰ - ۳۳۹.
- ۱۷۱- داراشکوه، سفینه (تهران، ۱۹۶۵)، صص ۱۶۰ - ۶۱.
- 172- W.Barthold, Turkistan down to the Mongol Invasion.

- ترجمه شده جزو انتشارات موقوفه گیب، پنجم، ج ۲ (۱۹۲۸)، صص. ۷۵ - ۷۶ - ۱۷۶.
- ۱۷۳- در مورد این امکان که همسروی احتمالاً بهره‌مند از چنان امتیازی بوده، نک. زندگی نامه خود نوشت ترمذی کتاب ختم که در آن به قرار معلوم نگینی و، در کنار آن، علوم اولین و آخرین را از خداوند دریافت می‌دارد.
- ۱۷۴- قس. ابن خلدون، مأخذ یاد شده، ۳، ص. ۱۳۷.
- ۱۷۵- نک. نسفی، مأخذ یاد شده، ص. ۳۱۵.
- ۱۷۶- نک. لاهیجی، مأخذ یاد شده، ص. ۳۱۵.
- ۱۷۷- نک. حاج ملا سلطان، ولایت نامه، صص ۲۳-۲۵.
- ۱۷۸- مثلاً، نک. «سفر تثنیه»، ۲۱:۳۲ «مزامیر» ۱:۱۳، ۲:۵۲، قس «ایوب» ۳۰:۸۷.
- «اشعیا» ۳۲:۵.

- ۱۷۹- نک. ابن‌العربی، مأخذ یاد شده، ۱۷ فصل ۴۴.
- 180- P. Loosen, *Zeitschrift für Assyriologie*,
ج. ۲۷، ۱۹۲۲، صص. ۱۹۶-۲۰۱.
- ۱۸۱- قس اسرار التوحید، مأخذ یاد شده، نمایه.
- 182- M. Widengren, *Orientalia Suecana*,
ج. ۲ (۱۹۵۳)، ص ۴۱؛ قس M. Mole, *Les mystiques musulmans*. (پاریس ۱۹۶۵). ص ۱۲.
- ۱۸۳- ب. فروزانفر، شرح احوال عطار، ص. ۶۸؛ قس H.Ritter, *Das Meer der Seele*, ص.
- ۱۸۴- نک. عین القضاة، تمہیدات، مأخذ یاد شده، ص ۱۸۹، قس. ناصرخسرو، *دیوان*، ص ۳۶۴.
- ۱۸۵- صفحاتی از کتاب *اللَّمع* نوشته ابونصر سراج، به کوشش، آرثر جان آبری (لندن، ۱۹۴۷)، صص ۲۶-۷. قس. ۳۰، ۲۶.
- ۱۸۶- اخبارالحلاج، ج ۳، شم. ۳۸؛ قس. ۱۰، ۳۶.
- ۱۸۷- قرآن. ۱۰:۳۲؛ ۲۰:۱۱۴.
- ۱۸۸- لاهیجی، مأخذ یاد شده، ص ۸۷.
- ۱۸۹- نک. مشوی، ۲: ۲۳۲۱-۲۳۲۲.
- ۱۹۰- برای بررسی موجزی از این شواهد کلامی درباره وجود خدا، نک. A.J. Wensinck,
- "Les preuves de l'existence de Dieu dans la theologie Musulmane," *Mededeelingen der Koninklijke Akademie van Wetenschappen te Amsterdam*, Koninklijke Akademie van Wetenschappen te Amsterdam, ۱۹۳۶.
- ۱۹۱- نک. شبستری، مأخذ یاد شده، ص ۸۷.
- ۱۹۲- مولانا جلال الدین مولوی، نبی مانیه، به کوشش بدیع الزمان فروزانفر (تهران، ۱۳۳۰)، ص ۹۲.
- 193- Ibn Sina, *livre des directives et remarques, nouveau groupe*.
- 194- Shaykh-i Ishraq. *Opera Metaphysica et Mystica*,
به کوشش، هانری کربن (استانبول، ۱۹۴۵)، ص ۷۴.

- ۱۹۵- ابن سینا، مأخذ یاد شده، صص. ۳۷۲-۳۷۱.
- ۱۹۶- برای جزئیات بیشتری درباره این مقایسه، نک. مقدمهٔ قبصی در شرح بر تائیة‌الکبری به نقل عثمان یحیی (ویراستار) در ختم الاولیاء، پیوست ۴۹۲.
- ۱۹۷- قرآن، ۱۰:۲۰.
- ۱۹۸- همانجا، ۳:۲.
- ۱۹۹- مثلاً نک. مراسلات میان عبدالرزاق کاشانی، علاءالدole سمنانی، در عبدالرحمن جامی، نفحات الانس، به کوشش مهدی توحیدی پور (تهران، ۱۳۳۶ش).
- ۲۰۰- برای بحثی دیگر درباره این نظریه، نک. Burhan Ahmad, *The Mujaddid's Concept* of Tawhid. (lahor, ۱۹۴۰).
- ۲۰۱- برای اظهارات حلاج درباره این نکته. نک کتاب الطواسین، صص ۱۲۹ - ۱۴۱؛ قس. صص. ۷۸، ۱۹۸-۱۹۹.
- ۲۰۲- نک. اخبار الحلاج، شم. ۵۰.
- ۲۰۳- نک. سراج، مأخذ یاد شده، ص ۳۸۴.
- ۲۰۴- دیوان، غزل شم. ۱.
- ۲۰۵- گلستان، دیباچه.
- ۲۰۶- ابن العربي، فتوحات، طبق منقولاتِ فلاپردر Catalogue of Oriental Manuscripts in the Leipzig University Library, ص ۴۹۳.
- ۲۰۷- نک. بحث مطرح شده در سراج، مأخذ یاد شده، ص ۷۰؛ و عین القضاة، تمہیدات ص. ۹۸.
- ۲۰۸- برای تحقیق موجز و فشرده درباره ساخته پیش از اسلام مفهوم قرآنی خوف. نک. H.Ringgren, "Die Gottesfurcht in Koran", Orientalia Sueccana, ج. ۳، صص. ۲-۴.
- ۲۰۹- منور، مأخذ یاد شده، ص. ۲۷۴.
- ۲۱۰- قرآن، ۹۵:۶۵، ۵۱:۶۹، ۵:۱۰۲، ۷.
- ۲۱۱- برای جزئیاتی بیشتر درباره این نکته، مراجعه شود به رازی، مأخذ یاد شده، فصل ۳، ۵، ۷، ۸.
- ۲۱۲- شیخ احمد سرهندي، مکتوبات، شم. ۴۳.
- ۲۱۳- مثنوی، ۵، مقدمه.

- ۲۱۴- برای حزئیات، نک مفتاح النجاة، فصل ۵.
- ۲۱۵- نک. کبری، مأخذ یادشده، شم. ۳۹.
- ۲۱۶- رسالت السفینه، به نقل ف. مایر در فواتح، مأخذ یادشده، ص ۲۸۲.
- ۲۱۷- نک. اخبارالحلاج، شم. ۴۵.
- ۲۱۸- عین القضاة، تمہیدات، شم. ۳۷۰.
- ۲۱۹- شبستری، مأخذ یاد شده، ابیات ۸۷۲-۸۷۳.
- ۲۲۰- اخبارالحلاج، مأخذ یادشده.

221- Sir Charles Elliot, Hinduism and Buddhism.

- ج. ۲ (لندن ۱۹۲۱) ص، ۲۶۵.
- ۲۲۲- سید ابوالفضل برقعی قمی التفتیش در مسلکِ صوفی و درویش (۱۳۷۷ ق).
- ۲۲۳- سید احمد کسری، صوفیگری (تهران، ۱۳۳۲ ش).
- ۲۲۴- احمد قاضی (=ت. ارانی)، عرفان و اصول مادی (تهران، ۱۳۲۳ ش).
- ۲۲۵- م. جوان، کتاب رد تصوف و حکمت الاشراق (تهران، ۱۳۴۷ ش).

فهرست‌ها

اشخاص و گروهها

آدم، ۹۴، ۱۰۲	ابوالعلاء عفیفی، ۷۸
آربری، آرثر جان، ۶۸	ابوالعلاء معری، ۹۱
ابا حیہ، ۷۷	ابوبکر، ۳۳، ۴۹، ۷۴
ابراهیم، ۱۰۲	ابوبکر واسطی، ۱۰۲، ۱۱۳
ابراهیم [بن ادhem]، ۳۹، ۴۱، ۷۲، ۱۰۱	ابوبکر ورّاق، ۷۳
ابراهیم خواص، ۱۰۱	ابوحفص حدّاد، ۴۱ ← ابوحفص نیشابوری
ابن خلدون، ۴۷، ۹۶	ابوحفص نیشابوری، ۷۲
ابن راوندی، ۱۰۴	ابو حمزه بغدادی، ۷۳
ابن سبعین، ۴۷	ابو حمزه صوفی، ۱۰۶
ابن سینا، ۴۲، ۶۶، ۹۶، ۹۸، ۱۰۸	ابوسعید ابوالخیر، ۴۰، ۴۲، ۴۳، ۶۶، ۶۸، ۹۱
ابن عربی، ۴۲، ۴۷، ۵۱، ۵۲، ۶۲، ۶۷، ۷۸، ۹۴	ابوسعید بن ابوالخیر ← ابوسعید [ابوالخیر]
ابن عطا، ۴۱	ابوسعید خراز، ۷۳، ۹۰
ابن فارض، ۵۲، ۶۱	ابوعبدالله خفیف، ۹۱
ابن مبارک، ۷۲	ابو عمر الهاشمی، ۴۰
ابن مسعود، ۹۹، ۱۰۲	ابومسلم، ۷۹
ابواسحق خواص، ۷۳	احمد بن حرب، ۴۱
ابواسحق کازرونی، ۵۰	احمد بن خضرویه، ۴۱، ۸۰
ابوالحسن خرقانی، ۴۲، ۴۳	احمد جام، ۶۶ ← ژنده پیل
ابوالعباس آملی، ۷۳	اخوان الصفا، ۳۸
	اردای - ویراف، ۲۲

- پیروز، ۲۴
- ترمذی، محقق، ۶۴
- ثوفیل و ماری، ۷۷
- جابر [بن حیان]، ۳۶
- جامی، عبدالرحمن، ۵۴، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۱۱۰
- جبرئیل، ۱۰۲، ۳۹
- جبریه، ۴۶
- جلال الدین [رومی]، ۳۶، ۶۵، ۶۷ → جلال الدین مولانا
- جلال الدین مولانا، ۷۸، ۸۴، ۸۸، ۹۴، ۹۹، ۱۰۶
- جلال الدین کرمانی، ۱۱۵ → رومی
- جلوته، ۵۴
- جمالیه، ۵۳
- جمشید، ۶۰
- جنید، ۴۰، ۴۱، ۶۸، ۱۰۸
- جودیه، ۵۱
- جهنم بن صفوان، ۳۴
- حاجی میرزا آقاسی، ۵۶
- حارث المحاسبی، ۳۴، ۶۷
- حافظ، ۱۱۲، ۱۱۸
- حبیب بن سالم، ۷۲
- حسن بصری، ۳۴، ۳۹، ۷۴
- حسویه، ۹۶
- حکیم ترمذی، ۴۱، ۶۷، ۱۰۱، ۱۰۸
- حلاج، ۴۰، ۴۱، ۴۵، ۵۶، ۶۲، ۹۵، ۹۷، ۲۷
- حلوبیه، ۴۶
- حلجیه، ۱۱۰
- حمدون قصار، ۷۲، ۸۲
- اردشیر بابکان، ۲۴
- ارسطو، ۱۰۸
- اسحاقیه، ۴۶
- اسرافیل، ۱۰۲
- اشعریان، ۳۵، ۹۶
- افلوطین، ۶۰
- اکبر، ۱۱۶
- امیر بن عبد قیس، ۱۱۳
- امیر خسرو، ۶۵
- انوشیروان، ۱۹
- اوحد الدین کرمانی، ۵۹
- اورمزد، ۲۱، ۲۲
- اویس فرنی، ۷۲، ۷۴
- اهریمن، ۲۱
- باخرزی، ابوالمفاخر، ۹۱
- بايزيد [يسطامي]، ۲۳، ۳۹، ۴۲، ۶۸، ۷۲، ۱۰۱
- بدیع الزمان فروزانفر، ۷۸
- برزویه، ۱۹
- بودا، ۲۴، ۲۵، ۳۹
- بهاء الحق، ۹۶
- بهاء الدین محمد، (= شاه نقشبند)، ۵۳
- بهاء [الدين]، ولد، ۶۷، ۶۸
- بهلول، ۱۰۳، ۱۰۴
- بیرونی، ۲۵، ۹۶
- پالاسیوس، ام. آسین، ۴۷
- پوئش، اج. اس، ۲۳
- پوریای ولی، ۸۱
- پیرافتاده، ۵۴

- | | |
|--|--|
| سعدی، ۱۱۸، ۱۱۲، ۹۰، ۶۷، ۴۷ | حضر، ۱۰۱، ۱۰۰ |
| سفیان ثوری، ۷۴، ۳۹ | خلوتیه، ۵۳ |
| سفراط، ۸۵ | خواجه عبدالله انصاری هروی، ۴۳ |
| سلطان علی شاه، ۵۶ | خواجه احرار، ۵۴ → ناصرالدین بن محمد |
| سلطان مراد دوم، ۷۸ | شاشی |
| سلمان [فارسی]، ۷۹، ۷۴، ۱۹، ۱۸ | خوارج، ۹۴، ۳۲، ۳۱ |
| سلیمان، ۶۳ | خیام، ۹۰، ۶۸ |
| سمون محب، ۷۲، ۵۸ | داراشکوه، ۱۱۶، ۱۰۴ |
| سنائی، ۱۶، ۲۲، ۵۹، ۶۵، ۶۴، ۶۶ | دانته، ۱۱۱، ۶۴، ۶۲، ۲۲ |
| سهوردی، [عمر]، ۵۲، ۴۷، ۴۶ | دجال، ۹۴ |
| سهوردیه، ۵۲، ۵۳، ۵۲ | ذو النون [مصری]، ۳۸، ۳۷ |
| سهول تُستری، ۱۰۸ | ذهبی، ۱۱۷ |
| سیدبرهان محقق، ۶۷ → ترمذی، | ذهبیه، ۵۲ |
| سید عبدالله، ۵۱ | رابعه [صری]، ۷۲، ۳۹ → رابعه عدویه |
| سیدعلی همدانی، ۵۱ | رابعه عدویه، ۷۴ |
| سیدقطب نیریزی، ۵۲ | راتلوف، و.، ۲۱ |
| شاھرخ تیموری، ۵۴، ۵۲ | رکنیه، ۵۱ |
| شاھ شمس تبریز، ۹۶ | روزبهان بقلی، ۶۲ |
| شاھ نعمت الله [ولی]، ۸۱، ۵۵، ۵۴ | رومی، ۱۶، ۶۴، ۶۵، ۶۸، ۶۷، ۱۱۸، ۱۱۹ → جلال الدین [رومی] |
| شبستری [شیخ محمود]، ۱، ۹۹، ۶۳، ۶۱، ۱۰۷ | زرتشت، ۲۱، ۲۲، ۶۰ |
| شبلی، ۴۱ | ژنده پیل، شیخ احمد، ۹۱ |
| شعیب بن حرب، ۷۲ | سانتاترزا، ۳۹ |
| شقیق [بلخی]، ۴۱ | ساوجی، جمال الدین، ۵۳ |
| شمس تبریزی، ۱۰۷، ۶۷ | سراج، ۱۰۰، ۶۲، ۴۶ |
| شهرستانی، ۶۷، ۲۵ | سربداران، ۵۱ |
| شیخ اشراف، ۱۰۸ | سرمد، ۱۰۴، ۱۰۳ |
| شیخ برکه، ۸۴ | سرهندی، شیخ احمد، ۱۱۴، ۱۱۰ |
| شیخ جام، ۱۱۴ → ژنده پیل، شیخ احمد | سعبدالدین حمویه، ۵۱ |

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| شیخ حسن جوری، | ۵۱ |
| شیخ حمزه، | ۷۸ |
| شیخ صفی، | ۶۰ |
| فیلن اسکندرانی، | ۶۰ |
| فیلن یهودی | ۲۵ |
| قاضی، احمد، | ۱۱۸ |
| قادریہ، | ۴۶ |
| قُشیری، امام، | ۹۲، ۴۳ |
| قطب الدین حیدر، | ۸۱ |
| قطب بن محیی الجهرمی، | ۶۹ |
| فلندریہ، | ۸۲، ۵۲، ۵۳ |
| کبراویہ، | ۵۲ |
| کبراویہ، | ۵۱ |
| کبیر، | ۱۱۵ |
| گرتیر، | ۱۸ |
| کریم خان وکیل، | ۵۵ |
| کسری، | ۱۱۸ |
| کیسانیہ، | ۷۹ |
| کیوان قزوینی، | ۱۱۷ |
| گریم، هیبورت، | ۳۳ |
| گولشیهر، | ۳۳ |
| گولف - گیبلینس، | ۸۱ |
| لانوست، | ۳۲ |
| لقمان سرخسی، | ۱۰۴ |
| مالک دینار، | ۷۴ |
| مانی، | ۲۴، ۲۳، ۲۱، ۱۸ |
| محمد حنفیہ، | ۷۹، ۳۲ |
| محمد(ص)، | ۳۴، ۳۳، ۳۱، ۲۷، ۲۶، ۱۹، ۱۸ |
| فارابی، | ۱۰۸ |
| فارس الدینوری، | ۴۰ |
| فرعون، | ۹۵، ۹۴ |
| مختار، | ۷۹ |
| فضل استرآبادی، | ۶۷ |
| فضیل [بن عیاض]، | ۸۲، ۱۰۳ |
| شیخ صفی الدین اردبیلی | ۹۵ |
| شیخ صفی، | ۱۱۰ |
| صدرالدین قبصی، | ۱۱۰ |
| صفویہ، | ۵۱ |
| صفی الدین [اردبیلی، شیخ] | ۵۱، ۵۴ |
| صفی علی شاه، | ۱۱۷، ۶۶، ۵۶ |
| صلاح الدین زرکوب، | ۸۴ |
| عباس کبیر، شاه، | ۸۱ |
| عبدالرزاق [شیخ] | ۱۱۰، ۵۱ |
| عبدالقادر گیلانی، | ۴۶ |
| عبدالکریم جیلی، | ۹۸ |
| عراقی، | ۶۱، ۵۹، ۵۸ |
| علاءالدوله سمنانی، | ۵۱ |
| علی بن ابی طالب، | ۱۱۳ |
| علی (ع) | ۱۱۲، ۱۰۴ |
| علی (ع) | ۱۰۲، ۸۱ |
| عين القضاۃ [همدانی] | ۱۰۴، ۹۵، ۸۴، ۶۸، ۴۷ |
| لغزالی، احمد، | ۱۱۵ |
| غزالی، | ۹۵ |
| غزالی، [ابوحامد] | ۹۰، ۸۸، ۸۳، ۶۸، ۴۵، ۴۲ |
| فارابی، | ۱۱۹، ۱۰۸ |

- | | |
|-------------------------------------|---|
| نجم الدین کبری، [شیخ] ۱۱۵، ۵۱، ۴۶ | مرجحه، ۳۲، ۳۶، ۴۶، ۵۰، ۹۴ |
| نفری، ۶۸ | مزدک، ۱۸ |
| نظام الملک، ۴۵ | مسعودی، ۲۵ |
| نظامی گنجوی، ۶۵ | مسبیح، ۱۰۴ |
| نعمت اللهیہ، ۵۵ | مشتاق علی، ۵۵ |
| نقشبندیہ، ۵۳ | معاویہ، ۳۲، ۲۹ |
| نوح عبار، ۸۰ | معبد جہنی، ۳۴ |
| نوربخش، سید محمد، ۵۱ | معزلہ، ۹۴، ۴۶ → معزلیان |
| نورعلی شاہ، ۵۵، ۶۶ | معزلیان، ۴۰، ۳۵ |
| نوری، [ابوالحسین]، ۴۱، ۹۰ | معروف، ۳۸ |
| نوریہ، ۴۶ | مَعْرِی، ۹۰، ۲۲ → ابوالعلاء مَعْرِی |
| نیبرگ، اچ. اس. | ملاسلطان گنابادی، حاج، ۱۱۷ |
| نیروانا، ۲۵ | ملاشاه قادری، ۱۰۱ |
| واصلیہ، ۴۶ | موسى، ۹۳، ۹۴، ۱۰۰، ۱۰۲ |
| هاتف اصفهانی، ۶۲ | مولانا، ۹۰، ۹۱، ۹۰، ۱۰۸ → جلال الدین رومی |
| هارون الرشید، ۱۰۳ | میرمعصوم علی شاہ، ۵۵ |
| هجویری، ۳۸، ۴۶، ۶۶، ۷۷، ۷۲، ۸۷، ۱۰۰ | میکائیل، ۱۰۲ |
| هسوان تانگ، ۲۴ | ناصرالدین بن محمود شاشی، ۵۴ → خواجه |
| هوانتسونگ، ۲۰ | احرار |
| بزیدیان، ۹۵ | ناصرخسرو، ۱۰۴ |
| یوسف، ۸۶ | ناصر، خلیفة عباسی، ۵۲، ۷۸ |
| | نانک، ۱۱۵ |

جایها

آسیای صغیر،	۵۴
آناطولی،	۵۰
اخوان آباد،	۶۹
ادسا،	۱۷
اسکندریه،	۲۵، ۷۴
اصفهان،	۵۳، ۵۵
افغانستان،	۵۲، ۵۲
الرها،	۱۷
اهواز،	۴۰
ایران،	۹، ۱۰، ۱۱، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰
بغداد،	۳۷، ۴۰، ۴۱، ۵۲، ۵۳، ۶۲، ۶۸، ۷۳، ۷۴
بغارا،	۱۲۲، ۲۵
بسطام،	۴۲
بغداد،	۳۷، ۴۰، ۴۱، ۵۲، ۵۳، ۶۲، ۶۸، ۷۳، ۷۴
قم،	۹۵، ۱۱۸
بلخ،	۳۹، ۴۱، ۲۵
پرینستن،	۹، ۱۱، ۱۵
کشمير،	۵۲
کرمان،	۵۵
کردستان،	۵۵
قفقاز،	۶۳
قاهره،	۹۷، ۱۲۳، ۱۲۷، ۱۲۹، ۱۳۱
غدیر،	۹۹
سوریه،	۷۱، ۲۸، ۱۸، ۹۷
伊拉克،	۵۵، ۲۵، ۲۹، ۳۴، ۴۶، ۵۵
سپا،	۶۳
ایران،	۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۶۹، ۷۵، ۷۹
خراسان،	۱۷، ۱۹، ۲۴، ۲۹، ۳۴، ۴۰، ۴۱، ۴۶
حلب،	۵۵
جیحون،	۲۴، ۲۵
جهرم،	۶۹
جندي شاپور،	۱۷
تيسفون،	۷۴، ۷۴، ۱۹
ترکيه،	۱۱۰، ۵۶
ترکستان،	۴۰
تخت جمشيد،	۱۸

هند، ۴۲، ۴۰، ۳۶، ۲۰، ۱۹، ۱۷، ۱۴، ۱۰، ۹	کعبه زرتشت، ۱۸
کوفه، ۱۲۴، ۷۹	
مدائین، ۷۹	
مدینه، ۳۴، ۲۸، ۲۷، ۱۸	
مصر، ۱۳۸، ۷۱، ۵۶، ۵۵، ۵۲، ۳۷، ۲۸، ۲۰	
مکہ، ۱۰۱، ۹۹، ۷۶، ۷۱، ۵۵، ۳۴، ۲۸	
هیمالیا، ۲۵	
يونان، ۶۰	
یونان، ۸۹، ۹۲، ۹۳، ۹۶، ۱۰۱، ۱۰۴، ۱۱۰، ۱۱۴، ۱۱۵	
یونان، ۱۲۷، ۱۲۱، ۱۱۸، ۱۱۶، ۱۱۵	
یونان، ۱۳۴، ۱۳۹	

كتابها و رسالات

فتوحات مکیہ، ۶۸	اردای ویراف نامہ، ۲۲
فیه مافیہ، ۶۷، ۱۰۷، ۱۳۳، ۱۴۰	اسرار التوحید، ۶۷، ۱۱۳، ۱۲۹، ۱۲۶، ۱۳۰، ۱۳۳
كتاب استوار، ۱۱۷	اوپانیشادها، ۸۸
كتاب رازگشا، ۱۱۷	اوستا، ۲۵
كشف المحبوب، ۶۶، ۱۲۴	تذكرة الاولیاء، ۶۶
كمدی الهی، ۱۱۱، ۶۲	ترجمان الاشواق، ۶۲
کیوان نامہ، ۱۱۷	حديقة [الحقيقة]، ۶۴، ۶۶، ۸۳
مثنوی، ۶۴، ۶۵، ۸۳، ۹۱، ۱۲۴، ۱۲۷، ۱۲۸	دينکرت، ۱۹
۱۴۰، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۳	ديوان شمس، ۶۵
مرصاد العباد، ۶۶، ۱۲۸	ديوان ناصر خسرو، ۷۶
صبح الهدایه، ۶۶	رسالہ قشریہ، ۴۳
مفتاح النجاة، ۶۶، ۱۳۰	سبحة الابرار، ۶۶
مقالات شمس، ۶۷	سلامان و ابسال، ۶۶
مقامات ژنده پیل، ۶۷	سلسلة الذهب، ۶۶
مقصد اقصی، ۶۶	سیر العباد الى المعاد، ۶۴
مناجات، ۴۳	شرح تعرف، ۶۶
منطق الطیر، ۶۳، ۲۲	شکنندگو مانیک و بیچار، ۱۹
نفحات الانس، ۶۶، ۱۳۴	طس الازل [و الالتباس]، ۹۵، ۱۰۲
هزار و یک شب، ۵۳	عهد جدید، ۸۵
	عهد عتیق، ۸۵

فهرست آثار و تحقیقات

دکتر عبدالحسین زرین کوب

به کوشش

عنایت الله مجیدی

فهرست آثار و تحقیقات

دکتر عبدالحسین زرین‌کوب

۱. کتابها

(تألیف و ترجمه)

۱۳۲۳ ش ۱) فلسفه شعر، یا تاریخ تطور شعر و شاعری در ایران، بروجرد، چاپخانه لاویان، ۸۰ ص.

۱۳۲۶ ۲) بنیاد شعر فارسی، اثر دارمستر [ترجمه] دانشنامه، س ۱، ش ۲: ۸۸ - ۱۳۲. [چاپ اول با عنوان «منابع شعر پارسی»].

● چاپ دوم، تهران، ۱۳۲۷.

● دفتر ایام: ۲۶۴ - ۲۲۸.

۱۳۲۸ ۳) ادبیات فرانسه در قرون وسطی، تألیف و. ل. سولنیه، [ترجمه] تهران، مجموعه چه می‌دانم. ش ۲۸، رقعي، ۱۵۷ ص.

● چاپ دوم، ش ۳۲، ۱۴۲ ص.

۴) ادبیات فرانسه در دوره رنسانس، تألیف و. ل. سولنیه، تهران، جیبی، ۱۴۱ ص.

● این دو مجلد اخیر با تجدیدنظر و اصلاحات در یک

- مجلد و به نام «ادبیات فرانسه در قرون وسطی و رنسانس» چاپ شده، تهران، امیرکبیر، ۱۳۵۷، ۳۰۴ ص.
- ۱۳۲۹) متفاہیزیک، تأثیف فلیسین شاله [ترجمه] و تعلیقات و اشارات، تهران، رقیعی، ۹۳ ص.
- ۱۳۳۰) دو قرن سکوت، (سرگذشت حوادث و اوضاع تاریخی ایران در دو قرن اول اسلام از حمله عرب تا ظهور دولت طاهریان)، تهران، انتشارات جامعه لیسانسیه‌های دانشسرای عالی، ۱۵۰ ص.
- چاپ ۸، تهران، ۱۳۶۲.
- ۱۳۳۲) شرح قصیده ترسائیه خاقانی، تأثیف مینورسکی، ترجمه و با تعلیقات و تصحیحات، ضمیمه فرهنگ ایران زمین، ۱۳۳۲، س ۱: ص ۱۱۱-۱۸۸.
- چاپ دوم، تبریز، سروش، ۱۳۴۸، ۱۱۴ ص.
- ۱۳۳۵) قرائت فارسی و تاریخ ادبیات، برای سال چهارم و پنجم دبیرستانها، تهران، شرکت سهامی انتشار کتب درسی، چاپ اول، دو جلد [با همکاری چهار نفر از دانشمندان] فارسی و دستور زبان، برای دوره اول دبیرستانها، تهران، شرکت سهامی انتشار کتب درسی، چاپ اول، ۳ جلد [با همکاری چهار نفر از دانشمندان].
- ۱۳۳۷) فن شعر، اثر ارسطو، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ش ۵۸، مجموعه آثار فلسفی، ش ۶، رقیعی، ۲۴۲ ص.
- چاپ دوم، ۱۳۴۳، ۲۴۵ ص.
- ۱۳۳۸) نقد ادبی، (جستجو در اصول و طرق و مباحث نقادی با بررسی در تاریخ نقد و نقادان)، تهران، بنگاه نشر اندیشه، وزیری، ۵۸۹ ص، چاپ ۲، با اضافات و تجدیدنظر، در

- دو جلد، تهران، امیرکبیر، ۱۳۵۴.
- چاپ ۵، تهران، ۱۳۷۳، دو جلد در یک جلد.
 - کتاب نقد ادبی از سوی دانشگاه علیگر هند به زبان اردو ترجمه شده.
- ۱۱) ارزش میراث صوفیه، تهران، اداره مجله یغما، وزیری، ۱۳۴۲ ص. ۱۱۴
- چاپ ۷، تهران، امیرکبیر، ۱۳۷۳، ۳۱۶، ۳۱۶ ص.
- ۱۲) تاریخ ایران بعد از اسلام، [تهران] وزارت آموزش و پرورش، اداره کل نگارش، وزیری، ۱۸ + ۹۱۸ ص. ۱۳۴۳
- چاپ ۷، تهران، امیرکبیر، ۱۳۷۳.
- ۱۳) با کاروان خُله، مجموعه نقد ادبی [شامل ۳۰ گفتار] تهران، آریا، ش ۱، وزیری، ۳۶۷ + ۶ ص.
- چاپ ۶، با تجدیدنظر در چاپهای سابق و افزودن ده گفتار نازه، تهران، علمی، ۱۳۷۰، ۴۷۵ ص [چاپهای بعدی از روی این چاپ است].
 - چاپ ۹، تهران، سخن، ۱۳۷۳.
 - این کتاب به نام «گلستان عجم» و وسیله محمد نور محمدخان و کلثوم فاطمه سند به زبان اردو ترجمه شده، اسلام آباد، ۱۹۸۵ م.
- ۱۴) دایرة المعارف فارسي، تأليف غلامحسين مصاحب، تهران، فرانكلين، ۱۳۴۵، دو جلد (تاریخ انتشار جلد ۲، ۱۳۵۶)، بیشتر مقالات، تاریخ ایران بعد از اسلام؛ تصوف؛ کلام؛ تاریخ؛ تمدن؛ فرق اسلام؛ معرفی کتابهای فارسی و عربی؛ شعرا و نویسندهای فارسی و عربی زبان که در این دایرة المعارف آمده به قلم دکتر زرین‌کوب ۱۳۴۵

- است.
- ۱۳۴۶ ۱۵) شعر بی‌دروغ، شعر بی‌نقاب، (شامل بحث در فنون شاعری، سبک و نقد شعر فارسی با ملاحظات تطبیقی و انتقادی راجع به شعر قدیم و شعر امروز)، تهران، سازمان چاپ و انتشارات احمد علمی، وزیری، ده + ۳۳۷ ص.
- با تجدیدنظر، تهران، علمی، ۱۳۷۱، ۳۵۱ ص.
 - چاپ ۷، تهران، جاویدان، ۱۳۷۳.
- ۱۳۴۷ ۱۶) بامداد اسلام (داستان آغاز اسلام و انتشار آن تا پایان دولت اموی)، تهران، انتشارات صائب، رقعی، ۲۳۴ ص.
- چاپ ۶، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۹.
- ۱۳۴۷ ۱۷) تک درخت، قصه رمزی و فلسفی، تهران، انتشارات مجله یغما، ۲۶ ص.
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۴۰۷ - ۳۷۰.
 - تهران، نشرگواه، ۱۳۷۳، ۵۰ ص.
- ۱۳۴۸ ۱۸) کارنامه اسلام [تهران]، شرکت سهامی انتشار، ش ۱۰۰، وزیری، با مقدمه احمد آرام، ۲۲ + ۲۴۴ ص.
- چاپ ۴، تهران، ۱۳۶۹.
- ۱۳۴۹ ۱۹) از کوچه رندان (دریاره زندگی و اندیشه حافظ)، تهران، کتابهای جیبی [با همکاری فرانکلین]، رفعی، دوازده + ۲۳۹ ص.
- چاپ ۱۰، ۱۳۷۵.
- 20) * Persian Sufismim in its Historical Perspective, Iranian Studies, III, 1970.
- ترجمه فارسی این اثر زیر چاپ است.
- ۱۳۵۱ ۲۱) یادداشت‌ها و اندیشه‌ها (شامل ۳۴ مقاله)، به کوشش

- عنایت‌الله مجیدی، تهران، کتابخانه طهوری، ۲۱ + ۴۳۲ ص.
- چاپ ۴، تهران، اساطیر، ۱۳۷۱.
- ۱۳۵۳) فرار از مدرسه، درباره زندگی و اندیشه امام غزالی، تهران، انجمن آثار ملی، ۴۲۰ ص.
- چاپ ۳، تهران، ۱۳۶۴.
- [کتاب فرار از مدرسه به نام «الفرار من المدرسة» به عربی ترجمه شده]، بیروت، دارصادر.
- ۱۳۵۴) نه شرقی، نه غربی، انسانی [شامل ۳۴ مقاله]، تهران، امیرکبیر، ۶۹۴ ص.
- چاپ ۴، تهران، ۱۳۷۵.
- ۱۳۵۴) تاریخ در ترازو، تهران، امیرکبیر، ۱۳۵۴، ۳۲۳، ۱۳۵۴ ص.
- چاپ ۲، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۲، ۳۲۳، ۱۳۶۲ ص.
- ۱۳۵۶) از چیزهای دیگر، [شامل ۱۹ مقاله]، تهران، جاویدان، ۳۷۰ ص.
- چاپ ۳، تهران، اساطیر، ۱۳۷۱.
- ۱۳۵۷) ارسیو و فن شعر، ترجمه و تجدیدنظر شده متن ارسیو، با مقدمه مفصل در احوال و آثار و اندیشه ارسیو، تهران، ۲۲۰ ص.
- چاپ ۲، تهران، ۱۳۶۸.
- ۱۳۵۸) جستجو در تصوّف ایران، تهران، ۴۴۶ ص.
- چاپ ۵، تهران، ۱۳۷۰.
- ۱۳۵۸) نقد ادبی، تألیف عبدالحسین زرین‌کوب و حمید زرین‌کوب، تهران، آموزش و پرورش، برای سال چهارم آموزش متوسطه عمومی رشته فرهنگ و ادب، ۱۴۶ ص.

- چاپ ۲، ۱۳۶۱، ۱۴۶ ص.
- تهران، دانشگاه پیام نور، ۱۳۷۱، ۲۴۰، ۲۴۰ ص.
- چاپ بعدی، ۱۳۷۲، ۱۳۷۲، ۲۴۰ ص.
- ۲۹) دنباله جستجو در تصوّف ایران، تهران، امیرکبیر، ۴۱۲ ص. ۱۳۶۲
- چاپ ۴، ۱۳۷۶.
- ۳۰) باکاروان اندیشه [شامل ۹ مقاله]، مقالات و اشارات در زمینه اندیشه و اخلاق، تهران، امیرکبیر، ۴۲۶ ص. ۱۳۶۳
- چاپ ۲، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۹.
- ۳۱) سیری در شعر فارسی، بحثی انتقادی در شعر فارسی و تحول آن با نمونه‌هایی از شعر شاعران، و جستجویی در اقوال ادب و تذکره‌نویسان، تهران، نوین، ۶۰۰ ص.
- چاپ ۳، تهران، علمی، ۱۳۷۱.
- ۳۲) سرّنی، نقد و شرح تحلیلی و تطبیقی مثنوی، تهران، علمی، دو جلد. ۱۳۶۴
- چاپ ۶، ۱۳۷۴.
- ۳۳) تاریخ مردم ایران، ایران قبل از اسلام، تهران، امیرکبیر، ج ۱، ۶۰۸ ص.
- چاپ ۸، تهران، امیرکبیر، ۱۳۸۲.
- ۳۴) دفتر ایام، مجموعه گفتارها، اندیشه‌ها و جستجوها [شامل ۲۰ مقاله]، تهران، علمی، ۳۹۱ ص. ۱۳۶۵
- چاپ ۳، ۱۳۷۴، ۳۹۱ ص.
- ۳۵) تاریخ مردم ایران، از پایان ساسانیان تا پایان آل بویه، تهران، امیرکبیر، ج ۲، ۵۹۱ ص. ۱۳۸۲
- چاپ ۸، ۱۳۸۲.
- ۳۶) بحر در کوزه، نقد و تفسیر قصه‌ها و تمثیل مثنوی، تهران، ۱۳۶۶

- محمد علی علمی، ۶۱۶ ص.
- چاپ ۶، تهران، علمی، ۱۳۷۴.
- ۱۳۶۸) نقش برآب، به همراه جستجویی چند در باب شعر حافظ، گلشن راز، گذشتہ نثر فارسی، ادبیات تطبیقی با اندیشه‌ها، گفت و شنودها و خاطره‌ها [شامل ۱۷ مقاله]، تهران، معین، ۷۰۲ ص.
- چاپ ۳، تهران، سخن ۱۳۷۵.
- ۱۳۶۹) در قلمرو وجودان، سیری در عقاید، ادیان و اساطیر، تهران، علمی، ۶۱۱ ص.
- چاپ ۲، تهران، سروش، ۱۳۷۵، ۶۶۴ ص. افزوده این چاپ، فصل: «ورود به روشنی - ادبیات دینی».
- ۱۳۷۰) پله پله تا ملاقات خدا، درباره زندگی و اندیشه و سلوک مولانا جلال الدین، تهران، علمی، ۳۶۵ ص.
- چاپ ۹، ۱۳۷۵.
- ۱۳۷۲) پیر گنجه، در جستجوی ناکجا آباد: درباره زندگی، آثار، اندیشه نظامی، تهران، سخن، ۳۵۹ ص.
- چاپ ۲، ۱۳۷۴.
- ۱۳۷۴) آشنایی با نقد ادبی، تهران، سخن، ۵۰۸ ص.
- چاپ ۲، سخن، ۱۳۷۴.
- ۱۳۷۳) روزگاران ایران، ج ۱: گذشتہ باستانی ایران، تهران، سخن، ۳۰۲ ص.
- چاپ ۳، ۱۳۷۵، ۳۰۲ ص.
- ۱۳۷۵) روزگاران، ج ۲: از پایان ساسانیان تا تیموریان، تهران، سخن، ۳۸۵ ص.
- (۴۴) روزگاران دیگر، ج ۳: از صفویه تا عصر حاضر، تهران،

- سخن، ۳۱۲ ص.
- با عنوان: روزگاران - تاریخ ایران از آغاز تا سقوط سلطنت پهلوی. ۳ جلد در یک جلد. تهران، سخن، ۹۶۳، ۱۳۷۸ ص.
 - چاپ ۴، ۱۳۸۱.
- (۴۵) از گذشته ادبی ایران، مروری بر نثر فارسی، سیری در شعر فارسی با نظری بر ادبیات معاصر، تهران، انتشارات بین‌المللی الهدی، ۵۸۸ ص.
- (۴۶) حکایت همچنان باقی [شامل ۳۴ مقاله] تهران، سخن، ۱۳۷۶ ۵۰۷ ص.
- (۴۷) شعله طور، نگاه دیگر بر زندگی و اندیشه حلّاج، تهران، ۱۳۷۷ سخن، ۱۳۷۷، ۳۱۱ ص.
- چاپ ۳، ۱۳۷۹.
- (۴۸) از نی نامه، گزیده مثنوی معنوی، با همکاری دکتر قمر آریان، تهران، انتشارات سخن، ۱۳۷۷.
- (۴۹) صدای بال سیمرغ، دریاره زندگی، آثار و اندیشه عطار. ۱۳۷۸ تهران، انتشارات سخن، ۲۳۴ ص.
- (۵۰) دیداری با کعبه جان، دریاره زندگی، آثار و اندیشه خاقانی. تهران، انتشارات سخن، ۲۲۴ ص.
- (۵۱) ادبیات فارسی (۱) (فافیه و عروض - نقد ادبی). دوره‌پیش دانشگاهی - رشته علوم انسانی - وزارت آموزش و پرورش . تألیف تقی وحیدیان کامیار، دکتر زرین‌کوب، حمید زرین‌کوب، تهران، ۱۳۷۸، ۱۸۰، ۱۸۰ ص، نیز دیده شود شماره ردیف ۲۸. ۱۳۷۹
- (۵۲) حدیث خوش سعدی، دریاره زندگی و اندیشه سعدی. تهران، سخن، ۱۳۷۹، ۱۸۸، ۱۸۸ ص.

(۵۳) تاریخ ایران باستان (۴) تاریخ سیاسی ساسانیان. تألیف

زرین کوب و روزبه زرین کوب. تهران، سازمان مطالعه و

تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت)، ۱۳۷۹،

۱۱۴ ص

(۵۴) دو رساله درباره انقلاب مشروطیت ایران (از محمد آقا ایروانی ۱۳۸۰

وابوالقاسم خان ناصرالملک). به کوشش زرین کوب و روزبه

زرین کوب، تهران، انتشارات سازمان اسناد ملی ایران.

هفده + ۱۶۵ ص.

(۵۵) نامورنامه، درباره فردوسی و شاهنامه، تهران، سخن، ۱۳۸۱

۱۹۴ ص.

(۵۶) نرdban شکسته (تفسیر مثنوی معنوی مولانا) قسمتی از

کتاب گمشده نرdban آسمان، تهران، سخن، ۱۳۸۲، ۱۸۵ ص.

۲. کتابهای زیر چاپ:

(۵۷) زندگی و اندیشه کوروش بزرگ.

(۵۸) تقویم پارینه، یادداشت‌های روزانه استاد از سال ۱۳۱۸ تا

روزهای پایانی عمر، به کوشش: علی دهباشی.

(۵۹) سرزمین و تاریخ ایران. تألیف زرین کوب و روزبه زرین کوب.

تهران، انتشارات نگار،

(۶۰) تاریخ ایران در عهد اسلامی، ۴ جلد، به کوشش روزبه

زرین کوب، کتابخانه مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی.

۳. مقاله‌ها، مقدمه‌ها، سخنرانی‌ها، مصاحبه‌ها و رساله‌ها:

(۶۱) آیندهٔ شعر، سخن، س ۳ ش ۳: ۱۶۶ - ۱۶۸.

● نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۳۱۸ - ۳۲۰.

- (۶۲) آشتی با ادبیات، سخن، س ۳، ش ۴: ۳۰۰ - ۳۰۲.
- (۶۳) مازپا: داستان منظوم، اثر لرد بایرون، جهان نو، س ۳: ۴۰۷
- ۴۱۱ و: ۴۳۴ - ۴۳۶.
- از چیزهای دیگر: ۱۹۷ - ۲۱۹.
- (۶۴) لرمانتوف شاعر روس، سخن، س ۳، ش ۶/۷: ۴۷۱ - ۴۷۶.
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۳۰۹ - ۳۱۶.
- (۶۵) سعدی در اروپا، سخن، س ۳، ش ۸/۹: ۵۷۲ - ۵۷۵.
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۱۷۷ - ۱۸۲.
- نمونه‌هایی از نثر فصیح فارسی معاصر، ج ۲: ۶۴ - ۶۷.
- (۶۶) گوته و ادبیات ایران، جهان نو، س ۲: ۴۰۱ - ۴۰۴.
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۲۸۹ - ۳۰۰.
- (۶۷) شعر و عالم واقع، سخن، س ۳: ۶۸۶ - ۶۸۸.
- نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۳۳۰ - ۳۳۲.
- (۶۸) بخشی در اساس شعروموسیقی، جهان نو، س ۲: ۳۱۳ - ۳۱۴.
- (۶۹) پس از خواندن کتابی (نقد کتاب حدیث الشعر و النثر)،
جهان نو، س ۲: ۲۹۳ - ۲۹۴.
- (۷۰) تازه‌تر از تازه‌تری می‌رسد، جهان نو، س ۲: ۳۵۳ - ۳۵۴.
- (۷۱) چند کلمه از تاریخ (آفاخان امام اسماعیلیه)، جهان نو، س ۲: ۲۷۰ - ۲۷۱.
- (۷۲) در تئاتر فردوسی، سرگذشت، جهان نو، س ۲: ۳۹۱.
- (۷۳) دشمنان، تأليف ماکسیم گورکی، ترجمه کریم کشاورز [نقد
کتاب]. جهان نو، س ۲: ۲۶۸.
- (۷۴) شکنجه و امید، تأليف ا. طبری [نقد کتاب]. جهان نو، س ۲: ۲۶۷.
- (۷۵) شهسوار اسلام، تأليف گابریل انکیری، ترجمه کاظم

- عمادی [نقد کتاب]. جهان نو، س ۲: ۲۶۷.
- ۷۶) کارخانه مطلق‌سازی، تألیف کارل چاپک، ترجمه حسن قائمیان [نقد کتاب]. جهان نو، س ۲: ۳۴۷.
- ۷۷) پس از دویست سال، یادی از منتسکیو، جهان نو، س ۳: ۱۳۲۷ - ۳۵۰ - ۳۵۱.
- از چیزهای دیگر: ۱۹۶ - ۱۹۱.
- ۷۸) سخنی چند درباره نقد الشعر، یغما، س ۱، ش ۱۰: ۴۳۹ - ۴۴۲.
- از چیزهای دیگر: ۱۸۹ - ۱۷۹.
- ۷۹) در برابر خدا، تألیف اشتون تسوایک، ترجمه مصطفی فرزانه [نقد کتاب]. جهان نو، س ۳، ش ۵: ۱۱۶.
- ۸۰) دیوان استاد منوچهری دامغانی، تصحیح دکتر محمد دبیرسیاقی [نقد کتاب]. جهان نو، س ۳: ۱۷۱ - ۱۷۳.
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۲۰۷ - ۲۱۶.
- ۸۱) استاد سیس، مجله پشوت، س ۱، ش ۱۱: ۱۳ - ۹.
- ۸۲) افکار کوچک و دنیای بزرگ، تألیف موریس مترلینگ، ترجمه ذبیح‌الله منصوری [نقد کتاب]. جهان نو، س ۳: ۱ - ۱۶.
- ۸۳) اپیکور و فلسفه او، جهان نو، س ۴: ۲۰۱ - ۲۰۴.
- مهرگان، س ۳: ۶۸ - ۴۰.
- ۸۴) ادبیات در محکمه تاریخ، دانشنامه، ش ۱: ۶۱ - ۶۳.
- ۸۵) حاجی ملازل فعلی، تألیف صبحی [نقد کتاب]. جهان نو، س ۳، ش ۳: ۶۱ - ۶۰.
- ۸۶) لورس شاگرد اپیکور، جهان نو، س ۴ ش ۱۰: ۲۵۸ - ۲۶۱.
- ۸۷) نقد الشعر در یونان و روم، یغما، س ۲: ۲۴۵ - ۲۴۸.

- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۶۴ - ۶۹.
- (۸۸) درباره روش نقد الشعر، یغما، س ۲، ش ۷: ۳۲۲ - ۳۲۶ و ش ۸: ۳۶۱ - ۳۶۵.
- دفتر ایام: ۲۱۳ - ۲۲۲.
- (۸۹) شهرستانی و مجلس فارسی او، فروغ علم، س ۲، ش ۲: ۳۵ - ۴۲.
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۱۰۹ - ۱۱۷.
- (۹۰) تاریخچه نقد الشعر در ایران، یغما، س ۳، ش ۲: ۹۱ - ۹۵ و ش ۳: ۱۳۷ - ۱۳۹.
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۹۴ - ۱۰۶.
- (۹۱) شاهنامه واپیاد، یغما، س ۳: ۱۹۶ - ۲۰۳.
- نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۱۸۰ - ۱۹۰.
- نمونه‌هایی از شعر فصیح فارسی معاصر، ج ۲: ۷۴ - ۸۲.
- کارنامه زرین: ۹۰۰ - ۹۰۹.
- (۹۲) لقمان حکیم، یغما، س ۳، ش ۶/۵: ۲۴۵ - ۲۴۹ و ش ۷: ۳۳۳ - ۳۳۷ و ش ۸: ۲۶۸ - ۲۷۲.
- از چیزهای دیگر: ۷۵ - ۹۰.
- (۹۳) درباره ماهیت شعر، دانش، س ۲: ۱ - ۴.
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۴۷ - ۵۲.
- (۹۴) درباره تجدد ادبی، یغما، س ۳، ش ۱۱: ۴۶۰ - ۴۶۴.
- نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۳۴۲ - ۳۴۸.
- کارنامه زرین: ۷۸۶ - ۷۹۱.
- (۹۵) مابعدالطبعه، با کاروان اندیشه: ۷۹ - ۱۲۲.
- (۹۶) پاسخ [به چند سؤال ادبی]. یغما، س ۳، ش ۸: ۳۴۵ - ۳۴۵.

- ۱۳۳۰) ۹۷ درباره زبان فصیح فارسی، جهان نو، س ۵، ش ۵: ۱۲۸ - ۱۴۳ و ۱۲۹.
- ۱۳۳۱) ۹۸ داستان سنباد، نامه تمدن، س ۲، ش ۱: ۳۱ - ۳۷. ۱۰۰) ۹۹ نقدالشعر در اروپا، یغما، س ۴، ش ۷: ۳۱۵ - ۳۱۸ و ش ۴۰۸ - ۴۵۲ و ۴۱۳. ● ۱۰۱) ۱۰۰ فلسفه و هنر، یغما، س ۴: ۱۱۹ - ۱۲۳.
- ۱۰۲) ۱۰۱ مرگ رشید یاسمی، مهرگان ادبی، س ۳، ش ۴۶.
- ۱۰۳) ۱۰۲ تشفیل گوتیه و هنر شعر، یغما، س ۵، ش ۳: ۱۱۸ - ۱۲۲ و ش ۳۰۸ - ۳۱۰. ● ۱۰۴) ۱۰۳ دفاع سقراط، دفاع از انسان، مهر، س ۸: ۱۵۳ - ۱۵۵ و: ۳۰۵ - ۳۰۹ و ۲۲۶.
- ۱۰۵) ۱۰۴ دفتر ایام: ۳۵۱ - ۳۶۵. ● ۱۰۶) ۱۰۵ کتاب النقض [چاپ جلال الدین محدث]. سخن، س ۴: ۲۳۹ - ۲۴۱.
- ۱۰۷) ۱۰۶ لولیان، ایندوایرانیکا، س ۱: ۱۱ - ۲۱. ● ۱۰۸) ۱۰۷ نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۴۷۴ - ۴۸۲.
- ۱۰۹) ۱۰۸ لغت نامه دهخدا، ذیل کلمه لولیان.
- ۱۱۰) ۱۰۹ مهرگان، س ۵: ۱۰۹ - ۱۰۸ و ۴: ۳ - ۵.
- ۱۱۱) ۱۱۰ منوچهری شاعر طبیعت، یغما، س ۵، ش ۸: ۳۴۹ - ۳۵۳ و ش ۱۱: ۵۰۳ - ۵۰۸.
- ۱۱۲) ۱۱۱ ادبیات سیاه در اروپا و امریکا، یغما، س ۶، ش ۳/۲: ۶۴ - ۶۶.

.۶۷

● تعلیقات بر مقاله مینورسکی —، بخش کتابها.

.۹۵۵ - ۹۴۹ : ۴) داستان طوفان، [تألیف کنت نو] سخن،

.۹۷۵ - ۹۷۱ : ۴) درباره شعر، سخن، س

.۴۵۲ - ۴۴۷ : ۱) در حاشیه مشاجره پیر بل و لایب نیتس، یغما، س ۶، ش

.۳۱۴

● یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۱۱۸ - ۱۲۸.

.۱۱۲) روش‌های علمی در نقد آثار ادبی، یغما، س ۶، ش ۴:

.۳۱۰ - ۱۴۴ و ش ۵: ۱۸۹ - ۱۸۶ : ۲۶۴ - ۲۵۹

.۳۱۴

.۱۱۳) سوانح مولوی رومی، تألیف شبلى نعمانی، ترجمة فخر

داعی گیلانی [نقد کتاب]. سخن، س ۴، ۲، ۷۴۸ - ۷۵۰.

.۶۵۷ - ۶۵۴ و س ۸: ۱۴۹ - ۱۵۳، ۲۱۴ - ۲۱۸

.۹

.۱۱۵) نقد الشعر، درباره تأثیر شعر و ماهیت آن، نامه تمدن، س

.۳۱۲ - ۳۱۰، ش ۷: ۲

.۱۳۳۳ ۱۱۶) احوال و آثار جویای تبریزی [نقد کتاب]. سخن، س ۶:

.۱۷۹ - ۱۸۰

.۹۱۸ - ۹۲۶ و ش ۵: ۵)

● یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۲۱۳ - ۲۴۱.

.۲۷۴ - ۲۷۸ و ش ۶: ۷)

● نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۳۳۴ - ۳۴۱

.۱۱۹) ملاحظاتی چند در باب داستان سهراپ و رستم، اثر ماتیو

آرنولد [نقد کتاب]. یغما، س ۷: ۳۶۸ - ۳۷۱

● نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۴۶۶ - ۴۷۳

- ۱۳۳۴) آخرین باب کلیله و دمنه، ضمیمه مهرگان ادبی، ۱۳۳۴.
- باکاروان اندیشه: ۶۲
 - کارنامه زرین: ۷۹۲-۸۰۵
 - یادگارنامه زرین کوب: ۴۶۹-۴۸۳
- ۱۲۱) افسانه‌های خدایان، تألیف شجاعالدین شفا [نقد کتاب]. سخن، س ۶: ۵۵۴-۵۵۵.
- ۱۲۲) افلاطون در مصر، یغما، س ۸، ش ۴: ۱۶۹-۱۷۶.
- از چیزهای دیگر: ۲۳۹-۲۴۷
- ۱۲۳) مجموعه اشعار دهخدا، به اهتمام محمد معین [نقد کتاب]. انتقاد کتاب، س ۱، ش ۴: (فروردین ۱۳۳۵): ۶-۱۰.
- نقش برآب: ۶۵۱
- ۱۲۴) چیترا، ترجمه فتح‌الله مجتبائی [نقد کتاب]. انتقاد کتاب، س ۱، ش ۲: ۱۱-۱۴.
- نقش برآب: ۶۷۹-۶۸۲
- ۱۲۵) بهسوی باختر، تألیف کثیری، ترجمه پسیان [نقد کتاب]. سخن، س ۶: ۱۷۹-۱۸۰.
- ۱۲۶) پاسکال و اندیشه‌ او، مهرگان هفتگی، س ۴، ش ۸۶: ۴-۳.
- ۱۲۷) حیوان شکاک (بحث فلسفی)، مهرگان هفتگی، س ۴، ش ۸۸: ۴ و ۳: ۸۹.
- ۱۲۸) خاندان سیمجرور، مهرگان، ۱۳۳۴.
- ۱۲۹) درباره افسانه‌های عامیانه، سخن، س ۶: ۲۹۴-۳۰۰.
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۲۴۲-۲۵۰
- ۱۳۰) راز آفرینش، ترجمه محمد سعیدی [نقد کتاب]. سخن، س ۶: ۵۵۶-۵۵۸.

- (۱۳۱) صلیب آهنین، ترجمه ناصرالدین خطیر [نقد کتاب]. سخن، س ۶: ۳۶۶ - ۳۶۷.
- (۱۳۲) فلسفه علمی، ترجمه منوچهر تسلیمی [نقد کتاب]. سخن، س ۱۱: ۳۶۴ - ۳۶۵.
- (۱۳۳) فاوست، اثر گوته، ترجمه کسمائی [نقد کتاب]. سخن، س ۶: ۸۶ - ۸۸.
- (۱۳۴) که را دوست دارید؟، سخن، س ۶: ۶۵ - ۶۶.
- (۱۳۵) ماه پنهان است، تأثیف جان اشتاین بک، ترجمه پرویز داریوش [نقد کتاب]. سخن، س ۶: ۴۶۲ - ۴۶۴.
- (۱۳۶) مرگ استاد بهار و شخصیت ادبی او، مهرگان هفتگی، س ۳، ش ۴۴: ۱ و ۶.
- (۱۳۷) مرگ کلودل شاعر فرانسوی، سخن، س ۶: ۲۵۱ - ۲۵۳.
- (۱۳۸) مرگ یزدگرد اول، مهرگان هفتگی، س ۳، ش ۵۵: ۴ و ش ۳: ۵۶ - ۴.
- (۱۳۹) حرارت... از یارکر [نقد کتاب]. سخن، س ۶، ش ۲: ۱۸۰ - ۱۸۲.
- (۱۴۰) هنگامه مرگ و زندگی، اثر اریش ماریا رمارک [نقد کتاب]. سخن، س ۶: ۸۴۹ - ۸۵۰.
- (۱۴۱) یادداشت‌های حاشیه گلستان [نقد ادبی]. یغما، س ۸ - ش ۷: ۳۰۶ - ۳۱۰ و ش ۸: ۳۴۳ - ۳۴۸ و ش ۱۰: ۴۴۰ - ۴۹۲ و ش ۱۱: ۴۸۷ - ۴۹۲. ● نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۱۹۶ - ۲۳۱.
- (۱۴۲) یادی از اندرسن افسانه‌سرای دانمارکی، سخن، س ۶: ۶۴۴ - ۶۴۶.
- (۱۴۳) یک کتاب فارسی از شهرستانی مؤلف ملل و نحل، مهرگان

- هفتگی، س ۵، ش ۱۰۵: ۴ و ش ۱۰۶: ۴.
- ۱۴۴) آخرین درس [ترجمه] از آلفونس دوده، ضمن کتاب قرأت فارسی و تاریخ ادبیات. تهران، ۱۳۳۵.
- حکایت همچنان باقی: ۴۲۹ - ۴۲۴.
- ۱۴۵) ارسسطو و میراث ادبی او در نقد ادبی، از چیزهای دیگر: ۲۷۹ - ۲۵۰.
- ۱۴۶) اشعار منتخب ویکتور هوگو، ترجمه ناصرالله فلسفی [نقد کتاب]. سخن، س ۷: ۶۲۸ - ۶۲۹. ۱۳۳۵
- ۱۴۷) باباگوریو، اثربالزاک [نقدکتاب]. سخن، س ۷: ۹۲۶ - ۹۲۷.
- ۱۴۸) جمهور افلاطون [نقدکتاب]. سخن، س ۷: ۱۱۲۷ - ۱۱۲۹.
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۲۲۴ - ۲۲۸.
- ۱۴۹) درباره شعر سره، سخن، س ۷: ۴۵۸ - ۴۶۶.
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۵۹ - ۶۳.
- ۱۵۰) دنکیشوت، اثر سروانتس، سخن، س ۷: ۹۲۴ - ۹۲۵.
- ۱۵۱) سرگذشت عقاید و آراء الملل والنحل، تألیف شهرستانی [نقدکتاب]. انتقادکتاب، س ۱، ش ۱۰: ۳ - ۶.
- ۱۵۲) زنده بیدار، حی بن یقظان، ترجمه فروزانفر [نقدکتاب]. یغما، س ۹: ۸۹ - ۹۳.
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۱۲۹ - ۱۳۷.
- ۱۵۳) مائدۀ‌های زمینی [تألیف آندره ژید]. مجله کتابهای ماه، س! ش!، ص!.
- نقش برآب: ۶۶۹.
- ۱۳۳۶) پیر نیشابور، سخن، س ۸، ش ۶۵۷ - ۶۶۳، و ش ۸: ۷۴۹ - ۷۵۴.
- ۱۵۵) ترجمه فارسی از قرآن مجید، ترجمه ابوالقاسم پایانده

- [نقد کتاب]. سخن، س ۸: ۲۰۳ - ۲۰۲.

۱۵۶) زنبقِ دزه، اثر بالزاک [نقد کتاب]. سخن، س ۸: ۱۰۲۳ - ۱۰۲۴.

۱۵۷) سفرنامه گالیور، ترجمة منوچهر امیری [نقد کتاب]. سخن، س ۸: ۳۰۹ - ۳۱۰.

۱۵۸) شعر بهار، سخن، س ۸: ۸۴۰ - ۹۵۳ و ۸۴۶ - ۹۶۰.

۱۵۹) درباره بنیاد افسانه‌ها و داستانهای منظوم، مجله مروارید، ۱: ۳۰ - ۳۱.

۱۶۰) کلیات شمس یا دیوان کبیر، تصحیح فروزانفر [نقد کتاب]. سخن، س ۸: ۹۲۶ - ۹۲۷.

● نقش برآب: ۶۵۶ - ۶۵۸.

۱۶۱) لطائف الطوایف، مولانا فخر الدین علی صفوی، به اهتمام گلچین معانی، سخن، س ۸: ۱۱۵۰ - ۱۱۵۱.

۱۶۲) ایرانیان و اسلام، از چیزهای دیگر: ۱۵۹ - ۱۶۸.

۱۶۳) روش علمی در نقد و تصحیح متون ادبی، نشریه انجمن ایرانی، ش ۳: ۳۶ - ۵۷.

● یغما، س ۱۰ ش ۶: ۲۵۹ - ۲۶۴ و ش ۷: ۳۱۰ - ۳۱۴.

● یادداشت و اندیشه‌ها: ۲۶ - ۴۴.

۱۶۴) تحقیق درست، سخن، س ۹ ش ۵: ۴۰۹ - ۴۱۶.

● یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۹ - ۱۷.

● آشنا، ش ۳۶ (پائیز ۱۳۷۶): ۳۵ - ۴۲.

۱۶۵) سرود اهل بخارا، یغما، س ۱۱، ش ۷: ۲۸۹ - ۲۹۳.

● یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۱۴۱ - ۱۴۵.

● بخارا، ۱۰/۹ (آذر ۱۳۷۸): ۲۶ - ۳۰.

۱۶۶) شیوه نقد و تصحیح متون، سخن، س ۹: ۱۰۵ - ۱۱۰.

- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۱۸ - ۲۵.
- ۱۶۷) غزلهای حافظ شیرازی، تصحیح پرویز ناتل خانلری [نقد کتاب]. سخن، س ۹: ۱۰۱۸ - ۱۰۱۹.
- ۱۶۸) کتاب‌ها و آدم‌ها، سخن، س ۹، ش ۷: ۶۴۱ - ۶۵۱.
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۳۵۷ - ۳۷۰.
- ۱۶۹) ویس و رامین، به اهتمام محجوب [نقد کتاب]. سخن، س ۹، ش ۱۰: ۱۰۱۵ - ۱۰۱۸.
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۲۱۷ - ۲۲۷.
- ۱۷۰) یادداشتی درباره تعزیه ماه محرم، سخن، س ۹: ۳۱۰ - ۳۱۴.
- نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۴۸۳ - ۴۸۸.
- ۱۷۱) شرح گلشن راز، در کتاب نقش برآب: ۶۷۲ - ۶۷۳.
- ۱۷۲) بهشت سخن، تألیف مهدی حمیدی [نقد کتاب]. سخن، س ۱۰، ش ۱۱: ۱۳۱۲ - ۱۳۱۴.
- ۱۳۳۸
- ۱۷۳) چگونه باید نوشت، سخن، س ۱۰، ش ۶: ۵۷۸ - ۵۸۰.
- ۱۷۴) چگونه باید نوشت [حرف «ب»]، سخن، س ۱۰، ش ۲: ۱۳۸.
- ۱۷۵) حفظ شخصیت ملت‌ها، یغما، س ۱۲، ش ۳: ۱۱۳ - ۱۱۸.
- از چیزهای دیگر: ۱۵۷ - ۱۵۱ [یا عنوان: در جستجوی فرهنگ آزاد].
- ۱۷۶) رساله لوایح، منسوب به عین‌القضات همدانی. چاپ ۲ در کتاب نقش برآب: ۶۶۶ - ۶۶۹.
- ۱۷۷) کتابهای درسی، راهنمای کتاب، س ۲ ش ۱: ۱۸ - ۲۰.
- ۱۷۸) جن، سخن، س ۱۱: ۹۴۴ - ۹۵۰.
- ۱۳۳۹
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۲۷۵.
- ۱۷۹) قیام آذربایجان و ستارخان، تألیف اسماعیل امیرخیزی

- ۱۳۴۰) ۱۸۲) بازگشت سقراط، سخن، س ۱۲، ش ۷: ۹۰۶-۹۱۴. ● یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۳۳۷-۳۵۱.
- ۱۳۴۱) ۱۸۳) در عالم کتاب، یغما، س ۱۴: ۵۲۳-۵۲۶. ● یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۱۱۱-۱۲۱.
- ۱۳۴۲) ۱۸۴) نهضتهاي ملي ايران، مرزهاي دانش، ج ۱: ۱۱۱-۱۲۱. ● از چيزهاي ديگر: ۱۶۹-۱۷۸.
- ۱۳۴۳) ۱۸۵) کتابشناسی در ایران، یغما، س ۱۴: ۵۲۳-۵۲۴. ● یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۳۵۲-۳۵۶.
- ۱۳۴۴) ۱۸۶) کشف حقیقت، یغما، س ۱۴: ۱۶۸-۱۷۰. ● یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۱۱۴۵-۱۱۶۹.
- ۱۳۴۵) ۱۸۷) يگانه يا دوگانه (کشمکش خدایان در ایران باستان)، سخن، س ۱۲: ش ۱۲/۱۱: ۱۱۴۵-۱۱۶۹. ● نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۵۰-۸۵.
- ۱۳۴۶) ۱۸۸) آواره یمگان، سخن، س ۱۳: ۳۹-۵۰. ● رؤیای گریخته، قصه تفریزی، نقش برآب: ۷۱۱-۷۱۶.
- ۱۳۴۷) ۱۸۹) بسم الله: سفره ایرانی، از چيزهاي ديگر: ۹-۲۵ [اصل مقاله به فرانسه در کنگره شرق‌شناسان ۱۹۶۴ دهلي ايراد شده].
- ۱۳۴۸) ۱۹۰) چند نکته در باب لغتنويسی، یغما، س ۱۵، ش ۶: ۲۰۷. ● وش ۷: ۳۰۸-۳۱۳.
- ۱۳۴۹) ۱۹۱) چند نکته در باب لغتنويسی، یغما، س ۱۵، ش ۶: ۳۴۶-۳۵۰. ● وش ۸: ۲۶۰-

- نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۱۴۰ - ۱۶۷.
- ۱۹۲) سقوط صفویه در روایات ارمنی، نشریه کتابخانه ملی
تبریز، ش ۱۰: ۸۵ - ۹۶.
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۱۹۴ - ۲۰۴.
- ۱۹۳) سیاحت بیدپایی، راهنمای کتاب، س ۵، ش ۱: ۱۲ - ۵ و
ش ۲: ۳۷۱ - ۱۵۱ و ش ۳: ۲۴۳ - ۲۵۱ و ش ۴/۵: ۳۷۱ -
.۳۸۰.
- نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۵۱۸ - ۴۸۹.
- ۱۹۴) فال و استخاره، سخن، س ۱۳: ۵۴۵ - ۵۶۰.
- یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۲۵۱ - ۲۷۴.
- ۱۹۵) فکر آزادی و تقیزاده، راهنمای کتاب، س ۵: ۴۶۸ -
.۴۷۳. [یه نام حسین عبدی].
- ۱۹۶) انتشارات سندی ادبی بورد، راهنمای کتاب، س ۶: ۸۷۹ -
.۸۸۳. ۱۳۴۲
- ۱۹۷) پالیزبان، اثر مهرداد اوستا [نقد کتاب]. راهنمای کتاب،
س ۶، ش ۷/۶: ۶۹ - ۷۰ (بخش هنر و ادبیات).
- ۱۹۸) تحصین در سفارت انگلیس [تألیف ایروانی به کوشش
زرین‌کوب]. راهنمای کتاب، س ۶: ۵۸۶ - ۵۸۹.
- ۱۹۹) جواب مقاله آقای خ. ذره درباره خاقانی، راهنمای کتاب،
س ۶: ۶۹۷ - ۶۸۹.
- ۲۰۰) درفش سیاه، کتاب هفته، ش ۷۶: ۸۳ - ۹۴.
- کتاب قهرمانان تاریخ ایران، تهران، ۱۳۴۲: ۲۸ - ۴۳.
- [یه نام: ابومسلم خراسانی سردار سیاه جامگان].
- ۲۰۱) پسر آدم، کتاب هفته، ش ۸۰: ۷۹، ۷۰ و ش ۸۱: ۹۰ -
.۱۰۰.

- (۲۰۲) شرح احوال عطار نیشابوری، تألیف فروزانفر [نقد کتاب]. راهنمای کتاب، س ۶، ش ۳: ۱۷۹ - ۱۸۵ و ش ۷/۶ .۵۳۲ - ۵۲۲ و ش ۸: ۴۱۰ - ۴۰۵ ● یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۱۴۶ - ۱۷۶.
- (۲۰۳) هوراس و شعر (نقد شعر)، در راه هنر، س ۱: ۳ - ۵.
- (۲۰۴) [نقد چند کتاب خارجی]. راهنمای کتاب، س ۶، ش ۸: ۵۸۵ - ۵۸۱
- (۲۰۵) هدیه دریا [قصهٔ تغزلی]. راهنمای کتاب، س ۶، ش ۹: ۶۱۷ - ۶۲۰ ● یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۳۳۱ - ۳۳۶.
- (۲۰۶) [نقد کتاب «ران ملغ»]. راهنمای کتاب، س ۶، ش ۸: ۵۸۱ - ۵۸۳
- (۲۰۷) یک نمایشگاه جالب، آئینه هند، س ۲، ش ۷: ۱۵ و ۳۱.
- (۲۰۸) شعر بیدل، دفتر ایام: ۴۳ - ۵۲.
- (۲۰۹) دفتر ایام، در کتاب دفتر ایام: ۲۹۶ - ۳۱۰ ● کارنامهٔ زرین: ۷۴۳ - ۷۵۶
- (۲۱۰) زندقه و زنادقه... راهنمای کتاب، س ۷: ۲۶۲ - ۲۷۱ ۱۳۴۳ ● نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۱۰۵ - ۱۲۶.
- (۲۱۱) نقد و بررسی در باب مأخذ تاریخ ایران بعد از اسلام، نشریهٔ ایران‌شناسی، ش ۱: ۳۵ - ۱۳۰ [نقل از فصل اول کتاب تاریخ ایران بعد از اسلام].
- (۲۱۲) مسجد، گالری هنرهای اسلامی، هنرومردم، ش ۳۰: ۳ - ۵ ● مهر، س ۱۱: ۲۴۸ - ۲۵۰ ● از چیزهای دیگر: ۱۸۹ - ۱۸۵ ● اصل مقاله به انگلیسی در «میراث مشترک» چاپ

- شده.
- (۲۱۳) مصاحبه با تاریخ [یحشی در باب فلسفه تاریخ] دفتر ایام: ۱۲۵ - ۱۱۳.
- (۲۱۴) شصت و دو، بحثی درباره تاریخ ملاقات شمس و مولانا، نقش برآب: ۶۹۳ - ۶۸۷.
- (۲۱۵) اقبال شاعر شرق، هفتاد سالگی فرخ: ۱۰۹ - ۱۱۶. ۱۳۴۴
● یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۱۸۳ - ۱۹۳.
- (۲۱۶) خرابات، یغما، س ۱۸: ۲۲۵ - ۲۲۹. ۱۹۵ - ۱۹۱. ۱۳۴۴
● نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۱۹۱ - ۱۹۵.
- (۲۱۷) من تاریخ الاخوه فی العالم. مجلة الاخاء، ۱ (۱۳۴۴): ۸ - ۲۰.
- (۲۱۸) ارزش مجاهدات ایرانیان در نقل علوم به مسلمین، اخبار دانشگاه تهران، س ۲، ش ۵۶: ۲۵ - ۳۳. ۱۳۴۵
● تلاش، ش ۲: ۹۲ - ۹۵ [با عنوان: ایرانیان و فرهنگ اسلامی].
- (۲۱۹) پروین، زنی مردانه در قلمرو شعر و عرفان، یادنامه پروین اعتضامی، تهران، دنیای مادر، ۱۳۷۰: ۱۸۳ - ۱۹۲. ۱۳۴۵
● با کاروان حُلّه، چاپ ۹: ۳۶۳.
● دفتر ایام: ۵۳ - ۶۲.
- (۲۲۰) هجرت، در کتاب نقش برآب: ۱۱۸ - ۱۶۹.
- (۲۲۱) هاروت و ماروت، نمایشواره در سه پرده [در باب گناه و مرگ]. ۱۳۴۶
● کتاب نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۵۲۰ - ۵۵۷.
- (۲۲۲) ادبیات جدید، فردوسی، سال ۴۶ - ۴۷.
- (۲۲۳) روشنفکری فردوسی، فردوسی، سال ۴۶ - ۴۷.

- ۱۳۴۷) اسلام در ایران، معارف اسلامی، ش ۷: ۳۶ - ۵۱ و ش ۸: ۴۳ - ۵۰ و ش ۱۰: ۲۶ - ۳۵.
- ۱۳۴۸) تک درخت، ضمیمه مجله یغما، خرداد ۴۷، ۲۶ ص — بخش کتابها.
- ۱۳۴۹) زیبایی در صحنه نمایش، کتاب نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۳۴۹ - ۳۸۳.
- ۱۳۵۰) یادداشت‌ها و اندیشه‌ها، یغما، س ۲۱: ۵۷۴ - ۵۸۱.
- در کتاب یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۳۱۹ - ۳۳۰.
- ۱۳۵۱) یادداشتی درباره طنزنویسی، مقدمه بر مجموعه حضرت فیل، کتاب توفیق. نشریه شماره ۸ فوق العاده روزنامه توفیق، چاپ اول، تهران، ۱۳۴۷.
- نقش برآب: ۶۹۶.
- ۱۳۵۲) نامه‌یی به برادرم [درباره قصه و قصه‌نویسی]. از چیزهای دیگر: ۲۹۳ - ۳۲۵.
- ۱۳۵۳) کارنامه اسلام، کتاب محمد خاتم پیامبران (نشریه حسینیه ارشاد)، ش ۲: ۶۵ - ۶۷ و ۷۱.
- ۱۳۵۴) ملاحظات انتقادی در باب تاریخ ایران کمبریج، جلد ۵ مجله دانشکده ادبیات تهران، س ۱۷، ش ۱/۲: ۱/۵۴ - ۵۶.
- نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۴۰۳ - ۴۵۴.
 - معارف اسلامی، ش ۱۴: ۶۴ - ۹۵ [یه زبان عربی].
- ۱۳۵۵) ادبیات عرفانی ایران و ارزش انسانی آن، مجله دانشکده ادبیات تهران، ش ۷۷: ۱۰۹ - ۱۵۰.
- نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۲۳۲ - ۲۶۷.
- ۱۳۵۶) درباره اصحاب کهف، بودن یا نبودن، نه شرقی نه غربی، انسانی: ۵۵۸ - ۵۶۰.

(۲۳۴) ماجراهای بهاران، از مارکس سان فرانسیسکو [ترجمه]، حکایت همچنان باقی: ۴۰۹ - ۴۲۳.

(۲۳۵) عذر تقصیر، توضیح بعضی اشتباهات، نقش برآب: ۷۰۸ - ۷۰۴.

(۲۳۶) [گفتگویی در باب کتاب از کوچه رندان]. فردوسی، سال ۱۳۴۹.

(۲۳۷) مستقد و شرایط نقد ادبی (مصاحبه). فردوسی (دی): ش ۹۹۶: ۲۶.

(۲۳۸) با حافظ در دیار رودکی، مجله صدای شرق [ایه خط روسری، چاپ دوشنبه تاجیکستان]. ۱۹۷۱، ۸: ۱۰۸ - ۱۰۹.

● چاپ دوم، به زیان فارسی، در مجله اخبار نشریه اداره مطبوعات سفارت شوروی در تهران، ۲۰، ۱۳ و ۲۹.

(۲۳۹) تسامح کوروشی و مسأله وحدت امپراطوری در ایران باستان، کتاب نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۱۱ - ۲۶.

(۲۴۰) ابن تومرت «مهدی» مغربی، مجله دانشکده ادبیات مشهد، س ۷، ش ۲۸: ۷۴۸ - ۷۰۹.

● نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۲۶۸ - ۲۷۶.

(۲۴۱) شیخ صناعان. یغما، س ۲۴ ش ۵: ۲۵۷ - ۲۶۶.

● نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۲۶۸ - ۲۷۶.

(۲۴۲) گفت و شنودی در باب ابدیت ایران، راهنمای کتاب، س ۱۴، ش ۱۲/۹: ۶۴۵ - ۶۵۳.

● یادداشت‌ها و اندیشه‌ها: ۴۰۸ - ۴۱۷.

● کارنامه زرین: ۸۴۲ - ۸۴۹.

● کاوه، ش ۸۲ (بهار ۱۳۷۵): ۱۷۸ - ۱۸۵.

(۲۴۳) نفوذ در دنیای شاهنامه، راهنمای کتاب، س ۱۵، ش ۱۷۸ - ۳/۴.

● نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۱۶۸ - ۱۷۹.

● کارنامه زرین: ۸۵۳ - ۸۶۴.

(۲۴۴) [پاسخ به] چند پرسش در باب تاریخ و ادب، مجله فرهنگ و زندگی، ش ۶: ۱۰۴ - ۱۰۹.

(۲۴۵) در حاشیه بوستان سعدی، دفتر ایام، ۸۳ - ۹۱.

(۲۴۶) الا یا ایها الساقی، نقش برآب: ۹ - ۴۳.

(۲۴۷) سه غزل از دیوان، درباره عرفان حافظ، نقش برآب: ۶۲۲ - ۶۵۰.

(۲۴۸) سید اشرف گیلانی، حکایت همچنان باقی: ۳۷۴ - ۳۸۳.

(۲۴۹) فرهنگ ایران و مسئله استمرار: یغما، س ۲۴ ش ۸: ۴۴۹ - ۴۵۶.

(۲۵۰) از گذشته باستانی ایران چه می‌توان آموخت؟، کتاب نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۱۰ - ۲.

● کارنامه زرین: ۷۷۸ - ۷۸۵.

(۲۵۱) از صبا تا نیما، همراه مجله راهنمای کتاب، س ۱۵، ش ۳/۵ - ۱: ۳۸.

● کتاب امروز: ۲۸ - ۳۱، پائیز ۱۳۵۱.

● نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۲۷۷ - ۳۱۵.

● کارنامه زرین: ۸۶۵ - ۸۹۹.

● یادگارنامه زرین کوب: ۵۰۷ - ۵۴۲.

(۲۵۲) تجدید عهدی با خاطره استاد [مقدمه‌ای است بر مجموعه مقالات و اشعار استاد فروزانفر]. ج ۱: ۱ - ۱۱.

● مجله دانشکده ادبیات تهران، س ۲۲، ش ۱: ۱۲ - ۱۵.

(۲۵۳) نه شرقی، نه غربی، انسانی، در کتاب نه شرقی، نه غربی،
انسانی: ۲۷ - ۳۹.

● کارنامه زرین: ۸۰۶ - ۸۱۶

(۲۵۴) بهار و ادب فارسی [به کوشش گلبن]. فرهنگ و زندگی،
ش: ۱۰: ۱۵۳ - ۱۶۰.

● حکایت همچنان باقی: ۳۳۳ - ۳۴۳.

(۲۵۵) درباره سعید نفیسی، پیام نوین، س: ۱۰، ش: ۱: ۴۴ - ۵۳.
● حکایت همچنان باقی: ۳۰۷ - ۳۱۶.

(۲۵۶) زنادقه، آموزش و پرورش، س: ۴۲: ۳۰۰ - ۳۱۱.

(۲۵۷) کشمکش ادیان در قلمرو اسلام (اهل کتاب)، آموزش و
پرورش، س: ۴۲: ۲۳۴ - ۲۳۵.

● نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۸۶ - ۱۰۴.

(۲۵۸) تاریخ ایران در قرون نخستین اسلامی [از اشپولر]. فرهنگ
و زندگی، ش: ۱۰: ۱۲۳ - ۱۲۸.

(۲۵۹) یک ربع قرن با مجله یغما، یغما، س: ۲۵، ش: ۹، ضمیمه
صفحات آغازین مجله: ۶ - ۴.

(۲۶۰) شیوه تاریخ‌نگاری در کتاب ایران باستان مشیرالدوله،
کتاب نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۳۸۶ - ۴۰۲.

● مجموعه گفتارها: تهران، ۱۳۵۷، ۷۸ - ۹۲.

● راهنمای کتاب: س: ۱۵، ش: ۱۰/۱۲: ۷۴۲ - ۷۵۶.

(۲۶۱) چگونه می‌توان ایرانی بود؟ چگونه می‌توان ایرانی نبود؟
نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۴۰ - ۴۷.

۱۳۵۲

● کارنامه زرین: ۸۳۵ - ۸۴۱.

(۲۶۲) غزلی از حافظ، تفسیر یک غزل از دیوان، نقش برآب:
۶۹۳ - ۶۹۶.

- ۲۶۳) آشنائی با خیام، نقش برآب: ۷۲۴ - ۷۲۶.
- ۲۶۴) امیرخسرو دهلوی، شاعر و منتقد، مجله دانشکده، س ۱، ۱۳۵۳
ش ۴: ۱۹ - ۲۵.
- دفتر ایام: ۷۵ - ۸۲.
- ۲۶۵) درباره تاریخ، از چیزهای دیگر: ۲۷ - ۷۳.
- ۲۶۶) شمس تبریزی، و نغمه نی مولوی، با کاروان اندیشه: ۹ - ۱۴ [اصل مقاله به زبان انگلیسی در یک مجمع اسلامی
ترکیه ایراد شده].
- ۲۶۷) جستجو در تصوّف ایران، مجله دانشکده ادبیات تهران،
س ۲۰، ش ۴/۳: ۱ - ۲۲ و س ۲۱، ش ۱: ۱ - ۱۸ و ش ۲/۳: ۱ - ۳۴.
- ۲۶۸) [غزالی] در نظامیه بغداد، ایراننامه، س ۴، ش ۴.
- (۱۳۷۰) ۵۹۳ - ۶۱۵ [قسمتی از کتاب فرار از مدرسه
مؤلف است].
- ۲۶۹) عبدالرحمن کواکبی، دفتر ایام: ۱۲۶ - ۱۳۶.
- ۲۷۰) بابک و بازگشت قهرمان، با یادداشتی درباره این
نمایشواره، کتاب نه شرقی، نه غربی، انسانی: ۵۸۱ - ۶۰۹.
- ۲۷۱) درباره داستان زندگی بوذاسف، نه شرقی، نه غربی،
انسانی: ۱۳۷ - ۱۴۳.
- ۲۷۲) آخرین محاوره سقراط، دفتر ایام: ۳۶۶ - ۳۹۱.
- ۲۷۳) ناکجا آباد، دفتر ایام: ۹۲ - ۱۱۲.
- کارنامه زرین: ۸۱۷ - ۸۳۴.
- ۲۷۴) جهان صائب، دریچه‌ای به جهان‌بینی او، از چیزهای
دیگر: ۱۲۱ - ۱۴۹.
- یادگارنامه زرین کوب: ۵۴۳ - ۵۶۷.

۲۷۵) زمینهٔ تحقیقی و فلسفی مربوط به نظامی، سخنرانی در کنگرهٔ بین‌المللی بزرگداشت نظامی در ایتالیا، چاپ در مجموعه سخنرانی‌های کنگره، فروردین ۱۳۵۴.

۲۷۶) اهل ملامت و راه قلندر، مطالعه‌ای در باب واکنشهای درونی تصوّف، دانشگاه ادبیات تهران، س ۲۲، ش ۱: ۶۱-۱۰۰.

۲۷۷) در جلسهٔ بزرگداشت [سخنان دکتر زرین‌کوب در مجلس بزرگداشت خودش]، ارمغانی برای زرین‌کوب: ۱۷۱-۱۷۴.

۲۷۸) زیبایی و هنر، بحثی در باب طبیعت و هنر، نقش برآب: ۷۲۴-۷۲۲.

۲۷۹) فرهنگ عامه، سخنرانی در انجمن اولیاء و مریبان ۱۳۵۵
دبيرستان تجریش، نقش برآب: ۷۴۳-۷۳۴.

۲۸۰) باکاروان اندیشه، در کتاب باکاروان اندیشه: ۲۴۸-۲۹۷.

۲۸۱) چشم‌انداز فکر معاصر، باکاروان اندیشه: ۳۶۶-۴۰۱.

۲۸۲) اندیشهٔ فلسفی، جهش‌ها و بن‌بست‌ها، باکاروان اندیشه: ۲۹۸-۳۶۵.

۲۸۳) نیوشاك، اسطوره‌گونه‌ای از دنیای تورفان، نقش برآب: ۴۱۳-۴۳۶.

۲۸۴) زائر هند، کتاب صائب و سبک هندی، تهران، ۱۳۵۵: ۳۱۸-۳۲۶.

● همین کتاب، ۱۳۷۱: ۷۵-۸۴.

۲۸۵) اسلام در ایران، دفتر ایام: ۱۳۷-۲۱۲.

۲۸۶) دکتر معین، استاد و پژوهنده، مجموعه مقالات دکتر معین، ج ۱، ۱۳۶۴: سی-سی و چهار. ۱۳۵۶

- حکایت همچنان باقی: ۳۱۷ - ۳۲۳.
- (۲۸۷) حافظ و قلم صنع، نقش برآب: ۱۰۱ - ۱۰۷.
- (۲۸۸) مجتبی مینوی، راهنمای کتاب، س ۲۰: ۱۱۲ - ۱۱۳.
- (۲۸۹) رستم و سهرا ب در غزنه، از چیزهای دیگر: ۳۲۷ - ۳۵۵.
- (۲۹۰) تدریس ادبیات و مسأله پدران و فرزندان، از چیزهای دیگر: ۲۸۱ - ۲۹۱.
- راهنمای کتاب، س ۲۰، ش ۳/۴: ۱۹۵ - ۲۰۳.
- (۲۹۱) چیزهای دیگر که از کتابخانه باید آموخت، راهنمای کتاب، س ۲۱، ش ۱/۲: ۱۱ - ۱۳.
- نقش برآب: ۷۲۶ - ۷۳۴.
- (۲۹۲) نهج البلاغه و شریف رضی، دفتر ایام: ۲۶۵ - ۲۹۵ [بخشی از کتاب مفقود «انسان الهی» مؤلف است].
- (۲۹۳) تصوف و ایران باستانی، هنر و مردم، ش ۱۸۶: ۱۶ - ۳۱.
- (۲۹۴) آنسوی افق، [یحثی در آراء مابعدالطبیعه]. با کاروان اندیشه: ۲۵ - ۶۱.
- (۲۹۵) نظامی گنجوی، در جستجوی ناکجا آباد، با کاروان اندیشه: ۱۵ - ۲۴.
- (۲۹۶) دُن‌کیخوته در بازگشت [روایت طنزآمیز از ظهور مجدد دن‌کیشوت در عالم]. نقش برآب: ۴۵۲ - ۴۷۹.
- (۲۹۷) افلاطون در ایران [نقد و بحثی درباره ترجمه مجموعه آثار افلاطون و سابقه آشنایی ایرانیان با اندیشه افلاطون] آینده، س ۶: ۹۵۳ - ۹۶۳ و ۲۴۵ - ۹۶۸.
- با کاروان اندیشه: ۲۰۵ - ۲۴۷.
- (۲۹۸) نامه‌هایی از دکتر عبدالحسین زرین‌کوب [به ایرج افشار]. کارنامه زرین: ۵۷۰ - ۵۸۸.

- ۱۳۶۱) عشق در مشنوی، بحثی در عشق مولانا، نقش برآب: ۶۸۷ - ۶۸۳.
- ۱۳۶۲) نقش برآب [اخاطرات نویسنده]. در کتاب نقش برآب: ۱۰۰ - ۵۸.
- کارنامه زرین: ۶۵۴ - ۶۹۴.
- ۱۳۶۳) سوءتفاهم، بحثی در باب نمایشنامه‌نویسی، نقش برآب: ۷۱۶ - ۷۲۲.
- ۱۳۶۴) غزالی در خرافات و اندیشه‌هایش، با کاروان اندیشه: ۱۲۳ - ۲۰۴.
- ۱۳۶۵) سعدی شاعر انسانیت، خواندنیهای تاریخی: ۶۶ - ۸۰.
- ۱۳۶۶) اهل ملامت و فتیان، در کتاب آیین جوانمردی: ۱۹۶ - ۲۰۳.
- ۱۳۶۷) از گذشته نشر فارسی، نقش برآب: ۴۸۰ - ۶۲۱.
- ۱۳۶۸) محققان قدیم یا محققان جدید، اطلاعات، ۲۷ آذر ۱۳۶۴: ۱۵.
- ۱۳۶۹) غزالی و ابن‌رشد، دفتر ایام: ۹ - ۳۳.
- ۱۳۷۰) اشارات در حاشیه دیوان حافظ، نقش برآب: ۳۶۳ - ۴۱۲.
- ۱۳۷۱) درباره تأثیر شعر، دفتر ایام: ۲۲۷ - ۲۲۳.
- ۱۳۷۲) تاریخ‌نگری یا تاریخ‌نگاری، اشارتی به فلسفه و منطق تاریخ، نقش برآب: ۴۴ - ۵۷.
- ۱۳۷۳) فردوسی بزرگترین حماسه‌سرای جهان، خواندنیهای قرن: ۱۷۵ - ۱۸۲.
- ۱۳۷۴) روز وصل دوستداران یاد باد، مجموعه مقالات دکتر حمید زرین‌کوب تهران، علمی، ۱۳۶۷.
- حکایت همچنان باقی: ۳۲۸ - ۳۳۲.

- (۳۱۳) از ادبیات تطبیقی، نقش برآب: ۲۹۵ - ۳۶۱.
- (۳۱۴) در جستجوی انسان، گفت و شنودی درباره اخلاق، نقش
برآب: ۲۱۶ - ۲۵۵.
- (۳۱۵) یادداشت‌های انتقادی و ادبی، حکایت همچنان باقی: ۱۳۶۷
۳۵ - ۱۱۶.
- (۳۱۶) سیری در گلشن راز، نقش برآب: ۲۵۶ - ۲۹۴.
- (۳۱۷) در تاریخ از هرودوت چه می‌توان آموخت؟ مطالعات
تاریخی، ش ۱: ۵ - ۶۰.
- نقش برآب: ۱۷۰ - ۲۱۵.
- (۳۱۸) پاسخ به دوستان، نقش برآب: ۷۴۳ - ۷۴۷.
- (۳۱۹) یاد دوست، مقدمه بر فرهنگ سخنوران خیامپور، چاپ
۲، ج ۱، تهران، طلایه: الف - ج.
● حکایت همچنان باقی: ۳۲۴ - ۳۲۷.
- (۳۲۰) تقریظ بر کتاب علویان طبرستان، تألیف حکیمیان،
تهران، چاپ ۲، الهام، صفحه نخست.
- (۳۲۱) نوروز و آیین‌های وابسته به آن، نقش برآب: ۴۳۷ - ۴۵۱.
- (۳۲۲) افسانه ارشمیدس و کنیزک چینی در اسکندرنامه نظامی.
نامه فرهنگ، س ۲، ش ۴: ۹۲ - ۹۷.
● حکایت همچنان باقی: ۱۶۰ - ۱۷۸.
- (۳۲۳) سخن اهل دل، در کتاب سخن اهل دل، تهران، یونسکو،
۱۳۷۱، مقدمه کتاب، ۴ ص.
● حکایت همچنان باقی: ۲۹ - ۳۴.
- (۳۲۴) فردوسی آفریدگار رستم، ادبستان، ش ۱۲: ۵۸ - ۶۱.
● کتاب فردوسی و شاهنامه: تهران، ۲۵۹ - ۲۶۸.
- (۳۲۵) اسلام و میراث فلسفی، حکایت همچنان باقی: ۱۱۷ - ۱۳۷۰.

- . ۱۰۹.
- (۳۲۶) عصرخواجو، خواجو، کرمان، مجله دانشکده ادبیات، مهر ۱۳۷۰، ج ۲: ۵-۱۰.
- ادبستان، س ۲، ش ۲۳: ۱۰-۱۱.
- (۳۲۷) عارف و عامی در رقص و سماع، کتاب قافله سالار سخن، تهران، البرز، ۱۳۷۰: ۱۵۹-۱۸۲.
- مجله ایرانشناسی، س ۳، ش ۲: ۲۶۱-۲۷۷.
- (۳۲۸) سبک بیان نظامی، مجله آشنا، س ۱، ش ۲: ۵۲-۵۳.
- (۳۲۹) درخت‌های دهکده، کلک، ش ۸۰: ۸۳-۱۰۸؛ ۱۰۸-۱۲۱.
- حکایت همچنان باقی: ۴۳۸-۴۵۶.
- (۳۳۰) فلاسفه یونان در بزم اسکندر، نظری به اسکندرنامه نظامی. مجله ایران‌شناسی، س ۳، ش ۳: ۴۸۲-۴۹۸.
- (۳۳۱) شعر اخوان، ناگه غروب کدامین ستاره: ۹۵-۹۸.
- حکایت همچنان باقی: ۳۸۷-۳۸۴.
- (۳۳۲) خرد و خردگرایی در شاهنامه، مجله هستی، اسفند ۱۳۷۱: ۸۱-۸۷.
- حکایت همچنان باقی: ۳۶۱-۳۶۸.
 - ادبستان، ش ۴۲ (خرداد ۱۳۷۲): ۲۰-۲۱.
- (۳۳۳) ایران در کشاکش ایام، حکایت همچنان باقی: ۴۳۰-۴۳۷.
- (۳۳۴) تقریظ بر کتاب پسته ایران، تألیف محمدحسن ابریشمی. تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۷۳: بیست و پنج - بیست و هفت.
- (۳۳۵) درباره محیط طباطبایی، ره زین شب تاریک، برون، دنیای سخن، ش ۵۰: ۱۴-۱۵.

- حکایت همچنان باقی: ۳۹۹ - ۴۰۳.
- (۳۳۶) درباره اسکندرنامه نظامی گنجوی، حکایت همچنان باقی: ۱۸۸ - ۲۱۴.
- کتاب سخن [مجموعه مقالات] تهران، علمی، ۱۳۷۱: ۲۰ - ۴۱.
- (۳۳۷) حکایت همچنان باقی، مجله کلک، ش ۸۵ - ۱۴: ۸۸ - ۵۳.
- در کتاب حکایت همچنان باقی: ۴۵۷.
- کارنامه زرین: ۶۹۵ - ۷۳۵.
- (۳۳۸) ایران و آسیای مرکزی (گزارش مذاکرات تاریخی و فرهنگی یونسکو در باب ایران و آسیای مرکزی) نامواره دکتر افشار، ج ۶: بیست و هفت - سی و دو.
- (۳۳۹) اندیشه‌هایی در باب همکاریهای ایران و آسیای میانه با مروری بر سوابق آن، مجله کلک، ش ۹۳ - ۸۹: ۱۱ - ۱۶.
- حکایت همچنان باقی: ۳۸۸ - ۳۹۴.
- ادبستان، س ۳، ش ۳۶ - ۳۰: ۳۱ - ۳۰ [ترجمه از انگلیسی به فارسی و سیله سیروس سعیدی].
- پژوهشگران، ش ۳ (اسفند ۱۳۷۱): ۹ - ۱۲.
- (۳۴۰) درباره فارس و فرهنگ ایران، حکایت همچنان باقی: ۱۳۷۲ - ۳۶۹ - ۳۷۳.
- * فصلنامه فارس شناخت، س ۱ ش ۱ (بهار ۱۳۷۸): ۱۷ - ۱۷.
- ۲۰
- (۳۴۱) درباره عطار، حکایت همچنان باقی: ۱۷۹ - ۱۸۷.
- (۳۴۲) از دیار آشتی، درباره فریدون مشیری، مجله کلک، ش ۴۵ / ۴۶: ۷ - ۹.
- کارنامه زرین: ۸۵۰ - ۸۵۲.

(۳۴۳) فرهنگ گذشته و نیازهای امروز، مجله هستی، بهار

.۴۰ - ۴۲: ۱۳۷۲

(۳۴۴) یاد و یادگاری از استاد زرین‌کوب (مصاحبه) پرسش و پاسخ
دانشجویان گروه تاریخ دانشکده ادبیات دانشگاه تهران با
دکتر زرین‌کوب. به کوشش روزبه زرین‌کوب، در راه بازگشت،
تهران، ۱۳۸۰: ۲۶۱ - ۲۷۹.

(۳۴۵) تاریخ‌نگاری در ایران معاصر، کلک ش ۵۲/۵۱: ۲۳ - ۲۷

۱۳۷۳

● حکایت همچنان باقی: ۲۷۰ - ۲۸۸.

● کارنامه زرین: ۹۱۰ - ۹۱۳

(۳۴۶) حافظ شاعر دیر آشنا. سخنرانی در شیراز، ۱۸ ص.

(۳۴۷) از زندگی استاد فروزانفر، حکایت همچنان باقی: ۳۹۵ -

۱۳۷۴

.۳۹۸

(۳۴۸) توسعه، تکامل و تاریخ، مجله کلک، ش ۶۱ - ۳۷: ۶۴ - ۴۲

● حکایت همچنان باقی: ۳۵۲ - ۳۶۰.

(۳۴۹) مقدمه بر کتاب گل و بلبل، گزیده ۱۲ قرن شعر ایران.

ترجمه به آلمانی پوران دخت پیرايش، تهران، فرهنگسرا.

● چاپ ۲، ۱۳۷۵.

● مجله بخارا، ش ۳: ۴۰۰ - ۴۰۲.

(۳۵۰) از قصه‌های مثنوی، نامه شهیدی: ۳۵۰ - ۳۵۷.

(۳۵۱) مقدمه بر کتاب زعفران ایران، تألیف محمد حسن

ابریشمی. تهران، آستان قدس رضوی، ۱۳۷۶: بیست و

پنج - بیست و نه.

(۳۵۲) درودی به دکتر مشکور، کتاب سعی مشکور، تهران،

گردآورنده میرمحمد صادق، تهران، پایا: ۱۳ - ۱۶.

● حکایت همچنان باقی: ۳۰۳ - ۳۰۶.

- (۳۵۳) ملک‌الشعراء بهار، سخنرانی در مراسم چهل و چهارمین سالگرد وفات بهار در دانشکده ادبیات، مجله دانشجوی امروز، ش ۱ (سوم اردیبهشت ۱۳۷۴): ۴۶-۴۷ و ۵۰.
- آشنا، ش ۲۲ (فروردین ۱۳۷۴): ۲۰-۲۴.
- (۳۵۴) خاموشی دریا، حکایت همچنان باقی: ۲۸۹-۳۰۲.
- (۳۵۵) آداب ایرانی، حکایت همچنان باقی: ۲۵۴-۲۶۹.
- (۳۵۶) مسأله تحول و تطور، حکایت همچنان باقی: ۲۴۳-۲۵۳.
- (۳۵۷) قضای آسمانی، فاتالیزم. حکایت همچنان باقی: ۲۱۵-۲۴۲.
- (۳۵۸) مثنوی معنوی، شریعت و طریقت، مجله کلک، ش ۶۸-۷۰: ۹-۱۶.
- حکایت همچنان باقی: ۹-۱۹.
- (۳۵۹) ادبیات انسانی - ادبیات جهانی، دفتر ایام: ۳۱۱-۳۲۲.
- (۳۶۰) بحثی در عرفان تطبیقی، دفتر ایام: ۳۲۳-۳۵۰.
- (۳۶۱) ملاحظاتی در باب شیخ عطار، دفتر ایام: ۳۴-۴۲.
- (۳۶۲) سعدی شاعر و معلم اخلاق، حکایت همچنان باقی: ۲۰-۲۸.
- ۱۳۷۵
- (۳۶۳) یاداستاد [فروزانفر]. مجله کلک، ش ۷۳-۷۵: ۷۵-۲۰۹.
- ۲۱۶.
- (۳۶۴) عبید زاکانی به روایت زرین کوب، کتاب عبید زاکانی (مجموعه مقاله‌ها) تهران، اشکان، ۱۳۷۵: ۱۳۷-۱۳۸.
- جهان کتاب، ش ۱۳ (اردیبهشت ۱۳۷۵): ۲۱-۲۲.
- (۳۶۴) نگاه به گذشته‌ها [نقل از فصل ۱۶ کتاب روزگاران ایران، مکرر] نگاه به گذشته‌ها [نقل از فصل ۱۶ کتاب روزگاران ایران، ج ۳]. مجله کلک، ش ۷۶-۷۹: ۷۹-۴۰.
- (۳۶۵) دایرةالمعارف بزرگ اسلامی. کلک، ش ۸۰/۸۳ (بهمن ۱۳۷۵):

- ۲۰۵-۱۹۹.
- ۱۳۷۶ - ۴۰۴) مرد سخن [خانلری] حکایت همچنان باقی: ۴۰۴
- ۴۰۸.
- ۱۳۷۷ - ۹) شمس تبریزی و نغمهٔ نی مولوی، با کاروان اندیشه: ۹
- ۱۴.
- ۱۳۷۸ - ۳۴۴) یادی از مجتبی مینوی، حکایت همچنان باقی: ۳۴۴
- ۳۵۱.
- ۱۳۷۹ - (۳۶۹) فرهنگ چند صدایی و فرهنگ تک صدایی، مجلهٔ بخارا،
ش ۱: ۱۵-۲۱.
- ۱۳۷۰ - (۳۷۰) حافظ و اوج غزل فارسی. مقدمه بر دیوان حافظ - تصویب
قزوینی. تهران، انتشارات نگار.
- ۱۳۷۷ - ۱) صدای بال سیمرغ [گفتگویی با عطار]، مجلهٔ بخارا، ش
۲: ۲۷-۳۱.
- ۱۳۷۲ - (۳۷۲) افول یک عصر درخشنان. (بخشی از کتاب روزگاران - ج
۱). ایران‌شناسی (۱۳۷۶): ۵۴۲-۵۵۶.
- ۱۳۷۳ - (۳۷۳) حسام الدین چلبی. ضمیمهٔ کتاب ازنی نامه. تهران، سخن:
۴۲۳-۴۲۸.
- ۱۳۷۸ - (۳۷۴) مقدمه بر یادنامهٔ محمد قزوینی، به کوشش علی
دهباشی، تهران، کتاب و فرهنگ، ۱۳۷۸: ۹-۱۱.
- ۱۳۷۸: ۱۰-۱۳.
- ۱۳۷۵ - (۳۷۵) دو دیدار و گفتگو با دکتر زرین‌کوب، تألیف عطا آیتی.
بخارا، خرداد ۱۳۷۸: ۴۰-۵۰ (دریارهٔ کتاب نه شرقی نه غربی -
انسانی؛ تاریخ اسلام؛ تاریخ ایران باستان؛ تدریس در
دانشکدهٔ معقول و منقول؛ آثار زرین‌کوب؛ کلی بینی،
خاطره‌ای از دورهٔ استادی؛ علاقمندی به مولوی).

- کارنامه زرین: ۵۶۹ - ۵۶۰
- در راه بازگشت. تهران، ۱۳۸۰: ۲۴۷-۲۳۵.
- (۳۷۶) تقویم پارینه. بخارا، ش ۷ (مرداد ۱۳۷۸) ۵۱ - ۵۸.
- کارنامه زرین: ۷۴۲ - ۷۳۶
- در راه بازگشت. ۲۵۳ - ۲۶۰.
- (۳۷۷) گفتگو با دکتر زرین‌کوب. تألیف حسن جمشیدی. بخارا، ۶۸ - ۵۹: ۷
- کارنامه زرین: ۵۵۹ - ۵۵۰
- در راه بازگشت. تهران، ۱۳۸۰: ۲۳۴-۲۲۳.
- (۳۷۸) گفتاری از زنده‌یاد دکتر زرین‌کوب [درباره ترجمه دیوان رودکی به انگلیسی]. بخارا، ۸: ۵۵ - ۵۷.
- در راه بازگشت. تهران، ۱۳۸۰: ۲۸۱ - ۲۸۴.
- (۳۷۹) مُلک سلیمان، ارج نامه شهریاری. تهران، طوس، ۱۳۸۰: ۳۱۵ - ۳۲۱.
- (۳۸۰) تصوف و عرفان. (ضمون مقاله اسلام) دائرةالمعارف بزرگ اسلامی، ج ۸ (۱۳۷۷): ۴۶۷ - ۴۸۵.
- (۳۸۱) اسلام و ادبیات فارسی (ضمون مقاله اسلام) دائرةالمعارف بزرگ اسلامی، ج ۸ (۱۳۷۷): ۴۹۰ - ۴۹۵.
- (۳۸۲) تاریخ ایران در عصر اسلامی (ضمون مقاله ایران) دائرةالمعارف بزرگ اسلامی، ج ۱۰ (۱۳۸۰): ۵۳۰ - ۵۴۴.
- (۳۸۳) هخامنشیان. اطلس تاریخ ایران. تهران، سازمان نقشه‌برداری کشور، ۳۲ - ۳۶.
- (۳۸۴) سلوکیان. اطلس تاریخ ایران، تهران، سازمان نقشه‌برداری کشور، ۳۸ - ۴۰.
- (۳۸۵) اشکانیان. اطلس تاریخ ایران، تهران، سازمان نقشه‌برداری کشور، ۴۱ - ۴۳.

- (۳۸۶) طاهریان. اطلس تاریخ ایران. تهران، سازمان نقشه‌برداری
کشور: ۸۵
- (۳۸۷) صفاریان. اطلس تاریخ ایران. تهران، سازمان نقشه‌برداری
کشور: ۶۳
- (۳۸۸) سامانیان. اطلس تاریخ ایران، تهران، سازمان نقشه‌برداری
کشور: ۶۵ - ۶۶
- (۳۸۹) غزنویان. اطلس تاریخ ایران. تهران، سازمان
نقشه‌برداری کشور: ۷۱ - ۷۲
- (۳۹۰) بررسی عرفان ایرانی از دیدگاه تاریخی. ترجمه ویدا
فرهودی. یادگارنامه زرین کوب، تهران، ۱۳۷۶: ۱۱۵ - ۱۲۱.
- (۳۹۱) (جلال الدین مولوی)، مقدمه بر مثنوی معنوی، بر اساس
نسخه تصحیح شده نیکلסון، تهران: صدای معاصر،
۱۳۷۹.
- (۳۹۲) رودکی، شاعر روشن‌بین. فصلنامه کرمان، ش ۳۸ و ۳۹
(۱۳۷۹): ۹-۵
- برگرفته شده از باکاروان حلّه.
- (۳۹۲مکرر) شمس الدین تبریزی و مولوی. مقدمه بر کتاب بر
بامهای آسمان، تهران، فرزان روز، ۱-۱۹.
- (۳۹۲مکرر) هم جالب، هم قابل تأمل (نامه به ماشاء الله آجودانی)
درباره کتاب مشروطه ایرانی، روزنامه شرق، ۳۱ خرداد.

۴. مقاله‌ها و رساله‌ها به زبانهای دیگر

393) A propos de la cuisine iranienne, New-Delhi, 1964.

394) Mosque, venerable galleries of islamic art, RCDP

Tehran. 1966.

395) The Arab conquest of Iran and its Aftermath: in cambridge History of Iran, vol 4, London, 1975, p:1-56.

396) Shams-1 Tabrizi and a new interpretation of the Rumi's song of Reed, in Mevlana'n'im 700 ölm Yıldönümü Dolayince ilusla - rarasi Mevlana seminer Ankara 1973.

Encyclopedie de l'Islam, Nouvelle Edition, Brill 1960, Tome IV, 1978:

397) Kaim - Makam-i Farahani

398) Kamal al-Din Ismail, 538

399) Karim Khan-zand, 665-6

400) Lahidji, 608 - 609

= Supplement 1-6. 1980 - 82:

401) Djamal al-Din Isfahani 240 - 41

402) Ibrahim Shirazi, 405 - 6.

403) Dehkhudi, p: 207 - 208

404) "Afdal al-Din Turka", EI², Supplement, fascicules 1-2, Leiden, 1980, pp. 43-44.

405) The Struggle of Day and Night, on Irawan Festival, in the UNESCO courier, January 1990.

406) L'Iran et l'Asie Centrale, in the Memorial Volume of

Dr. M. Afshar (Nam - Vareh), vol 6, Tehran, 1990.

407) Nizami, A life - long quest for a utopia, Rome, 1977.

408) Omar Khayyam, Einleitung zur Hakim Omar Khayyam, übertragen von P. Pyrayech, Tehran, 1997.
p: 3713 - 3722

دریاره: تاریخ و تاریخ‌نگاری به زبان فرانسوی در مجله

409) Journal the Tehran =

410) "Eshaq Tork", Encyclopaedia Iranica, vol 8, p.598.

411) "Etiquette in Persia in Islamic Times", Encyclopaedia Iranica, vol. 9, pp: 48 - 53.

412) "Evolution", Encyclopaedia Iranica, vol. 9, pp:86 - 87.

413) "Fatalism", Encyclopaedia Iranica, vol.9, pp: 396 - 398.

414) "Eshāq Tork", Encyclopaedia Iranica, vol. VIII, p. 598.

415) "Etiquette in Persia in Islamic Times", Encyclopaedia Iranica, vol. IX, pp. 48-53.

416) "Evolution", Encyclopaedia Iranica, vol. IX, pp. 86-87.

417) "Fatalism", Encyclopaedia Iranica, vol. IX, pp. 396-398.

418) "Forūzānfar", Encyclopaedia Iranica, vol. X, pp. 117-118.

۵. عناوین شعرها

۴۱۹) بوسه مهتاب، جهان نو، س ۱:۱۸۸ . ۱۳۲۵

۴۲۰) چوپان عاشق، جهان نو، س ۱، ش ۳:۳ . ۱۳۸

۴۲۱) نفمه آواره، تذكرة شعرای معاصر، ج ۲:۲ . ۱۲۹

جای آن است که از یک ویراستار شریف در اینجا
سپاسگزاری شود که نسخه خطی منحصر به فرد دنباله
جستجو در دست وی مانده بود و او کتاب را به وسیله دکتر
احسان نراقی به نویسنده بازگرداند و با تواضع و کرامت
حتی نام خود را نیز افشا نکرد.
(۴۴۳) تاریخ ایران بعد از اسلام، جلد دوم.

فهرستواره موضوعی تحقیقات و آثار دکتر زرین‌کوب

«شماره یا شماره‌هایی که بعد از هر مدخل قرار گرفته،
شماره ردیف «فهرست آثار دکتر زرین‌کوب» است که
پیش از این «فهرستواره موضوعی» آمده است».

۱	ابومسلم خراسانی، ۲۰۰	
	اپیکور، ۸۳	۴۱۰، ۳۵۵، ۱۹۰
	اخلاق، ۳۱۴	۴۰۶، ۳۳۹، ۳۳۸
	اخوان ثالث، ۳۳۱	۷۱ آقاخان (امام اسماعیلیه)
	ادب، ۲۴۴	
الف	ادبیات، ۳۵۹، ۲۲۲، ۱۳، ۹۶، ۹۴، ۶۲	۲۲۰ ابراهیم ادهم
	ادبیات - تاریخ و نقد، ۱۰۸، ۸۴، ۱۰	۴۰۲ ابراهیم شیرازی
	ادبیات سیاه، ۱۰۸	۲۴۰ ابن تومرت (مهدی مغربی)
	ادبیات تطبیقی، ۳۱۳	۳۰۷ ابن رشد
	ادبیات عرفانی، ۲۳۲	۱۳ ابن یمین
	ادبیات فارسی، ۳۸۱، ۲۹۰، ۵۱، ۴۵	

- | | |
|---|--------------------------------------|
| اقبال لاهوری، ۱۳، ۲۱۵ | ادبیات فرانسه، ۴، ۳، ۴۳۹ |
| امیرخسرو دهلوی، ۱۳، ۲۶۴ | ادبیات معاصر فارسی، ۴۵ |
| امیرخیزی، اسماعیل، ۱۷۹ | ارسطو، ۹، ۲۶، ۱۴۵ |
| امیرمعزی، ۱۳ | ارشمیدس، ۳۲۲ |
| اندرسن، هانس کریستیان، ۱۴۲ | از صبا تا نیما (کتاب)، ۲۵۱ |
| انقلاب مشروطیت، ۵۸ | از کوچه رندان (کتاب)، ۲۳۶ |
| انوری، ۱۳ | اساطیر، ۳۸ |
| اوستا، مهرداد، ۱۹۷ | استادسیس، ۸۱ |
| أهل کتاب، ۲۵۷ | استخاره، ۱۹۴ |
| ایران - تاریخ، ۳۵، ۱۸۴، ۴۳، ۳۳۳ | اسحق ترک، ۴۱۴ |
| ایران - تاریخ پیش از اسلام، ۳۵، ۴۲، ۵۳ | اسکندرنامه نظامی، ۳۲۲، ۳۳۰، ۳۳۶ |
| ایران - تاریخ پس از اسلام، ۱۲، ۴۴، ۳۸۲ | اسلام - تاریخ، ۱۶، ۱۸ |
| ایران - تاریخ - جنبش‌های ملی، ۱۷۵، ۱۸۴ | اسلام - ایران - تاریخ، ۱۶۱، ۲۲۴، ۲۸۵ |
| ایران - تاریخ - نقد مأخذ، ۱۲، ۱۱ | اسلام در ایران - فتوح، ۳۹۵ |
| ایران باستان (کتاب) | اسلام و دین‌های دیگر، ۲۵۷ |
| ایران در قرون نخستین اسلامی (کتاب)، ۲۵۸ | اسماعیلیه، ۷۱ |
| ایران و آسیای مرکزی، ۳۳۸، ۴۰۶ | اشپولر، ۲۵۸ |
| ایلیاد (کتاب)، ۹۱ | اشرف گیلانی (سید)، ۲۴۸ |
| | اشعار منتخب ویکتور هوگو (کتاب)، ۱۴۶ |
| | اشکانیان، ۳۸۵ |
| ب | اصحاب کهف، ۲۳۳ |
| بابک [خرمدين]، ۲۷۰ | اعتصامی، پروین، ۱۳، ۲۱۹ |
| باباگوریو (کتاب)، ۱۴۷ | افسانه‌ها و قصه‌ها، ۱۱۷، ۱۲۹، ۱۵۹ |
| بالزاک، ۱۴۷، ۱۵۶ | افسانه‌های خدایان (کتاب)، ۱۲۱ |
| بهسوی باختر (کتاب)، ۱۲۵ | افضل الدین ترکه، ۴۰۴ |
| پل، پیر، ۱۱۱ | افکار کوچک و دنیای بزرگ (کتاب)، ۸۲ |
| بنیاد شعر فارسی (کتاب)، ۲ | افلاطون، ۱۲۲، ۲۹۷، ۱۴۸ |

- | | | |
|---------------------------------------|---|--|
| بوذاسف، ۲۷۱ | تحصن در سفارت انگلیس (کتاب)، ۱۹۸ | |
| بوستان سعدی، ۲۴۵ | تحقیق - روش، ۱۶۴ | |
| بهار، محمد تقی، ملک الشعرا (۱۳۶، ۱۳۶) | تحوّل و تطوّر، ۴۱۶، ۴۱۱، ۳۵۴ | |
| بهار و ادب فارسی (کتاب)، ۲۵۴ | ترجمه فارسی قرآن مجید (کتاب)، ۱۵۵ | |
| بیدپایی، ۱۹۳ | تصوف (و تصوف ایرانی)، ۱۱، ۲۷، ۲۹ | |
| بیدل، ۲۰۸، ۱۳ | تصوف (و تصوف ایرانی)، ۱۸۱، ۲۶۷، ۲۷۶، ۲۹۳، ۳۰۴، ۳۲۷، ۳۸۰ | |
| پاسکال، ۱۲۶ | تعزیه، ۱۷۰ | |
| پایینده، ابوالقاسم، ۱۵۵ | تقویم پارینه، ۵۸، ۳۷۶ | |
| پالیزان (کتاب)، ۱۹۷ | تقی زاده، سید حسن، ۱۹۵، ۲۰۶ | |
| پترارک، ۴۲۴ | تمدن ایرانی، ۲۴۲ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | توسعه و تکامل و تاریخ، ۳۴۸ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | ج | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | جامی، ۱۳ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | جمهور افلاطون (کتاب)، ۱۴۸ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | جن، ۱۷۸ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | جمال الدین اسدآبادی، ۴۴۱ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | جمال الدین اصفهانی، ۴۰۱ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | جویای تبریزی، ۱۱۶ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | ج | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | چیترا (کتاب)، ۱۲۴ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | ح | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | حاجی مُلَازْلَفْعَلِي (کتاب)، ۸۵ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | حافظ شیرازی، ۱۳، ۱۹، ۲۲۸، ۲۴۶، ۲۴۷ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | ۲۶۲، ۲۸۷، ۳۰۸، ۳۲۳، ۳۴۶ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | ۳۷۰ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | ت | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | تاریخ، ۲۶۵، ۲۴۴، ۲۶۵ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | تاریخ - فلسفه، ۲۱۳، ۲۴ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | تاریخ آقاخان (کتاب)، ۷۱ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | تاریخ ایران بعد از اسلام، ۴۴۶ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | تاریخ ایران در قرون وسطی (کتاب)، ۲۵۸ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | تاریخ ایران در عهد اسلامی، ۶۰ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | تاریخ ایران کمبریج (کتاب)، ۲۳۱ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | تاریخ ایران مشیرالدوله، ۲۶۰ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | تاریخ نگاری، ۳۱۰، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۵ | |
| پسته ایران (کتاب)، ۳۳۴ | تاریخ هرودوت، ۳۱۷ | |

- | | |
|---|-------------------------------|
| دورساله درباره انقلاب مشروطیت ایران، ۵۴ | حدیث الشعر و النثر (کتاب)، ۶۹ |
| دیوان منوچه‌ری (کتاب)، ۸۰ | حرارت... (کتاب)، ۱۳۹ |
| دهخدا، علی‌اکبر، ۱۲۳، ۱۳، ۴۰۳ | حسام الدین چلبی، ۳۷۳ |
| دین - تاریخ، ۳۸، ۲۵۷ | حکیم عمر خیام (کتاب)، ۴۰۸ |
| دین در ایران باستان، ۱۸۷ | حلاج، ۴۷ |
| | حمیدی، مهدی، ۱۷۲ |

ر

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| راز آفرینش (کتاب)، ۱۳۰ | خاقانی، ۱۳، ۵۰ |
| ران ملخ (کتاب)، ۲۰۶ | خاقانی (قصیدهٔ ترسائیه)، ۷، ۵۰، ۱۹۹ |
| رساله لونگینوس، ۱۱۸ | خانلری، پرویز، ۳۶۶ |
| رساله لوایح (کتاب)، ۱۷۶ | خرابات، ۲۱۶ |
| rstem، ۲۸۹، ۳۲۴ | خواجوی کرمانی، ۳۲۶ |
| رشید یاسمی، ۱۰۱ | خیامپور، ۳۱۹ |
| رودکی، ۲۳۸، ۳۹۲ | خیام نیشابوری، ۱۳، ۲۶۳، ۴۰۸ |
| رقص و سماع، ۳۲۷ | |

ز

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| زبان فارسی، ۹۷ | دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ۳۶۵ |
| زبان فارسی - دستور، ۱۷۳، ۱۷۴ | داستان، ۱۴۴، ۳۲۹ |
| زریاب خویی، عباس، ۳۵۴ | داستان طوفان، ۱۰۹ |
| زرین‌کوب، حمید، ۳۱۲، ۳۱۴ | داستان فلسفی و عرفانی، ۲۲۰ |
| زرین‌کوب، عبدالحسین - خاطرات، ۵۸ | داستان سهراپ و رستم (کتاب)، ۱۱۹ |
| ۳۰۰، ۲۷۷، ۳۷۵، ۳۷۷ | در برابر خدا (کتاب)، ۷۹ |
| ۴۱۹ - شعرها، ۳۱۸، ۳۳۷ | دشمنان (کتاب)، ۷۳ |
| زعفران ایران (کتاب)، ۳۵۱ | دقیقی، ۱۳ |
| زنبق دره (کتاب)، ۱۵۶ | دن‌کیخوته (= دن‌کیشوت)، ۲۹۶ |
| زنده و زنادقه، ۲۱۰، ۲۵۶ | دن‌کیشوت (کتاب)، ۱۵۰، ۲۹۶ |

- زندۀ بیدار (کتاب)، ۱۵۲
- زیبایی‌شناسی، ۲۲۶، ۲۷۸
- شرح گلشن راز (کتاب)، ۱۷۱
- شريف رضي، ۲۹۲
- شعر، ۳۰۹، ۵۷، ۶۷، ۶۸، ۹۳، ۱۴۹
- شعر در ایران، ۱
- شعر = نقدالشعر = تاریخ شعر، ۷۴، ۶۷، ۶۸
- سامانیان، ۳۸۸
- ستارخان، ۱۷۹
- سروانش، ۱۵۰
- سعدی شیرازی، ۱۳، ۱۴۱، ۶۵، ۵۲، ۳۰۳
- شعر فارسی - تاریخ و نقد، ۲، ۱۵، ۳۱
- شعر فارسی - منابع، ۲
- شعر اروپا - نقد، ۹۹، ۹۴
- شعر یونانی و رومی - نقد، ۸۷
- شکنجه و اميد (کتاب)، ۷۴
- شمس تبریزی، ۳۶۷، ۲۶۶، ۲۱۴، ۱۶۰
- شهرستانی، هبةالدین، ۱۵۱، ۱۴۳، ۸۹
- شهراب، ۲۸۹
- سیاه جامگان، ۲۰۰
- سیمجرور (خاندان)، ۱۲۸
- صفاريان، ۳۸۷
- صفويه - تاریخ، ۱۹۲
- صفويه آهنین (کتاب)، ۱۳۱
- صفويه، ۱۸۰
- شاعران - زندگى نامه‌ها، ۳۱، ۱۲، ۱۳
- شاهنامه، ۳۴۳، ۳۳۲، ۹۱
- شبستری، ۱۷۱
- شرح احوال عطار (کتاب)، ۲۰۲

- | | |
|--|---|
| <p>فارسی عمومی - کتابهای درسی، ۸
فال، ۱۹۴</p> <p>فاوست (کتاب)، ۱۳۳</p> <p>فتیان، ۳۰۴</p> <p>فخری گرگانی، ۱۲</p> <p>فخرالدین علی صفوی، ۱۶۱</p> <p>فرخی، ۱۳</p> <p>فردوسی، ۱۳، ۵۶، ۵۶، ۸۷، ۷۲، ۲۲۳، ۳۱۱</p> <p>فروزانفر، بدیع الزَّمان، ۲۵۲، ۳۴۷، ۳۶۳</p> <p>فرهنگ، ۱۷۵، ۳۶۸</p> <p>فرهنگ ایرانی، ۲۴۹، ۳۴۰، ۳۴۳</p> <p>فرهنگ سخنوران (کتاب)، ۳۱۹</p> <p>فرهنگ عامه، ۲۷۹</p> <p>فرهنگ تک صدایی، ۳۶۹</p> <p>فلسفه، ۱۰۰، ۱۲۷، ۲۸۲، ۳۵۶</p> <p>فلسفه اسلامی، ۳۲۵</p> <p>فلسفه علمی (کتاب)، ۱۳۲</p> <p>فلسفه یونان، ۳۳۰</p> | <p>ط
طاهریان، ۳۸۶</p> <p>طبیعت، ۲۷۸</p> <p>طنزنویسی، ۲۲۸</p> <p>ع
عبدیل زاکانی، ۳۶۴</p> <p>عرفان، ۳۷۷</p> <p>عرفان ایرانی، ۳۹۰، ۲۰</p> <p>عرفان تطبیقی، ۳۶۰</p> <p>عشق، ۲۹۹</p> <p>عطّار نیشابوری، ۱۳، ۱۹۸، ۲۰۲، ۱۵۴، ۴۹</p> <p>علی بن ابی طالب (ع)، ۴۴۰</p> <p>عین القضاة همدانی، ۱۷۶</p> <p>غ
غزالی، ابوحامد محمد بن محمد، ۲۲، ۲۶۸</p> <p>غزلهای حافظ (کتاب)، ۱۶۷</p> <p>غزنریان، ۳۸۹</p> <p>ق
قاآنی، ۱۳</p> <p>قائم مقام فراهانی، ۳۹۷</p> <p>قزوینی، محمد، ۳۷۴</p> <p>قطران تبریزی، ۱۳</p> <p>قیام آذربایجان و ستارخان (کتاب)، ۱۷۹</p> <p>ف
فاتالیزم، ۴۱۳، ۳۵۷</p> <p>فارس (شیراز)، ۳۴۰</p> |
|--|---|

- | | |
|--|---|
| <p>ل</p> <p>لاهیجی، ۴۰۰</p> <p>لایب‌نیتس، ۱۱۱</p> <p>لرمان توف، ۶۴</p> <p>لورس (شاگرد اپیکور)، ۸۶</p> <p>لطایف الطوایف (کتاب)، ۱۶۱</p> | <p>قصه، قصه‌نویسی، ۲۲۹</p> <p>قصه‌ها...، ۱۸۹، ۲۰۵، ۳۲۲</p> <p>قصه رمزی و فلسفی، ۱۷</p> <p>قضايا و قدر، ۴۱۲، ۳۵۷</p> <p>قلندر (تصوف)، ۲۷۶</p> |
| <p>لغت‌نویسی، ۱۹۱</p> <p>لقمان حکیم، ۹۲</p> <p>لولیان، ۱۰۶</p> <p>لونگینوس، ۱۱۸</p> | <p>کارخانه مطلق‌سازی (کتاب)، ۷۶</p> <p>کتابخانه، ۲۹۱</p> <p>کتابهای درسی، ۱۷۷</p> <p>کتابشناسی در ایران (کتاب)، ۱۸۵</p> |
| <p>مازپا، ۶۳</p> <p>ماه پنهان است (کتاب)، ۱۳۵</p> <p>مائده‌های زمینی (کتاب)، ۱۵۳</p> <p>متافیزیک (= مابعدالطبعه)، ۵، ۹۵، ۹۴، ۲۹۴</p> <p>متون ادبی - تصحیح، ۱۶۳، ۱۶۶</p> <p>مثنوی - شرح و تفسیر، ۳۲، ۳۴، ۴۸، ۵۵، ۳۵۰، ۲۷، ۳۵۸</p> | <p>کریمخان زند، ۳۹۹</p> <p>کلیات شمس (کتاب)، ۱۶۰</p> <p>کلودل، ۱۳۷</p> <p>کلیله و دمنه، ۱۲۰</p> <p>کمال الدّین اسماعیل، ۳۹۸</p> <p>کواکبی، عبدالرّحمن، ۲۳۹</p> <p>کوروش کبیر، ۵۷، ۲۳۹</p> |
| <p>مجموعه حضرت فیل، ۲۲۸</p> <p>مجموعه اشعار دهخدا (کتاب)، ۱۲۳</p> <p>محمد خاتم پیامبران (کتاب)، ۲۲۹</p> <p>محبیط طباطبائی، ۳۳۵</p> <p>مشروطیت، ۳۹۲، ۵۴</p> <p>مسجد، ۳۹۴، ۲۱۲</p> <p>مسعود سعد، ۱۳</p> <p>مشکور، محمد جواد، ۳۵۲</p> | <p>گلستان سعدی، ۱۴۱</p> <p>گلشن راز، ۱۷۱، ۳۱۶</p> <p>گل و بلبل (کتاب)، ۳۴۹</p> <p>گوته، ۶۶، ۱۳۳</p> <p>گوتیه، شوفیل، ۱۰۲</p> |

- نمایش نامه‌نویسی، ۳۰۱
نوروز، ۳۲۱
نهج‌البلاغه، ۲۹۲
نیوشاك، ۲۸۳
- مشیری، فریدون، ۳۴۲
معین، محمد، ۲۸۶
ملامتیه، ۲۷۶، ۳۰۴
مُلک سلیمان، ۳۷۹
- ملل و نحل (کتاب)، ۱۵۱
- و
ویس و رامین (کتاب)، ۱۶۹
- منوچهري، ۱۳، ۷۶، ۱۰۷
موسیقی، ۶۸
- مولوی، ۱۳، ۳۲، ۳۹۱، ۲۱۴، ۱۰۳، ۴۲۹
هاتف اصفهانی، ۱۳
هخامنشیان، ۳۸۳
- مینوی، مجتبی، ۳۶۸، ۲۸۸
- هاروت و ماروت، ۲۲۱
- هرودوت، ۳۱۷
هنر، ۲۷۸، ۱۰۰
- ناصرخسرو، ۱۳، ۱۸۸
ناکجا‌آباد، ۲۷۳
- هنگامه مرگ و زندگی (کتاب)، ۱۴۰
هوراس، ۲۰۳
هویت ایرانی، ۲۶۱
- نشر فارسی، ۴۵، ۳۰۵
نردبان شکسته (کتاب)، ۴۴۵، ۵۶
- نظامی گنجه‌ای، ۱۳، ۴۰، ۳۳۶، ۲۹۵، ۲۷۵
هوگو، ویکتور، ۱۴۶
- نقد ادبی، ۱۰، ۱۱۰، ۲۸، ۱۱۲، ۴۱، ۱۸۰، ۲۳۷
نقد الشعر، ۷۸، ۸۷، ۸۸، ۹۰، ۹۹، ۱۱۵
- نفیسی، سعید، ۲۵۵
نقد ادبی، ۱۰، ۱۱۰، ۲۸، ۱۱۲، ۴۱، ۱۸۰، ۲۳۷
نقد الشعر، ۷۸، ۸۷، ۸۸، ۹۰، ۹۹، ۱۱۵
- النقض (کتاب)، ۱۰۵
نمایش، ۲۲۶، ۲۲۸
نمایشنامه، ۲۳۳

* * *

[تاریخ تنظیم کتابشناسی ۷/۵/۱۳۸۳]

